Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca automatica)
Concess. Pubblicità: Publikompass, p. Unità d'Italia 7

# IL PICCOLO

Domenica, 8 maggio 1977
Anno 96 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 200
N. 9311 nuova serie Fondazione 1881

INSERZIONI: PK, p. Unità d'Italia 7, tel. 755255 - 755955 - Prezzi mm d'alt. (largh. 1 col.): Commerciali L. 650 (festivi posiz. e data prestabilita 780) - Necrologie L. 500/1000 a parola (partecipaz. 700/1400 a parola) - Finanziarie e legali L. 1100 - Redazionale e cronaca L. 750 (festivi 900) - Avvisi economici prezzi sulle rubriche (domenica 20% in più); IVA 14% Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 40.000, sem. L. 21.000, trim. L. 11.000 (col Piccolo del lunedì: 46.500, 24.500, 12.800) - Estero: annuo L. 67.000, sem. L. 34.500, trim. 17.750 (col Piccolo del lunedì: 78.000, 40.250, 20.700) - Copie arretrate L. 400

RIUNITI I CAPI DEI SETTE PAESI MAGGIORMENTE INDUSTRIALIZZATI DELL'OCCIDENTE

## INFLAZIONE E DISOCCUPAZIONE: DUE «SPETTRI» AL VERTICE DI LONDRA

### Nonostante il «malessere generale», la prima giornata di colloqui si è conclusa con una nota di ottimismo Impegno dei paesi «ricchi» a mantenere i «tetti» economici fissati per il '77 - Accenno ai diritti umani

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 7

I problemi dell'inflazione e della disoccupazione — i due principali flagelli dei paesi occidentali nel difficile momento attuale — sono stati al centro dell'attenzione dei partecipanti al terzo vertice economico dei sette maggiori paesi industrializzati del mondo non comunista, vertice che ha iniziato stamane i propri lavori a Downing Street, in quella che da cent'anni è la residenza dei primi ministri britannici.

Oggi e domani, due capi di stato (il Presidente americano Jimmy Carter e il Presidente francese Valery Giscard d'Estaing) e cinque capi di governo (il primo ministro canadese Pierre Elliot Trudeau, il Cancelliere tedesco-occidentale Helmut Schmidt, il presidente del consiglio italiano Giulio Andreotti, il primo ministro giapponese Takeo Fukuda e il primo ministro britannico James Callaghan) passato in rassegna i grandi problemi economici, cercheranno di delineare qualche soluzione; tra le scottanti questioni all'ordine del giorno, figurano la crisi dell'energia (e il relativo rischio di proliferazione nucleare), il pericolo di un ritorno al protezionismo, i rapporti tra paesi industriali e il «terzo mondo» e, infine, il rilancio dell'economia mondiale dopo gli anni oscuri vissuti dal 1973 in poi.

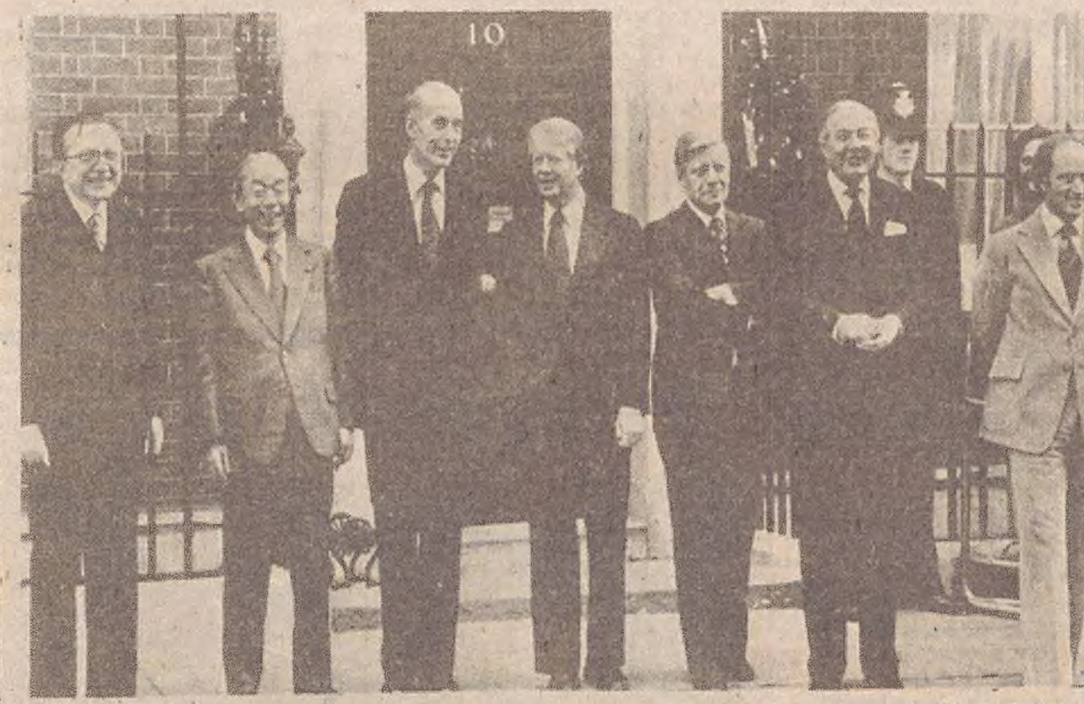
Prima ancora che il vertice iniziasse i suoi lavori, si è verificato un incidente che ha suscitato qualche interrogativo sulla sincerità della vocazione europeistica della Francia: ieri sera, al banchetto offerto da Callaghan in onore, dei partecipanti al vertice, era assente il Presidente Giscard d'Estaing, il quale ha voluto così manifestare la sua disapprovazione per il fatto che al vertice fosse stato invitato anche il presidente della Commissione europea, Roy Jenkins. Quest'ultimo non ha partecipato alle riunioni di oggi, ma interverrà a quelle di domani, in cui verranno trattate alcune questioni di competenza della CEE: lo «schiaffo all'Europa» di Giscard d'Estaing non è certo passato inosservato, e ha anzi suscitato i commenti negativi degli osservatori. Malgrado le dichiarazioni ufficiali, i sorrisi d'obbligo e i gesti di buona volontà, il clima del «vertice» è apparso almeno all'avvio, alquanto teso.

Questa tensione è comunque giustificata dalla gravità dei problemi che devono essere affrontati: la disputa tedesco-americana sulle esportazioni di tecnologia nucleare (come è noto, il Presidente Carter si è opposto all'accordo nucleare tra i governi di Brasilia e di Bonn, e ciò ha provocato vivaci reazioni nei due paesi) è rimasta tuttavia ai margini della conferenza; incontrandosi privatamente per 75 minuti, prima dell'inizio dei lavori, Carter e il Cancelliere federale Schmidt si sono accordati nel senso di far sì che la questione non fosse sollevata durante il vertice, e venisse invece «abordata» nel corso di futuri negoziati bilaterali.

«I sette leaders dei maggiori paesi industrializzati dell'Occidente — come ha fatto rilevare stasera un osservatore — sembrano un'équipe di medici a consulto, perplessi sulla terapia da adottare per un paziente seriamente infermo». A causa di un tasso di disoccupazione intollerabilmente alto (15 milioni di disoccupati nei 24 principali paesi del mondo non comunista), essi sono gravemente preoccupati per il pericolo delle agitazioni sociali e dell'instabilità politica.

«Esiste una tormentosa apprensione per il futuro, non disgiunta da una crisi di fiducia nel sistema — ha detto ai giornalisti un ministro, nei corridoi della conferenza —: dobbiamo affrontare un malessere generale». Parte di ciò che sta succedendo è in contrasto con le regole dei manuali d'economia, che non prevedono che un alto tasso di disoccupazione possa coesistere con un alto tasso d'inflazione, come invece accade in Gran Bretagna, in Italia, in Francia e in molti altri paesi.

Malgrado la sua potenza economica e la sua vigorosa bilancia dei pagamenti, che registra un notevole attivo, la Germania occidentale è ora incapace di creare abbastanza posti di lavoro per la sua popolazione, in contrasto con la tradizionale situazione di questo paese, che per decenni ha attirato milioni di lavoratori stranieri ed è stato caratterizzato da una sovrabbondanza di posti di lavoro, indice della sua straordinaria vitalità economica.



Telefoto Ap

Londra — I rappresentanti dei sette paesi davanti al numero 10 di Downing Street

Sia la Germania federale sia la Francia, invece, sono attualmente afflitti da un basso tasso d'investimenti, mentre il risparmio si accumula improduttivo, senza trovare sbocco; è diminuito il gusto del rischio, che è la linfa vitale del sistema capitalistico, e alla gente manca la fiducia per investire i suoi quattrini nell'industria. Di questa malattia soffrono, in misura ben più grave, altri paesi (come l'Italia), che sono inoltre afflitti da gravi problemi politici.

In questa generale stagnazione, accompagnata da una forta di depressione psicologica, l'elettorato di diversi paesi si esprime con il suo voto la sua profonda insoddisfazione, dando ai partiti dell'opposizione la speranza di conquistare presto il potere: ciò succede in Francia, in Italia, in Gran Bretagna e altrove. Il primo ministro britannico James Callaghan, l'anfitrione del «vertice», ha dovuto trangugiare appena due giorni fa il «rospo» di una clamorosa disfatta elettorale nelle «amministrative».

Le origini di questo malessere sono complesse, e risalgono ad ancor prima del «colpo basso» inferto alle economie occidentali dalla brusca ascesa del prezzo del petrolio, dopo la guerra arabo-israeliana dell'autunno 1973; già nel 1971 il sistema monetario internazionale, basato sull'oro, sul dollaro e sui cambi fissi delle valute, aveva cominciato a disintegrarsi, e il mondo aveva cominciato ad abituarsi al sistema dei cambi fluttuanti, contrassegnato da frequenti e ricorrenti crisi valutarie.

Nonostante tutte queste difficoltà, i primi commenti alla riunione di oggi sono improntati a un tono ottimistico: «La riunione è stata eccelente, molto buona — ha dichiarato Carter, mentre si recava a piedi, da Downig Street a Lancaster House, per il pranzo —. E' stato un meeting proficuo e produttivo». «Sembra che siamo tutti sulla stessa lunghezza d'onda, e ciò è molto incoraggiante» gli ha fatto eco il primo ministro canadese Trudeau.

Dal canto suo, il segretario al tesoro americano, Blumenthal, ha dichiarato ai giornalisti che «tutti sono d'accordo sul fatto che una ripresa dalla recessione è in corso, ma che essa non è abbastanza rapida e manca ancora una generale fiducia nella ripresa». Blumenthal, che durante la riunione sedeva alla destra di Carter, ha detto che tutti i capi di stato e di governo hanno annunciato i traguardi di espansione economica che sono stati fissati per i rispettivi paesi, e hanno

Bob Taylor

Continua in 2.a pagina

CARTER HA AUTORIZZATO LA RIPRESA DELLE FORNITURE «NUCLEARI»

## *Uranio e fiducia agli alleati degli S.U.*

Washington, 7

Uno degli ultimi atti compiuti dal Presidente degli Stati Uniti, Jimmy Carter, prima di partire per la conferenza al vertice di Londra, è stata l'approvazione della vendita di uranio altamente arricchito a Germania occidentale, Giappone, Canada, Olanda e Belgio, per l'utilizzazione in otto progetti prevalentemente scientifici e sperimentali in corso in quei paesi. L'approvazione — secondo gli osservatori — è destinata a migliorare i contatti fra Carter e il Cancelliere della Germania federale, Schmidt, con il quale Carter si è incontrato a Londra, assieme agli altri statisti occidentali ivi convenuti.

La notizia è stata successivamente confermata, a Londra, dal portavoce presidenziale Jody Powell, il quale ha precisato che la ripresa delle forniture di uranio arricchito va inquadrata nella proposta di Carter del 27 aprile, sulla fornitura da parte degli Stati Uniti di adeguato combustibile nucleare ai paesi consumatori, quale incentivo per la non proliferazione; l'uranio altamente arricchito — ha aggiunto Powell — non può, così com'è, essere utilizzato per la produzione di bombe atomiche, ma potrebbe essere ulteriormente trattato dai paesi in possesso di tecnologia nucleare, in modo da ricavarne materiale utilizzabile militarmente.

La decisione di Carter, ha detto Powell, si fonda sulla fiducia americana che i paesi destinatari delle forniture di uranio arricchito non sfrutteranno la loro capacità tecnologica di produrre armi atomiche; queste nazioni, egli ha spiegato, «ci hanno assicurato, in un modo o nell'altro, che non lo faranno». Assicurando che, come la decisione di Carter dimostra, gli Stati Uniti sono «una fonte di rifornimenti di cui ci si può fidare», Powell ha aggiunto: «Non c'è mai stato un blocco formale delle forniture; esse erano state semplicemente rinviate, e mai di molto tempo». La decisione presidenziale, tuttavia, non comporta un «accordo completo con i paesi interessati» presenti al vertice di Londra: Powell ha spiegato che Washington è tuttora contraria all'esportazione di tecnologia nucleare da parte della Germania occidentale in Brasile, e da parte della Francia in Pakistan.

(Ansa - Ap)

### A piedi nel parco

Londra, 7

Nessuno se l'aspettava, e tanto meno gli addetti al massiccio servizio di sicurezza: noncuranti del protocollo che prevedeva il trasferimento in automobile alla Lancaster House, i sette leaders del vertice economico di Londra hanno deciso improvvisamente di recarsi a colazione a piedi, concedendosi — come semplici cittadini della metropoli londinese — una passeggiata attraverso St. James Park.

L'idea è stata lanciata dal primo ministro canadese, Pierre Trudeau: comparso, assieme ai suoi colleghi, sulla soglia di Downing Street per le fotografie di rito, al termine della prima tornata di colloqui, ha esclamato: «Bene, possiamo anche farcela a piedi!». Il premier britannico James Callaghan ha subito replicato: «Come la mettiamo con il servizio di sicurezza?». C'è stato un attimo di esitazione ma, dopo pochi attimi, i sette si sono incamminati verso «Lancaster House», dove erano attesi per la colazione, seguiti a ruota dagli uomini del servizio di sicurezza e da un nugolo di fotoreporters.

I sette si sono divisi in due gruppi, con Schmidt, Giscard d'Estaing, Andreotti, Fukuda e Callaghan a fare da battistrada, mentre — distanziati di un centinaio di metri — seguivano Carter e Trudeau. (Ap)

## DALL'AFRICA

### *«Bis» in Etiopia del bagno di sangue?*

Addis Abeba, 7

**Nella capitale etiopica è probabilmente in atto un nuovo bagno di sangue: la radio ha infatti annunciato che, dalle 5 di stamane e fino a lunedì, è in atto una seconda operazione di rastrellamento, «per eleminare assassini prezzolati», in quanto Addis Abeba non è stata completamente «ripulita» durante la prima operazione, protrattasi per sei giorni. In città è proibita la circolazione di tutti i veicoli, esclusi quelli muniti di lasciapassare o di targa diplomatica (che, comunque, potranno essere sottoposti a perquisizione).**

**«Addis Abeba è piena di antirivoluzionari — ha affermato l'emittente governativa —, di assassini a pagamento, di spie imperialiste che progettano la controrivoluzione, di ex proprietari terrieri che sperano invano di recuperare la loro terra e di agenti nazionalisti che sognano la secessione dell'Eritrea».**

(Ansa - Reuter)

### *Tramonta su Gibuti la bandiera francese*

Parigi, 7

**L'ultimo bastione coloniale francese in Africa cadrà pacificamente domani, con il referendum per l'indipendenza del territorio degli Afar e degli Issa (Gibuti): la consultazione coinvolge 103 mila elettori, che si recheranno alle urne non solo per dire «sì» o «no» all'indipendenza, ma anche per eleggere una nuova Camera dei deputati.**

**I numerosi nomadi che vivono nel deserto, a ridosso delle montagne vulcaniche sul confine con l'Etiopia, si sono messi in viaggio fin da ieri per raggiungere oasi o «punti d'acqua» nei quali sono situati alcuni dei seggi elettorali per il referendum. «Speriamo che tutto si svolga nella massima tranquillità» ha detto l'alto commissario francese nel territorio: le autorità francesi hanno predisposto eccezionali misure di sicurezza per prevenire qualsiasi incidente. L'esito della consultazione è comunque scontato; si prevede un massiccio voto a favore dell'indipendenza, ed è già stata decisa la data in cui la piena autonomia del territorio verrà proclamata: il 27 giugno prossimo.** (Ansa)

*BILANCIO DELLA PRIMA TORNATA DI INCONTRI DELLA NUOVA FASE POLITICA*

## Il PCI sollecita la DC ad avanzare «con coraggio»

### *Zaccagnini intanto ribadisce la distinzione tra l'accordo sui programmi e quello politico Forte spinta a sinistra all'interno del PSI - Anche per PSDI e PRI si deve andare avanti*

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 7

Chiusa la prima fase dei contatti bilaterali, è ora tempo di bilanci sia consuntivi, sia di previsione. Se i primi risultano solo in minima parte positivi perché di attivo registrano solo la comune volontà di andare avanti ma al passivo devono annotare i molti «distingue» e le differenziazioni tra i partiti sui vari temi da inserire nell'eventuale intesa programmatica, i bilanci di previsione, pur dovendo inscrivere in rosso l'estrema incertezza procedurale e di contenuti che ancora caratterizza il confronto possono registrare positivamente l'estrema prudenza con cui ci si muove soprattutto in campo democristiano e comunista.

Nelle valutazioni d'insieme fatte oggi sia da parte degli esponenti della DC, sia da parte del PCI non mancano ovviamente anche quei toni più aspri, quelle riaffermazioni di principio miranti soprattutto a rassicurare la propria base elettorale, ma il vertice di piazza del Gesù, come quello delle Botteghe Oscure, sanno ovviamente distinguere le frasi dirette ad uso interno da quelle che hanno reale incidenza sulle prospettive del dialogo perché miranti a far capire all'altro interlocutore le proprie intenzioni. E le precisazioni appartenenti a questa seconda categoria, quelle politicamente più rilevanti, appaiono tutte caratterizzate da toni estremamente cauti.

E' questa l'indispensabile chiave dell'interpretazione delle odierne prese di posizione: quella di Zaccagnini in un editoriale scritto per «La Discussione» e quella di Pajetta in un editoriale scritto per l'«Unità» per fare il punto sui risultati finora acquisiti e su quelli che possono essere realisticamente raggiunti. A completare il quadro, oltre ad altri interventi in campo democristiano come un'intervista di Umberto Agnelli, sono da registrare anche una presa di posizione di Saragat, un'intervista di Craxi e un editoriale dell'«Avanti!» diretti anche ad affrontare la crisi emergente che travaglia il PSI, nonché prese di posizione del leader liberale Zanone e del repubblicano Cifarelli. Una panoramica completa che consente di fare il punto dettagliatamente.

DC: Zaccagnini ha tenuto innanzi tutto a rassicurare la base democristiana precisando: «Ripetiamo con chiarezza che siamo e resteremo nella linea del mandato che è emerso dall'ultimo congresso nazionale e che 14 milioni di elettori approvarono il 20 giugno». Il segretario democristiano ha anche decisamente contestato quanti vogliono fare apparire gli incontri promossi dalla DC «non come un "nuovo" capitolo del confronto», ma piuttosto come «un primo subdolo passo verso il compromesso storico». Sarebbe fin troppo facile obiettare che storico o no, l'incontro tra DC e PCI per l'ufficiale ricerca di un'intesa, al di là degli sterili formalismi e pur comprendendosi lo stato di necessità che lo ha determinato, costituisce una svolta nella linea democristiana e un passo avanti verso un approccio-compromesso tra i due partiti. Comunque ogni opinione in democrazia va rispettata e non siamo certamente noi a venir meno a questa regola essenziale.

Zaccagnini ha ribadito la nota tesi secondo cui «accordo programmatico su alcuni punti e accordo politico sono la stessa cosa agli occhi di coloro che, o per difficoltà interne o per desiderio di ritrovare nuovi spazi, abbiano l'interesse o la necessità di farlo credere». Il problema di questi incontri è nel rispondere, avendo a cuore l'interesse del paese, a tre domande: gli eventuali accordi programmatici serviranno a combattere meglio la criminalità?

Aiuteranno la riforma del paese? Ridaranno forza e prestigio alle istituzioni? Se la risposta a questi interrogativi è affermativa gli accordi possono essere siglati, se no vanno respinti.

Zaccagnini risponde poi ad alcuni timori emersi all'interno della DC: «Facciamoci tutti quanti un esame di coscienza e chiediamoci — sostiene il segretario del partito — se le perplessità o la avversione verso gli accordi programmatici col PC e con gli altri partiti non nascano più che da divergenze sul far politica da inconfessati timori sulla nostra capacità di tenere, di confrontarci». «Se il rifiuto del nuovo e più arduo confronto al quale ci chiama il senso di responsabilità verso il paese dovesse nascere unicamente dalla cieca speranza che possano esistere vie più facili e meno impegnative, allora — conclude il segretario democristiano — questo costituirebbe un errore e una colpa».

Anche Umberto Agnelli, sia pure con molta prudenza, ha rilevato l'esigenza di sviluppare il confronto programmatico, ma ha anche fatto un esplicito accenno all'ipotesi di elezioni anticipate.

PCI: L'editoriale di Pajetta sull'«Unità» appare soprattutto come un invito alla DC ad andare avanti con coraggio. Pajetta scrive che si deve considerare l'incontro DC-PCI «dopo 30 anni» non come una sorta di miracolo, ma come segno importante di un dialogo in atto e come il risultato anche del governo delle astensioni e al tempo stesso della riconosciuta necessità che si è esaurita una fase e che bisogna procedere. Le cose oggi vanno in fretta e sta ai partiti non rimanere indietro in un momento nel quale sarebbe un pericolo grave la mancanza del coraggio. Pajetta afferma che si è incominciato un lavoro che deve proseguire e che si sono evitati gli ultimatum come le proposte propagandistiche, già pronte per farsi dire di no dagli interlocutori di oggi e magari qualche sì di più dagli interlocutori domani. Si è a una tappa del cammino non facile, nemmeno già delineato, ma che va comunque tentato con la volontà di procedere. Pajetta conclude esprimendo la preoccupazione che gradualità e prudenza portino ad un grave deterioramento della situazione.

PSI: Il discorso per i socialisti è molto più complesso sia perché il partito si è visto strappare di mano l'iniziativa da parte della DC, sia perché è travagliato da numerosi problemi interni. Nell'intervista rilasciata stamane ad un quotidiano torinese, Craxi ha rivendicato al PSI il merito di aver smosso le acque determinando il problema del chiarimento politico ed ha sottolineato

Roberto Perugini

Continua in 2.a pagina

## Tensione a San Vittore



Telefoto Ansa

Milano — Due ore e mezzo di rivolta a San Vittore di un centinaio di detenuti. Bombardati dai lacrimogeni, i carcerati hanno dovuto desistere dalla protesta. Il servizio in seconda pagina

VERDETTO ALLA CORTE D'ASSISE DI NOVARA DOPO 27 ORE DI CAMERA DI CONSIGLIO

## OTTO ERGASTOLI PER IL RAPIMENTO E LA MORTE DI CRISTINA MAZZOTTI

### Nove le condanne a pene detentive diverse (da trent'anni a sei mesi) e cinque le assoluzioni



Telefoto Ansa

Novara — Gli imputati al processo per la morte di Cristina Mazzotti ascoltano la sentenza

Novara, 7

*Dopo oltre 27 ore di permanenza in camera di consiglio, la Corte chiamata a giudicare gli accusati del rapimento e della morte di Cristina Mazzotti ha emesso la sentenza: sono state inflitte otto condanne all'ergastolo, nove condanne a pene detentive diverse, varianti da 30 anni a sei mesi, e cinque assoluzioni.*

*La Corte — che si era ritirata in camera di consiglio ieri mattina alle 10.35 — è rientrata in aula alle 14 di oggi, e il presidente Caroselli ha letto il lungo dispositivo di sentenza. All'ergastolo sono stati condannati Giuliano Angelini (che dovrà scontare anche dodici mesi di isolamento diurno), Loredana Petroncini (con otto mesi di isolamento diurno), Libero Ballinari (che è detenuto in Svizzera, e dovrà scontare anche otto mesi di isolamento diurno), Gianni Geroldi (con sei mesi di isolamento diurno), Achille Gaetano (quindici mesi di isolamento diurno), Rosa Cristiano (sei mesi di isolamento diurno), Antonino Giacobbe (quindici mesi di isolamento diurno) e Francesco Gattini (quindici mesi di isolamento diurno)..*

*La Corte d'assise ha inoltre inflitto le seguenti pene detentive: Alberto Menzaghi, 30 anni di reclusione (e tre milioni di multa); Bruno Abramo, 30 anni di reclusione (e tre milioni di multa); Sebastiano Spadaro, latitante, 28 anni di reclusione (e tre milioni di multa); Giuseppe Milan, 26 anni di reclusione (e due milioni di multa); Vittorio Carpino, 23 anni e sei mesi di reclusione (e due milioni e mezzo di multa); Francesco Russello, sei anni e sei mesi di reclusione (e sei milioni di multa); Luigi Gnemmi, cinque anni e quattro mesi di reclusione (e tre milioni di multa); Alberto Rosca, due anni di reclusione (e 800 mila lire di multa); Vittorio Passafari, sei mesi di reclusione (con la sospensione condizionale della pena).*

*Sono stati assolti Peppino Falvo e Antonio Talarico, per insufficienza di prove; Francesco Gaetano, per non aver commesso il fatto; Giovanni Talarico e Ugo Scalercio, perché il fatto non sussiste.*

*Le richieste che erano state presentate, il 2 aprile scorso, dal pubblico ministero Canfora, dopo una requisitoria durata quindici ore e protrattasi per tre udienze, sono state quindi accolte pressoché per intero. Il dott. Canfora aveva chiesto, infatti, dieci condanne all'ergastolo: hanno evitato il carcere a vita soltanto Alberto Menzaghi e Bruno Abramo, che resteranno però in carcere per trent'anni. Le pene detentive richieste dal pubblico ministero sono state soltanto leggermente ridotte dalla Corte (tre anni in meno per il Rosca, due anni e mezzo in meno per il Carpino e il Russello, un anno in meno per il Milan, otto mesi in meno per lo Gnemmi), tranne che nel caso del latitante Spadaro, per il quale sono stati confermati i 28 anni di reclusione. Per i due assolti con insufficienza di prove, il dott. Canfora aveva chiesto la condanna a tre anni; e l'assoluzione dubitativa per i tre imputati i quali l'hanno invece ottenuta con formula piena.*

*Le reazioni fra gli imputati, alla lettura della sentenza, sono state contrastanti: Antonino Giacobbe ha gridato: «Hanno ucciso un innocente, e sono carnefici della carne umana. Niente appello, perché io sono innocente». Antonio Milan ha avuto uno scatto disperato, ha afferrato convulsamente le sbarre della «gabbia», urlando. «Claudio, Claudio!» verso suo figlio, che era presente fra il pubblico; poi ha soggiunto: «Una sentenza ingiusta, non ci sono prove! mi hanno condannato per chiacchiere di paese!». Francesco Gattini ha invece esclamato: «Madonna, che hanno fatto! Solo a Novara poteva succedere! Se Angelini ha ammazzato, i giudici hanno ammazzato per mano di Angelini!».*

*Punto debole di questa sentenza, per altra parte esemplare, rimane (secondo parecchi «osservatori») l'assoluzione per insufficienza di prove di Francesco Gaetano (cugino di Achille Gaetano, il rappresentante della mafia al Nord), che al processo era comparso sotto l'accusa di aver partecipato materialmente al rapimento di Cristina. Contro di lui — come aveva tenuto a rilevare il P.M. Canfora — le prove erano però risultate labili, benché la parte civile si fosse sempre detta fermamente convinta della sua colpevolezza.*

(Ansa)

IN SECONDA PAGINA

Il regista Enriquez arrestato (non denunciò i redditi del '68) e libero per una serata di recite

DALL'ASSEMBLEA DI RIMINI FORSE RIPRESA DELLA STRATEGIA

# Verso un inasprimento dell'azione sindacale?

**Un momento delicato per le confederazioni in vista dei precongressi e alla vigilia del confronto con i partiti sul programma anti-crisi**

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 7

La ripresa della strategia sindacale può essere realizzata con un inasprimento delle iniziative di lotta? Per alcuni degli esponenti sindacali la risposta è positiva, come dimostra una presa di posizione odierna del segretario della FLM Lettieri, ma la decisione concordata con la base sindacale, attentamente valutata, dovrà venire dall'assemblea degli oltre 2000 quadri sindacali e delegati di fabbrica, che sarà aperta lunedì a Rimini da una relazione che il segretario confederale della Cgil terrà a nome della segreteria unitaria Cgil, Cisl e Uil.

L'assemblea di Rimini si svolge in un momento delicato dell'attività sindacale, sia per la coincidenza con i precongressi (che si stanno intensificando mano a mano che si avvicinano i congressi confederali) sia perché si pone alla vigilia dell'incontro collegiale che la federazione unitaria avrà giovedì con i partiti, ai quali da tempo ha chiesto di essere consultata in merito all'elaborazione del nuovo programma anticrisi.

«Il sindacato — a giudizio di Lettieri — non può rimanere nell'attesa che si chiarisca il quadro politico, anche perché è in atto un tentativo della DC di allungare i tempi per l'elaborazione del nuovo programma. Nell'attuale situazione di crisi latente del governo si possono scegliere due strade: continuiamo ad aspettare, e allora rischiamo sia il logoramento, sia di trovarci davanti a un nuovo governo fortemente ricattato dalla DC; oppure, e io sono per questa seconda soluzione — ha detto Lettieri — dobbiamo rilanciare la nostra iniziativa. Per questo dall'assemblea di Rimini non deve venire solo una riprecisazione della nostra linea sui problemi e dell'inflazione e dell'occupazione, ma anche concrete iniziative di lotta per creare una saldatura fra Nord e Sud, fra gli occupati e i disoccupati, sul terreno degli investimenti».

Secondo Lettieri, da Rimini dovrà scaturire anche un rilancio del processo di unità sindacale «che in questi ultimi tempi ha subito un logoramento». C'è la tentazione — ha sostenuto il segretario della FLM — di ridurre tutto al patto federativo; bisogna invece arrivare a una svolta per rimettere in moto l'unità, assumendo come scadenze i congressi, ai quali bisogna andare con la proposta politica di unità d'azione.

A questo riguardo va ricordato che gli obiettivi del sindacato per l'unità organica, che dovrebbero essere puntualizzati dall'assemblea di Rimini, sono quelli di dare un peso maggiore al dibattito e alle decisioni della Federazione a tutti i livelli; la costituzione a livello orizzontale di assemblee di delegati che si dovrebbero riunire con periodicità prestabilita; la piena attuazione in tutto il paese dei cosiddetti consigli di zona.

L'assemblea di Rimini, come si è accennato, si pone alla vigilia dell'incontro con i partiti politici. A tale incontro la Federazione intende presentarsi con una vera e propria piattaforma, nella quale sarà indicata una serie di punti che dovrebbero venire inseriti nel nuovo programma. Si tratta delle note richieste per l'assunzione di programmi settoriali, finalizzati al Mezzogiorno, con le priorità per l'agricoltura e l'industria, per il riassetto delle partecipazioni statali, per l'attuazione dei progetti speciali per il Mezzogiorno, per l'attuazione della riforma sanitaria, della smilitarizzazione e sindacalizzazione della polizia.

Ai partiti i sindacati chiederanno inoltre una conferma che il discorso del lavoro è definitivamente chiuso e prospetteranno le esigenze di una nuova politica fiscale che punti su un maggior prelievo sui redditi più alti, su una lotta all'evasione fiscale, su misure per il controllo dei prezzi e per il contenimento dei consumi di lusso.

Oltre alla piattaforma da presentare ai partiti, da Rimini, secondo le previsioni degli stessi sindacalisti, dovranno scaturire proposte concrete per il rilancio della programmazione, delle vertenze nei grandi gruppi e per una ripresa del confronto con i giovani e per l'occupazione giovanile. La carne al fuoco, come si vede, è molta: bisognerà vedere se dal dibattito di Rimini emergeranno proposte realmente concrete e concordate, stanti anche le non poche differenziazioni tra le confederazioni. Bisognerà vedere anche se, e in quale misura, la scontata accentuazione di toni di un'assemblea sindacale così allargata, troverà riscontro nella strategia del vertice della federazione unitaria.

**Gino Roberti**

## BOTTIGLIE INCENDIARIE in una scuola al Testaccio

Roma, 7

Cinque bottiglie incendiarie in perfetta efficienza e idonee all'uso che ne viene fatto in occasione di manifestazioni di piazza sono state rinvenute nel pomeriggio di oggi all'interno dell'istituto tecnico professionale di stato «Edmondo De Amicis» in via Galvani 8, nel quartiere Testaccio. La scoperta è stata fatta da una donna addetta alle pulizie in un sottoscala adibito a spogliatoio.

Sul posto si sono portati per rendere inoffensivi gli ordigni i tecnici dell'artiglieria e gli agenti del commissariato Trastevere. Si ritiene che le bottiglie incendiarie siano rimaste depositate nel sottoscala dall'epoca in cui circa un mese fa l'istituto venne occupato nel corso di una manifestazione di protesta degli studenti. *(Italia)*

## ANCORA UN'EVASIONE dal «Ferrante Aporti»

Torino, 7

Un altro giovane detenuto è fuggito nel pomeriggio dal carcere minorile «Ferrante Aporti». Si chiama Rosario Virga, di 16 anni, già responsabile — quanto risulterebbe — di altre evasioni e fermato giorni fa dalla polizia alla guida di un'automobile di grossa cilindrata. Il giovane ha eluso la sorveglianza e, sembra aiutato da alcuni compagni, ha scavalcato il muro di cinta e si è allontanato facendo perdere le tracce.

*L'AZIONE DISCIPLINARE PROMOSSA DAL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA BONIFACIO*

# SUI PERMESSI NELLE CARCERI POLEMICA SEMPRE PIÙ ACCESA

***Irritata risposta del giudice di sorveglianza di Pescara: una normativa senza chiari contorni Pesante attacco dai socialdemocratici - Le giustificazioni del sottosegretario Speranza (DC)***

Pescara, 7

Il giudice di sorveglianza presso il tribunale di Pescara, dott. Francesco Caso, ha preso posizione dopo la notizia dei procedimenti disciplinari contro quattro suoi colleghi responsabili, a parere del ministro Bonifacio, di aver concesso «permessi facili» in violazione della legge di riforma carceraria.

Il dott. Caso, in un fonogramma rimesso alle 13 al presidente del Consiglio superiore della magistratura, afferma: «La notizia diffusa stamani dagli organi d'informazione nazionali relativa al procedimento disciplinare promosso dal ministro di grazia e giustizia contro quattro magistrati di sorveglianza per concessione permessi definiti "facili" costituisce motivo di gravissimo turbamento anche per questo ufficio che vede attentata propria indipendenza e compromesso regolare esercizio delle sue funzioni, essendo coinvolta l'intera magistratura di sorveglianza, atteso che la normativa sui permessi ha contorni indefiniti che rendono comunque discutibili i relativi provvedimenti concessione. Sollecitasi pertanto intervento autorevole di codesto superiore consiglio e chiedesi immediata convocazione di tutti magistrati sorveglianza per studio et dibattito scottante problema».

Dando notizia del fonogramma inviato al presidente del consiglio superiore della magistratura, il dott. Caso ha detto che della sua categoria il governo ed il ministro si ricordano solo per procedimenti disciplinari. Sono invece dimenticati — ha detto «in tutto l'altro lavoro difficoltoso e senza mezzi che svolgono come nel caso di Pescara, sotto la cui giurisdizione ci sono i penitenziari di Pescara, Chieti, Teramo, Vasto, Lanciano, Penne e Castiglione, Messer Marino con una intensa popolazione carceraria».

In riferimento all'esercizio dell'azione disciplinare nei riguardi dei giudici di sorveglianza «il ministro Bonifacio ribadisce che l'azione disciplinare è stata promossa per casi nei quali o sono stati concessi permessi a detenuti in attesa di giudizio — e, quindi, in violazione di precise disposizioni che attribuiscono la relativa competenza all'autorità giudiziaria che procede e non già al giudice di sorveglianza — ovvero i permessi rappresentano una macroscopica violazione di legge essendo inequivocabilmente assenti le condizioni previste dalla legge di riforma. Si tratta, cioè, di ipotesi per le quali la giurisprudenza del consiglio superiore ha ammesso la configurabilità di illeciti disciplinari». Lo afferma una nota ministeriale, che aggiunge: «Il ministro Bonifacio sottolinea che la limitazione del provvedimento dell'azione disciplinare a pochi o pochissimi casi sta di per sé a dimostrare che la stragrande maggioranza dei giudici di sorveglianza ha adempiuto ed adempie con correttezza e scrupolo ai propri compiti».

Dal canto suo, l'on. Preti, capogruppo socialdemocratico alla Camera, in una dichiarazione fatta oggi a Bologna ha detto: «Il ministro Bonifacio arriva con la classica vettura di negri. Sentendo traballare la seggiola e sapendo di essere criticato anche in seno alla DC, si decide solo ora ad annunciare un'azione disciplinare nei confronti di quattro giudici di sorveglianza, responsabili di aver concesso permessi con troppa facilità, violando lo spirito della legge».

«La situazione carceraria è divenuta pericolosa anche perché esiste da anni un sofisticato piano eversivo che punta sulle carceri come perno di un'azione intrapresa contro lo Stato»: lo afferma, infine, in un'intervista al settimanale della DC «La Discussione», il sottosegretario alla giustizia on. Speranza. Proseguendo, l'esponente d.c. osserva che «mettere in crisi il sistema sanzionatorio, colpire lo stato nella sua azione repressiva contro i violatori della legalità, utilizzare i criminali come elementi di un disegno sovversivo del sistema, questi sono alcuni dei principali obiettivi di "forze oscure" impegnate nella lotta contro la Repubblica». Dunque — aggiunge — «la situazione carceraria ha origini interne, ma è condizionata anche da pericolose forze esterne».

Quanto al tema specifico dei permessi ai detenuti, l'on. Speranza ricorda che «la legge non consente permessi per finalità rieducative o terapeutiche, ma soltanto per imminente pericolo di vita di un familiare o di un convivente o per altri "gravi e accertati motivi", con le cautele previste dal regolamento». Invece — dice ancora — «in pratica, i permessi sono stati e sono concessi anche senza che esista il presupposto rigidamente indicato dalla legge», per non parlare poi «della libertà all'interno dell'istituto, dei colloqui con persone estranee al carcere, delle conversazioni telefoniche». *(Ansa)*

# VERTICE DI LONDRA

**Dalla prima pagina**

assicurato che essi saranno raggiunti.

Gli Stati Uniti prevedono una crescita economica dal 5.8 al 6 per cento, la Germania occidentale del 5 per cento e il Giappone del 6,7 per cento, nel corso di quest'anno. Il discorso però non è altrettanto positivo per gli altri paesi, tra cui la Gran Bretagna, che prevede una crescita zero o vicina allo zero, e per l'Italia. Quanto alla Germania federale e al Giappone, hanno un «surplus» delle loro bilance dei pagamenti pari a quattro miliardi di dollari ciascuno, ma rappresentano una felice eccezione.

Al vertice è stato inoltre riscontrato un consenso generale sulla necessità di prendere provvedimenti concreti per ridurre la disoccupazione, sulla base della dichiarazione d'apertura del primo ministro britannico Callaghan, secondo il quale è intollerabile che ci siano 15 milioni di disoccupati nell'area dei paesi aderenti all'organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico: i «sette» hanno deciso di compiere questi passi concreti, affrontando particolarmente il problema della disoccupazione giovanile.

Si è appreso, poi, che durante le due sessioni odierne è stato affrontato — su suggerimento del, Presidente americano Carter anche il problema della salvaguardia dei diritti dell'uomo; nei vari interventi è stata riconfermata la volontà delle democrazie occidentali di difendere questi principi, pur tenendo conto della necessità di non ostacolare il processo di distensione tra Est e Ovest. Il presidente del consiglio italiano Andreotti, nel suo intervento sull'argomento, ha rivelato che idealisticamente è molto apprezzabile l'enfasi posta dall'amministrazione del Presidente Carter sui problemi dei diritti dell'uomo: egli ha aggiunto che, tuttavia, è essenziale allargare l'azione in questo campo dall'ambito dei diritti politici generali a quello dei diritti sociali ed economici; inoltre, secondo Andreotti, è necessario usare un solo «metro di giudizio», non dimenticando le situazioni in alcuni paesi dell'America Latina e altrove.

Da fonte autorizzata, si è saputo questa sera che i sette capi di stato e di governo hanno convenuto di adottare un atteggiamento «costruttivo sulla questione dei diritti dell'uomo alla prossima conferenza di Belgrado sull'applicazione degli accordi di Helsinki; dall'atteggiamento dei singoli partecipanti al vertice è emerso un consenso che — si afferma — può apparire diverso quanto alla forma, ma che è convergente sul fondo: i partecipanti al vertice sono cioè d'accordo nel ritenere che la questione dei diritti dell'uomo non deve comunque suscitare polemiche tra Est e Ovest.

**B. T.**

## Il PCI

che per aver assunto in proprio l'iniziativa, ora spetta alla DC trovare una soluzione. Craxi ha evitato di sbilanciarsi osservando che la situazione è ancora molto confusa, sottolineando l'importanza del fattore tempo e definendo «una pericolosa illusione lo slogan alternativa subito».

Anche l'editoriale dell'«Avanti» ribadisce questi concetti, ma lo fa con toni più polemici non solo nei confronti della DC, ma anche nei riguardi dei comunisti. «Se i comunisti possono avere l'interesse che la trattativa si protragga quanto è necessario per non perdere il riconoscimento diplomatico dell'importanza dell'incontro già svoltosi, noi — sostiene l'editorialista Vittorelli — abbiamo tutto l'interesse perché si concluda più rapidamente possibile e si giunga ad un risultato di una convergenza politica e programmatica».

La polemica con i comunisti, oltre quella scontata con i democristiani, è anche a fini interni, così come lo è la presa di posizione contro l'alternativa di sinistra in tempi brevi fatta da Craxi. La conferenza organizzativa del PSI in corso a Torino sta infatti, facendo emergere una tale spinta a sinistra e una così accentuata contrapposizione alla DC da poter determinare riflessi sull'assetto interno del partito, un assetto già compromesso da dimissioni da incarichi di partito di alcuni esponenti manciniani in chiave polemica contro la gestione Craxi.

Il PSDI — lo ha ribadito oggi Saragat in una lettera a un quotidiano — è favorevole alla creazione della «area socialista» con l'apporto del PRI in modo da realizzare un consistente polo intermedio tra DC e PCI e per questo critica i dinieghi opposti a tale progetto da parte socialista e repubblicana; il PSDI non vuole il PCI nel Governo ma sollecita l'intesa programmatica.

PLI: Favorevole all'intesa, sia pure con molta più cautela, si è detto anche il segretario liberale Zanone sottolineando il pericolo di mutamento del quadro politico per il diretto inserimento dei comunisti nella maggioranza.

PRI: Cifarelli ha oggi confermato la strategia del partito: fare presto, guardare i contenuti, non continuare ad ignorare i passi in avanti fatti dai comunisti.

**R. P.**

DUE ORE E MEZZO DI TENSIONE PER UN CENTINAIO DI DETENUTI SUI TETTI

# Soffocata dai lacrimogeni una rivolta a San Vittore

**Il «bombardamento» ha costretto i carcerati a desistere - Nessuna richiesta Distrutti televisori e suppellettili - Lancio di tegole e calcinacci sulla strada**

Milano, 7

Momenti di tensione e largo uso di lacrimogeni per due ore e mezzo, oggi a Milano, per la ribellione di un centinaio di detenuti. La rivolta è cominciata poco prima delle 16, quando i detenuti del terzo raggio, tutti per reati comuni, hanno iniziato a fare brecce nei solai, per poter salire sui tetti. Quando una guardia armata — di quelle che stazionano sulle torrette e sui muri di cinta del carcere — si è accorta delle manovre dei detenuti, ha sparato alcuni colpi a scopo intimidatorio. Subito dopo è stato dato l'allarme e carabinieri e poliziotti hanno circondato il carcere.

I detenuti hanno lanciato tegole e calcinacci contro carabinieri e agenti, che hanno iniziato un nutrito lancio di «lacrimogeni». Verso le 17.30 la metà dei rivoltosi si era già ritirata all'interno del carcere, consegnandosi agli agenti di custodia e ai carabinieri. Secondo quanto ha riferito il cap. Leso, del nucleo radiomobile dei carabinieri, ciò è stato dovuto principalmente al lancio dei candelotti lacrimogeni, che avrebbero messo in difficoltà i detenuti.

La rivolta a San Vittore è cessata verso le 18.30, quando il direttore del carcere, dott. Amedeo Savoia, è riuscito a convincere i circa 50 detenuti che ancora si trovavano sui tetti a scendere e a rientrare nelle cele. Durante l'ultimo lancio di lacrimogeni i detenuti avevano infatti sventolato un panno bianco gridando ai carabinieri di cessare il lancio perché stavano trattando col direttore del carcere.

La resa è avvenuta praticamente senza condizioni anche perché i rivoltosi non avevano avanzato richieste specifiche. Hanno discusso a lungo tra di loro sul tetto del raggio poiché un gruppetto voleva proseguire ad oltranza nela protesta. Alla fine il direttore Savoia è riuscito a convincerli a scendere. Lo hanno fatto pacificamente e sono stati trasferiti in 160 nel quarto raggio, in quanto le celle che occupavano sinora sono state danneggiate e quindi diventate inagibili.

Sono stati distrutti televisori e suppellettili. «I danni — ha detto Savoia — non sono per ora quantificabili comunque non dovrebbero essere ingenti anche perché il tetto era già da restaurare prima, adesso — ha proseguito il direttore del carcere — si pone il problema di come sistemare i detenuti che non possono rientrare nelle loro celle. Ritengo che si dovranno trasferire in altro penitenziario una sessantina di persone».

Si è appreso che alcuni detenuti e tre carabinieri sono rimasti leggermente contusi. «Le contusioni — ha detto Savoia — se le sono procurate per salire nel sottotetto, nel caso dei reclusi, sul tetto». Polizia e carabinieri sono entrati nel carcere muniti soltanto dei fucili per il lancio dei candelotti lacrimogeni. *(Ansa)*

## «Permesso di lavoro»



Telefoto Ansa

**Roma — Franco Enriquez al Quirino si appresta ad andare in scena con Valeria Moriconi. Dopo lo spettacolo è finito il suo «permesso di lavoro» concessogli dopo l'arresto avvenuto all'alba**

CAUSA DISTURBI CHIUSO L'AEROPORTO PER ALCUNE ORE

# Forse una radio privata ha messo in crisi Caselle

**Impossibile per la torre di controllo comunicare con i velivoli Già da qualche giorno le interferenze - Il traffico è poi ripreso**

Torino, 7

*Lo scalo torinese di Torino-Caselle è stato chiuso oggi, poco dopo mezzogiorno, per continue e gravi interferenze radio, probabilmente di stazioni emittenti private, che rendevano impossibile il lavoro della torre di controllo e mettevano quindi in pericolo il decollo e l'atterraggio di aerei. Sembrava che la chiusura dovesse prolungarsi molto ma, poche ore dopo, alle 15.45, il traffico civile e militare all'aeroporto è stato riaperto. Non sono state individuate le cause dei disturbi radio che impedivano i regolari contatti radio fra la torre di controllo ed i velivoli, ma i disturbi sono cessati.*

*Per individuare le cause sono in corso accertamenti. Lo scalo era stato chiuso — si afferma alla direzione dello scalo torinese — in seguito ad un «notam» (messaggi per i naviganti aerei) che segnalava l'inagibilità delle frequenze per comunicazioni in fonia e la frequenza usata per il sistema di atterraggio strumentale, e che era stato emesso dalla direzione della circoscrizione aeroportuale, organismo periferico del ministero dei trasporti dipendente dalla direzione generale della aviazione civile, in seguito ad una segnalazione del CDA (controllo di aerodromo) che dipende dall'Itav (Ispettorato comunicazioni ed assistenza al volo) dell'Aeronautica militare.*

*Circa le eventuali cause di interferenze, sempre alla direzione dell'aeroporto si rileva che le fonti possono essere diverse, non solo le emittenti private. Fra le diverse cause di disturbi e interferenze sono state segnalate: sistemi a correnti direttrici su elettrodotti; apparecchiature industriali, scientifiche e mediche; sistemi di diffusione televisiva via cavo; oscillatori locali di radioricevitori VHF e di ricevitori televisivi; impianti citofonici che utilizzano come mezzo trasmissivo la comune rete di distribuzione dell'energia elettrica, distribuzione che può avvenire per cavi non interrati; emissione di radio private.*

*I disturbi radio con interferenze sulla banda di frequenza piuttosto ampia usata dalla torre di controllo dell'aeroporto di Torino-Caselle si erano verificati già da qualche giorno, ma oggi hanno raggiunto un livello tale da rendere indispensabile la chiusura dello scalo. L'ultimo aereo partito da Torino è stato il volo 241 diretto a Roma. Gli aerei in arrivo sono stati dirottati in parte alla Malpensa e in parte a Genova. Per altri collegamenti sono stati soppressi i tratti terminali verso Torino.* *(Italia)*

*CLAMOROSO PROVVEDIMENTO NEI CONFRONTI DEL NOTO REGISTA TEATRALE*

# Enriquez arrestato all'alba
## In serata dalla cella alla scena

***Deve scontare un mese di carcere per non aver presentato nel 1968 la denuncia dei redditi Ha ottenuto un permesso straordinario solo per una rappresentazione del suo spettacolo***

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 7

Dodici ore è durata la carcerazione di Franco Enriquez, arrestato all'alba di oggi per non aver presentato nel 1968 la denuncia dei redditi. Nel giro di una mattina il regista ha infatti ottenuto una licenza di un giorno e mezzo per esigenze di lavoro. Un trattamento di favore, è stato detto da qualcuno, che non ha precedenti.

Ma per Enriquez, che dopo aver riottenuto la libertà, ha tenuto una breve conferenza-stampa, non è così. «Ho chiesto ed ottenuto il permesso — ha detto — perché altrimenti il "Quirino", dove rappresento "Le notti bianche' di Dostoievski avrebbe dovuto chiudere. Infatti, oltre ad essere il regista, sono anche uno degli interpreti». La licenza di 36 ore consentirà alla compagnia di proseguire la sua attività e di provvedere a sostituire Enriquez, che sostiene la parte del «sognatore».

«Poi — ha aggiunto il regista — tornerò a Rebibbia, per scontare la condanna ad un mese, che mi è stata inflitta per un fatto accaduto quasi dieci anni fa. Un fatto che mai prima d'ora ha condotto qualcuno in carcere. Quindi non si può parlare di trattamento di favore per questa breve licenza». Comunque, una speranza per evitare di tornare in carcere Enriquez ce l'ha. Pensa alla grazia del Presidente della Repubblica. Anzi sembra che la domanda sia già stata inoltrata da tempo, ma finora il regista non ha ricevuto risposta, cosicché la condanna, divenuta ormai irrevocabile, ha condotto l'uomo di teatro dritto a Rebibbia.

Le disavventure giudiziarie di Franco Enriquez incominciarono nel 1968. Quell'anno fu denunciato per non aver presentato la «Vanoni». Processato dal tribunale, ebbe un mese di reclusione, senza condizionale. In sede d'appello la sentenza fu confermata e la cassazione, successivamente la rese definitiva, respingendo il ricorso dell'imputato.

Quello che ha coinvolto Enriquez, lui stesso ha tenuto a sottolineare, è un caso rarissimo, perché, anche se la legge prevede per chi non presenta la denuncia dei redditi, la sanzione penale, è assai difficile per la procedura giungere al termine, in quanto di solito è assai lunga e quasi sempre arriva la prescrizione. C'è da tener presente che il processo penale è di regola presieduto da una procedura amministrativa che si articola attraverso diverse fasi, le quali portano via molto tempo. Solo quando si è esaurito tale iter, interviene il magistrato per perseguire il cittadino che non ha fatto il suo dovere di contribuente.

Per Enriquez, le cose sono andate diversamente. Egli fu messo sotto processo in forza del vecchio testo unico del 1958, che prevedeva l'arresto fino a sei mesi (oltre al pagamento di una ammenda ed alla pubblicazione della sentenza sulla stampa) nei casi di omissione di dichiarazione dei redditi, se superiori ai sei milioni l'anno. La riforma tributaria del '73 ha reso più aspre le pene per gli evasori del fisco. Infatti per chi non presenta la dichiarazione dei redditi o la fa infedele, la legge prevede l'arresto da tre mesi a tre anni. Questo se il reddito non dichiarato sia superiore ai 5 milioni; se invece il reddito è superiore ai 30 milioni l'arresto non può andare al di sotto di un anno. Tutto ciò, come si è detto, avviene quando si è esaurito il contenzioso amministrativo, il che comporta diversi anni. Per ovviare all'inconveniente di recente il ministro delle fianze, Pandolfi, ha auspicato, che nei casi più semplici, quando l'infrazione penale appaia evidente, l'intervento dell'autorità giudiziaria sia immediato per evitare che i responsabili delle evasioni possano beneficiare della prescrizione o di altri provvedimenti.

Il regista, durante la conferenza stampa tenuta dopo la sua liberazione (temporanea), ha spiegato di non aver presentato per il 1968 la dichiarazione dei redditi perché stava all'estero. Per la giustizia questa non è una giustificazione accettabile ed è per questo che Enriquez ha subito la condanna ad un mese di carcere, più un'ammenda di 5 milioni di lire che dovrà pagare alle casse dello Stato.

**Sergio Geraldini**

ANCORA UN ATTENTATO

## MOLOTOV A NAPOLI contro «C.L.»

Napoli, 7

Due bottiglie incendiarie sono state lanciate, nella tarda mattinata, contro il portone dello stabile dove ha sede «Comunione e Liberazione», in via Paparelle al Pendino. Lo scoppio delle bottiglie ha provocato un incendio al portone che è stato domato dai vigili del fuoco. La sede di «Comunione e Liberazione» si trova al primo piano dello stabile. Al momento dell'attentato nella strada si trovavano numerosi bambini, intenti a giocare. Dai primi accertamenti è risultato che a gettare le bottiglie incendiarie sono stati cinque giovani, tutti con il volto coperto da passamontagna.

In merito all'attentato, «Comunione e Liberazione» ha diffuso un comunicato nel quale è detto, fra l'altro, che «l'atto è un ennesimo tentativo di intimidazione ai danni di "Comunione e Liberazione"» e che esso «cerca di soffocare chi, alla luce della fede, nel tentativo di vivere una esperienza più umana, cerca di recuperare una tradizione culturale. Condanniamo quanti — conclude il comunicato — per affezione ad uno schema politico e ideologico, tentano di arrestare una reale crescita civile nel paese». *(Ansa)*

***ULTIMA ORA***

## IL NEOFASCISTA POZZAN riportato in Italia

Roma, 7

**Marco Pozzan, il neofascista implicato nella strage di piazza Fontana e arrestato lo scorso mese in Spagna, è stato consegnato ieri alle autorità italiane e portato in Italia. Pozzan si trova attualmente rinchiuso nel carcere di Catanzaro.** *(Ansa)*

## VALLANZASCA TORNATO nel carcere di Parma

Parma, 7

Renato Vallanzasca è tornato oggi al carcere San Francesco di Parma. Lo aveva lasciato il 3 maggio scorso in autoambulanza, scortato da pattuglie dei carabinieri per recarsi a Trani, su richiesta del giudice istruttore di quel tribunale per essere interrogato in relazione ad una rapina avvenuta in una banca di Andria durante la quale venne uccisa una persona.

Conclusi gli interrogatori, Vallanzasca è risalito su una ambulanza e sempre sotto una consistente scorta ha fatto il viaggio di ritorno verso Parma. Per il suo arrivo, come già era avvenuto al momento della partenza, è stato predisposto un robusto schieramento di polizia e carabinieri.

Il bandito è sceso da solo dall'ambulanza lasciando presumere di trovarsi in condizioni fisiche migliori. Comunque è stato nuovamente ricoverato nel centro clinico del carcere parmense, lo stesso dove era stato ospitato il 27 aprile scorso proveniente da Milano. *(Ansa)*

LE INDAGINI SULLE VIOLENZE DI MARZO

# Bologna è diventata un centro eversivo?

**Numerose perquisizioni - Nuovo ordine di cattura**

Bologna, 7

Trenta perquisizioni sono state effettuate stamane a Bologna e altre 30 a Roma, Venezia e Milano, negli ambienti dell'ultrasinistra su mandato del giudice istruttore bolognese Bruno Catalanotti. L'operazione è stata organizzata al fine di raccogliere elementi che possano dar consistenza all'ipotesi secondo la quale gli incidenti avvenuti nel capoluogo emiliano l'11 e il 12 marzo scorso sarebbero stati in qualche modo preordinati da organizzazioni dell'ultrasinistra. Le prove da raccogliere si riferiscono sia al reato di partecipazione associativa a bande armate, sia a quello di apologia di reato a mezzo stampa. Proprio per acquisire prove in merito a questo secondo capitolo di accuse sono state fatte perquisizioni nei luoghi di stampa e di diffusione dei periodici dell'ultrasinistra. A Bologna, ad esempio, è stata requisita la libreria «Il Picchio» e a Milano la libreria «Il Rosso».

Questa vasta operazione (sono stati raccolti quintali di materiale) e l'indagine della magistratura sulla posizione di alcuni giovani tedeschi che erano a Bologna nei giorni degli incidenti e vi risiedono tuttora, sembra confermare l'impressione che Bologna sia diventata uno dei principali centri dell'eversione. Fra l'altro è stato emesso oggi un nuovo ordine di cattura nei confronti dell'impiegato comunale bolognese, Maurizio Bignami, di 27 anni, già arrestato per ordine del sostituto procuratore della Repubblica di Padova. Lo si accusa di organizzazione ed associazione sovversiva in concorso con Francesco Berardi, detto «Bifo», uno dei leaders dell'ultrasinistra.

UN PARTITO CHE RISCHIA DI DOVER SOSPENDERE OGNI ATTIVITA'

# RADICALI A CONGRESSO PER MANCANZA DI SOLDI

**Entro giugno devono trovare 300 milioni - I «dimenticati» otto referendum**

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 7

All'insegna dello slogan «Otto referendum, uno strumento per l'alternativa», si è aperto stamane a Roma il 18.o congresso straordinario del partito radicale. Un congresso «austero» perché caratterizzato dalla preoccupazione di dover sospendere per alcuni mesi l'attività del partito se i militanti non si impegneranno a fondo nella campagna per i referendum e nella raccolta di fondi — la cifra necessaria è di 300 milioni entro giugno — per finanziare il partito radicale.

Apertura dei lavori secondo la prassi e cioè insediamento della presidenza congressuale, lettura dei messaggi di adesione (particolarmente applaudito quello del segretario della Uil Giorgio Benvenuto) e saluto delle delegazioni presenti: «Lotta continua», «Avanguardia operaia» e PDUP.

Sulla tribunetta degli oratori, nella grande sala del palazzo dei congressi dell'EUR è poi salita il segretario del partito Adelaide Aglietta che ha letto una relazione «dura» nei confronti della stampa e della RAI-TV accusate più volte di boicottare la campagna per gli otto referendum.

Ha invece sottolineato, come fatto positivo, nuovo — ed è chiaro, a giudizio di alcuni osservatori politici un tentativo di riavvicinamento — «il comportamento dei comunisti e dell'"Unità" che ora fa procedere i propri commenti, su cui si può dissentire ma che sono sempre una base di discussione — da una corretta informazione.

Subito dopo ha parlato il tesoriere del partito Paolo Vigevano, da cui è partita — assieme alla segreteria — l'iniziativa di indire il congresso straordinario. Il discorso di Vigevano è stato dedicato — con toni molto preoccupati — alla situazione delle casse del partito e sull'indebitamento che ha raggiunto ormai «il tetto massimo oltre il quale non sarebbe possibile andare se non mettendo un'ipoteca e quindi intaccando, il finanziamento pubblico che per mozione congressuale abbiamo deciso di bloccare in un fondo e di non utilizzare fino a che non siano stati innescati i meccanismi di revisione della legge».

A questo punto — confermata l'indisponibilità del partito a toccare finanziamenti statali — Vigevano ha dettagliatamente illustrato le iniziative che la segreteria propone alla valutazione dei militanti come soluzione alternativa. Occorrono entro giugno 300 milioni, di cui 45 devono essere raccolti entro domani sera, prima della fine del congresso.

**R. F.**

## ARRESTATO PER TRUFFA il segretario del «N.P.P.»

Roma, 7

Mario Foligni, il trentaduenne segretario nazionale del «Nuovo Partito Popolare», è stato arrestato stamane dai carabinieri del nucleo investigativo. E' ritenuto responsabile di truffa aggravata e continuata insieme a due dei suoi complici, Carlo Panchelli di 33 anni e Giuseppe Napoli di 59. Il mancato uomo politico (il suo partito partecipò con insignificanti risultati alla consultazione elettorale dello scorso giugno) è accusato di aver scontato presso banche cambiali per oltre duecento milioni affidategli dal costruttore Mario Scarola. *(Ansa)*

# IL VERTICE DEI PARADOSSI

NON sempre riesce facile un pascolo congeniale nella lettura degli autori di oggi. Si tenta allora di rinnovare l'approccio con quelli di ieri che ci hanno offerto oasi di fresco umorismo e di pensosi paradossi. Quante volte questo rituffarsi nel passato mi ha aiutato a districare lo spirito depresso dalla colluvie di volgarità stampate in edizioni di pregio non escluse pubblicazioni che sono venute alla ribalta in tirature di molti zeri e persino contrassegnate da riconoscimenti critici di alto livello.

Libri che seguono la breve traiettoria di un lancio programmato, ma appena terminato l'ossigeno della propaganda, cadono nel dimenticatoio e concludono la loro effimera esistenza nelle grandi anticamere del macero. Pochi o pochissimi riescono a bucare lo spessore dell'indifferenza, a percorrere la passerella che introduce nell'olimpo della notorietà e diventare compagni dell'uomo al quale hanno qualcosa da dire.

Personalmente non disdegno le novità ma non mi lascio irretire né dalla capziosità dei titoli, né dalle sperticate lodi dei contenuti, né dagli ufficiali riconoscimenti. Guardo i nomi degli autori che non hanno bisogno di chiasso pubblicitario per trovare la strada del lettore che li attende al varco.

Ma non è qui che vuole approdare questo intervento. Riprendo il discorso iniziale. Spesso le ore che dedico alla lettura, prediligono i classici del paradosso. Ne ho riscoperto uno vissuto a cavallo dei due secoli: Gilbert Keith Chesterton che dal 1936 non è più tra i viventi anche se il suo Padre Brown stenta ad abbandonare l'area della popolarità. Persino la nostra televisione vi ha messo sopra le mani non senza averne rovinata qualche bella pagina. Sono tuttavia persuaso che Chesterton — più che alla pittorica serie dei libri su Padre Brown — debba la sua notorietà a certi suoi funambolici paradossi. Sappiamo tutti che i paradossi sono delle verità che camminano con la testa in giù e le gambe in aria per meglio attirare l'attenzione. Verità che urtano contro le opinioni comuni e scavalcano con ironica strafottenza i muretti perimetrali del comune buon senso e arrivano a noi, dinoccolate e sorprendenti, per recarci una bordata di stupore che provoca la nostra pigrizia mentale non sempre disposta a ricevere i pugni sullo stomaco di un linguaggio bonario e umoristico ma provocatorio e scorticante. Alla maniera dei corsivi di Fortebraccio, quelli azzeccati, per fare un esempio.

Mi dispiace che la piccola enciclopedia Garzanti, di Chesterton, non abbia citato «Ortodossia» che è tutta un ricamo di paradossi. Probabilmente l'editore, trattandosi di una pubblicazione economica, ha voluto fare economia di spazio o magari perchè «Ortodossia» è un libro che, nel 1922, segna la conversione dell'autore al cattolicesimo.

Per me, Chesterton vive soprattutto per il suo stile personale che aggredisce e spappola i pregiudizi di un perbenismo impaludato dalla tradizione, bardato da moralismi anacronistici che spesso vogliono essere lo specchio della verità «vera», ma che non ne sono che una immagine sbiadita. Ritengo che gli attuali incontri tra Chiesa cattolica e Chiesa anglicana inducano a riscoprire nella «Ortodossia» di Chesterton, spunti di meditazioni utili a dissipare le nebbie dottrinali che dividono ancora le due Chiese.

Apriamolo insieme questo libro e scegliamo uno dei tanti paradossi che lo sostanziano. Chesterton scrive: «Il pazzo non è già l'uomo che ha perduto la ragione, ma colui che ha perduto tutto fuor che la ragione». Più che un pugno sullo stomaco direi che questa è una mazzata violenta su quell'involucro osseo che si chiama calotta cranica, centrale atomica del nostro pensiero. Ci si può chiedere se il signor Chesterton quando partorì questo suo paradosso, sia stato in possesso delle sue facoltà intellettive. Ritengo che la sua affermazione tocchi il vertice dei paradossi: non è pazzo colui che perde la ragione ma colui che — pur avendo la ragione — smarrisce tutti gli essenziali costitutivi dell'uomo. Forse era intontito da questo paradosso colui che, per primo, ha fatto notare che la targa con la scritta «Ospedale psichiatrico» era rivolta all'esterno, rivelandosi così percorritore antesignano delle teorie basagliane; le quali — se non vado errato — affermano che i pazzi non esistono, che la schizofrenia non è un morbo o un bacillo ma un condizionamento della società che rifiuta gli psicotici perchè sono «diversi». Diversi, cioè, nel senso chestertoniano perchè spesso, dal loro comportamento, si può dedurre che i veri dementi sono proprio coloro che credono di possedere la ragione ma si comportano come non l'avessero.

Le prime epidermiche e confuse nozioni di antropologia, la maggior parte di noi le ha apprese attorno ai sei-sette anni sul banco del catechismo quando ci insegnavano che «l'uomo è un essere ragionevole composto di anima e di corpo». Questo illuminismo in sessantaquattresimo, adombrava l'equivoco del dualismo materia e spirito, corpo ed anima, ma non ricordava che l'uomo, pur essendo fornito della ragione, non sempre si comporta come un essere ragionevole.

Non vorrei con questo scivolare in puerili conati filosofici. Però mi associo a Chesterton quando — sia pure paradossalmente — afferma che i veri pazzi sono coloro che possiedono la superlucidità mentale. Thomas Merton dice che il più grande pericolo cui è esposto l'uomo, è quello di essere sano di mente e afferma: «Eichmann era riflessivo, ordinato, rigoroso, privo di fantasia, obbediente, leale e lucido funzionario di un grande Stato. La sua sanità mentale era sconcertante». Insomma, era un sano di mente ma assolutamente privo dei costitutivi umani più elementari quali il senso della giustizia, della pietà, della prudenza, del rispetto dei diritti umani alla verità, alla vita, all'amore. Un uomo lucido ma pericoloso. Fu uno di quelli che hanno alzato il sipario del grande festival della distruzione dell'Europa. Certo, un essere psichiatricamente tarato, durante una crisi demenziale, può anche uccidere; ma soltanto la fredda lucidità mentale di chi è fornito superlativamente d'intelligenza, è capace di una strage calcolata, perfezionata da un acuto raziocinio ed eseguita con scientifica precisione. Infatti, il perfetto funzionamento dei campi di sterminio era opera di cervelli fosforescenti ma di coscienze opache. Abbacinati dal loro ingegno brancolavano nel buio più completo.

Hitler aveva assimilato la filosofia di Nietzsche e il miraggio del «superuomo» nicciano lo ha portato a scatenare la lotta dell'uomo contro l'uomo. Chesterton moriva quando il nazismo spuntava ma da geniale profeta tracciava il solco della pazzesca avventura in uno dei suoi paradossi che si potrebbe parafrasare così: Il vero pazzo non è colui che ha perduta la ragione ma colui che vive ed opera come se non la possedesse. Qui è il vertice dell'assurdità. Se guardiamo senza patologici allarmismi, l'attuale situazione della nostra repubblica, ci rendiamo conto del perché su ogni giorno incomba il dominio della paura.

**Emilio Bonomi**

## Biennale: manca il numero legale

**Venezia, 7**

Il consiglio direttivo della Biennale si è riunito oggi a Venezia nella sede di Ca' Giustinian. Erano presenti, con il presidente, Carlo Ripa Di Meana, e il sindaco di Venezia, Mario Rigo, dieci consiglieri (dei 19 complessivi che costituiscono il consiglio); pertanto, non essendovi i due terzi dei componenti, il «direttivo» non ha valore legale.

Alla riunione, invitati dal presidente, partecipano i tre direttori dei settori: Luca Ronconi (teatro e musica), Giacomo Gambetti (cinema) e Vittorio Gregotti (arti visive).

La defezione di quasi la metà dei consiglieri sarebbe dovuta al fatto che non potendo la Biennale disporre ancora dei tre miliardi di finanziamento, oggi non si sarebbero comunque potuti assumere impegni di alcun genere in relazione ai programmi.

Come è noto, la Camera ha recentemente approvato il rifinanziamento dell'ente (portandolo da uno a tre miliardi).

*(Ansa)*

CONGETTURE DOPO L'INFERNO SCATENATO DALL'ESPLOSIONE DELLA PIATTAFORMA «BRAVO»

# Ma se il diavolo esiste abita a Houston, nel Texas

**Tuttavia è il Mare del Nord che sta diventando un colabrodo con i suoi seicento pozzi**
**Incontro con Adair l'uomo degli interventi disperati - Un ausiliario al servizio della scienza**

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

**Houston, 7**

*Il vulcano di petrolio finalmente si è arreso. Con l'arrivo di Adair il Rosso, il pozzo uscito di senno ha ceduto e nel mare, attorno alla piattaforma Bravo, è tornata la calma. E' il quarto incidente del genere da quando, nel 1950, è cominciato il pompaggio di petrolio nel mare; prima ad opera degli americani, poi degli europei.*

*Ricordo la visita compiuta tempo fa agli impianti di Ekofisk i quali, per il fatto di ospitare 600 persone, fra ingegneri, tecnici, geologi, uomini rana, cucinieri, lavandai, eccetera, erano stati battezzati l'Hilton del mare del Nord. Situata a 400 chilometri dalla costa norvegese, la piccola città galleggiante, costruita su palafitte, a 75 metri d'altezza dal filo delle onde, come architettura richiamava l'idea di un edificio del futuro; frutto di una fantasia bizzarra, studiata apposta per resistere alla furia dei venti che spesso raggiungono i 250 chilometri all'ora. Il complesso è costituito di 5 piattaforme d'acciaio, collegate fra loro da passerelle e gallerie, e di un serbatoio di cemento della capacità di oltre un milione di barili di greggio; più lontano, a guisa di satelliti, sorgono le tre piattaforme di produzione, l'Alfa, la Charlie e la Bravo, dove, per l'appunto, s'è verificata la fuga di petrolio. Il tutto, ha un'estensione di circa un chilometro; un modernissimo computer, situato al centro, regola l'attività dell'isola; il pompaggio, la separazione del gas e l'incanalamento del greggio. Una pattuglia d'elicotteri sorveglia di continuo le attività estrattive di Ekofisk. Il petrolio ricavato dal mare del Nord è particolarmente prezioso in quanto un barile costa ottanta volte più caro della stessa quantità prodotto in Arabia. Può sembrare una follia ma non lo è; la crisi energetica è talmente grave che si cerca petrolio dappertutto e dove si scopre una falda non si bada a spese; si perfora e si pompa alla disperata. E' successo in Alaska e nel Labrador.*

## Pompieri volanti

*Il Mare del Nord, per via di questa necessità, sta diventando un colabrodo; fino adesso sono stati scavati 600 pozzi e si perfora alla media di 100 pozzi all'anno.*

*Non ci vuole molto a immaginare l'inferno che s'è scatenato a Ekofisk dopo l'esplosione del pozzo della piattaforma Bravo; 22 mila tonnellate di greggio finito in mare e il mare, per parecchi chilometri quadrati diventato un lastricato di bitume. Un niente poteva trasformarlo in rogo. Ecco perchè sono stati chiamati d'urgenza i «pompieri volanti» di Adair il Rosso, un mago del petrolio che faccende del genere ne ha risolte a decine. Al largo della Louisiana, naturalmente in quella specie di vigna petrolifera che è il Texas e nel Sahara dove, anni fa, andò a fuoco un giacimento le cui vampate si vedevano a 60 chilometri di distanza.*

*Prima sono arrivati i luogotenenti di Adair, Asgar Hansen, detto «Boots», stivali, una brutta copia di Gary Cooper, per via della sua altezza e della maniera svitata di camminare, e Richard Hatteberg, ma quando Hansen e Hatteberg hanno fallito, per l'ultimo tocco, quello risolutivo, è dovuto intervenire il «Rosso» in persona.*

## Interventi disperati

*Ho conosciuto Adair a Houston dove ha il quartier generale della sua organizzazione, specializzata da anni in interventi disperati, come questo del Mare del Nord. E' un personaggio particolare; lui si definisce un ausiliario della scienza, ma in realtà è un diavolo, per il mestiere che fa, sempre in mezzo al fuoco, per la maniera come veste e l'ambiente in cui vive. Tutto rosso lui, dai capelli alle scarpe; tutto rosso quello che lo circonda. I muri degli uffici, le finestre della casa, le automobili che guida come un pazzo, a ricordo di quando correva, gli yachts, i telefoni e lo scrittoio dietro il quale siede; un tavolo che sembra ricavato da un brocco di corallo, pieno d'aggeggi elettronici come il ponte di comando di una nave da guerra.*

*Lo guardavo con curiosità e interesse; un diavolo fa sempre impressione, tanto più se si pensa che con lui la morte ha sistematicamente fallito gli appuntamenti. Doveva finire arrostito, infatti, nella gola di un pozzo oppure paralizzato su una sedia a rotelle e invece di un individuo piegato in quattro come un metro tascabile, avevo davanti un tipo ben saldo sulle gambe e per niente intenzionato di arrendersi, nonostante i 60 anni suonati.*

*«La morte? — mi disse — Non la conosco. Dicono che ci sia, ma non è affare che mi riguarda. Lei va per la sua strada, io per la mia e le nostre strade non s'incontrano mai...» Presuntuoso? Spavaldo? Mah, eppure Adair la morte deve averla vista in faccia più volte, soltanto che è ancora là ad aspettare.*

*In quell'ufficio pitturato di rosso, in cima a un grattacielo da dove si vedeva tutta Houston, mi sentivo a disagio. Mi pareva di essere seduto sulla bocca di un vulcano e mi scottava il sedere. Le finestre rompevano l'incubo del rosso ma il paesaggio che si vedeva in lontananza era un richiamo continuo all'attività spericolata di Adair; torri, pompe e campi di petrolio fin dove arrivava l'occhio. Bastava lasciar correre la fantasia e tutto si trasformava in una scenografia d'inferno. Un rogo e in mezzo alle vampe «Red Adair» che se la rideva beato.*

*Mi raccontò la sua storia «Fu un caso — disse — che mi portò a questo mestiere. Ero corridore d'auto. Una volta, durante una corsa mi scoppiò una gomma e feci un volo di venti metri. Cascai in piedi, senza una scalfitura. Nella tribuna degli spettatori c'era Myron Kinley, che aveva organizzato i primi pompieri del petrolio. "Quel tizio che tiene a rispetto la morte — disse Kinley — fa per me". E m'ingaggiò su due piedi. Era il 1939. Lavorammo molto insieme poi, quando Myron alzò bandiera bianca, presi io il suo posto ed eccomi qua, alla testa di un'organizzazione che, senza falsa modestia, è la sola esistente al mondo. L'unica capace di lavorare col fuoco senza scottarsi. Quanti anni ho, adesso? E' un segreto. I pompieri e le belle donne non dicono mai l'età. Quanto guadagno? Lo sa che lei è troppo curioso?»*

## Molte chiacchiere

*Il discorso dei soldi, lo lascia muto. So in ogni modo che si fa pagare caro, ma la cifra esatta per ogni intervento, nessuno è in grado di dirla. Chiacchiere, comunque, ne ho sentite parecchie; Adair sarebbe già miliardario e per ogni chiamata incasserebbe più di un milione al giorno. Una faccenda come questa di Ekofisk, a occhio e croce, dovrebbe rendergli più di 300 mila dollari puliti ma è probabile che, a conti fatti, ne porti a Houston anche il doppio dato che soltanto lui era in grado di mettere fine a un simile disastro.*

*«Ha mai pensato di smettere, Mister Adair? — gli domandai. Esitò a rispondere. «Pensato sì, soltanto non so decidermi. Il passo è difficile. E dopo, cosa faccio?»*

*«Si gode i soldi — dissi — Ha una bella casa, belle macchine, bei battelli.... Si toglie quella camicia rossa, quei pantaloni rossi, quelle scarpe rosse e ha tutto il diritto di infischiarsene del petrolio che brucia e dei pozzi che diventano matti. Non le pare, Adair?»*

*«Figliolo caro — ribatté — è tutto giusto quello che dice, ma mi vede, lei, senza uniforme? Mi sentirei come un ufficiale che lascia l'esercito. Niente più avventure, soltanto rimpianti. No, c'è ancora tempo per mollare. Lo domandi ai miei...» Mise il dito su un bottone e parlò dentro una scatola. «Boots, Richard — disse — venite qui...» Arrivarono Hansen e Hatteberg. Anche loro vestiti di rosso da cima a fondo.*

*«Boots, Richard — disse Adair — mi vedete in pensione?» Scrollarono entrambi la testa. «Visto? — disse il Rosso — Anche loro la pensano come me. Quindi, tiriamo avanti...»*

## Chiamata urgente

*Red Adair i disastri li fiuta nell'aria, li sente in anticipo.*

*Anche questo di Ekofisk, per lui non fu una novità. Lo previde fin dall'epoca delle prime perforazioni nel Mare del Nord. Nel 1968, per via di una fuga di gas sulla piattaforma Hewitt, venne chiamato d'urgenza e incaricato di ispezionare anche gli altri giacimenti che via via erano stati scoperti nella zona. Suggerì alcune misure preventive, come l'allestimento di una flottiglia di quattro battelli antincendio, ma nessuno gli diede ascolto. Il 6 aprile scorso, dai microfoni della BBC, Red lanciò la sua terribile profezia. «Prima o poi — disse — comunque molto presto, nel Mare del Nord si verificherà un disastro. Al momento, purtroppo, non esistono mezzi tecnici per eliminare le conseguenze della catastrofe che io considero sicura. Ecco cosa vedremo; una fontana di petrolio che potrà diventare sempre più potente e che provocherà una reazione a catena.... Per anni ho detto cosa bisognava fare, ma ho parlato al vento. Ora non parlerò più. Comunque, prima del silenzio, ripeto che le piattaforme non dispongono di alcuna protezione...» Due settimane dopo, un pozzo della piattaforma Bravo è esploso. Adair aveva visto giusto.*

*Nei suoi ricordi, l'intervento nel Sahara costituisce la pagina più avventurosa. Una vicenda di cui parlò tutto il mondo.*

**Luigi Romersa**



Telefoto Ansa

**Roma — Eduardo De Filippo concluderà lunedì all'Eliseo le recite di «Le voci di dentro», la commedia di cui è autore oltre che regista e interprete, dopo aver raggiunto la 90.ma replica**

*LA TERZA EDIZIONE DEL PREMIO DI POESIA «GRADO '77»*

# Tutti insieme a salvare i frammenti dell'anima

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

**Grado, 7**

Si è riunita a Grado nei giorni scorsi la giuria del collaudato e simpatico premio di poesia «Grado '77», promosso dal Circolo culturale «Giacomo Brodolini». Era composta dal nume tutelare Biagio Marin, da Barbara Dissette, dal prof. Giovanni Richer, dal presidente del «Brodolini» Osiris Tarlao (ottimo pittore e anfitrione) dal collega Luciano Sanson e dallo straniero in patria Libero Mazzi; assente giustificato per ragioni di salute (e tanti auguri) Augusto Cesare Marocco.

Ha vinto, per la poesia in dialetto gradese, Giovanni Marchesan - Stiàta. Nulla di fatto invece per la categoria in lingua italiana.

I sei della giuria si sono incontrati sotto la pergola — e già questo costituisce una rarità nell'ambito della cittavecchia gradese — di un locale caratteristico e delizioso di Campiello della Torre, proprio a due passi dai resti del torrione da dove si vuole sia stato defenestrato e ucciso dalle milizie del doge, uno dei patriarchi di Grado, il triestino Giovanni, già vescovo della città di San Giusto e dotto maestro di grammatica. Una pura coincidenza di ordine topografico perlamordiddio; il dato cronologico ci allontana di poco meno di dodici secoli. Il riferimento tuttavia non è casuale. La terza edizione del premio di poesia «Grado '77» dimostra infatti che questa manifestazione sta felicemente consolidandosi nel solco della tradizione e non solo locale. Una tradizione proficua, com'è stato fatto rilevare dalla stessa giuria, non soltanto per l'azione promozionale che essa comporta, ma soprattutto per quel fenomeno interessante di funzionare da scopritrice di preziosi reperti dialettali che scaturiscono attraverso l'esame dei numerosi elaborati, opera di autori il più delle volte sconosciuti, ma tutti saldamente radicati e innamorati del patrimonio linguistico dialettale dell'Isola.

Grado da qualche decina d'anni sta vivendo uno strano processo di concentrazione della laguna in città, per cui il salvataggio del suo linguaggio, e quindi del costume e dell'ambiente culturale che esso esprime, diviene appunto un problema molto importante da seguire. C'è una tendenza a inurbarsi, ma poi quasi nessuno di coloro che si sono inurbati cerca di ritornare sui luoghi che ha abbandonato. Questo concorso di poesia contribuisce pertanto alla rivalutazione degli ultimi resti del patrimonio culturale e ambientale isolano e, per dirla con le stesse parole di Biagio Marin, «a salvare, insomma, i frammenti d'anima prima che si siano definitivamente dispersi».

Il premio per la poesia in dialetto gradese è stato aggiudicato a Giovanni Marchesan - Stiàta, un giovane che da alcuni anni si fa notare per la genuinità e schiettezza del suo linguaggio e la delicatezza del suo impegno. Professionalmente formatosi nel settore turistico, cameriere fin da ragazzo, nel sangue gli è rimasta però la salsedine della gente di mare, cui appartiene il padre, vecchio marinaio. E anche Giovanni «Stiàta» ha finito con l'imbarcarsi sulle grosse navi del «Lloyd» e dell'«Italia». Naviga da parecchi anni, quindi, e navigando, lontano dalla sua isola, si strugge di nostalgia e di ricordi, e il tutto egli fonde in suggestiva poesia. Ne trascriviamo una delle quattro presentate al concorso, che ha per titolo «La vita»: «Pière, no xe sabiòn / che lisiero svola via / co'l primo vento suto / de la stagion finia. / Sangue, no xe acqua / piovana, ciara e fresca / che 'l sol dalongo suga / e propio un ninte resta. / Amor, no xe l'alba / ma la zornada intiera. / Dura poco i visi de muvisse, / co l'etàe che vien fa sera. / Vita, no xe zogia / ma 'na fede, un patimento. / De vive bisogna vé la vogia / e anche 'l sintimento».

Il secondo premio è andato a Edi Tonon, il terzo a Mauro Marchesan, presentatisi rispettivamente con gli pseudonimi di «Orchidea», e di «Lateef».

Edi Tonon non ha bisogno di presentazioni, è ormai sulla breccia da una ventina d'anni, e di allori ne ha mietuti parecchi e alcuni anche prestigiosi in campo nazionale, come il secondo premio «Barbarani», il «Bardolino» e, due anni fa, il primo premio al concorso nazionale di poesia dialettale «Valente Faustini» di Piacenza, tanto per citarne alcuni. Aveva incominciato con la prosa umoristica, Campanile e Mosca erano stati i suoi maestri, pubblicando «Non regalatemi benzina...», ma è arrivato poi alle sue poesie di «Giòsse de un tempo amaro», per cui l'illustre maestro Biagio Marin, tenendolo a battesimo artistico qualche anno fa, ebbe a dirgli — citando Gauthier — che la sua poesia, per quella carica di sofferenza di cui è pregna, per lui non poteva essere proprio che «un dono funesto».

Mauro Marchesan è un giovane, un nuovo virgulto sbocciato nella serra del «Brodolini».

Un giustissimo premio speciale — anzi specialissimo — è stato assegnato a Aurelio Ciacchi, già vincitore della precedente edizione. Una menzione speciale a Arturo Marin, che ha concorso con lo pseudonimo di «Fiuri de Tapo»; a Salvatore Degrassi («Britulin») e Maria Marchesan («23 novembre») l'onore della segnalazione.

Per quanto riguarda invece il concorso di poesia in lingua italiana, la giuria non ha ravvisato l'opportunità di assegnare alcun premio. Qui, infatti, si è registrato più entusiasmo e volontà di partecipazione che sostanza di contenuti. «La poesia — ha sostanzialmente sentenziato al riguardo la giuria — è anche un impegno civile, e non si può quindi far versi soltanto per il gusto di scrivere».

Dopo aver deciso una menzione speciale per il poeta Giusto Curto di Rovigno, che ha presentato una delicata composizione in dialetto rovignese, la giuria ha quindi deliberato, fra i concorrenti in lingua italiana, il merito di due segnalazioni: a Marilì Cammarata di Trieste (pseudonimo «Exodus») e Rino Lovati di Staranzano («pseudonimo «Tavoli»).

Immancabile finale in quel ricordato locale di Campiello della Torre, con tutto di pesci, cabernet e tokay, e le memorie sempre verdi del Biagio inimitabile. La festosa premiazione, secondo consuetudine, avverrà entro maggio esplosivo.

**L. S.**

MORIVA VENT'ANNI FA UMBERTO SABA, INIMITABILE CANTORE DI TRIESTE

# L'approdo alla serena disperazione



**Una diversa figura di ragazzo segue invece il guizzo vitale di «Via della Pietà», e il tentativo altrettanto vitale di fermare il fluire del tempo in «L'ora nostra». In «Via della Pietà», lo slancio è più verso «gli oggetti», gli alberi, l'erba, la fattoria evocata dalla rossa cresta; in «L'ora nostra», la identificazione principe della vitalità è data dalla figura del «fanciullo che correndo salta / sul carro fragoroso...».**

La folla di adolescenti presenti nella poesia di Saba è un aspetto parallelo alla sua aderenza «alle cose»: entrambi manifestano il suo spasmodico aggrapparsi alla vita. Inoltre, la continua proiezione nell'adolesc-ente /-enza si dà a leggere come un tentativo di esorcizzare il timore della morte, o perlomeno di allontanarne la minaccia incombente. Sulla simbolicità di questa operazione esorcistica così si esprime Barberi Squarotti: «Si pensi come tanto spesso ritorni nel "Canzoniere", sia attraverso il ricordo autobiografico, sia attraverso l'attenzione diretta del poeta, la figura del ragazzo, della giovinetta, in una presenza in cui si raccoglie forse proprio uno dei moduli simbolici, delle allusive forme di cui si materia sotto l'apparente chiarezza la poesia di Saba».

E' proprio per esorcizzare l'autunno della sua anima e della sua esistenza, che Saba si fa esaltatore delle grazie e dei tesori dell'adolescenza, al punto da poter essere additato come poeta della giovinezza.

Baudelaire presenta un'analoga reazione quando rifiuta il confinamento doloroso de «Le Poète aujourd'hui (che) sent un froid ténébreux envelopper son âme» e formula un'opposizione che culmina in un'apoteosi della giovinezza: «Mais ces inventions de nos muses tardives / N'empêcheront jamais le races maladives / De rendre à la jeunesse un hommage profond, / — A la sainte jeunesse, à l'air simple, au doux front / A l'oeil limpide et clair ainsi qu'une eau courante, / Et qui va répandant sur tout, insouciante / Comme l'azur du ciel, les oiseaux et les fleurs, / Ses parfums, ses chansons et ses douces chaleurs!».

Questo atteggiamento di Saba verso la giovinezza risulta evidente nelle poesie «Il giovanetto», «Il poeta», «Il fanciullo». Già la collocazione de «Il poeta» tra le due poesie dedicate ai fanciulli conferma la omologazione difensiva e protettiva. La terzina finale de «Il giovanetto» fornisce ulteriori elementi avallanti: «La sua bellezza con la tua si sposa; / e una malinconia quasi amorosa / mi distilla nel cuore».

La bellezza del tramonto — momento in cui si proietta la figura del poeta — che si sposa a quella del giovanetto fiero e guizzante, porta ad effetto la proiezione esorcistica. Il piglio battagliero del giovanetto che si avventa su un pallone troppo grande per lui, diviene, ne «Il fanciullo», il guizzo felino e acrobatico del monello che, con la sua prorompente vitalità, intralcia, incurante, il «daffare» quotidiano: «Come d'un balzo arrovesciata preda, / nell'ora che più l'uomo affretta il passo, / di sé ingombrava un angolo di via. / .../ non teme il carrettiere con la frusta / alzata contro i suoi nudi polpacci; / ma si getta bocconi nella strada, / e ride, ed i cavalli fa impennare».

L'identificazione del poeta con il ragazzo è espressa in tutta chiarezza nei versi conclusivi dello stesso componimento: «Nel chiaro giorno, se ho vagato assai, / poco rinvenni più fraterno e grato / d'un fanciullo, nei cui gesti ho ascoltato / i miei pensieri reconditi e gai».

L'eloquenza del gesto, ossia la sua carica di messaggio verbalizzabile, è messa in evidenza dal fatto che il poeta affermi di averlo ascoltato.

E' estremamente significante anche la «cornice» del poema, ossia di ricordo rivissuto, a letto, dal poeta. Un ricordo così vivo e presente da sottrarlo al sonno: «...e d'un fanciullo oggi è il ricordo / che a non chiuderli ancora mi seduce». E da inondare di luce il buio della stanza (notte), quella luce che, sola, il poeta agogna: «Coi miei occhi non mai sazi di luce». La vittoria della luce, del giorno, della veglia, sulla tenebra e sul sonno, classici sinonimi di morte, fa propendere per il successo dell'identificazione.

Lo stato d'animo luminoso caratterizza questo terzetto di poesie. Oltre alla definizione del poeta come occhio luminoso e «enfant», Baudelaire aveva individuato, come pertinente al poeta, anche l'atteggiamento di osservatore flâneur. Questa è la caratterizzazione che impronta il componimento «Il poeta».

La cadenza dei versi suggerisce un ritmo di passeggiata allegra, spensierata. La nota deprimente della fugacità del tempo è, dapprima, consolata dalla riflessione che essa è destino comune a tutti gli uomini, quindi, ulteriormente sollevata, fino ad una nota di entusiasmo, nel riconoscimento della posizione «privilegiata» del poeta per varietà e per beatitudine.

In questa «zona» di entusiasmo giovane, il poeta, invece di porre l'accento sull'inarrestabile fluire del tempo e sulla prossima fine della vita, gode dell'alterna vicenda delle stagioni e, dell'alternanza, coglie l'aspetto luminoso e se ne rallegra: «Sovra ogni aspetto lo rallegra questo / d'avverse luci, le belle giornate / movimentate / come la folla in una lunga istoria, / dove azzurro e tempesta poco dura, / e si alternano messi di sventura e di vittoria».

In questo punto di stasi del moto pendolare, gli è gioia vivere alla giornata: «...ed il tempo che fa / quando si leva, è il grande avvenimento del giorno, la sua gioia appena desto». Non è, questo, un attimo di rapimento estetico: il poeta sa che «le sue passioni sono sempre le stesse», e che «non cangia il suo cuore», ma sta proprio qui il senso della nota di baldanza che caratterizza la poesia.

A questo tono di baldanza, luminosa tuttavia, succede l'irrompere delle ombre lunari. Evocate dal monito che s'innesca sull'immagine autunnale, riescono a far presa sul profondo.

Aperto dal pianto autunnale di Lina, il romanzo di «Trieste e una donna» si chiude sul di lei pianto serale: il moto del pendolo è tornato al suo punto iniziale dopo aver completato il suo percorso.

La vicenda di «Trieste e una donna» è finita, ma quella del poeta ricomincia con la raccolta successiva, «Nuovi versi alla Lina». Il titolo richiama alla mente «Nuovi versi alla luna» della raccolta precedente di cui continua l'atmosfera. Il lungo e doloroso sprofondamento di questa raccolta risale verso la superficie nella poesia conclusiva, «La solitudine», in cui il poeta afferma: «D'un lungo inverno so far primavera; / ... / Le mie nebbie e il bel tempo ho in me soltanto; / ...che i miei occhi mi bastano e il mio cuore».

Non piange più, dunque, e approda alla «Serena disperazione». Il discorso non presenta stacchi: la disperazione c'è, ma a sollevarla il poeta addita il rimedio: «Ma se la vita all'interno ti pesa / tu la porti al di fuori. / Spalanchi le finestre o scendi tu / tra la folla...».

La folla è qui, ancora e di nuovo, presenza corale; il ragazzo, ancora e di nuovo, presenza oggettiva e simbolica: «Un garzone con una carriola, / che a gran voce si tien la strada aperta, / e se appena in discesa trova un'erta / non corre più, ma vola. / La gente che per via a quell'ora è tanta / non tace, dopo che indietro si tira. / Egli più grande fa il fracasso e l'ira, più si dimena e canta».

Questo ultimo aggancio a distanza serva a sottolineare che il discorso su Saba, poeta della città, è stato limitato per comodità (concentrazione) di analisi alla raccolta che, ad essa, direttamente si riferisce, ed è, quindi, ben lungi dall'essere concluso.

**Annabella Divissi**

Fine

*Gli articoli precedenti di questo saggio dedicato all'analisi semantico-strutturale della poesia di Umberto Saba, sono stati pubblicati il 20, 24 e 27 aprile, e l'1 e 4 maggio.*

# ★ GIORNALE DI TRIESTE ★

IN FUNZIONE OGGI LE TRE NUOVE POTENTI GRU

## Eccezionale «simultanea» di giganti al Molo settimo

### 55 containers all'ora per la «Montblanc Maru» che arriva stamane e ripartirà carica in serata



(Italfoto)

Arriverà verso le 6 di questa mattina; movimenterà, tra sbarsco e imbarco, qualcosa come 440 containers, e stasera sarà già pronta a ripartire verso l'Estremo Oriente. Protagonista di questa singolare «performance» è la grande porta-container giapponese «Montblanc Maru», une delle cinque grandi unità inserite dall'anno scorso sulla rotta fra Trieste e il Giappone nell'ambito del «Med Club».

La singolarità dell'avvenimento, che richiama l'attenzione sulle capacità operative del Molo VII, è legata all'entrata in funzione contemporanea, per la prima volta, di tutte e tre le gigantesche nuove gru di cui la banchina è stata dotata per far fronte il più celermente possibile alle operazioni di sbarco e imbarco dei contenitori. Fino ad oggi, infatti, soltanto due delle tre gru a disposizione si sono potute mettere in azione simultanea e ciò è dipeso dalle condizioni di lavoro offerte dalle stesse navi e collegate con lo stivaggio dei grandi scatoloni metallici dentro i quali sono sistemate le merci.

Con le tre gru in funzione si ha una resa media di circa il 50 per cento in più rispetto al normale, il che significa che in un'ora possono essere movimentati 55 containers anziché 38-39, come avviene con l'impiego di due gru soltanto. Ciò spiega la celerità con cui, nella giornata di oggi, la nave potrà adempiere a tutte le operazioni di sbarco e imbarco previste. Fra le altre merci ci sarà anche un carico speciale di otto autoblindo costruite dalla Fiat e destinate al Giappone. Quattro di esse, come qualsiasi altro genere di merce, saranno sistemate in altrettanti contenitori del tipo aperto, costituiti cioè soltanto dal pianale e dal le due pareti portanti. Le altre quattro verranno invece sistemate nelle stive con il criterio tradizionale. Si tratta del secondo carico di questi mezzi militari fabbricati dalla casa torinese per il paese del Sol Levante.

Il caso vuole, piuttosto, che ad operare con tutte e tre le gru in funzione sia la stessa nave, la «Montblanc Maru» appunto, che il 29 luglio dello scorso anno inaugurò la toccata a Trieste della linea diretta, via Suez, fra il nostro scalo e il Giappone nell'ambito del servizio conferenziato denominato M.F.E.C.S. (Mediterranean Far East Container Service). La «Montblanc Maru», insieme ad altre quattro unità similari, appartiene al cosiddetto «Med Club», costituito fra il 1970 e il '71 per collegare a mezzo container, in termini funzionali e competitivi, il Mediterraneo con l'Asia di Sud Est e con l'Estremo Oriente evitando così deviazioni di carico verso i porti del Nord Europa già serviti da due potenti consorzi internazionali.

Le società interessate al club sono le due giapponesi Mitsui-OSK Lines e NYK, le due italiane Lloyd Triestino e Achille Lauro e la francese «Chargeurs réunis». Le cinque navi, che svolgono un servizio quindicinale con Trieste (quella di oggi è la 19.a toccata del nostro scalo), sono le due giapponesi «Montblanc Maru» e «Kata Maru», le due lloydiane «Nipponica» e «Mediterranea» e la francese «Medorfea».

### Norme per il traffico nelle vie di Roiano

A completamento delle disposizioni adottate dal Comune per disciplinare il traffico veicolare nel rione di Roiano, si segnala che i provvedimenti interessano l'istituzione del senso unico sulla via dei Giacinti e su tratti delle vie Stock, Ginestre, Gelsomini, Valmartinaga; l'istituzione dell'obbligo di dare la precedenza sulle vie Barbariga (incrocio via Udine), Sara Davis (incrocio via Cordaroli), largo Petazzi (incrocio via Stock), via dei Giacinti (incrocio via Montorsino); l'istituzione del divieto di sosta su ambo i lati del vicolo delle Rose per 40 metri dall'incrocio con via Moreri e sul lato numeri dispari della via scala Santa per 50 metri dall'incrocio con via Villan de Bachino.

I singoli provvedimenti entreranno in vigore non appena verrà predisposta la relativa segnaletica; si invitano perciò gli automobilisti a prestare attenzione transitando nelle vie sopra segnate.

### Consegnata l'ultima superpetroliera

E' stata consegnata ieri dall'Italcantieri agli armatori la supercisterna «Agip-Abruzzo» l'ultima delle venti unità di oltre 200.000 tonnellate costruite dal cantiere di Monfalcone dal 1970 ad oggi. Questa in particolare è l'ultima di 16 unità gemelle (11 motocisterne e 5 turbocisterne da 254.000 tpl.) tutte costruite per l'armamento italiano; sei di esse sono andate alla SNAM e precisamente: Agip Sicilia ed Agip Sardegna, consegnate nel '72-'73, Agip Campania, Agip Lazio, Agip Marche ed Agip Abruzzo, consegnate nel '76-'77.

L'Agip Abruzzo chiude anche l'ultimo programma di sviluppo della flotta SNAM, che ha visto la consegna nei cantieri dell'Italcantieri, di 8 navi, 4 motocisterne da 254.000 tpl., 2 turbocisterne da 140.000 tpl., 2 motocisterne per prodotti raffinati da 30.000 tpl.

### Assunzione di vigilatrici per le colonie estive

L'Opera diocesana di Assistenza di Trieste assume assistenti-vigilatrici ed altro personale per i servizi delle colonie di San Quirico di Recoaro, che ospiteranno i fanciulli durante l'estate ventura.

**Impegnato a smontare un'impalcatura** in uno stabilimento della zona industriale, l'operaio udinese Luciano Zuoador, 23 anni, ha messo un piede in fallo, precipitando al suolo da un'altezza di circa otto metri. Il giovane, soccorso da un'autoambulanza della CRI, è stato ricoverato nel reparto di neurochirurgia dell'ospedale maggiore con prognosi di 15 giorni.

DA STAMANE NEI PADIGLIONI DELLA FIERA

## Anche il «segreto» Mig 25 in mostra all'Expomodel

### Viva attesa per i paracadutisti che scenderanno di precisione alle 10 sul piazzale di Montebello

*Nuova impostazione e ovviamente materiale completamente nuovo quest'anno all'«Expomodel 77» allestito nei padiglioni della Fiera. Pochi minuti prima dell'apertura della manifestazione, fissata per le 10 di oggi alcuni paracadutisti della scuola militare di Pisa effettueranno un lancio di precisione sul piazzale interno dell'area espositiva, mentre verso le 11.30 la pattuglia acrobatica dell'Aeronautica militare eseguirà alcune evoluzioni nel cielo della città, sorvolando anche il quartiere fieristico.*

*All'interno dei padiglioni i visitatori potranno ammirare per la prima volta, quest'anno, tutta una serie di modelli «autocostruiti», modelli cioè per i quali non si è ricorsi alla solita scatola di montaggio, ma per l'allestimento dei quali i pazienti esecutori hanno cominciato proprio col preparare la materia prima dopo avere prima compiuto tutto un lavoro di ricerca storico-scientifica. E' questa senza dubbio la maggiore novità di questa edizione dell'«Expomodel 77» che va sottolineata affinché quanti visiteranno la mostra sappiano valutare appieno l'opera degli appassionati che a volte impiegano anni ed anni per l'esecuzione di un solo modello.*

*Fra i modelli autocostruiti figurano gli 80 pezzi allestiti dall'associazione marinara Aldebaran a illustrazione del naviglio della marina militare italiana dal 1861 a oggi, una serie di veicoli sanitari di numerosi paesi presentata dal museo della Croce Rossa, navi, mezzi militari e automobili d'epoca del Centro regionale di studi di storia militare antica e moderna. Alla manifestazione partecipano anche l'esercito, la marina e l'aeronautica con un elicottero, un aereo da ricognizione, un carro lanciamissili e un mezzo cingolato; consentendo così ai visitatori di fare un raffronto fra modelli e realtà.*

*Come già ricordato i modelli sono tutti nuovi rispetto alla passata edizione e comprendono navi, aerei, mezzi civili e militari, soldatini e diorami in gamma vastissima di oltre 2000 pezzi. Si potrà ammirare persino un modello del Mig 25 sovietico che i giapponesi non hanno tardato a riprodurre in scatola di montaggio dopo il recente «atterraggio» del segretissimo super aereo in terra nipponica, né mancherà l'«Hercules C 130» dello scandalo Lockheed. Gli appassionati potranno trovare inoltre una ricca documentazione fotografica, materiale informativo e posters.*

*La manifestazione che rimarrà aperta dall'8 al 15 maggio potrà essere visitata dalle 10 alle 20 nei giorni festivi e dalle 15 alle 20 in quelli feriali. Il prezzo unico d'ingresso è di 500 lire.*

### Delegazione regionale visita la Slovenia

Inizierà domani la visita ufficiale della delegazione del Consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia alla Repubblica di Slovenia. L'incontro, che ha luogo su invito del presidente dell'Assemblea della Repubblica Socialista di Slovenia, Marijan Brecelj, e che doveva tenersi già l'altro anno (era stata rinviata a causa del terremoto che ha colpito il Friuli) assume un carattere di novità in quanto per la prima volta saranno presenti tutti i gruppi consiliari dell'arco democratico.

La delegazione del Friuli-Venezia Giulia guidata dal Presidente del Consiglio, Arnaldo Pittoni, é composta dal Vicepresidente dell'Assemblea, Salvatore Varisco, e dai consiglieri Berzanti e Masutto della DC, Colli e Lovriha del PCI, Zanfagnini del PSI, Vitale del PSDI Bertoli Pietro Severino del PRI, Trauner del PLI e Stoka dell'Unione Slovena.

Il programma della visita prevede per domani un incontro con una rappresentanza del Parlamento della Slovenia e le visite all'Università di Lubiana e al Municipio della città.



ANCHE LA TEMPESTIVITA' ASSUME SIGNIFICATO POLITICO

## MOZIONI SENZA FRETTA SULL'UNIVERSITÀ AL COMUNE

### Una presentata anche dal PCI ma intanto l'argomento è stato solo iscritto all'o.d.g. - Se ne parlerà martedì?

A differenza di quanto avvenuto alla Provincia, il Consiglio comunale non ha dibattuto l'altra sera la questione dell'Università di Udine, limitandosi ad ascoltare su questo tema una comunicazione resa in apertura di seduta dal sindaco, fra una commemorazione del terremoto del 6 maggio e un ricordo della Giornata europea. Eppure il problema non è di poco momento, se è vero che lo stesso gruppo consiliare democristiano alla Provincia ha sollecitato quella Giunta di sinistra a intraprendere gli opportuni passi per la salvaguardia degli interessi dell'Ateneo triestino e di tutta la città in generale, alla quale — come ha rilevato il rappresentante repubblicano alla Provincia — viene inferto un altro duro colpo, dopo quello degli accordi di Osimo, con l'istituzione di un'Università concorrente.

Al Comune, invece, il sindaco democristiano non è andato più in là — forse perché una sua dichiarazione troppo energica avrebbe creato imbarazzi negli altri due partiti di Giunta, il PRI e il PSDI — di un'espressione di perplessità per la forma con cui viene istituita dal governo l'Università autonoma di Udine, cioé nell'ambito del disegno di legge per la ricostruzione delle zone terremotate. Nessuna lamentela del tipo di quella ufficialmente formulata dalla stessa Università di Trieste, sulla mancata consultazione degli enti locali e delle forze rappresentative cittadine su un provvedimento che minaccia direttamente lo sviluppo del nostro Ateneo. Segno evidente dell'imbarazzo, di fronte all'opinione pubblica cittadina, di partiti che a Udine ed anche a Roma hanno invece sostenuto la validità dell'iniziativa friulana.

Sul mancato dibattito al Comune — che lo stesso sindaco aveva annunciato alla stampa per la seduta di venerdì sera — il PCI ha rilevato, in una nota, una nostra «inesattezza»: «Non corrisponde a verità infatti — precisa la nota — che nessun partito abbia sentito l'esigenza di presentare interpellanze in proposito. Il gruppo del PCI ha infatti rivolto al sindaco un'interrogazione a firma dei consiglieri Monfalcon, Costa, Poli e Rossetti nella quale si chiede di conoscere la posizione della Giunta in merito all'istituzione dell'Università a Udine ed alle misure di potenziamento degli studi superiori universitari e post-universitari nella nostra città, e inoltre si sollecitano iniziative che siano rivolte a garantire l'unitarietà della prospettiva nella quale devono trovare soluzione adeguata tutti i problemi di sviluppo della Regione Friuli-Venezia Giulia».

Ciò non toglie che dell'esistenza di quest'interrogazione — mentre di altre l'ufficio stampa del partito da tempestiva informazione alla stampa — si è potuto apprendere solo da questa nota di precisazione; né risulta che il gruppo consiliare comunista abbia sollecitato, come ha fatto per altre interrogazioni da esso ritenute urgenti, una trattazione tempestiva, quasi che la gravità del problema universitario non imponesse all'intero Consiglio municipale una discussione urgente, completa, esauriente e conclusiva già alla sua prima riunione, appena reso noto il provvedimento governativo, o addirittura nel corso di una seduta straordinaria «ad hoc». Anche il tempo o meglio la tempestività hanno in questi casi valore e significato politico.

D'accordo, i comunisti non si sono sottratti a tale adempimento laddove hanno responsabilità giuntale, come alla Provincia, ma al Comune hanno tacitamente acconsentito a questo sorprendente slittamento del dibattito, che sembra debba seguire all'approvazione del bilancio municipale per la quale è stata fissata la seduta di martedì. Ad ogni modo il problema dell'Università è stato ora posto all'ordine del giorno, sulla base della mozione presentata dai liberali.

Neanche il PRI, il cui esecutivo si è riunito l'altra sera, ha espresso la propria posizione sullo scottante argomento universitario, diffondendo una nota in cui rende nota «la prossima indizione del consiglio direttivo provinciale del partito in considerazione dell'imminente e inderogabile scadenza di fine maggio, per una approfondita disamina dell'evoluzione della situazione politica all'Amministrazione provinciale, dove sembra pregiudiziale, in assenza di maggioranze precostituite, un ampio confronto programmatico sui contenuti del bilancio di previsione per il 1977». Tutto questo per dire che, dopo l'annuncio del voto favorevole del PSDI al bilancio presentato da quella Giunta socialcomunista, il PRI è orientato anch'esso a un voto favorevole, sia pure condizionato a un preventivo «confronto» fra i partiti.

La nota repubblicana sposta poi l'attenzione sui problemi del porto, per rimarcare la «necessità di un rinnovamento delle istituzione che regolamentano l'operatività portuale al fine di raggiungere un dignitoso livello di coordinata funzionalità tra i veri comparati che purtroppo agiscono ancora oggi come corpi separati». Il PRI si dichiara dunque favorevole alla proposta di legge presentata dal democristiano Tombesi, auspicando dal canto suo l'estensione a Monfalcone della giurisdizione del nostro Ente porto.

### Manifestazioni sul Friuli alla Casa dello studente

Il Circolo ricreativo culturale «Casa dello studente», nel quadro delle manifestazioni sul Friuli oragnizza per mercoledì 11 maggio alle ore 17.45, presso la sala conferenze della Casa dello Studente ed. «A» Via Fabio Severo n. 158, in collaborazione con il teatro stabile del Friuli - Venezia Giulia di Trieste il recital teatrale «Lontani da tutto, l'emigrazione friulana, storie e testimonianze». Ingresso libero.

### ESTRAZIONI DEL LOTTO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 87 | 19 | 49 | 82 | 11 |
| CAGLIARI | 13 | 84 | 48 | 38 | 70 |
| FIRENZE | 73 | 80 | 53 | 72 | 11 |
| GENOVA | 83 | 3 | 31 | 75 | 39 |
| MILANO | 64 | 45 | 89 | 43 | 52 |
| NAPOLI | 3 | 70 | 45 | 36 | 89 |
| PALERMO | 87 | 27 | 76 | 2 | 85 |
| ROMA | 18 | 35 | 9 | 23 | 83 |
| TORINO | 44 | 66 | 68 | 5 | 14 |
| VENEZIA | 78 | 62 | 58 | 36 | 60 |

**Colonna Enalotto:**
2 1 2 2 2 1 2 1 X 2 2 X

Nella zona si sono registrati un dodici, 10 undici e 94 dieci. A Trieste un undici e 21 dieci, a Gorizia 3 dieci, a Udine 13 dieci, a Pordenone un undici e 2 dieci.

Quattro giocatori hanno totalizzato 12 punti, vincendo 17.434.000 lire ciascuno; ai 113 vincitori con punti 11 spettano 462.800 lire ciascuno; ai 1125 vincitori con 10 punti spettano lire 46.400 ciascuno.

### *Gite e soggiorni*

SOCIETA' ALPINA DELLE GIULIE - CAI TRIESTE — Domenica 15 maggio escursione nel gruppo dello Zuc del Bòor (Alpi Carniche: per la valle del Rio Simon alla caserma di Sot Cretis (m 1537), con discesa attraverso Costa Mauròn e Forcella Pedòt al Ponte Perària (Val Fella). Gita senza difficoltà, in un ambiente solitario e di selvaggia bellezza. Partenza in corriera alle 6.30 da piazza Unità d'Italia. Programma particolareggiato e iscrizioni in sede dalle 19 alle 21 (tel. 60317).

### CALENDARIETTO

**Oggi:** S. Vittore — Il sole sorge alle 4.43 e tramonta alle 19.20; la luna si leva alle 23.33 e cala alle 9.33.

**Ieri:** temperatura massima 21, minima 11,8; pressione mb. 1013,3 in diminuzione; umidità 49 per cento; temperatura del mare 17,6.

**Maree** — OGGI: alta alle 13.41 con cm 24 e alle 19.02 con cm 0 sopra il l.m.; bassa alle 6.29 con cm 45 sotto il l.m. — DOMANI: alta alle 0.07 con cm 19, alle 15.12 con cm 24 e alle 21.22 con cm 1 sopra il l.m.; bassa alle 7.27 con cm 36 sotto il l.m.

**Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30:** piazza Goldoni 8, tel. 38009; via Belpoggio 4, tel. 765252; via Montorsino 9, tel. 414304; piazzale Valmaura 11, tel. 812308; via Rossetti 33, tel. 790488; via Roma 16, tel. 31998.

**Farmacie in servizio diurno** (dalle 13 alle 16): piazza Goldoni 8, tel. 38009; via Belpoggio 4, tel. 765252; via Montorsino 9, tel. 414304; piazzale Valmaura 11, tel. 812308.

**Farmacie in servizio notturno** (dalle 20.30 in poi): via Rossetti 33, tel. 790488; via Roma 16, tel. 31998.

IERI ALLE PORTE DI MONFALCONE

## TRAGICO SCONTRO DI UN CAMION TRIESTINO

Una tragedia della strada ieri pomeriggio alle porte di Monfalcone: un uomo è morto nella propria vettura schiacciata contro il muso di un camion triestino. Il pesante mezzo, un Fiat «690» N 1 B targato TS 133927, proprietà di Artemio Pozzar (via XXX Ottobre 17) ma guidato da Vincenc Skerjanc, 34 anni, residente a Udine, stava effettuando una manovra per immettersi sulla statale 14 e da qui passare poi, attraverso la «bretella» stradale, sulla statale 202, diretto alla volta di Trieste. Proprio nello stesso momento è sopraggiunto il monfalconese Raffaele Ceglia, 61 anni, che guidava la propria Peugeot «204», GO 85711. L'urto è stato violentissimo ed il Ceglia è deceduto sul colpo. Sul posto il nucleo radiomobile dei carabinieri. Per un paio d'ore sul nodo stradale alle porte di Monfalcone il traffico si è svolto con notevoli rallentamenti.

### Congresso e direttivo del parastato CCdL-Uil

Si è svolto ieri, presso la sede della Ccdl-Uil, il secondo congresso della Federazione Uil-Dep che organizza i lavoratori parastatali di Trieste. Il dibattito congressuale, svoltosi dopo la relazione introduttiva del segretario provinciale uscente Luigi Weber, ha toccato tutti i temi che interessano la categoria connessi al riassetto e alla riforma del parastato, alla riforma sanitaria e della pubblica assistenza; sono stati dibattuti anche i problemi che investono oggi i lavoratori tutti (occupazione giovanile, crisi economica, questione femminile e unità del movimento sindacale).

A conclusione dei lavori, ai quali ha partecipato anche Mario Martinelli in rappresentanza della Federazione nazionale Uil Dep, si è proceduto al rinnovo degli organi statutari. A far parte del comitato direttivo provinciale sono stati nominati: Nereo Bussani, Fabio Galli, Silvio Malpaga, Severo Guadagnini, Luigi Weber, Araldo Lippolis, Thea Camuffo, Elsa Lutazi, Alberto Balbi, Flavio Milano e Franco Trevisan. Segretario provinciale è stato riconfermato Luigi Weber il quale è stato delegato a rappresentare la Federazione parastatali di Trieste al congresso della Ccdl-Uil e, assieme al Nereo Bussani, al congresso della Federazione nazionale Uil-Dep.



LE ISCRIZIONI AI PROSSIMI CORSI SERALI

## Gli studenti-lavoratori dimenticati dal ministero

### È opportuno rispettare la scadenza del 16 maggio

Anche dopo le modifiche, di cui abbiamo scritto ieri, le disposizioni del ministero della Pubblica istruzione sulle iscrizioni a scuola lasciano insoluto un problema di notevole rilevanza: quello degli studenti-lavoratori che desiderano iscriversi ai corsi serali.

Infatti, mentre gli studenti (lavoratori o no) che attualmente frequentano una qualsiasi classe, dalle elementari alle superiori, hanno potuto venire a conoscenza della nuova scadenza delle iscrizioni fissata al 16 maggio, i lavoratori, che a partire dal prossimo anno scolastico, desiderano iscriversi al primo anno di un qualsiasi corso di studi, possono non sapere nulla delle nuove disposizioni del ministro Malfatti, o, peggio, possono trovarsi nella spiacevole situazione di non poter ancora decidere se il prossimo anno saranno in grado di intraprendere un corso serale.

All'Istituto «Volta» si svolgono due corsi a funzionamento serale, uno per periti metalmeccanici ed uno per periti di telecomunicazioni; inoltre all'Istituto «Carli» si tiene un corso serale per ragionieri ad indirizzo amministrativo.

Abbiamo cercato di interpellare il Provveditore agli studi, dott. Medoro Rizzitelli, che attualmente però è fuori città, ed al Provveditorato non è stata ancora presa in proposito nessuna decisione. Scorrendo la circolare n. 81 del 14 marzo, che fissa appunto la scadenza al 16 maggio, per le eventuali richieste tardive è previsto l'accoglimento soltanto «compatibilmente alle disponibilità esistenti all'atto della presentazione delle stesse».

Se il Ministero non provvederà, in breve tempo, a specificare meglio la questione, i lavoratori che desiderano iscriversi per la prima volta è quindi opportuno che lo facciano entro la scadenza prevista, cioè il 16 maggio, poiché eventuali domande presentate oltre questo termine, potrebbero anche venir poi rifiutate per mancanza di posti.



ESCURSIONISTA COLTO DA MALORE

## In Val Rosandra drammatico S.O.S.

Sanitari della Croce Rossa e vigili del fuoco sono stati mobilitati nella mattinata di ieri per prestare soccorso a un anziano escursionista colto da malore in Val Rosandra. Il dott. Giuseppe Rizzo, 66 anni, via Tor S. Piero 2, noto medico internista e appassionato della montagna si era recato a fare una passeggiata lungo l'impervio sentiero che, al di sopra del rifugio Premuda, conduce nei pressi del picco Comici. A quell'altezza, il dott. Rizzo si è accasciato a terra, colto da malore. Poco dopo è giunta sul luogo un'altra gitante che si è subito precipitata a valle per dare l'allarme.

Essendo chiuso il rifugio Premuda, la donna ha raggiunto Bagnoli, da dove ha avvisato la Cri. Poco dopo l'equipaggio composto dall'autista Abrami e dagli infermieri Ciuffreda e Benato è arrivato all'inizio del sentiero. L'arrampicata ha però consentito loro di prestare solo le prime cure del caso perché per quanto riguardava il trasporto era necessario disporre di una barella speciale. Il Ciuffreda è ridisceso allora a Bagnoli e si è messo in comunicazione con il capo servizio Crassà dei vigili del fuoco, che ha fatto giungere sul posto una campagnola da Muggia con il caporeparto Fino, e altre due dalla centrale, l'una con il capo reparto Cociani e l'altra — che recava la barella speciale per il recupero in grotta — con i vigili Grilanc e D'Alessio. Dal piazzale del rifugio, altra mezz'ora di risalita e quindi la faticosa discesa, durata circa tre quarti d'ora, con il dott. Rizzo assicurato nella barella.

Il medico è stato trasportato all'ospedale e ricoverato in terza medica e da qui successivamente trasferito nella divisione neurochirurgica.

**PCI.** Oggi con inizio alle ore 15.30, nella sede di via Apiari 31, organizzata dalle sezioni del PCI di Roiano e Gretta avrà luogo una festa popolare. Interverrà Tullio Morgutti del comitato direttivo della Federazione provinciale del PCI.

**CIPAR.** Oggi alle ore 16, nella sede di via San Francesco 2, la compagnia del Teatro comico dialettale dell'Autonomo CIPAR replica lo spettacolo: «Trieste tre volte bona...» musicato da Damiano Vitale. Presenta il cabarettista Luciano Bronzi, regia di Formentin G. Rodolfo. Le scenografie sono di Lucio Dreos. L'ingresso è libero.

ALLE 9.30 A BASOVIZZA IL «VIA» ALLA MARCIA DI PRIMAVERA

# Con civismo sul Carso oggi 5 mila triestini



Architettura «spontanea» che ha dignità d'arte quella delle umili case carsiche. E' anche per difendere questa autenticità —così bene illustrata in una delle più suggestive fotografie della collezione Mottola —, che la XXX Ottobre ha promosso la Marcia della primavera di oggi

*Non sarà quella di oggi sul Carso, una qualsiasi passeggiata destinata a sbiadire nel ricordo delle gite primaverili che ogni anno si ripetono nelle nostre contrade. Chi ha dato la propria adesione alla nobile iniziativa della XXX Ottobre, l'ha fatto con senso di responsabilità e con la consapevolezza di rendersi protagonista di una manifestazione di civile dissenso nei confronti della decisione di industrializzare una delle zone più caratteristiche e suggestive del Carso. In effetti, questo è il significato della Marcia di primavera che si svolgerà oggi, con partenza e ritorno a Basovizza, lungo un itinerario che ricalca i confini della zona industriale prevista dal trattato di Osimo.*

*Il significato della marcia — ecologica, pacifica, civile — è stato colto appieno dalla città, che ha risposto all'invito della XXX Ottobre con uno slancio davvero encomiabile. Neppure gli organizzatori si attendevano un'adesione così massiccia ed entusiasta. Le iscrizioni sono andate aumentando con ritmo crescente negli ultimi giorni ed hanno superato la quota 5 mila. I triestini, che già avevano dimostrato di non voler lasciar passare sotto silenzio le ingiustizie consumate nei loro confronti, non si sono dunque lasciati sfuggire quest'ulteriore occasione di manifestare un educato dissenso.*

*Le adesioni alla marcia, che prenderà il «via» alle 9.30, saranno accettate anche alla partenza, ma con quota di iscrizione raddoppiata (3 mila lire). Gli organizzatori, dal canto loro, fanno alcune ultime raccomandazioni ai partecipanti motorizzati: essi dovranno parcheggiare negli ampi campi sotto il Monte Cocusso, ad un chilometro circa dalla zona di partenza, ed evitare assolutamente di sostare lungo la strada Basovizza - Corgnale.*

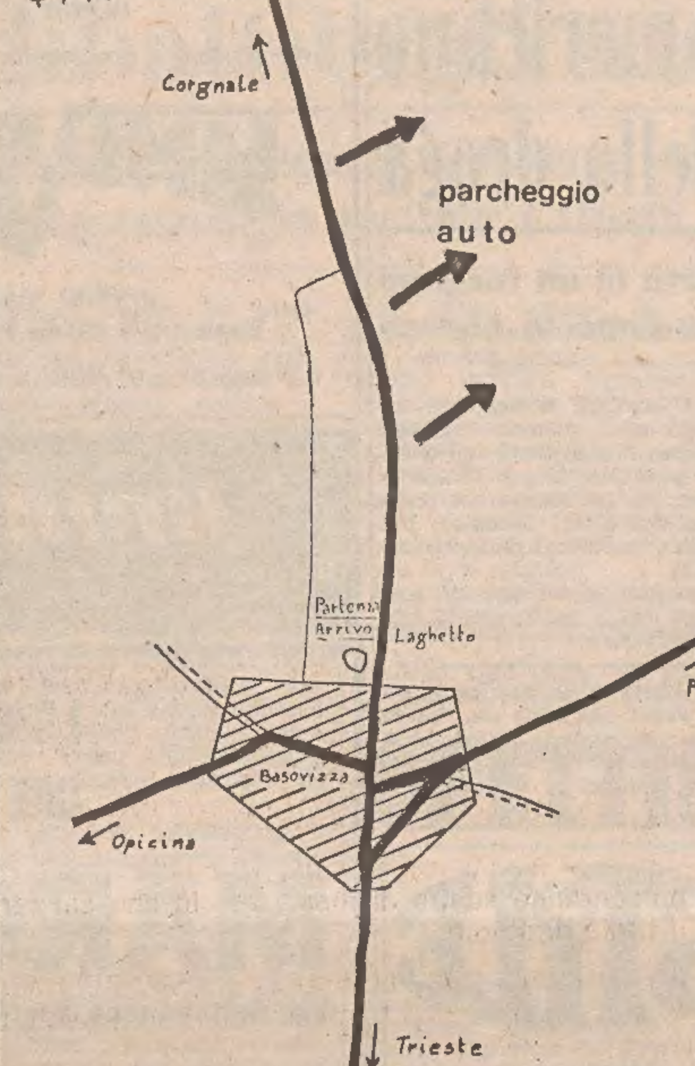
*I premi, come già annunciato, sono numerosissimi: 10 sono riservati ai primi arrivati uomini, 5 alle prime arrivate donne, una coppa al podista più anziano giunto fra i primi cento concorrenti, due coppe ai primi arrivati fra i ragazzi dell'ESCAI XXX Ottobre, due fra i primi arrivati dello Sci CAI XXX Ottobre, due fra i primi arrivati dell'ESCAI «Umberto Pacifico» dell'Alpina delle Giulie, cinque coppe ai gruppi più numerosi con un minimo di 20 iscritti; 15 coppe alle classi (elementari, medie e superiori, con minimo di 15 iscritti), un premio al più anziano, un premio alla meno giovane; una coppa al partecipante giunto da più lontano apposta per partecipare alla Marcia. Altri premi saranno assegnati dagli organizzatori al termine della manifestazione.*

★

*La Marcia di primavera non è peraltro l'unica manifestazione odierna che vede come protagonista il Carso. Già ieri, a San Dorligo della Valle, è iniziata la tradizionale «Maggiolata», festa organizzata dalla gioventù del luogo; questo pomeriggio, alle 15, ci sarà un concerto del gruppo bandistico «Breg», mentre alle 17 si esibirà il gruppo folcloristico «Jedinstvo» di Spalato, con la partecipazione dell'ottetto vocale «DC» della stessa città dalmata e del coro a voci miste «Svoboda» di Isola. Alle 19 prenderà il «via» il ballo. I migliori vini locali saranno presenti alla mostra enologica patrocinata dal Comune, mentre nei locali della caratteristica galleria «Torkla» verranno esposti quadri di artisti del luogo.*

★

*Dal canto loro, le coccinelle e i lupetti dell'Agesci (Associazione guide e scouts cattolici italiani) si ritroveranno tutti assieme oggi nella piana a quota 482, tra Basovizza e Pese, per la tradizionale «Caccia di primavera».*




Le tre frecce indicano lo spiazzo in cui parcheggiare le auto



# SEGNALAZIONI

## Una bella festa al Lungodegenti

«In questi tempi di incomprensione e di violenza nella nostra società, si parla tanto e poco si fa, specialmente per gli anziani, emarginati in quei nosocomi di periferia che tutti ormai conoscono. Così almeno pensavo, e credo che la mia convinzione fosse comune a tante altre persone. Ma il pomeriggio del 5 maggio mi sono ricreduta, e con molto entusiasmo, e così credo per tutte quelle persone che hanno potuto vedere al Lungodegenti di San Giovanni quello che hanno fatto i dipendenti di quel reparto. Hanno addobbato un salone come ai vecchi tempi, era magnifico, qualcosa di veramente commovente; hanno portato tutti i degenti che era possibile trasportare. La festa era dedicata principalmente ai ciechi di questi reparti, però vi hanno partecipato tutti. Era presente, come già diverse volte, la nostra amata compagnia di prosa di Radio Trieste.

«In questa occasione ho potuto vedere di persona come si sono prodigati tutti i dipendenti del Lungodegenti. Hanno lavorato veramente da persone coscienti e civili, mostrando entusiasmo verso i nostri vecchietti. Li hanno portati a braccia dal primo al secondo reparto dov'era la festa; ho saputo che l'orchestrina che ha intrattenuto allegramente i degenti, era composta dagli stessi dipendenti, i famigli, parlando, ho saputo che il personale aveva rinunciato al riposo settimanale o faceva doppio turno di servizio, specialmente tra le infermiere, per poter garantire una riuscita valida.

«Credo che ci siano riusciti in pieno. E' stato molto bello quello che hanno fatto, c'era qualcosa che oggi nella nostra società spesso manca: la comprensione tra generazioni diverse. Me ne sono andata con un nodo alla gola, veramente commossa, e mi sento di poter dire grazie a tutti quelli che si sono prodigati per tutto questo. Miranda Lucinigo».

## La Trieste - Grado e il canale lagunare

«Carissime "Segnalazioni", la notizia della mancata attivazione della linea Trieste - Grado della Navigazione Alto Adriatico ha suscitato in città notevole perplessità. Sembra incredibile che si attenda la scadenza di maggio, ossia l'apertura della stagione di quella località balneare, per annunciare al pubblico che la linea suddetta non può funzionare a causa dell'interramento del canale lagunare. Tale inconveniente non era prevedibile? Le autorità locali non ne erano al corrente? Come pensano le autorità regionali di sanare tale stato di cose? Il tempo stringe, bisogna fare presto. Tutti sanno quanto quella linea di navigazione è gradita ai turisti stranieri ed utile ai triestini. Molte grazie, B.F., anche a nome di altri "innamorati" di Grado».

## Una richiesta ai radiotaxi (e anche un elogio sincero)

«Care "Segnalazioni", tramite vostro vorrei far giungere alla direzione dei radiotaxi un elogio e una richiesta. Prima di tutto l'elogio sincero e un grazie per questo ottimo servizio, veramente da grande città, che funziona molto bene grazie alla buona volontà — oggi una virtù sempre più rara — di questi bravi tassametristi. Ma tutto va per gradi, e anche ciò che chiedo è forse già in progetto; so comunque trattarsi di una richiesta caldeggiata da molti. Si tratta di questo: non sarebbe bello poter prenotare in anticipo un radiotaxi, il giorno stesso o meglio ancora il giorno prima? A Milano accettano prenotazioni anche con molto anticipo, persino un mese prima. Naturalmente chi vuol prenotare dovrebbe pagare — come nelle altre città — un supplemento a sé (adesso non ricordo quanto si paghi a Milano per questa "voce"). Sono certa che i dirigenti del radiotaxi studieranno questo problema e lo risolveranno, prima o poi. Spero non ci siano difficoltà particolari e mi auguro quindi che la loro risposta possa essere favorevole. Grazie in anticipo, e grazie anche per l'ospitalità. C. G. T.».

## Idraulici disponibili

«Care "Segnalazioni", in riferimento a quanto apparso recentemente su questa rubrica in merito a "come trovare un idraulico" a firma del sig. Pietro Moratto, in qualità di presidente della categoria idraulici dell'Associazione degli artigiani di Trieste, sento il dovere di intervenire.

«Prima di tutto vorrei far ben presente al sig. Moratto e agli altri utenti la necessità di effettuare un adeguato controllo periodico di tutte le valvole di chiusura generale dei singoli appartamenti, onde evitare il verificarsi di casi estremi.

«Faccio notare inoltre al sig. Moratto che avendo avuto pochi nominativi a cui rivolgersi, avrebbe potuto consultare l'Associazione artigiani di via Ghega n. 1 che senz'altro si sarebbe adoperata nella ricerca di artigiani qualificati tra i suoi iscritti, per risolvere il suo caso. Sono sicuro che qualcuno sarebbe intervenuto, perché la poca sensibilità non è difetto di tutti. Sergio Scaggiante».

## L'orologino di Andrea

«Care "Segnalazioni", sono un bambino di 7 anni, giocando nel giardino di Sant'Andrea nei pressi del Bar "Ariston" ho smarrito un orologino, che mi è tanto caro perché è un ricordo del mio nonno. Il gentile rinvenitore vorrà telefonare al 762488? Tante, tante grazie. Andrea».

## Consigli apprezzati in tema di offerte

«Ringrazio il lettore del "Piccolo" che, (a firma B.S., via Gemona) ha voluto cortesemente fornire alcuni suggerimenti per agevolare l'andamento della sottoscrizione al fine di incrementarne il successo. Contemporaneamente ringrazio anche le tante altre persone che a mezzo stampa o a voce hanno voluto darci consigli in proposito.

«Desidero informarli che alcune delle iniziative proposte sono in corso di attuazione e che fra breve saranno realizzate, come, ad esempio, l'apertura di un conto corrente presso gli uffici postali. Ad essa si affiancherà la possibilità di sottoscrivere presso la sede autonoma e definitiva della Fondazione e del Comitato dei dieci che, grazie ai versamenti già ricevuti, è stato già possibile affittare.

«Infine verrà comunicato un elenco di aziende e di associazioni che saranno autorizzate a ricevere i versamenti dei sostenitori della lista cittadina.

«Quanto alla proposta di aprire dei conti correnti presso tutte le sedi e filiali delle banche che operano a Trieste, essa è allo studio; ci lascia però molto perplessi perché comporterebbe un certo impegno amministrativo ed anche qualche spesa che si vorrebbe evitare. E' comunque molto probabile che si arrivi alla decisione di aggiungere alla banca già autorizzata un'altra banca che abbia molte filiali.

«Ancora un grazie a quelli che ce li hanno dati ed a quanti ci daranno utili consigli. Dott. Tullio Leonori, presidente della Fondazione per il benessere di Trieste e la difesa del Carso».

## SEGNALETICA: PERCHÉ DI GIORNO

Il servizio pubbliche relazioni del Comune cortesemente ci scrive: «L'assessore all'Urbanistica e traffico, Antonio De Luca, in merito a quanto segnalato in data 15 e 27 aprile, circa i disagi alla circolazione verificatisi a seguito della riverniciatura della segnaletica orizzontale nel centro cittadino, ha precitato che lo spargimento di sale e ghiaia nelle vie cittadine e l'impiego di catene da parte dei veicoli a seguito delle nevicate verificatesi nella trascorsa stagione invernale, hanno portato alla cancellazione pressoché totale della segnaletica orizzontale.

«L'Amministrazione comunale, dunque, pur consapevole dei disagi che ne sarebbero derivati, si è trovata nell'assoluta necessità — per inderogabili motivi di sicurezza della circolazione viaria — di iniziare i lavori di riverniciatura, non appena le condizioni meteorologiche si sono dimostrate favorevoli.

«Ritengo di dover far presente che l'applicazione delle vernici spartitraffico richiede, per ottenere risultati durevoli, una temperatura ambiente non inferiore agli 8-10 gradi centigradi ed una percentuale di umidità non superiore al 60-70 per cento; la durata della vernice stessa risulta poi tanto maggiore quanto più lungo è il tempo di essicazione.

«Il voler attendere che tali condizioni fossero soddisfatte nelle ore notturne, avrebbe portato ad un prolungamento non ammissibile delle condizioni di scarsa sicurezza per lo svolgimento del traffico nel centro cittadino.

«Comunque, a partire da questa settimana — a seguito dell'aumento della temperatura — i lavori su aree più estese vengono svolti esclusivamente nelle ore notturne».

## Gli sforzi della N.U. nel Borgo Teresiano

Il servizio pubbliche relazioni del Comune cortesemente ci scrive: «L'assessore ai Servizi pubblici industriali, Ugo Orlando, in merito alla segnalazione "Una città pulita?", pubblicata in data 16 marzo, ha precisato che il servizio di Nettezza urbana provvede comunque a garantire una sufficiente pulizia nelle vie cittadine, nelle aree segnalate, che rientrano nella più ampia zona servita dallo spazzamento notturno che comprende il Borgo Teresiano e le principali arterie che si diramano dal centro cittadino.

«L'intervento, che viene effettuato ogni notte eccetto quella tra domenica e lunedì, comprende lo spazzamento delle carreggiate e dei marciapiedi, la vuotatura dei contenitori per rifiuti installati alle fermate dei mezzi pubblici e lungo le rive, il lavaggio con autobotti delle piazze e del lungomare.

«Nei fine settimana il servizio viene rinforzato per far fronte all'eccezionale insudiciamento conseguente al massiccio afflusso dei turisti che frequentano in particolar modo la zona di piazza Libertà, quella delle Rive e quella di piazza Ponterosso».

## Almeno la carta d'identità

«Care "Segnalazioni", venerdì sera, verso le 19.30, mia nonna, che viaggiava sull'autobus della linea 6 da via Battisti a via Margherita, ci ha rimesso il portafoglio contenente la sua pensione (centomila lire) e la carta d'identità. Se le verrà restituita anche solo parte della somma, sarà molto grata: ma prega di poter riavere — anche in via anonima — almeno la carta d'identità, all'indirizzo segnato sulla stessa o mandandola alla redazione del "Piccolo". Eviterà così delle strade per rifare foto e documenti. Grazie. F.G.».

## I Giochi della gioventù e l'Istituto «Da Vinci»

«Care "Segnalazioni", non abbiamo alcuna intenzione di continuare a polemizzare sui Giochi della gioventù; ma, quali professori di educazione fisica del "Da Vinci", non possiamo permettere che il nostro preside sia accusato di inesattezze dal dott. Isler. Lo sfogo impulsivo, come egli stesso lo chiama, contiene delle affermazioni gratuite ed affensive svisando tutto il contenuto chiaro della tesi del preside, la cui dimostrazione non lascia dubbio a chi vuol intendere.

«Cogliamo l'occasione per aggiungere e, nel contempo, informare l'opinione pubblica che lo sport nelle scuole medie superiori di Trieste viene praticato da almeno 25 anni. L'organizzazione, fino allo scorso anno, era affidata al Provveditorato agli studi e tutto funzionava molto bene. Ne sono testimoni i numerosi studenti che hanno partecipato alle manifestazioni sportive.

«Purtroppo la stampa, se ha reclamizzato poco i Giochi della gioventù nelle scuole medie inferiori, non ha pubblicizzato per niente lo sport praticato nelle scuole medie superiori. Concludiamo, com'è nostra abitudine, con modestia e semplicità di linguaggio, dicendo che, per la prima volta in tanti anni di brillante attività sportiva, il "Da Vinci" è costretto a disertare. Auguriamoci che il prossimo anno le cose vadano meglio». Seguono sette firme.





# LE ORE DELLA CITTA'

## Per le signore al CdS

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della Stampa alle signore e organizzati da Fulvia Costantinides, mercoledì prossimo alle ore 16.30, nella sede di corso Italia 12 avrà luogo un incontro con il pittore Dante Pisani, in occasione della proiezione di una panoramica di diapositive a colori a dissolvenza incrociata con particolari accorgimenti di missaggio sonoro ed effetti speciali, realizzati da Giampaolo Rauber e Sergio Sergas sull'opera dell'artista e su vari suoi interventi diretti sul Carso.

## Concerto d'organo a S. Rita

A distanza di un anno dall'inaugurazione del nuovo organo, dono meraviglioso di un parrocchiano, il maestro Lino Falilone, che allora aveva entusiasmato il pubblico con la sua interpretazione dei vari pezzi classici, mercoledì 11, alle 21, terrà un concerto nella Chiesa di Santa Rita, in via Locchi, con un programma di sei pezzi distanziati tra un Händel e un Messiaen, atti a rilevare le capacità espressive dello strumento. L'ingresso è libero.

## Associazione medica

La conferenza organizzata dall'Associazione medica triestina sarà tenuta dal prof. Alan Read, del dipartimento di medicina dell'Università di Bristol, che parlerà sul morbo celiaco. La conferenza presenta un notevole interesse in campo gastro-enterologico e pediatrico; si invitano pertanto tutti gli interessati a partecipare. La riunione avrà luogo domani, lunedì, alle 18.30, presso la sala delle conferenze di via Stuparich 1 (Ospedale maggiore).

## Conferenza teatrale

Nell'ambito della serie di conferenze sul teatro, organizzate dal Centro universitario teatrale in collaborazione con la cattedra di storia del teatro, domani, lunedì 9, alle 16, nell'aula «Ferrero» della Facoltà di lettere, in via dell'Università 7, il prof. Achille Mango, docente di storia del teatro presso l'Università di Salerno, parlerà su: «La commedia dell'arte alla luce del folclore». L'ingresso è libero.

## Filatelia giuliano-dalmata

Sabato 14 maggio, alle 17.30 Nivio Covacci, presidente Adriaclub Italia - Collezionismo di Trieste, terrà presso la sede provinciale dell'Enal, di Udine, via Caiselli 1, una conferenza sul tema: «Storia della filatelia giuliano-dalmata». Nella medesima sede sarà contemporaneamente aperta una mostra sullo stesso argomento.

## Escai XXX Ottobre

Per l'Escai XXX Ottobre, martedì 10, nella sede di via Pellico 1, per la riunione settimanale dei soci e simpatizzanti la prof. Marisa Trocca Gelletti terrà una conferenza, con proiezione di diapositive, sulla geologia e sulla flora del nostro Carso.

## Un chilo, due chili... ecc.

E' facile mantenersi snelle, ma so dei cuscinetti appesantiscono la Vostra figura, rivolgeteVi all'Istituto di Bellezza «Alida Rigonat», che Vi aiuterà a tornare levigate con dei trattamenti fito-cosmetici ed enzimi-jonizzati. Via S. Francesco 4, telefono 732844.

## Congedo di Erna Lasorte

Ha quasi raggiunto il traguardo delle nozze d'oro con l'attività fotografica la signora Erna Lasorte, madre del nostro collaboratore fotografico Enzo. Erna Lasorte è da pochi giorni in pensione, dopo 48 anni dedicati alla professione che l'ha portata in giro per tutta l'Italia oltre che in Grecia, Turchia e Palestina. Nata a Berlino, frequentò l'Accademia delle Belle Arti e un corso di fotografia artistica, trasferendosi a Trieste nel 1933. E' praticamente da quella data che la signora Lasorte ha fatto nascere nella nostra città un vero e proprio servizio di fotoreporter, con un'attività instancabile che la portava ad essere sempre presente agli avvenimenti più significativi per far scattare il suo «flash». In questi ultimi anni è stata per lungo tempo «fotografo ufficiale» della nostra Prefettura, dove ha svolto con la consueta maestria la sua attività fotografica. In occasione di questo brillante ed invidiabile traguardo, rivolgiamo alla signora Erna Lasorte i più vivi e cordiali rallegramenti, con ogni migliore augurio.

## Festa della mamma a Muggia

Oggi a Muggia, in occasione della festa della mamma, tutte le famiglie sono invitate a passare un piacevole pomeriggio nel ricreatorio parrocchiale (piazza della Repubblica 8). Ci saranno due proiezioni del film a colori: «Ursus nella terra di fuoco» intercalate da una lotteria gratuita fra tutti i presenti. Alle ore 19 una ricca tombola all'aperto e tutto il pomeriggio possibilità di ritrovo con bibite e cibi caldi e freddi. A tutte le mamme che entreranno alla festa sarà offerto un grazioso dono.

## Amici dei funghi

Il gruppo micologico «Bresadola» informa i propri soci e simpatizzanti che domani, lunedì, alle 19.30, avrà luogo la consueta riunione nella sala delle conferenze del Civico museo di storia naturale, via Cr[illegible] 2. Verrà trattato il genere «suillus».

## Istria: ancora oggi

Ancora oggi, domenica, rimane aperta (ore 10-12 e 16-20) la mostra «Histria nobilissima» che testimonia la civiltà istriana con documenti rari, libri, litografie, fotografie, ceramiche, rami e peltri artistici, dipinti a olio e altro raccolto dalla «Famia ruvignisa» e in parte, fra altri, dalla «Fameia portolana» nella sala maggiore di via Pellico 2. Sono esposti e in vendita anche libri, stampe e cartoline di edizione riguardanti Trieste e l'Istria.

## Gita nel Canal Medune

Domenica 15 maggio gita dell'Escai XXX Ottobre in pullman nel Canal Medune con circuito Tramonti di Sopra - Frassaneit - Tramonti. Partenza da piazza Oberdan alle ore 7. Iscrizioni ed informazioni fino a venerdì 13 in via Pellico 1, tel. 68795.

## Pelletterie Roberta

Via Giulia 15. Perché aspettare le svendite di fine stagione per comperare una borsa alla moda? Da noi, con martedì 10 maggio *vendita promozionale* contro il caro-prezzi. Venite a visitarci: farete due passi in più, ma risparmierete denaro.

## Per San Francesco: martedì sera concerto d'organo

**Nel 750.o della morte di San Francesco d'Assisi, avrà luogo un concerto d'organo del maestro Alberto Cerroni, martedì 10 maggio, alle ore 20.30, nella Chiesa francescana della B.V. delle Grazie, in via Rossetti, con il seguente programma:**

**Prima parte: Vivaldi: Concerto in la min. (trascr. di J.S. Bach); D'Aquin: Noel XI (En recit en taille et duo); Bach: Corale «Kommst du nun, Jesu, vom Himmel berunter» BWV 650 - Fantasia e Fuga in sol min.**

**Seconda parte: Somma: S. Damiano - Il mattutino di S. Chiara - Cantico del sole - La Porziuncola (dalla Suite francescana); Franck: Grande pièce symphonique op. 17.**

**Durante l'intervallo, Ugo Amodeo, leggerà il racconto della morte di San Francesco d'Assisi, tratto dalla Vita scritta da Fra Tommaso da Celano; sottofondo d'arpa della prof. Franca Parenti.**

**Il maestro padre Alberto Cerroni si è diplomato in organo principale con il maestro Ferruccio Vignanelli presso il Pontificio Istituto di musica sacra in Roma, ove ha conseguito anche la licenza in canto gregoriano e composizione sacra. Attualmente è organista della patriarcale basilica di S. Maria degli Angeli in Assisi. Ha svolto la sua attività concertistica in molte città d'Italia e all'estero.**

## Nozze d'oro



**Luciano e Aloise Vit, sposatisi l'8** maggio di cinquant'anni fa nella Chiesa di S. Maria Maggiore, festeggiano il lieto traguardo delle nozze d'oro, circondati dall'affetto delle due figlie, generi, nipoti e un pronipote e di tutti i parenti. Vivissimi rallegramenti e molti auguri.

## Nozze

Rina (Ketti) Calucci e Luigi Piemonte annunciano a parenti ed amici, il loro matrimonio; 7 maggio 1977; Sidney - Trieste.

## Telefono amico 766666-7

Un invito continuo a chiamare.

## Eliminazione spugne

Tutte le spugne a prezzo di costo. *Betty Bombacigno*, via Battisti 20.

## Salotto Cambissa

Nel salotto Cambissa, folto di ospiti tra i più qualificati nella vita culturale di Trieste, ha parlato giovedì scorso il prof. Benedetto de Bernard, biologo di fama internazionale. L'argomento è stato più che mai attuale: si è discusso della figura del docente in medicina, impegnato a preparare i medici di domani in una disciplina i cui progressi rendono spesso superata ogni conoscenza appena acquisita, e che inoltre oggi è chiamato ad un impegno sociale tra i più determinanti. L'eleganza e la chiarezza dell'esposizione hanno vivamente interessato il pubblico, che con i calorosi e lunghi applausi ha espresso il suo affettuoso ringraziamento alla gentile ospite e al validissimo oratore.

## Un taglio di classe

Un consiglio adeguato per l'uso in casa Vostra di prodotti specifici per ovviare alle anomalie dei Vostri capelli e del cuoio capelluto. Profumeria - Estetica - Acconciature *Nereo*, viale XX Settembre n.14. Telefono 795236.

## Istituto di bellezza!

*A' la femme chic*, piazza Goldoni 5, tel. 795060. Cosmesi elettronica con jonoforesi anticellulite, rassodante, dimagrante, antismagliature. Sauna e massaggi. Depilazione definitiva Propil. Trattamenti al viso e al seno.

**VENDITE GIUDIZIARIE fallimentari ereditarie volontarie**

## Martedì ore 16 asta

In via Vittorino da Feltre 2: mobili abitazione, macchina scrivere Olivetti, radio portatile.

## Giornalmente senza aste

In piazza Goldoni 1 e via Vittorino da Feltre 2: mobili nuovi abitazione, articoli d'arredamento e da regalo.

## Giovedì ore 11 asta

A Duino-Villaggio del Pescatore, presso la S.p.A. Julia pesca: Gruppo elettrogeno stimato lire 1 milione 500 mila.

## L'asta proseguirà

Dopo le ore 11 al n. 10/C di Duino presso il maglificio Cristian per la vendita di quattro macchine per maglieria automatiche dettagliatamente descritte nel Bollettino settimanale gratuito in piazza Goldoni 1.

## Vendita a qualsiasi prezzo

Di quattro macchine per maglieria automatiche dettagliatamente descritte nel Bollettino settimanale gratuito in piazza Goldoni 1.

## Sabato ore 16 asta

In via Ananian 2: organo elettrico, complesso stereo con due altoparlanti, salotto, televisori, proiettore Canon.

## 95 lotti d'antiquariato

Con lo sconto del 70 per cento su quello della stima, dettagliatamente descritti nel Bollettino settimanale gratuito in piazza Goldoni n. 1.

SECONDO L'EX MINISTRO AUSTRIACO TONCIC

# PUÒ ESSERE RITROVATA LA VIA DEGLI ARGONAUTI

**Interessante discorso sulla «fattibilità» nell'avvenire del mitologico collegamento fra l'Adriatico e il Danubio**

L'aver messo in relazione il canale navigabile Adriatico-Centroeuropa con il trattato di Osimo — «musica dell'avvenire» il primo, ardua realtà presente il secondo — è stato oltremodo discutibile.

Ma, a parte queste considerazioni, esiste la possibilità tecnica di una idrovia Monfalcone-Isonzo-Sava Danubio? E — se è fattibile — è conveniente sotto il profilo economico? Due temi in uno: due argomenti che da decenni, se non da qualche secolo, hanno mobilitato studiosi, tecnici di idrologia, progettisti di valore, politici, economisti.

Per un esame più profondo di questo sistema di canalizzazione, che dovrebbe inserirsi nel telaio delle comunicazioni fluviali europee, basate sull'«Europa - Kanal» (Reno-Meno-Danubio), su quello del Rodano-Saona-Danubio, e sulla longitudinale Oder-Danubio, l'Ente Porto e il Circolo della Stampa hanno invitato l'ex ministro degli esteri della repubblica austriaca, dot. Toncic-Sorinj, a esporre i suoi studi sull'argomento e la conferenza è stata tenuta nella Sala maggiore del CdS di fronte a un qualificato uditorio di tecnici ed esperti economici.

Il dott. Toncic-Sorinj è stato presentato al pubblico dal dott. Viatori, a nome dei giornalisti, mentre l'amm. Giammarini, vicepresidente dell'E.A.P.T., ha assunto la funzione di moderatore. Il relatore diplomatico per lunga tradizione familiare, scrittore fecondo e limpido, profondo conoscitore degli ambienti politici della CEE e dell'ONU, ha illustrato il «Canale degli Argonauti», cioè quella via fluviale che, secondo le leggende, collegava l'Adriatico con l'Ister (il Danubio), da cui anche deriverebbe il nome di Istria.

Toncic ha preso le mosse dal terzo secolo a.C., quando Apollonio Rodio, nel suo poema «Le Argonautiche», attribuì alla flotta dei Colchi uno straordinario viaggio dal Mar Nero all'Adriatico, attraverso il «braccio illirico» (Danubio-Sava). Ma ancora prima, nel quarto secolo a.C., un autore aveva scritto che «il Danubio ha una seconda foce, quella dell'Adriatico».

Negli antichi documenti ai quali il dott. Toncic si è richiamato, indubbiamente la fantasia s'intreccia con la realtà, ma non va sottovalutata l'importanza degli accenni fatti in tempi remoti a un collegamento fluviale dalle foci del Po al bacino danubiano attraverso l'Isonzo e l'Istria.

Dai riferimenti storici il relatore è passato ai problemi dei giorni nostri, domandandosi se un «canale degli Argonauti», cioè un'idrovia continua fra Monfalcone e il Danubio sia oggi concepibile.

Il dott. Toncic-Sorinj è persuaso che l'opera sia fattibile, anche se presenta difficoltà tecniche assai notevoli.

Ovviamente — secondo Toncic — per realizzare quella che noi definiamo la «tangenziale Sud» dell'«Europa Kanal» occorre una vasta collaborazione internazionale nello spirito dell'articolo 4 dell'accordo sulla promozione e collaborazione economica, annesso al Trattato di Osimo dell'11 novembre 1975.

Al termine della relazione, parecchi invitati hanno chiesto la parola, fra cui l'ing. Di Brai, autore di notevoli pubblicazioni sull'argomento trattato, il dott. prof. Conetti, dell'Università di Trieste che ha esposto il profondo lavoro dei nostri seminari universitari per dare un aspetto tecnico-scientifico all'opera su cui si è parlato, il dott. Bego, della direzione delle imposte dirette, il prof. Lunder che ha relazionato sulla Grazer Begegnung del 1974 dove vennero esposti per la prima volta i piani analitici del canale Monfalcone-Danubio.

Fra i presenti erano l'assessore regionale all'industria e commercio Stopper, il dott. Nicoli per il Provveditorato del Porto di Venezia. Il dott. Bratina, direttore del consorzio industriale di Monfalcone, il console generale d'Austria dott. Pernegger, esponenti della Camera di Commercio per la Carinzia, esperti dell'area isontina, presidenti e dirigenti delle principali associazioni economiche e professionali della città, il dott. Granser, dell'ufficio bavarese dell'E.A.P.T.

## Indagine statistica sulle forze di lavoro

Da domani al 14, verrà effettuata la rilevazione trimestrale delle forze di lavoro, indagine statistica eseguita col metodo del campione rappresentativo, che ha lo scopo di studiare le caratteristiche del mercato del lavoro e le cause della sottoccupazione e della disoccupazione.

Abbinata a detta rilevazione sarà effettuata un'indagine che si svolgerà contemporaneamente in tutti i paesi della Comunità economica europea, per l'acquisizione di notizie sull'attività lavorativa, sulle condizioni di lavoro, sulla formazione professionale degli intervistati e, più in generale, sulla mobilità del lavoro.

Verranno intervistate nel nostro Comune, mediante appositi questionari, 348 famiglie estratte a sorte dallo schedario anagrafico della popolazione residente, secondo i criteri stabiliti dall'Istituto centrale di Statistica.

Le operazioni di rilevazione sono dirette e coordinate dal Servizio statistica del comune, che confida nella fattiva collaborazione delle famiglie prescelte, in modo da rendere più agevole l'opera degli intervistatori, così da consentire una sicura e rapida raccolta dei dati.

**Alla Lega Nazionale** venerdì 13 con inizio alle 19 nella sede di via Paolo Reti, 4 il dott. Alfieri Seri parlerà sul tema: «Muggia: ultimo baluardo dell'Istria italiana». Sono invitati i soci ed amici del sodalizio e in particolare quelli della sezione di Muggia.

## A Carpinteri & Faraguna il premio Round Table

**Carpinteri & Faraguna, la coppia di scrittori-giornalisti che meglio di ogni altro hanno saputo interpretare il cuore e lo spirito della nostra città, sono i vincitori del premio «Round Table Trieste» di quest'anno. Duplice e singolare motivo di soddisfazione: Lino Carpinteri e Mariano Faraguna si apprestano a festeggiare i trent'anni della loro creatura più amata, la «Cittadella»; la «Round Table» di Trieste, un'associazione che raggruppa giovani professionisti all'insegna della comprensione umana e degli scambi di esperienze, festeggia i dieci anni di un riconoscimento che nelle ultime edizioni è toccato a uomini di cultura e di scienza come Tomizza e Mascherini, Irneri, Marussi e Parenzan.**

**Dice tra l'altro la motivazione del premio: «L'aver compreso l'anima di questa città, l'aver saputo proporla con squisito e colorito humour, l'aver con arguzia talora graffiante messo in evidenza anche i difetti e le carenze dei nostri concittadini, tutto ciò va ascritto a merito dell'opera di Carpinteri e Faraguna, che quindi non si ferma al motto di spirito, ma si pone anche come sicuro impegno civile. Per l'opera degli autori appare dunque pertinente ciò che fu detto di Orazio: "Castigat ridendo mores"».**

**Il riconoscimento verrà consegnato a Carpinteri e Faraguna nel corso di una cerimonia che si terrà nella serata di giovedì 26 maggio.**

# ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Ersilia Mazzuchin da Virginia Rinaldi 10.000 pro Centro cardiologico Ospedale Maggiore.

In memoria di Carlo Trevisani nell'anniv. (9-5) dalla famiglia 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Bernarda Torre per il compleanno (9-5) dal marito Michele 5000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Francesco Murri nel II anniv. dalla moglie, figlia, genero e nipoti 25.000 pro Assoc. donatori sangue e 25.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Carlo Rak nel I anniv. dalla moglie, figlio, nuora e nipotino 20.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Roberto Massopust nel V anniv. dalla famiglia Ortensia e Tina Brill 5000 pro Istituto dei poveri.

In memoria di Matteo Piccini nel III anniv. dalla moglie Vittoria 5000 pro Istituto Rittmeyer e 5000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Vasco Patrignani nel I anniv. dalla famiglia 5000 pro Istituto Rittmeyer e 5000 pro Assoc. assistenza spastici.

In memoria di Vito Michele Amodio nel IV anniv. (9-5) dalla moglie Carla 5000 pro Assoc. assistenza spastici (Bambini).

In memoria di Mery Misgur nel VII anniv. (8-5) dalla sorella Carla e nipoti Repini e Ziri 25.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria di Guido Rapetti nel I anniv. (8-5) dalla moglie Anita e figlia 10.000 pro Orfanotrofio San Giuseppe.

In memoria di Silvio Battistella (20-5-73) dalla sorella Maria 25.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo (Bambini cronici).

In memoria di Giovanni Pipan nel III anniv. dalla moglie e figli 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Maddalena Gregoretti per l'anniv. dalle figlie 20.000 pro Movimento apostolico ciechi.

In memoria di Vittorio Battistella (26-4-77) e Gianna Battistella (27 aprile 1973) dalla figlia Maria 25.000 pro Scuola media «Divisione Julia», 25.000 pro Parrocchia S. Giusto (Poveri), 25.000 pro Assoc. assistenza spastici e 25.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria di Trieste Danese nel XII anniv. dalla moglie Lida 10.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Tina Badich ved. Zimolo nel 18.o anniv. dalle sorelle Anita e Ardemia 5000 pro Istituto Rittmeyer e 5000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Paolo Chittero nel IV anniv. dai figli 5000 pro «Famiglia Umaghese» e 5000 pro Oratorio salesiano «Don Bosco».

In memoria di Temistocle Zalacosta nell'VIII anniv. dalla moglie Gina Zotti - Zalacosta 5000 pro Unione istriani e 5000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Bruno Ancona nel X anniv. dalla moglie Bianca 5000 pro Centro tumori «M. Lovenati», 5000 pro UNITALSI e 5000 pro Istituto Rittmeyer; dalla cognata Giorgina 10.000, dai cognati Gisella ed Ernesto 3000, dalla cognata Emilia Altin 5000 pro Centro tumori «M. Lovenati»; dalle nipoti Flavia e Claudia 5000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Emilio Jani nell'XI anniv. (9-5) da Claudia e Fulvia 5000 pro Asilo «Gentilomo».

In memoria di Mario Derossi nel VI anniv. (8-5) dalla moglie Cornelia 10.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo (Lettino a suo nome), 5000 pro CRI (Pronto soccorso), 5000 pro Villaggio del Fanciullo e 5000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie (Poveri).

In memoria del cap. Bruno Coen per il compleanno (9-5) dalla moglie e figlie 10.000 pro ANFFaS.

In memoria del figlio Nino nel 27.o anniv. dai genitori 20.000 pro Università di Trieste (Borsa di studio «Nino Favretto»).

In memoria di Giuseppe Slokar nell'VIII anniv. (9-5) dalla famiglia 10.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Paola Garassich nel 25.o anniv. (9-5) e Giacomo (Nuti) Garassich dall'amica Olga 5 mila pro Gruppo folcloristico «Refolo» e 5000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Carla Giochi a due mesi dalla scomparsa dalle famiglie Braico e Bernobich 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Leone Cagnin per il compleanno dai figli 10.000 pro Assoc. assistenza spastici e 5000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Emilio Leone nel III anniv. da Vittorio, Leda e Irina Carli 10.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Luciano Skele nell'XI anniv. dai figli Antonella e Carlo 5000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Umberto Bertoni da Anita Mendes 10.000 pro Parrocchia S. Bartolomeo (Opere missionarie).

In memoria di Otello Duse da Mauro Scagnol 10.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria di Felicita ved. Melli da Gianfranco Delbello e famiglia 15.000 pro Istituto Rittmeyer; da Bruna Visintini - Vidoli 2500 pro Scuola media «D. Alighieri» (Fondo Franca Geyer) e 2500 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli; da Flavia e Cesare Cosulich 10.000 pro ECA (Fondo Carlo Krall).

In memoria di Otello Zorzutti dalla cognata Anna 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria del cav. Giulio Merlo da Aroldo Lavers 5000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti; da Giovanni e Maria Tosi 10.000, dalle famiglie Richardson 10.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Andrea e Rina Cipolla da Renata e Titti 15.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria di Luigi Montecchio da un gruppo di amici 4000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Nunzio Caprio dagli inquilini del n. 47 di via Giulia: Bornioli, Grinover, Maroth, Mauro, Maraspin, Marello, Masella, Nanut, Papadopoulos, Pierberger, Skergat e Steffè 27.000 pro Centro cardiologico Ospedale Maggiore (Prof. Camerini).

L'elargizione di lire 5000 pro Assoc. Mazziniana Italiana in memoria di Bruno Babuder, pubblicata in data 6 corr., deve intendersi eseguita dagli amici Antonietta e Piero Zuliani.

In memoria di Giovanna Schiberna dalla famiglia Visco 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Nella Schiavo in Repini dalla famiglia Mario Repini 10.000 pro Orfanotrofio S. Giuseppe; da Pini Canciani 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Giorgio Kabilka dalla moglie e figli 25.000 pro ANFFaS e 25.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti; dagli amici di Rossella: Marina, Fiorenza, Sebastiano, Donatella, Ariella, Sandra, Stefano, Ileana, Gabriella e Mauro 50.000 pro ANFFaS.

In memoria dei propri cari da Giorgio e Mery Mattei 5000 pro Orfanotrofio San Giuseppe e 5000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria di Enrico Fregnan da Edmea Reini 15.000 pro Orfanotrofio San Giuseppe.

In memoria dell'ing. Giulio Milo dallo zio Guido 20.000, dai nipoti Silva, Gino e Fabio 60.000 pro ECA (Muggia); dall'ing. Guido Catolla - Cavalcanti 20.000, da Bice e dott. Ettore Catolla - Cavalcanti 20.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare; da Giuliana e Riccardo Camber 10.000 pro Ospedale lungodegenti (a mani don Pio de Vincenzi); da Lina Castelpietra e famiglia 10.000 pro Scuola «E. de Amicis» (Biblioteca «E. Loser»); da Vera e Stefano Revignas 10.000 pro Fondo «G. Banelli»; da Ettore e Pina Sigon 10.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Mario Davia dagli amici 25.000 pro Assoc. assistenza spastici.

In memoria di Eugenio Comici da Adilia Lorenzutti 5000 pro Compagnia volontari giuliani e dalmati; da Duilio, Vinicio e Fabio Gasparini e loro famiglie 30.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Umberto Bertoni da Fanny e Gigetta 10.000 pro Parrocchia S. Bartolomeo.

In memoria di Eugenio Audoli da Renata De Cecco 10.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria dell'amico Salvo (Salvatore) da Aldo, Rinaldo, Sergio, Renato, Mario, Vittorio, Stelio, Lino, Lucio, Silvano, Fulvio e Rino 80.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Giuseppina Calcich da Ines Uicich, Lidia e Mira 10.000 pro Lega Nazionale (Sez. Fiume).

In memoria di Antonia Scherianz dalla figlia e nipoti Falcomer 5000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Lotty Dizorz ved. Colombis da Laura Horn 5000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Giacinto de Stefani da Etto, Luciana e Gabriella Parenzan 10.000 pro Rif. animali ASTAD e 10.000 pro ENPA.

In memoria di Mario Colombo da Messineo, Fragiacomo e Franchini 15.000 pro ANFFaS.

In memoria di Elvina Cociani in Marzi da Ester Viezzoli 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria dei propri cari da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

In memoria di Giuseppe Giusti da Paolo Petruz 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati».

L'elargizione in memoria del cav. uff. Giovanni Pitacco in occasione del I anniv. della sua scomparsa (6-5) apparsa in data 6 c.m., fatta dalla famiglia Cappello, deve intendersi di lire 3000 pro Rifugio animali ASTAD.

CONVEGNO DI «VERIFICA STORICA» DA MARTEDI' PROSSIMO

# L'impegno cattolico negli «anni difficili»

«Mons. Santin e gli ebrei dal 1938 al 1945» tema conclusivo della XVII Settimana di cultura indetta dal Centro Veritas

*«Fascismo, nazismo e cattolici in Italia: contributi a una verifica storica»: è questo il tema della XVII Settimana di cultura promossa dal Centro Veritas, da una ventina d'anni ormai diretto dal gesuita padre Aurelio Andreoli. La «settimana» si svolgerà da martedì prossimo 10 a venerdì 13 nella sede di via Monte Cengio 2/1 A; ne saranno relatori quattro docenti universitari.*

*Pio XI, parlando di Mussolini, era solito dargli del «testone», ma non già per il cranio piuttosto voluminoso del duce, bensì per la sua ostinazione e tracotanza, il che smentisce quella interpretazione malevola e distorta che frequentemente da parti di alcuni si vuol dare alla nota frase di papa Ratti riferentesi all'«uomo come quello che la Provvidenza ci ha fatto incontrare». E' un particolare, quello del «testone», aneddotico ma significativo, venuto in luce in questi ultimi tempi in cui si è intensificato il discorso sui rapporti tra la Chiesa e i cattolici, da una parte, e il regime mussoliniano dall'altra.*

*Oggi si parla molto di fascismo e di antifascismo, ma il discorso avviene soprattutto sul piano della polemica ideologica e politica, e quindi troppo spesso appare falsato, senza alcun contributo a una maggiore chiarezza dei termini, delle situazioni, degli attori. Questa può essere assicurata soltanto da una ricerca impegnata e da una verifica obiettiva condotte con rigore scientifico, indispensabile sul piano della sintesi storica. Una trattazione del genere si è avuta alla fine di marzo, nel convegno svoltosi a Torreglia, presso Padova, sul tema «Chiesa, Azione cattolica e fascismo nell'Italia settentrionale sotto Pio XI», convegno durante il quale duecento studiosi cattolici di varie tendenze hanno sostenuto una autentica maratona storiografica, svolgendo una sessantina di relazioni, basate sulle più recenti scoperte e conferme d'archivio, quindi una documentazione genuina, tratta direttamente dalle fonti e finora sconosciuta.*

*Ed è appunto di fronte a questi dati nuovi e inconfutabili che si vanno sgretolando certe tesi capziose di evidente marca anticlericale, come quella dello scomparso Ernesto Rossi, che voleva dimostrare un preteso connubio fra l'aspersorio e il manganello, nel quale connubio sarebbe stato poi concepito il figlio adulterino chiamato «Concordato». Dalla massa dei documenti archivistici e dal loro studio è emerso, invece, che tra l'aspersorio e il manganello, tra l'olio santo e l'olio di ricino non ci fu alcun connubio, alcuna connivenza, bensì soltanto una convivenza, a volte pacifica a volte tempestosa. La Chiesa non ha ceduto al regime fascista, ma si è soltanto adattata a un certo stato di cose fin quando e fin dove le fu possibile, per assicurare la necessaria libertà all'esercizio del suo ministero e imbrigliare l'imprevedibile dittatore nelle norme sancite da un patto bilaterale.*

*Questo uno dei tanti aspetti del tema trattato nel convegno di Torreglia. Ora il discorso sarà continuato a Trieste nella veniente settimana. Il tema generale si articolerà in quattro relazioni. Esordirà il prof. Silvio Tramontini, della Cattolica di Milano, con «Cattolici e fascisti nel Veneto»; proseguiranno i professori Luigi Mezzadri, del Collegio Alberoni di Piacenza, e Franco Molinari, pure della «Cattolica», rispettivamente con «Chiesa e nazismo» e «Cattolici e fascisti in Italia».*

*Di particolare importanza locale appare fin d'ora la relazione conclusiva del prof. Pietro Zovatto dell'Università di Trieste, il quale parlerà su «Mons. Santin e gli ebrei, 1938-1945». Il problema razziale ebraico fu il primo nodo che mons. Santin dovette affrontare appena venuto a reggere la diocesi, e proprio a tu per tu con Mussolini. Della sua opera a favore dei perseguitati razziali si è già scritto e si sa già molto. Ma anche in questo caso sarà la documentazione inedita a costituire il fatto nuovo e interessante.*

**M. L.**

INCONTRO ALL'ISDEE SULLA COOPERAZIONE ECONOMICA

# Prospettive di sviluppare i rapporti con l'Ungheria

L'Istituto di studi e documentazione sul'Est Europeo, ha organizzato una conferenza dibattito che sarà tenuta mercoledì 11 maggio con inizio alle 18, nella sede di Corso Italia 27, dell'Isdee, sul tema «Le relazioni economiche internazionali dell'Ungheria e le prospettive di collaborazione con l'Italia nella nuova situazione del mercato mondiale».

Parleranno il dott. Gerd Biro, direttore generale della Camera di Commercio di Budapest e il dott. György Oblath, consigliere commerciale dell'Ambasciata d'Ungheria a Roma e capo dell'ufficio commerciale ungherese in Italia.

Benché ci siano segni di rallentamento nell'espansione delle relazioni economiche Est-Ovest dovuti agli effetti della congiuntura mondiale e a ragioni strutturali, il processo di affinamento degli strumenti posti a disposizione di una maggiore cooperazione tra le due Europe, continua ad essere sviluppato. Tra i paesi del Comecon, l'Ungheria, vista l'alta dipendenza del suo reddito nazionale dal commercio con l'estero, è uno dei paesi più dinamici nella ricerca di forme efficaci di collaborazione con l'occidente. La recente emanazione del decreto del ministero delle Finanze sulla rappresentanza di istituti finanziari stranieri, le imminenti modifiche (in senso favorevole al partner estero) al decreto del 1972 sulla costituzione di «joint ventures» in Ungheria, costituiscono ulteriori interessanti possibilità di cooperazione per gli operatori economici.

Le relazioni con l'Italia risultano ampiamente inferiori alle potenzialità dei due paesi e presentano un saldo negativo per il nostro paese che potrebbe essere assorbito nell'ambito di una maggiore collaborazione futura. Da questo punto di vista vanno considerate con attenzione le proposte di cooperazione industriale e tecnica in vari settori, avanzate a più riprese dagli ungheresi negli ultimi due anni.

L'Isdee ha promosso l'incontro di mercoledì prossimo per offrire agli ambienti economici e politici un'occasione d'essere informati su questi problemi e di approfondirli sia nelle linee generali, sia negli aspetti specifici.

## Iscrizioni aperte all'Istituto Carli

All'Istituto tecnico «Carli» sono aperte le iscrizioni agli esami di idoneità alle varie classi per candidati privatisti. Le domande devono essere presentate entro il 16 maggio anche nei casi consentiti di ammissione diretta in sessione autunnale. Qualora tali candidati intendano frequentare nell'anno 1977-78 la classe cui aspirano nel caso di superamento degli esami stessi, devono presentare la domanda di iscrizione, con riserva, contestualmente a quella di iscrizione agli esami.

Entro la data del 16 maggio devono essere presentate pure le domande di iscrizione alle varie classi per l'anno scolastico 1977-78. Gli alunni che attualmente frequentano la terza media devono presentare le domande di iscrizione presso le rispettive scuole medie. Per le iscrizioni e informazioni la segreteria è aperta al pubblico giornalmente dalle ore 10.30 alle ore 11.30.

**Movimento delle malattie contagiose** dal 25 aprile al 1.o maggio: scarlattina casi 12; morbillo casi 7 (di cui 1 da fuori Comune); varicella casi 9; pertosse casi 2; parotite epidemica casi 29; rosolia casi 4; scabbia casi 6 (di cui 4 da fuori Comune); epatite infettiva casi 5 (di cui 2 da fuori Comune); mononucleosi infettiva casi 1.

# Il mosaico donato a Pinzano




(Italfoto)

«Il «Mosaico per il Friuli» creato dagli alunni della Scuola media «Fonda Savio» ed esposto nella sala della Biblioteca del popolo di via del Teatro è stato ufficialmente consegnato ieri al sindaco di Pinzano, il comune della Destra Tagliamento **dov'è sorta la scuola materna «Trieste»** donata dai lettori de «Il Piccolo». Il pregevole lavoro degli studenti della «Fonda Savio» sarà collocato nell'area della scuola materna quale simbolo dello slancio di solidarietà con il Friuli colpito dal terremoto. Alla semplice cerimonia, **oltre al sindaco di Pinzano, Fabris,** al preside della «Fonda Savio», prof. Betocchi e all'ideatore del lavoro, il prof. Giorgio Cisco, era presente anche l'ing. Bruto Gelletti, direttore dei lavori delle due scuole materne «Trieste» di Pinzano e di Artegna. La mostra chiuderà i battenti il 18.





INDAGINE ISTRUTTORIA TERMINATA

# A giudizio l'americano destinatario della droga

**L'hascisc venne scoperto in un furgone che non fu mai ritirato dopo lo sbarco**

Si è conclusa l'indagine istruttoria sul misterioso furgone «Mercedes», spedito a Trieste dall'Estremo Oriente, a certo Silver Howard, 26 anni, originario della Pennsylvania. L'automezzo, giunto nel nostro porto con la motonave «Pietro Foscari», venne regolarmente sbarcato ma, poiché nessuno si presentava a reclamarne la proprietà, il furgone fu trasferito in una rimessa della Tributaria. Dopo un certo periodo di tempo, si decise di porre all'asta il veicolo e soltanto dopo un lungo controllo, si scoprì che in un sottofondo erano occultate alcune casse, contenenti oltre 148 chilogrammi di hascisc in pani. La droga, venuta alla luce il 15 luglio scorso, divenne oggetto di un'approfondita inchiesta, e la Tributaria avrebbe accertato che il destinatario della «Mercedes» sarebbe noto ai servizi internazionali antidroga e che allora era detenuto a Londra per un affare di stupefacenti. In questi giorni, il giudice istruttore dott. Fermo ha firmato l'ordinanza di rinvio a giudizio per Howard, il quale dovrà rispondere davanti al Tribunale di importazione clandestina di droga.

Il destinatario dell'autofurgone, Marc Silver Howard (queste le sue generalità complete) è cittadino degli Stati Uniti d'America e risulta attualmente detenuto in un carcere britannico.

Il veicolo nel quale ha occultato hascisc per un valore, al mercato nero, di alcune centinaia di milioni giunse nel nostro porto nel 1974.

## Congedo dai quadri ispirati al Carso

Ancora questa mattina, dalle 10 alle 13, rimane aperta, al «Bastione fiorito» del castello di San Giusto, la mostra di pittura ispirata al Carso, che comprende opere di una sessantina di autori. L'interessante rassegna, inaugurata il 9 aprile, è stata organizzata dal sindacato unitario artisti Cisl - Cgil - Uil - C.d.L., con il patrocino dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste.

## Piccoli pittori al Giardino pubblico

Oggi 8 maggio, festa della mamma, come già annunciato il Centro Italiano femminile invita i bambini a dedicare un disegno alla mamma nell'«ex tempore» che si terrà nel Giardino pubblico di via Giulia o in caso di maltempo nel padiglione dell'ARAC (sempre, nel Giardino pubblico) dalle 9.30 alle 10.30.

Numerosi premi saranno sorteggiati tra i partecipanti alla manifestazione.

**Alla FARIT** di via Paduina 9, domani, lunedì, con inizio alle 16.30 la società yoga «Ananda Marga» terrà come annunciato la lezione di filosofia e hata-yoga.

IERI PRIMA SEDUTA ALLA REGIONE

# Nuova commissione insediata per Osimo

## Si tratta di un organo consultivo per i problemi relativi all'applicazione dell'accordo economico

Un comunicato della Regione informa che sotto la presidenza dell'assessore all'industria e commercio Stopper si è svolta a Trieste la seduta d'insediamento della commissione consultiva per i problemi relativi all'attuazione e all'applicazione dell'accordo economico italo-jugoslavo di Osimo. Oltre all'assessore regionale che la presiede, della Commissione fanno parte il dott. Lucio Susmel e Carlo Messina della Federazione regionale degli industriali del Friuli - Venezia Giulia, il dott. Gianfranco Sorrentino e Sergio Crociato dell'Unione delle Associazioni Piccole Industrie del Friuli - Venezia Giulia, l'avv. Luigi Mannotti dell'Associazione Sindacale Intersind, il dott. Gianfranco Ciani della Federazione regionale degli artigiani del Friuli - Venezia Giulia, Libero Tribuson della Confederazione nazionale dell'artigianato, il dott. Eugenio Vatta e il dott. Antonio Scarano dell'Unione regionale del commercio e del turismo del Friuli - Venezia Giulia, il dott. Vito Svetina dell'Unione Economica Slovena, il cav. uff. Ernesto Marzari dell'associazione regionale delle Case di Spedizione del Friuli - Venezia Giulia, Arturo Calabria del Comitato regionale della CGIL, Angelo Marinello dell'Ufficio di coordinamento regionale della CISL, il dott. Carlo Fabricci dell'Ufficio di coordinamento regionale della UIL, il dott. ing. Mario Da Col del Sindacato regionale dirigenti di azienda del Friuli - Venezia Giulia, il dott. ing. Cesare Gialdini dell'ordine degli ingegneri, l'arch. dott. Ennio Cervi dell'ordine degli architetti ed inoltre gli esperti della Regione dott. Tito Favaretto, direttore dell'ISDEE, il comm. Elio Geppi direttore del Consorzio Friuligiulia ed il prof. Domenico Di Santolo dell'Istituto Strade e Trasporti dell'Università degli studi di Trieste. Alla seduta d'insediamento ha partecipato anche l'assessore regionale ai trasporti Cocianni.

La Commissione consultiva — a quanto è stato detto — ha principalmente il compito di coadiuvare il comitato di coordinamento nell'esame dei problemi in sede di attuazione e di applicazione dell'accordo economico italo - jugoslavo formulando pareri e proposte specie sugli adempimenti di competenze della Regione. Com'è noto il comitato di coordinamento è formato dagli assessori regionali all'industria e commercio Stopper, alla pianificazione e bilancio Mauro, ai lavori pubblici Rigutto ed ai trasporti Cocianni ed alle sue riunioni hanno partecipato anche i rappresentanti delle amministrazioni principalmente interessate e cioè le Province e i Comuni di Trieste e Gorizia, l'Union Camere regionale, la Camera di commercio di Trieste, l'Ente Autonomo del Porto di Trieste, l'Ente Zona Industriale di Trieste, la Società delle Autovie Venete e l'Università degli studi di Trieste nonché funzionari di uffici regionali.

Stopper ha riferito sulle iniziative già prese ed ha quindi sottolineato il contributo costruttivo di indicazioni e di idee che la nuova commissione sarà chiamata a dare per l'attuazione dell'accordo economico anche — secondo un comunicato della Regione — «per la qualificata rappresentanza delle categorie economiche, imprenditoriali e sindacali che la compongono. Si è infine soffermato sul problema dei decreti delegati in esecuzione degli accordi di Osimo, e particolarmente su quello concernente le opere pubbliche e infrastrutture sul quale la Regione dovrà dare il proprio parere, rilevando come nella circostanza la Giunta regionale sentirà preventivamente i pareri e le proposte della Commissione stessa.

L'assessore regionale ai trasporti e traffici, dal canto suo, si è soffermato sui problemi delle opere ferroviarie in provincia di Trieste e Gorizia e — sempre secondo il comunicato — su sto in risalto le prospettive dal punto di vista della fattibilità e della convenienza economica».

# Cronache degli spettacoli

# Del Monaco al C.d.S.



Mario Del Monaco è stato ieri ospite del Circolo della Stampa in un incontro che ha assunto toccante tono, per il virtuale congedo del famoso tenore dai palcoscenici. Nella foto: Mario Del Monaco con accanto il critico musicale Gianni Gori che ha «condotto» l'incontro (Italfoto)

SENZA SOSTE L'ATTIVITA' MUSICALE AL TEATRO «VERDI»

# AL COMUNALE È TEMPO DI BILANCI (ARTISTICI)

## E' stata una variata stagione lirica dalle alterne fortune

La «linea francese» della stagione lirica triestina si è disciolta nei «cieli azzurri» di «Aida», come si conviene a un «gran finale».

Si è dunque conclusa la stagione 1976-77; non l'attività del Comunale, che (dopo l'appendice «scolastica» di «Haensel e Gretel») prosegue senza soluzione di continuità con il ciclo sinfonico. In questo senso il «Verdi» si distingue per l'assiduità con cui svolge il proprio compito di diffusione artistica, pur attraverso le perduranti difficoltà e, purtroppo, con prospettive nazionali sempre più oscure (le «riforme» in Italia sembrano soltanto un'occasione conversativa e speculativa), assicurando così alla vita musicale della città un andamento regolare, secondo quella stabilità di presenza culturale che si vorrebbe da ogni serio ente lirico.

Ma al di là di considerazioni di fondo, quale può essere il bilancio di chiusura della stagione operistica?

Il nostro consuntivo non si identifica necessariamente con quello del pubblico, che quest'anno non avrà modo di manifestarsi con una certa ufficialità, mancando il consueto sondaggio promosso dal «Verdi» fra gli abbonati, sondaggio che aveva per altro relativa attendibilità.

Non ci sono dubbi comunque, sulla opportunità di distinguere i valori delle opere presentate, dal livello esecutivo delle stesse. Teniamoci a quest'ultimo, per osservare come, fra le delusioni e le liete sorprese della stagione, si debba riconoscere alla «Luisa» l'esito più omogeneo, e positivo, benché l'operazione di recupero dell'opera sia rimasta infeconda, neutralizzata dalla precoce senescenza della partitura di Charpentier.

«Luisa» è stata senza dubbio lo spettacolo più equilibrato nei pregi della messinscena (Santicchi-Chazalettes) e in quelli dell'esecuzione, curata da Bruno Bartoletti. Uno spettacolo che ha imposto una sua autorevole cifra stilistica nel panorama lirico italiano; e questo va sottolineato prima ancora del vistoso successo del «Werther», che aveva in effetti un unico, fortissimo polo d'attrazione, vale a dire, il cast vocale con l'egemonia di Alfredo Kraus.

Sul piano dell'equilibrio rappresentativo, va piuttosto indicato l'impegno profuso da Giacomo Zani e dal palcoscenico nelle due novità, dalla bella scioltezza del «Don Pasquale» (l'opera che ha riportato il consenso popolare ad una stagione partita male), e la dignitosa collaborazione dell'ente lirico veronese con il «Falstaff» di Salieri. Discorso a parte, ovviamente, per il Balletto di Monaco, il cui «Onieghin», con la coreografia di Cranko, può essere ricordato come uno degli eventi artistici più calibrati e godibili.

Perplessità sono venute, semmai, dall'«Aida» conclusiva (tanto attesa e tanto discussa), proprio per una evidente sfasatura di settori interpretativi: quello scenico di Menotti e di di Pasquale Grossi ha una sua logica estetica, o meglio estetizzante, ma andrebbe largamente ristilizzato; quello musicale (disavventure sopranili a parte) ha problemi analoghi, seppure di natura diversa; problemi di cui converrà tener conto nel complesso se — come si dice — l'opera verrà ripresa l'anno prossimo.

Ordinaria amministrazione per la ripresa della «Fanciulla del West» e, tutto sommato, anche per l'«Adriana Lecouvreur», dove il contributo più pregevole era la solitaria prestanza scenica della Kabaivanska e l'accuratissima concertazione di Masini.

L'infelice «Carmen» inaugurale ha dimostrato una volta di più a quali danni irreparabili porta portare una regia prevaricante e velleitaria; conclusioni avvalorate, subito dopo, per contrapposizione, proprio dall'intelligente lavoro compiuto sul palcoscenico da un Pressburger e dalla sensibilità di Chazalettes. Nella graduatoria dei valori offerti dalla stagione, il gusto di Chazalettes merita una collocazione di particolare risalto.

L'elenco artistico ha avuto, come si è detto, un pilota indimenticabile nel «Werther» di Alfredo Kraus. Se dovessi indicare, dopo il tenore spagnolo, il migliore interprete nello schieramento maschile, non esiterei a segnalare il basso Paolo Washington nell'esemplare introspezione di un ruolo non protagonista come quello del padre di Luisa; subito dopo, Leo Nucci (Dottor Malatesta nel «Don Pasquale»), baritono in prepotente ascesa. Fra le interpretazioni più incisive, vanno menzionate ancora quelle dell'intramontabile Fernando Corena, dell'esuberante Angelo Romeno nell'opera di Salieri, oltre alla fugace riapparizione di Protti nella «Fanciulla».

In campo femminile, più ristretto per autenticità di prestigio, il maggior successo personale, corrispondente alla tensione lirico-drammatica del suo personaggio, è stato di Raina Kabaivanska. Duplice e vivace l'affermazione di Daniela Mazzucato (Norina nel «Don Pasquale» e Sophie nel «Werther») che proprio in questi giorni continua l'esperienza donizettiana al Covent Garden con «Elisir d'amore». Su piani contrapposti, da ricordare ancora l'interpretazione di Gabriella Ravazzi nella «Libellula» e l'ardore verdiano di Bianca Berini.

G. Go

### Oggi concerto d'organo a Santa Maria Maggiore

Per oggi alle 20.30, nella chiesa di Santa Maria Maggiore, è in programma il secondo concerto del «Maggio organistico tergestino», promosso da quei Padri Francescani sotto il patrocinio e con l'appoggio dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste.

Esecutore Giuseppe Zudini.

OPINIONI A CONFRONTO AL PALAZZO DI GIUSTIZIA

# Il «giudice onorario»: dibattito di magistrati

## Non poche perplessità di fondo e anche di ordine tecnico ma apprezzamento per tutti i risvolti positivi del progetto

Nell'aula magna del palazzo di giustizia di Trieste si è svolto ieri un dibattito, organizzato dalla Associazione nazionale magistrati, sezione di Trieste, sul progetto di legge, attualmente all'esame del Consiglio superiore della magistratura, che prevede l'istituzione del giudice onorario e del giudice monocratico di prima istanza. Al dibattito, presieduto dal primo presidente della Corte d'appello, Eugenio Zumin, hanno partecipato il dott. Marzachì del Consiglio superiore della magistratura, rappresentanti dell'avvocatura dello Stato, degli ordini forensi e dei notai, dell'Università, nonché numerosi magistrati del distretto.

Il progetto ministeriale è stato preliminarmente illustrato dal prof. Giarda, docente di diritto processuale penale dell'Università di Trieste. Dal dibattito che ne è seguito sono emerse perplessità, più o meno accentuate, sulla effettiva indipendenza del nuovo tipo di giudice, sottoposto all'«alta sorveglianza» del Ministro di grazia e giustizia, nonché sull'opportunità di destinare ingenti risorse per il reclutamento di 20.000 giudici onorari e per attrezzare gli uffici loro destinati, proprio mentre si lamenta la cronica insufficienza dei mezzi messi a disposizione dei giudici ordinari per l'assolvimento delle loro funzioni.

Si è fatto rilevare, fra l'altro, che il giudice onorario, in quanto sprovvisto di sufficienti cognizioni di diritto (potendo essere reclutato fra diplomati in qualunque materia) non rappresenterebbe una sufficiente garanzia soprattutto nel campo penale. Si è sottolineato altresì che l'ingerenza nella scelta di esperti nominati dai giudici giudiziari, così come prevista nel progetto, potrebbe condurre a pericolose interferenze nella amministrazione della giustizia.

E' stata comunque apprezzata la volontà di rinnovamento della quale il progetto Bonifacio vuole essere espressione, per rendere maggiormente attiva la presenza popolare nell'amministrazione della giustizia. Su questi risvolti positivi del progetto si sono particolarmente soffermati il dr. Rauti di Impegno costituzionale e il dr. Pintus della Commissione riforma.

UNA DONNA INTELLIGENTE CHE NON SI ATTEGGIA A DIVA

# SPETTINATA MA ATTRICE

## Apparire «più brutta» è la sola debolezza di Adriana Innocenti

*Una prima definizione della Innocenti, così a caldo, dopo un minuto dal colloquio: è un'attrice che non ha paura di spettinarsi. A me sembra fantastico. Forse è per questo che, pur essendo molto nota ed apprezzata, non è conosciuta in modo, per così dire, «divistico». E' una che si cala nel personaggio sino in fondo, sia brutto o bello, negativo o positivo. Insomma: non fa Adriana Innocenti, fa Clitemnestra, Giocasta, la principessa della Czardas o Madama Picciul. Un caso alquanto singolare, nel panorama femminile del teatro italiano. Al pubblico resta il ricordo del ruolo, non della donna.*

*E poi non fa la «femminuccia», la «divetta». Per carità! Il suo sangue romagnolo ribolle al solo pensiero di interrompere prove per un mal di testa o di denti o una crisetta di nervi. Niente sospiri, niente attese, niente melodramma. Solo teatro.*

*Terzo punto a suo «svantaggio» (nel senso che la rende assai diversa dalla media): la Innocenti è una che fa tutto, non rifiuta niente: appunto, da Madame Picciul, nell'«Opera da tre soldi» di Brecht, con Strehler, alla «Principessa della Czardas». In Italia, quando uno non sta incanalato, apriti cielo! Viene subito guardato con sospetto: guai se uno fa troppo, se è troppo poliedrico, o se non si limita, una volta «arrivato», ad accettare solo le parti, per così dire, «impegnate».*

*Però, in una recentissima enciclopedia dello spettacolo viene indicata come un'attrice «intelligente». C'è sempre una giustizia, a questo mondo?*

*Adesso, per l'intervista vera e propria c'è poco spazio. Ma in realtà il colloquio con Adriana Innocenti è talmente ricco di spunti, di inattese rivelazioni, che è tutto fuor che un'intervista. Intanto vien fuori che è una cuoca molto abile (non per niente è romagnola ed ha iniziato a far la sfoglia con lo sgabellino sotto i piedi) poi che è l'ultima di dodici figli (precisamente undici femmine e un maschio) e tutto questo mi sembra così divertente che, cosa vorresti, andare a fare le solite domandine da settimanale femminile: che cosa pensa del movimento femminista o che cosa pensa dell'aborto? Ti accorgi subito che è pienamente «realizzata» come si usa dire, in casa e fuori.*

*Buona parte della conversazione, comunque, l'ha passata ad esaminare il suo personaggio, cioè la «Madre» nel dramma di Gorkij. In questo momento rappresenta il centro dei suoi interessi, anche perché è sopraggiunta in una compagnia già formata, ed ha debuttato appena sette sere fa. E' incredibile la minuzia con cui prepara i personaggi; e dire che parecchi la giudicano un'istintiva, una naturalista. Invece sotto c'è una tecnica talmente precisa, talmente costruita, che tanti attoretti giovani appena se la sognano. Non c'è gesto, non c'è aggettivo, che non venga minuziosamente esaminato sotto una lente di ingrandimento: e se non è intimamente convinta, nessuno mai riuscirà a farle fare un passo in più sul palcoscenico. Tanto da far scoppiare, a volte (queste cose vengono fuori, ed alcune sono «storiche») delle litigate bestiali con tutti i registi, anche i più famosi.*

*Poi viene fuori che la Adriana Innocenti è di sua prima professione «geometra», ed allora capisci tante cose. Ci tiene a questo suo razionalismo, a questa sua precisione, quasi a voler intendere che lei il personaggio lo costruisce come una casa, dalle fondamenta, mattone per mattone. Che poi, se c'è una che ce l'ha, la «passionaccia» (o come si vuol chiamare: una volta si diceva ispirazione, talento) questa è proprio lei.*

*Adriana Innocenti ha solamente due debolezze: prima di tutto quello di apparire più brutta di quello che è: infagottarsi, non badare all'abito, alle apparenze, non truccarsi gli occhi, e così via. Insomma, far il contrario di quello che si è abituati da un'attrice.*

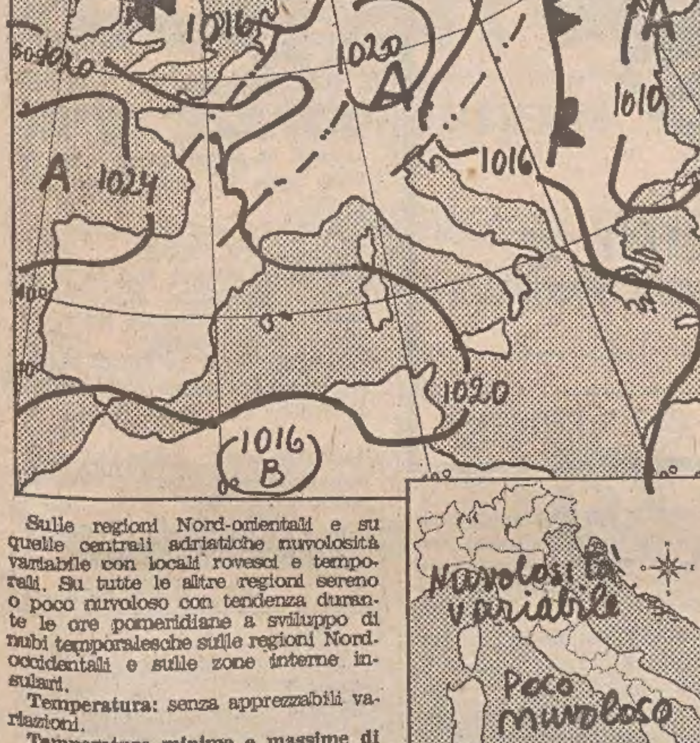
*L'altro vezzo, anche questo imperdonabile, è di dire in continuazione «io non so, io non sono una persona colta». Un suo desiderio, quasi inconfessato, screbbe quello di passare alla regia, ma non lo fa e forse non lo farà, perché le sembra di essere, appunto, «poco colta». Lei legge tanti testi, ma pochi saggi critici: errore madornale in un paese dove, ahimè, la tendenza generale è quella di leggere solo i saggi e poco gli originali.*

*Volevo ricordare con lei le tappe fondamentali della sua lunga carriera: ma non ci sono riuscita. Le sembra che il passato, in questo mestiere, sia come l'acqua di un fiume: scorre e via, non lascia traccia. E' protesa verso il futuro, le preoccupa ciò che sta facendo oggi e ciò che farà domani.*

*Almeno qualcosa, però, bisogna dire, e cioè il passaggio al cinema, con due film recenti. «Attenti al buffone», di Bevilacqua e «Caro Michele» di Monicelli. «Ma sa che non mi ha fatto nessuna emozione»?, aggiunge. E certamente non lo dice per snobismo che preferisce il teatro, se è una che ha iniziato alle elementari. La maestra, infatti, la usava per tenere buoni gli altri bambini, quando si doveva assentare. E lei «faceva teatro». Senza averlo mai visto.*

Fiora Palazzini

# IL TEMPO CHE FARÀ









Sulle regioni Nord-orientali e su quelle centrali adriatiche nuvolosità variabile con locali rovesci e temporali. Su tutte le altre regioni sereno o poco nuvoloso con tendenza durante le ore pomeridiane a sviluppo di nubi temporalesche sulle regioni Nord-occidentali e sulle zone interne insulari.

Temperatura: senza apprezzabili variazioni.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 12, 21; Bolzano 6, 22; Verona 7, 20; Venezia 10, 20; Milano 6, 19; Torino 5, 19; Cuneo 5, 18; Genova 11, 17; Bologna 7, 20; Firenze 5, 18; Pisa 7, 17; Ancona 12, 18; Perugia 8, 16; Pescara 9, 20; L'Aquila 4, 17; Roma Nord 7, 21; Roma Fiumicino 8, 20; Roma Eur 12, 18; Campobasso 9, 16; Bari 10, 19; Napoli 8, 20; Potenza 3, 16; S. Maria di Leuca 15, 21; Catanzaro 11, 17; Messina 14, 20; Palermo 13, 20; Alghero 8, 17; Cagliari 9, 21.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam 4, 16; Atene 15, 27; Bangkok 28, 35; Beirut 16, 22; Belgrado 13, 21; Berlino 6, 16; Buenos Aires 10, 17; Copenaghen 5, 14; Francoforte 5, 16; Ginevra 3, 11; Helsinki 7, 13; Hongkong 25, 32; Honolulu 22, 28; Johannesburg 0, 19; Lisbona 10, 20; Londra 8, 14; Los Angeles 11, 16; Madrid 4, 20; Miami 24, 27; Montreal 19, 24; Mosca 10, 23; New York 14, 29; Oslo 4, 16; Parigi 7, 13; Rio de Janeiro 16, 29; San Francisco 11, 13; Singapore 25, 33; Stoccolma 7, 13; Taipei 24, 31; Teheran 17, 27; Tel Aviv 15, 22; Tokio 17, 21; Toronto 8, 25; Vancouver 5, 15.

# STATO CIVILE

MORTI: Dobran Giacomo, anni 84; Kunsek ved. Kalcich Giuseppina, 77; Musitelli Giuseppe, 69; Maiani Giuseppe, 79; Doria ved. Mioni Irma, 78; Chmet Luciano, 66; Battistich ved. Quarantotto Rosalia, 78; Lazar Bruno, 41; Vitrani ved. Montatore Carmina, 83.

NATI: 9.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Schiavone Pasquale, impiegato, con Berard Marina, commessa; Grimaldi Guglielmo, pensionato, con Puttigna Teresa, pensionata; Olivo Elio, autista, con Vecchiet Lita, impiegata; Viezzoli Alfredo, impiegato, con Poropat Elda, impiegata; Macor Roberto, meccanico, con Adamo Cosima, impiegata; Sparpaglione Marco, commerciante, con Stormi Fulvia, impiegata; Mione Carlo, picchettino, con Pangos Egle, infermiera; Kodarin Fabio, operaio, con Stregaj Nevia, commessa; Giorgi Fabio, ragioniere, con Sigulin Nevia, ragioniera; Liguori Bruno, sottufficiale P.S., con Fanciullo Maria, impiegata; Iviani Argeo, orologiaio, con Stacul Pierina, parrucchiera; Calcina Eugenio, operaio, con Beato Liliana, sarta; Palumbo Domenico, carabiniere, con Rinaldi Luigina, casalinga; Bezin Edmiro, bracciante, con Sedmak Marisa, commessa; Kobau Alessandro, meccanico, con Sossi Marta, infermiera; Gallina Giuseppe, operaio, con Kuzmanovic Meljnikov Vera, impiegata; Cervai Fulvio, impiegato, con Pavat Giuliana, impiegata; Parenzan Fulvio, impiegato, con Schiarelli Marinella, studentessa; Dequal Zeno, impiegato, con Savelli Vivalda, insegnante; Radin Fiorentino, portuale, con Cergol Ornella, casalinga; Franco Rinaldo, impiegato, con Ducak Nada, infermiera; Barbato Antonio, falegname, con Buson Ada, casalinga; Ferluga Bruno, perito elettr., con Trampus Elide, insegnante; Spadaro Moreno, impiegato, con Erice Rita, impiegata; Morandini Fausto, ferroviere, con Rossetto Pierina, casalinga; Tomasetti Giorgio, imprenditore edile, con Micol Silvia, impiegata; Balbi Gianni, incisore, con Taucer Morena, impiegata; Di Barba Adriano, ingegnere, con Lanza Caterina, impiegata; Meula Luciano, impiegato, con Pontoni Marisa, professoressa; Ghiozzi Umberto, agente postale, con Covacich Maria, pensionata; Napolitano Paolo, pensionato, con Giannaccaro Maria Rosaria, pensionata; Leonardi Pietro, guardia di finanza, con Marassi Clorinda, commessa; Karner Dietrich Luigi, impiegato, con Schoeller Petra, assistente legale; Derossi Ezio, impiegato, con Canciani Carla, impiegata; Pastrovicchio Giuliano, impiegato, con Piatelli Rossella, studentessa; Giannotta Arturo, pasticciere, con Pribaz Emilia, casalinga; Calabrese Averaldo, commerciante, con Bencivenga Marina, commessa; Budin Lucio, vigile del fuoco, con Ragno Mirella, parrucchiera; Tonon Mario, impiegato tecnico, con Speranza Antonia, commessa; Radich Vinio, magazziniere, con Blasizza Norma, casalinga; Gazzera Roberto, autista, con Velcich Loredana, impiegata; Ivancich Virgilio, operaio, con Ivancic Maria, operaia; Baiguera Pietro, pellicciaio, con Cuciniello Giuseppina, pellicciaia; Meola Medos Giovanni, autista, con Masella Silvana, impiegata; Gerboni Roberto, ferroviere, con Scisciola Sonia, impiegata; Ubaldini Franco, impiegato, con Celeste Letizia, casalinga; Galuzzi Pietro, insegnante, con Pedicchio Maria Cristina, insegnante; Pocecco Vittorio, operaio, con Cociancich Maria Grazia, impiegata; Tasso Paolo, impiegato, con Andreassi Narcisa, impiegata; Montù Gianfranco, giornalista, con Stecchina Miriam, insegnante; Paoli Paolo, operaio, con Pieri Paola, casalinga; Tius Valter, ingegnere, con Marchesi Isabella, insegnante; Fraussin Giovanni, impiegato, con Nalli Flora, casalinga; Bon Pierpaolo, impiegato, con Muran Rossana, casalinga; Radovini Bruno, meccanico, con Jugovac Elda, impiegata; Turk Giorgio, meccanico, con Aveni Carmela, impiegata; Antonello Ferdinando, consulente fiscale, con Rindlisbacher Therese.

# AVVISI ECONOMICI

**MINIMO 10 PAROLE**

**LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte**
B Lire 170 per parola

**A.A. PRESTASERVIZI** giovane e referenziata cercasi per tre ore mattino escluso sabato, tel. 54934. 1/5 B

**A. CERCASI** prestaservizi senza impegni, referenze controllabili, per tutte mattine oppure alcune mattine alcuni pomeriggi, zona Oberdan. Telefonare 37350 soltanto pomeriggio. 8726 B

**A. CERCASI** referenziata stabile con dormire per signora sola, ottimo trattamento. Tel. 60653. 8883 B

**AIUTO** lavori casalinghi pratica cercasi pratica, telefonare mattina al 740030. 8722 B

**CERCASI** prestaservizi tre volte alla settimana. Tel. lunedì 795653. 1418 B

**CERCASI** prestaservizi due ore tutti pomeriggi zona Stazione, telefonare 9-11 n. 37021. 8832 B

**CERCASI** collaboratrice domestica per due o tre volte alla settimana zona Gretta, tel. 411112. 1407 B

**CERCASI** collaboratrice domestica ore 9-14 escluso domenica e lunedì, tel. 755835. 8672 B

**CERCASI** domestica stabile zona Carlo Alberto, telefono 765396. 8684 B

**CERCASI** persona tuttofare stabile libera impegni ottimo trattamento, telefonare 771424. 1395 B

**CERCASI** prestaservizi con custodia bambina dalle 8 alle 18 tranne sabato e domenica, telefonare al 772097. 8713 B

**CERCASI** prestaservizi ore o tutta giornata, tel. 744649. 1276 B

**CERCASI** prestaservizi referenziata per Muggia, tel. dalle 17 alle 19 al 272452. 1406 B

**CERCASI** zona Borgo Grotta prestaservizi ogni giorno o giorni alterni. Tel. 227106. TA 1429 B

**CERCASI** tuttofare ore da combinarsi per due signore sole ottimo trattamento casa signorile, telef. 418719. 1398 B

**CERCASI** collaboratrice domestica tuttofare presso persona sola Santa Croce Mare, telefonare 69120 pomeriggio. 8721 B

**CERCO** donna stabile senza famiglia, offro paga con alloggio. Tel. 93833. 8907 B

**CONIUGI** cercano personale referenziato, fisso per dormire, che svolga: pulizie, cucina, guida macchina; ottima paga e trattamento, telefonare al 418959 dalle 10-12 e dalle 17-20. 8623 B

**DONNA** referenziata orario da convenirsi zona Valmaura cercasi anche pensionata, tel. 821395. Telef. lunedì dalle ore 10 - 17. 8092 B

**PRESTASERVIZI** 9.30 - 14.30 esclusi sabato e festivi cerca famiglia S. Luigi telef. 93844. 8977 B

**PRESTASERVIZI** bisettimanali cercasi centralissimo telefonare dopo le 14, 726441. 8843 B

**PRESTASERVIZI** ore pomeridiane paraggi Tribunale cercasi, telef. 567512 ore 10-16. 1397 B

**SIGNORA** sola cerca collaboratrice domestica stabile, referenziata. Telefonare 755056. 8850 B

2 - 3 volte alla settimana, ore 9-12.30, cerco signora lavori domestici, zona piazza Perugino. Tel. 767780. 8695 B

**IMPIEGO E LAVORO Richieste**
C Lire 170 per parola

**APPRENDISTA** diciottenne volonterosa diplomata dattilografia occuperebbesi lavoro adeguato o assistente ambulatorio medico. Telefonare lunedì 761594. 8937 C

**BABY - SITTER** esperta offresi per pomeriggio. Telefonare 822127. 8925 C

**BABY-sitter** offresi pomeriggio e sera, telefonare 53031. 050161 C

**BABY-SITTER,** anche orario notturno, offresi. Tel. 911518 dalle 20.30. 8901 C

**COMMESSA** pratica ramo calzature cassiera conoscenza lingua slava bella presenza offresi mezza giornata anche ramo diverso. Scrivere a Publikompass cassetta n. 48-B, 34100 Trieste. 8737 C

**COMMESSA** volonterosa esperienza conoscenza croato commerciale offresi possibilmente abbigliamento, telefonare 421864. 8625 C

**COMMESSO** quadrilingue studi superiori patente militesente scopo miglioramento offresi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 35-B, 34100 Trieste. 8616 C

**CORRISPONDENTE** inglese, croato, francese, telex, offresi anche mezza giornata. Telefonare 729655. 8852 C

**DATTILOGRAFA** diplomata veloce 3-4 ore giornaliere offresi, tel. 411173 - 758828. 8845 C

**DATTILOGRAFA** referenziata, pratica segreteria, telex, offresi solo pomeriggio. Telefonare 870019. 8705 C

**DICIASSETTENNE** licenza media cerca impiego ambulatorio medico, telefonare 31037 - 32434. 8638 C

**DIPLOMATA** pratica offresi assistenza notturna persona ammalata presso privati o cliniche per sabati notte. Scrivere a Publikompass cassetta n. 20-C 34100 Trieste. 8995 C

**DIPLOMATA** dirigente comunità cerca lavoro presso asili - nido Trieste, provincia e Monfalcone. Scrivere Sambraello, corso Italia 31, Trieste. 8322 C

**DISC-JOCKEY** esperto offresi. Tel. 815132. 8750 C

**GIOVANE** ventenne patente B offresi liberosubito, telefonare dalle 12 alle 14, 209658. 8240 C

**GIOVANE** 20.enne volonterosa offresi per baby-sitter lavori domestici, tel. 820826 lunedì. 8691 C

**IMPIEGATA** dattilografa veloce referenziata esperienza settennale offresi, telefonare 796596 preferibilmente ore pasti. 8639 C

**IMPIEGATA** stenodattilografa referenziata occuperebbesi presso seria ditta solo pomeriggi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 6 - C, 34100 Trieste. 8801 C

**IMPIEGATA** dattilografa, solo mattino offresi, tel. 743272. 8815 C

**INGLESE** madrelingua, perfetto italiano, esperienza pluriennale società navigazioni, telex, contabilità, esperienza, dattilografia, cerca impiego presso ditta seria richiedente tali qualità, tel. 209691. 8615 C

**MADRE** lingua inglese, pratica lavori di ufficio, dattilografia e telex, cerca impiego adeguato. Telefonare 793768. 8866 C

**OFFRESI** giovane signora ore mattina per custodia bambini ed eventuale ambulatorio medico, telefonare al 43260. 8434 C

**PARRUCCHIERE** signora offresi periodo stagionale lingua inglese parlata. Telefonare lunedì e martedì mattina 827972. 8935 C

**PENSIONATO** 56enne, presenza, conoscenza lingue slave - inglese, offresi quale commesso od altro, mezza giornata. Tel. 815683. 8690 C

**PERITO** elettrotecnico militesente offresi. Tel. 740780 ore pasti. 8884 C

**RAGIONIERE** ventiduenne, militesente, perfetto inglese, tedesco, esperienza contabile, offresi. Telef. 815132. 8750 C

**VENTICINQUENNE** militeassolto esperto campo arredamento offresi per rappresentanza anche altri rami commercio. Livio Comisso via Terenziana 13, Monfalcone, telef. 41987. 372 C

**18.ENNE** segretaria - stenodattilografa, pratica, offresi. Tel. 815683. 8690 C

**A. RISCALDAMENTO** eseguiamo impianti autonomi, centralizzati, metano, gasolio, telefonare 797198. 8797 CC

**A. TRASLOCHI** tutta Italia eseguiamo rapidamente, prezzi imbattibili. Interpellateci. Tel. 414244. TA 1404 CC

**A. TRASPORTI** piccoli traslochi cittadini eseguonsi, telefonare 225721. 8272 CC

**ABATANGELO PARCHETTI** pavimenti legno riparazioni raschiatura verniciatura. Interpellateci, Rossetti 41, telefono 790497. 8753 CC

**ANTENNA** Svizzera Capodistria Lubiana Zagabria specializzati impianti colori minima spesa riparazioni televisori 763545. 9010 CC

**ANTENNE** Montecarlo, Svizzera, Capodistria, Lubiana, Zagabria, Nazionali, riparazioni radio, transistori, televisori, lucidatrici, aspirapolvere, rasoi. Universalradio, Settefontane 1, telefonare 741317. 8055 CC

**CARTA** parati applicazioni accurate eseguonsi a prezzi concorrenziali. Tel. 812608. 8591 CC

**CONFEZIONIAMO** borse coccodrillo, pitone, lucertola, tecnica francese. Di Grazia, via Galvani 5, tel. 755630. 8669 CC

**ELETTRICISTA** autorizzato modifiche riparazioni collaudi aumento potenze. Servizio continuo. 827606. 8923 CC

**FABBRICA** borsetti uomo, modelli artistici, artigianali, su ordinazione. Di Grazia, via Galvani 5, tel. 755630. 8669 CC

**FRITTOLI** parchetti, raschiautra ed applicazione Synteko originale svedese corredato di garanzia messa in opera ogni tipo di pavimentazioni parchetti moquette plastica, tel. 750895 S. Zenone n. 6. 8847 CC

**IDRAULICO** esegue riparazioni caldaie a gas acqua e riscaldamento, tel. 413231. TA 1423 CC

**SARTORIA** accetta riparazioni vestiti mantelli uomo donna Carducci 32 tel. 744532. 8961 CC

**SARTORIA** uomo confeziona abiti maschili tailleur mantelli. Assume anche riparazioni pelle, montoni, abiti maschili femminili. Mosetti, piazza Garibaldi n. 11, tel. 790280. 6945 CC

**SGOMBERIAMO** con sollecitudine appartamenti giacenze ereditarie cantine soffitte eseguiamo trasporti e traslochiamo. Prezzi modici, tel. 42298 - 410275. 8052 CC

**SGOMBERO** appartamenti soffitte giacenze ereditarie ripulitura completa, telef. 773528 interpellateci. 8522 CC

**TINTORIA** La Triestina via Zovenzoni 4, Madonnina 38, pulitura pellicce, vestiti antilope, montoni, tappeti tendaggi, tinture a campione. 8294 CC



**TRASLOCHI VITTORIA** depositi puntualità sicurezza risparmio, tel. 730881. 7551 CC

**Z.Z.R. ZINI** - Rosenwasser esegue lavori di restauro ristrutturazione case e appartamenti. Preventivi gratuiti, tel. 418750. 8846 CC

**IMPIEGO E LAVORO Offerte**
D Lire 170 per parola

**A.A.A.A. BARMAN** - banconiere con referenze buono stipendio posto sicuro. Scrivere a Publikompass cassetta n. 21-C 34100 Trieste. 8997 D



**18.ENNE** cerca urgentemente lavoro commesso, magazziniere, fattorino o altro, telefonare 812159. 8755 C

**17ENNE** madre lingua inglese dattilografa qualificata cerca impiego. Telef. 0481-72107 ore pasti. 397 C

**LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO**
CC Lire 150 per parola

**A.A.A.A.A.A.A.A. RIPARAZIONE** sostituzione avvolgibili in genere. Tel. 62088. 8859 CC

**A.A.A.A.A.A.A.A. SI** eseguono riparazioni elettriche domicilio. Telefono 62088. 8859 CC

**A.A.A.A.A.A.A.A. SI** eseguono riparazioni idrauliche domicilio. Telefono 62088. 8859 CC

**A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO** anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte tel. 749441. 8954 CC

**A.A.A. ARREDAMENTI** anche orientali progettazione realizzazione, tel. 52003. 8506 CC

**A.A.A. SGOMBERO** appartamenti ripulitura cantine, soffitte, giardini. Tel. 414244. TA 1405 CC

**A.A. IMPRESA** pulizia stabili esegue prontamente prezzi concorrenziali. Tel. 797198. 8926 CC

**A.A. PARCHETTI** raschiatura verniciatura battiscopa posa Bezzi d'Annunzio 24, tel. 768606. 8680 CC

**A. AVVOLGIBILI** porte soffietto veneziane riparazioni LADY PLAST, Foscolo 5, Galleria, tel. 744520. 8346 CC

**A. IDRAULICA** - Elettricità, impianti riparazioni. Scaldabagni, rubinetterie, attacchi. Telefono 723739. 8940 CC

**A. PARCHETTISTA** raschiatura verniciatura, riparazioni, Gaspari via Gambini 27/A, 755868 - 724092. 8298 CC

**IMPRESA** edile assume lavori restauro negozi, appartamenti, tetti, facciate. Tel. 722906. 8727 CC

**LAVATRICI** ogni marca si riparano a domicilio, tel. 823843 (nuovo numero). 8013 CC

**MONTONI** pelle pellicce coccodrillo ecc. pulisce tinge con garanzia specialista Cattaruzza, Giulia 13, tel. 795855. 8374 CC

**PAVIMENTAZIONI** plastica moquette vasto assortimento applicazione accurata Tecnoplastica, Ginnastica 24, tel. 772665. 8412 CC

**PITTORE** lavori accurati restauri appartamenti libero subito, modico, tel. 52034. 8534 CC

**PITTORE** camere cucine appartamenti pitturazioni olio, porte finestre tel. 773994. 1957 CC

**PORTE** a soffietto, tende alla veneziane, avvolgibili, tende verticali, mantovane, montaggi, riparazioni. ELILUX, via Pascoli 22, tel. 790250. 8073 CC

**PORTE** a soffietto, tende alla veneziana, tende verticali, pottine, tendoni da sole, avvolgibili in plastica. Applicazioni e riparazioni. Malossi Silvio, via Nordio 9, tel. 732833 - 767272. 050158 CC

**RESTAURARREDA** progettazione ed edificazione ville, restauri appartamenti, negozi, modifiche e disegni, coibentazione tetti, pareti, sonorizzazione, impianti elettrici, idraulici, di riscaldamento e condizionamento, serramenti, pavimentazioni, posa moquette, tendaggi e opere di falegnameria, progettazione mobili su misura, assistenza totale arredamento, tel. 209370 - 209397 - 740277. 8183 CC

**SARTORIA** da uomo e signora confeziona rivolta mantelli, tailleurs, campionario stoffe, assortimento vestiti, giacche, calzoni. Kosuta, viale D'Annunzio 11. 8857 CC

**A.A.A.A. REGENI** calzature cerca commessa bella presenza conoscenza sloveno presentarsi martedì via Battisti 7. TA 1425 D

**A.A.A. CERCANSI** giovane dattilografo e telefonista dinamico e referenziato. Scrivere a Publikompass cassetta n. 25-C 34100 Trieste. 1/5 D

**A.A.A. FRIULSIDER** Meccanica Sas, S. Giovanni al Natisone, cerca per assunzione immediata: n. 1 operatore macchina per bulloneria; n. 1 elettromeccanico; operai generici. Presentarsi o telefonare Friulsider Meccanica, S. Giovanni al Natisone, frazione Villanova dello Judrio, S. S. Udine - Trieste telefono 756151/2. 115 D

**A.A.A. INTERNISTA** bar pasticceria Bonazza. Presentarsi via Carducci 32. 8997 D

**A. APPRENDISTA** panettiere cercasi. Presentarsi panificio centrale, via Roma 28. 8972 D

**A. CERCASI** volonteroso con mezzo promiscuo per piccoli trasporti al mattino. Tel. 796883. 8990 D

**A. GIOVANE** commesso - commessa praticissimi abbigliamento assume Drioli piazza S. Antonio. 8631 D

**A. KOSCOT** kosmetici all'olio di visone offre a signore signorine lavoro facile e interessante presentarsi via Canova 14. 8303 D

**A. SALONE** Miccoli cerca giovane acconciatore maschile desideroso migliorare posizione, Mazzini 18. 7697 D

**APPRENDISTA** commessa 16-19 anni assume Bijou via S. Lazzaro 10, presentarsi martedì pomeriggio. 8819 D

**APPRENDISTA** fotografo 16 - 17enne pratico ciclomotore, cerca «Giornalfoto». Presentarsi lunedì mattina in via Tor Bandena 1. 8779 D

**ACCONCIATURE** Lucio assume apprendista volontà presenza via S. Nicolò 8 tel. 38786. 8704 D

**AFFIDA** fabbrica ovunque lavoro domicilio confezioni giocattoli. Scrivere Rint - Euplio 126 - Catania. 07000 D

**AGENZIA** pubblicitaria già introdotta zona assume per potenziamento organico ambosessi solo desiderosi seguire carriera-stipendio fisso e garanzie. Meglio allegare curriculum vitae e specificare se disposti trasferirsi per lavoro in zona regionale. Scrivere a Publikompass, cassetta 22 C 34100 Trieste. 1432 D

**ALBERGO** cerca cameriere ai piani con referenze. Presentarsi Albergo Continentale via San Nicolò 25, telef. 37577. 8436 D

**ASSUMIAMO** distributrici buoni omaggio 2 dimostratrici una capo équipe. Richiedonsi presenza, facilità parola. Telefonare 793655. 8913 D

**AUTOSCUOLA** Rufo cerca insegnante teoria già abilitato, tel. orario ufficio, tel. 724295. 8729 D

**AUTOTRASPORTI** Fratelli Piccin assume prontamente autotrenisti referenziati, patente D/E. Presentarsi via Cosulich 6, Trieste. 8664 D

**BABY-SITTER** Muggia per ore pomeridiane cercasi. Telef. 416227 domenica mattina. 8381 D

**BAGNINO** abilitato cercasi. Telefonare 271275. 8853 D

**BANCONIERA** cerca stazione autocorriere piazza Libertà 11. Telefonare 36245. 1419 D

**BATA** calzature cerca commesso possibilmente pratico, possibilità carriera, tel. 794042 martedì. 8792 D

**CERCANSI** inservienti per mensa comunità presentarsi feriali ore 8-16 via Damiano Chiesa 11. 8949 D

**CERCASI** banconiere-a solo turno serale. Tel. 811269. 8854 D

**CERCASI** lavorante parrucchiera pratica, mezza giornata. Piccardi n. 43. 8663 D

**CERCASI** giovane volonterosa per negozio calzature. Presentarsi lunedì ore 9-12 Styl Moda via San Nicolò 22. 8783 D

**CERCASI** commessa pratica tessuti e abbigliamento conoscenza sloveno croato Trieste, telefono 60182. 9014 D

**CERCASI** urgentemente autista provetto patente anche rimorchio. Scrivere a Publikompass, cassetta 19 C, 34100 Trieste. 8973 D

**CERCASI** impiegata conoscenza lingua croata pratica ufficio, telef. 761050 - 794477. 8202 D

**CERCASI** lavorante e apprendista parrucchiere salone Jolie via Imbriani 1. 1408 D

**CERCASI** lavorante parrucchiera, tel. 793629. 8568 D

**CERCASI** per gelateria italiana in Germania cameriere militesenti vitto alloggio, 800 marchi netti gradita minima conoscenza lingua. Scrivere Mira Fain Wettorstrasse 6, 325 Hameln, Deutschaland. 8555 D

**CERCASI** pulitrici presentarsi Tergeste via Mazzini 30. 8802 D

**CERCASI** aiuto commessa - commessa pratica ramo confezioni. Telefonare o presentarsi lunedì mattino ore 9, via Genova 21-A. Tel. 62768. 8928 D

**CERCASI** signora per accudire bambino due pomeriggio per settimana, tel. 772278. 8789 D

**CERCASI** signorina per ufficio conoscenza dattilografia solo mattino. Offerte dettagliate. Scrivere a Publikompass cassetta n. 47-B, 34100 Trieste. 8736 D

**CERCO** aiuto internista ore da combinarsi, tel. lunedì 68124. 1374 D

**CERCHIAMO** commesse per negozio manifatture; conoscenza serbo-croato. Presentarsi negozio via Ghega 7/b 9013 D

**COMMESSA** pratica per frutta e verdura cercasi, tel. 414443. 1394 D

**COMMESSA** possibilmente pratica cerca negozio casalinghi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 27 - B, 34100 Trieste. 8548 D

**COMMESSA-O** cercasi commestibili, frutta verdura. Via Conti 8, telef. 796691. 8862 D

**COMMESSO** militesente cercasi per importante ditta telef. 34930. 8956 D

**COMUNITA'** cerca donna lavori generici cucina. Telefonare 30298 mattinata. 8721 D

**GARAGE** centrale cerca garagista solo se veramente capace. Tel. 762539. 6934 D

**DATTILOGRAFA** pratica corrispondenza commerciale inglese buone condizioni economiche regolari presentarsi Alberti magazzino 2-A Punto Franco Vecchio (vicino piazza Libertà Stazione Autocorriere) ore 9-12 - 15-18. 1410 D

**DITTA** operatore settore alimentare cerca venditore qualificato. Scrivere a Publikompass, cassetta 23 C, 34100 Trieste. 9007 D

**ELECTROLUX** S.p.A. assume subito personale maschile anche privo esperienza potenziamento quadri vendita zona Trieste, Gorizia, Monfalcone retribuzione particolarmente interessante, previdenze, presentarsi lunedì 9 maggio ore 9-12 et 15.30-18, via Rossetti 23/I. 8805 D

**FATTORINO** con patente B per consegne città mezza giornata cercasi. Scrivere a Publikompass cassetta 27-B, 34100 Trieste. 8548 D

**GIOVANE** cieco, impiegato, desidera persona di fiducia 25-34.enne esente impegni familiari, preferibile signorina, accompagnamento Grado cure terapeutiche, periodo da accordarsi, soggiorno gratuito. Telefonare 0481 - 77570. 800 D

**GRADO** cercasi per stagione turistica personale ristorante: 2 camerieri anche primo impiego, 1 secondo cuoco e donna di cucina, telefonare mattino fino 9.30 oppure ore pasti (0431) 81372. 050157 D

**GRADO** cercasi interni cucina per ristorante «self service» e collaboratrice domestica eventualmente anche jugoslava ottima retribuzione. Telefonare: 0431-80641. 800 D

**LAVANDERIA** cerca stiratrice qualificata. Chiedesi referenze. Telef. 37550 - 68606. 1412 D

**IMPIEGATA** cercasi mezza giornata 8 - 12, possibilmente conoscenza tenuta registri IVA. Scrivere a cassetta Publikompass n. 26/B, 34100 Trieste. 8546 D

**IMPIEGATO** pratico dogane volonteroso per zona Tarvisio mezzo proprio cerca Società. Scrivere a Publikompass cassetta n. 49 - B, 34100 Trieste. 8738 D

**IMPORTANTE azienda friulana cerca per sua sede di Udine segretaria provetta stenodattilografa, età 30-35 anni, con esperienza di lavoro almeno decennale. Saranno titoli preferenziali la conoscenza scritta e parlata della lingua inglese nonché eventuale diploma di scuola superiore. Indirizzare curriculum-vitae a Publikompass, cassetta n. 33 - B, 34100 Trieste.** 114 B

**INDUSTRIA** importanza internazionale seleziona per propria sede di Trieste giovani elementi da inserire nel settore commerciale. I candidati che cerchiamo, uomini e donne, dovranno avere buona presenza discreta cultura, forte motivazione a raggiungere livelli di guadagno superiori alla media. La retribuzione sarà proporzionata alle effettive capacità individuali. Presentarsi via Diaz 19-1 lunedì ore 16-18.30 e martedì ore 10-12.30. 8686 D

**INFERMIERA** generica per notti cercasi per casa di cura. Presentarsi via Bonaparte 4, dalle 10 alle 12.

**MAGAZZINIERE** ricambi auto, esperto desideroso migliorare sua posizione, cerca importante concessionaria, massima riservatezza, inviare offerte a Publikompass, cassetta n. 16-C, 34100 Trieste. 7/5 D

**MANUEL** Jeans Market cerca commessa con conoscenza lingua croata, anche primo impiego. Presentarsi in via S. Lazzaro 15. 8696 D

**PERSONA** sola cerca governante mezza età, pratica stenodattilografia, per sabato e domenica, preferibilmente se in possesso di autovettura propria, referenziata. Remunerazione da stabilire. Scrivere a Publikompass cassetta n. 2/C, 34100 Trieste. 8762 D

**PORTIERE** di notte pratico conoscenza lingue e facchino ai piani cerca albergo Milano Trieste via Ghega 17. 8834 D

**PORTIERE** stabili, referenziato, cerca importante compagnia assicurazioni. Inviare curriculum con esperienze lavorative. Scrivere a Publikompass cassetta n. 45/B, 34100 Trieste. 8683 D

**PRIMARIA** ditta assume tornitori - fresatori - rettificatori. Scrivere a Publikompass cassetta n. 3 - C, 34100 Trieste. 1403 D

**PULITRICI** per stabili cercansi telef. lunedì mattina tel. 755286. 8953 D

**RADDOPPIERETE** vostro stipendio lanciando in ore libere, in ogni campo novità assoluta, tel. 39422. 8559 D

**RAGIONIERA** pratica lavori vari ufficio, contabilità e registri IVA, cerca importante ditta. Indirizzare curriculum manoscritto a Publikompass cassetta n. 11/C, 34100 Trieste. 8887 D

**RISTORANTE** Stazione Centrale cerca urgentemente cameriere, telef. 418387. 8620 D

**SALONE** «Silvana». Cercasi urgentemente lavorante capace, solo sabati. Tel. 566265. 8890 D

**SALUMERIA** prossima apertura cerca esperto banconiere ed aiuto banconiere referenziare. Scrivere a Publikompass cassetta n. 24 - B, 34100 Trieste. 8537 D

**SOCIETA'** import - export per ampliamento cerca collaboratori con apporto ulteriori attività stipendio et alta percentuale sugli utili. Scrivere a Publikompass cassetta n. 41-B, 34100 Trieste. 8708 D



**MECCANICI** qualificati con esperienza motori marini fuoribordo - entrobordo cerca Derbi S. n. c., via Lazzaretto Vecchio 12, telefono 68815. 1420 D

**MEZZO** milione di lire ed oltre quale guadagno medio mensile iniziale ed una rapida carriera S.p.A. offre ad ambosessi maggiorenni forniti titolo di studio superiore, dotati spirito di iniziativa, intelligenza, ambizione, ottima moralità. I prescelti parteciperanno ad un breve periodo di preparazione teorico-pratica, telefonare lunedì ore ufficio al 775634. 8825 D

**MONFALCONE** cercasi impiegata volonterosa, dinamica, bella presenza, pratica libro paga, IVA, contabilità. Agenzia Lamborghini, telefono 73360. 401 D

**MONFALCONE** cercasi pensionata dinamica tuttofare contatto pubblico per negozio. Scrivere a Publikompass cassetta 21-B, 34100 Trieste. 380 D

**MURATORE** capace per manutenzione cerca Savi, via Piccolomini 3, 763322. 9001 D

**NEGOZIO** Jeans cerca ragazza anche primo impiego buon trattamento conoscenza sloveno, via Roma 8. 8487 D

**NOTA** azienda cerca meccanici bordo. Scrivere a Publikompass cassetta n. 1-C, 34100 Trieste. 1400 D

**OPERAIA** generica anche pensionata cercasi. Presentarsi lunedì dalle 10 alle 17. Candor, Fianona 4 (Valmaura). 8992 D

**PASTICCIERE** aiuto apprendista cercasi Casa del Pane, S. Spiridione 7, telef. 37604. 2244 D

**PER** piccolissimo albergo cercasi cameriera piani. Telefonare Grado 0431/82200 o 80059. 8628 D

**SOCIETA'** commercio ingrosso cerca funzionario introdotto settore abbigliamento Trieste et eventualmente Udine - Gorizia cui affidare organizzazione vendite stipendio o alta interessenza secondo capacità. Scrivere a Publikompass cassetta n. 41-B, 34100 Trieste. 8708 D

**STIRATRICI** a mano e macchina cerca tintoria via Massimo d'Azeglio 11. 8717 D

**VENDITORE** automobili esperto, ottimo trattamento cerca concessionaria, massima riservatezza, inviare offerte a Publikompass, cassetta n. 16-C, 34100 Trieste. 7/5 D

**STANZE E PENSIONI Richieste**
E Lire 150 per parola

**PENSIONATA** cerca ospitalità presso signora sola con quartiere, in cambio si occuperebbe della casa. Telefonare 724090. 8921 E

**STANZE E PENSIONI Offerte**
F Lire 170 per parola

**AFFITTASI** ammobiliata bella bagno con comodo cucina anche telefono, esclusi uomini, tel. 771325. 1402 F

**AMMOBILIATO:** matrimoniale, soggiorno, cucina, doccia affittasi per periodo. Telefonare 413373 lunedì 8 - 14. 8981 F

**MOBILIATA** centro uso bagno, 1 o 2 operai affittasi. Rivolgersi via Giulia 29, libreria, ore 16 - 22 pomeridiane. 8888 F

**STANZETTA** mobiliata, uso bagno, telefono, affittasi a giovane distinto. 730618. 8876 F

**ISTRUZIONE**
G Lire 170 per parola

**ESAMI:** preparazione rapida italiano, latino storia assicura insegnante ruolo, 10 lezioni 50.000, anche due amici, telefono 732868. 8718 G

**STUDENTESSA** impartisce lezioni italiano tedesco matematica scienze, tel. 410481. 8829 G

**STUDENTESSE** impartiscono ripetizioni medie inferiori, anche domicilio. Telefonare 52000 ore pasti. 8968 G

**UNIVERSITARIE** americane cercano impiego estate insegnamento inglese o bambinaia. Scrivere a Marie Mascioni 89 Oslow Gardens, London SW 7. 7467 G

**OGGETTI SMARRITI**
H Lire 170 per parola

**OCCHIALI** da vista montatura similoro smarriti. Al rinvenitore lire 30.000, telefonare al 38102 - 61512. 4/5 H

**OROLOGIO** oro uomo ricordo smarrito tratto via Cologna. Lauta mancia onesto rinvenitore. Telef. 723823. 8879 H

**MEDAGLIA** oro quadrata di S. Giusto smarrita. Caro ricordo. Mancia. Telefonare 756279, ore 20-21. 8930 H

**SMARRITA** borsa contenente documenti tratto via Silvio Pellico - via Crosada. Verso compenso telefono 566222. 8910 H

**APPARTAMENTI E LOCALI Offerte**
I Lire 170 per parola

**A.A.M. DUINO NUOVO** saloncino, 3 stanze, cucina, doppi servizi, garage, affittasi 230.000 ADRIA Mazzini 30, tel. 68549. 8833 I

**A. ACIT. AFFITTASI** prontamente mobiliato 3 stanze cucina bagno, centralnafta ascensore 2 poggioli anche studenti. S. Lazzaro 3, telefono 68810. 8739 I

**A. ACIT. AFFITTASI** posto macchina zona MATTEOTTI, S. Lazzaro 3, tel. 68810. 8739 I

**A.C. AFFITTASI** appartamento piano terra uso magazzino mq 60 paraggi fabbrica macchine Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 I

**A.Z. CAMPI ELISI** in palazzina signorile: salone, due stanze, cucina, doppi servizi, grande terrazza, box auto, AFFITTASI. AGENZIA DOMUS, Galleria Tergesteo. 1/5 I

**A.Z. CAMPO MARZIO** in casa signorile vista mare: salone, sei stanze, tripli servizi, riscaldamento centrale, portineria, poggioli, AFFITTASI. AGENZIA DOMUS, Galleria Tergesteo. 1/5 I

**A.Z. LOCALE** in via Cologna mq 100 affittasi pronta entrata. AGENZIA DOMUS, Galleria Tergesteo. 7/5 I

**A.Z. VILLA** con giardino zona Gretta: cinque stanze, cucina, doppi servizi, toilette, riscaldamento, AFFITTASI. AGENZIA DOMUS, Galleria Tergesteo. 1/5 I

**A.Z. UFFICI** in zona centrale varie grandezze da 30 a 317 mq., con tutti i moderni comfort, AFFITTANSI. AGENZIA DOMUS, Galleria Tergesteo. 1/5 I

**AFFITTASI** tristanze, stanzino, servizi, II piano centralissimo, ufficio o abitazione. Tel. 417179. 6874 I

**AFFITTASI** referenziati stipendio adeguato camera soggiorno cucinino confort, tel. 421628 solo lunedì o feriali dalle 16 alle 18. 1409 I

**AMMOBILIATO** centralissimo due stanze doppi servizi affittasi. Telefonare sera 790825. 9000 I

**CARLO** Alberto affitto 3 stanze cucina servizi ammobiliato, telef. 31192. 8790 I

**IACP** camera, cucina, affitto minimo, scambiasi con 2 camere, soggiorno, affitto 50.000. Telefonare 93504. 8855 I

**MAGAZZINO** 250 mq Roiano 4 fori con ufficio visibile via Appiani 9 affittasi. 8839 I

**PARAGGI** Grandi Motori 5 posti letto cucina doccia affittasi, telefonare 767993. 8733 I

**VENTISETTEMBRE** (pressi NAZIONALE). SIGNORILE di mq 160. 3 stanze, salone, doppi servizi, ascensore, centralnafta. Affittasi. ESPERIA. Battisti 4, tel. 750777. 8759 I

**APPARTAMENTI E LOCALI Richieste**
L Lire 170 per parola

**A.A.A.A.A. ARGO** - S. Francesco 4, telefono 768163, cerca in affitto appartamenti qualsiasi grandezza e zona per propria clientela referenziata. Rapide affittanze senza alcuna spesa. 8909 L

**A.A.A. ADRIA** Immobiliare Mazzini 30, tel. 68549 CERCA in affitto appartamenti VUOTI - ARREDATI ville, uffici, magazzini. Disponiamo clientela referenziata. Gratuita assistenza. 8833 L

**APPARTAMENTO** in affitto cerca referenziato, telefonare dopo ore 20, 759075. 8573 L

**CERCASI** affitto appartamento ammobiliato in centro 2 stanze soggiorno cucina e servizi rivolgersi ristorante Baita Grignano, telef. 224189. 8648 L

**CERCASI** appartamento monovano, max 70.000, telefonare ore 19-21 al 70036. 8579 L

**CERCASI** casetta in affitto, telef. 771692. 1386 L

**CERCASI** mini appartamento zona Garibaldi - Perugino, max 35.000 mensili trattabili. Telefonare ore 20, 761723. 8952 L

**CERCASI** affitto 2 - 3 stanze, cucina, servizi. Tel. 39228 ore pasti. 8916 L

**CERCO** affitto box possibilmente zona Roiano. Tel. 422313. 8635 L

**CONIUGI** soli professionisti cercano abitazione adeguata affitto indicativo 200.000, telefonare 759189 pasti. 8110 L

**CONIUGI** statali cercano affitto appartamento, tel. 775234. 8790 L

**FUNZIONARIO** banca cerca appartamento affitto per subito o massimo agosto quattro o tre camere soggiorno cucina doppi servizi eventuale box zona centro o residenziale, telefonare 31745 escluso sabato domenica. 8061 L

**FUNZIONARIO** banca cerca in affitto appartamento 3 - 4 stanze, soggiorno, servizi. Tel. 37598 ore ufficio, 756629 ore pasti. 8877 L

**FUTURI** sposi cercano appartamento 1 o 2 stanze, anche da restaurare max 80-100 mila. Telef. lunedì, martedì al 748606, h. 19-21. 8791 L

**GIOVANI** sposi referenziatissimi cercano affitto due camere soggiorno cucina doppi servizi possibilmente zona verde. Telefonare 767574. 8966 L

**GIOVANI** coniugi cercano appartamento in affitto max 70.000, possibilmente pressi Valmaura. Telefono 731321. 8481 L

**GIOVANI** sposi cercano appartamento max 70.000 2 stanze, Tel. 810146. 8683 L

**GIOVANI** sposi cercano affitto ammobiliato qualsiasi offerta. Telefonare 273297. 8787 L

**IL QUADRIFOGLIO, la nuova immobiliare con provata esperienza si impegna di affittare i vostri appartamenti ai propri clienti senza alcuna spesa da parte vostra. Tel. 772737.** 12 5 L

**OPICINA** cerca affittare docente universitaria. Tel. 791083. 1419 L

**PENSIONATA** statale sola cerca affitto appartamento zona Canova Piccardi Fiera, disposta spese. Telefono 70479 - 825308. 8960 L

**SIGNORINA** cerca in affitto appartamentino con stanza cucina bagno gabinetto. Tel. 791885 (9-12). 8491 L

**VILLINO** o casetta anche da restaurare altipiano o periferia cerco in affitto. Tel. 755926. 8566 L

**VENDITE D'OCCASIONE**
M Lire 150 per parola

**A. CALDAIE** svendo a metano gasolio eventualmente installazione. Telefonare 797198. 8797 M

**ACQUISTO** servizio posate argento per 12. Telefonare 61348 ore pasti. 8709 M

**BLOCCO** lampadari, materiale elettrico, svendesi. Telefonare 422437 lunedì mattina. 8896 M

**CARROZZINA** portenfant velluto marroné e passeggio vendesi. Telefono 51173. 8687 M

**COMBINATA** 7 lavorazioni legno levigatrice nastro sega-nastro morsetti occasionissime. Via Conti 9/1. 8316 M

**CRESIMA** completo acconciatura occasione vendesi. Telefono 793183. 8878 M

**OCCASIONE** vendo macchina cucire Singer perfetta. Tel. 753917. 8946 M

**OCCASIONE** vendo banco ad angolo m. 1,92 refrigerato metri 2,33 con vetrina dolci per bar, latteria osteria Trieste via Paolo Diacono 9. 8816 M

**OTTIMA** occasione vendesi biliardo per boccine tipo Hermelin completo di tutti gli accessori, telefonare al numero 54373 dalle ore 17 alle 18.30. 8809 M

**PELLICCE,** giacche eleganza. Tutte le qualità superiori, tgl. 42 al 56. Persiani 400.000, zampe 200.000 in poi. Ratmusqué, ocelot, murmel, marmotte ecc. prezzi occasionissima. Pellicceria CERVO, viale XX settembre 16, II piano, ascensore. 7258 M

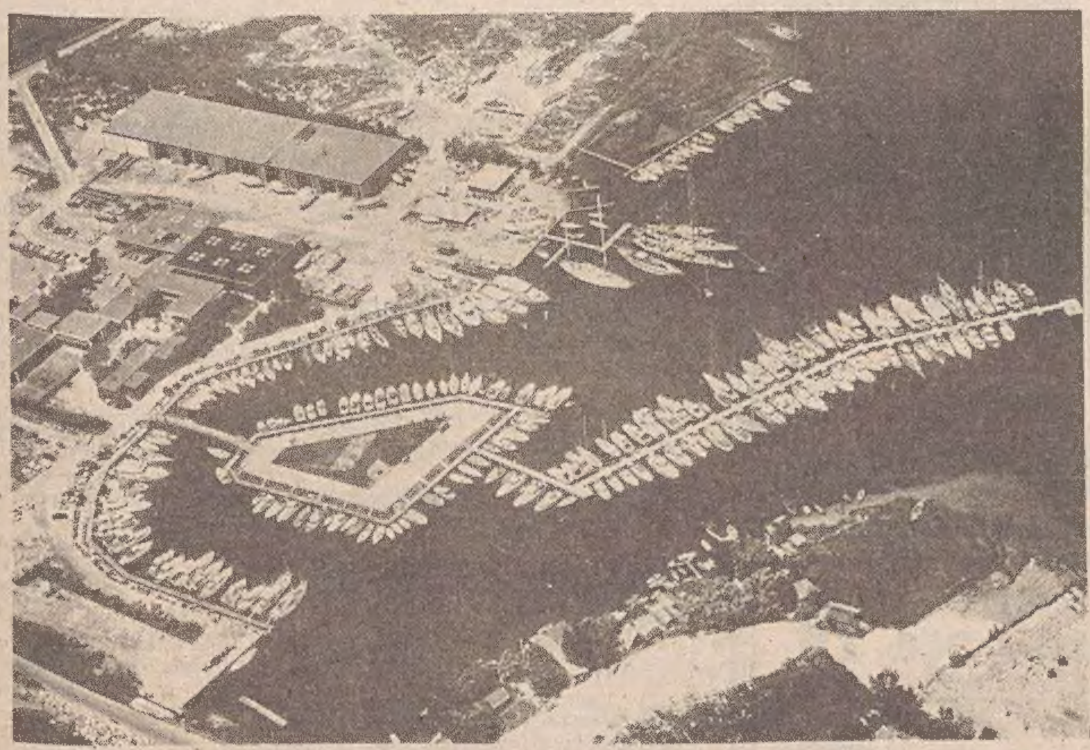
Continua in 12.a pagina

# CHIUDE I BATTENTI LA «7.a ESPOMEGO» CON PIENA SODDISFAZIONE DEGLI ESPOSITORI E ORGANIZZATORI

A cura della PK

## CENTRO MOTOVELICO HANNIBAL

IL PIU' MODERNO «MARINA» IN ITALIA
AL SERVIZIO DELLO YACHTING



ASSISTENZA TECNICA IN TUTTI I SETTORI DELLO YACHTING
35.000 MQ. SCOPERTI PER ATTREZZATURE - 4.500 MQ. COPERTI PER RIMESSAGGIO
1.400 MT. DI BANCHINE RISERVATE AGLI YACHTS
SCALO DI ALAGGIO PER IMBARCAZIONI FINO A 200 TON.
OFFICINA RIPARAZIONI MOTORI ENTRO E FUORIBORDO
COMPRAVENDITA IMBARCAZIONI NUOVE E USATE
RISTORANTE E BAR «CENTRO APPRODO»

VELERIA FURLAN

TUTTE LE VELE DA REGATA E DA CROCIERA

RICONOSCIUTA DALLA FEDERAZIONE ITALIANA VELA
ALLOGGI PER ALLIEVI - SELF SERVICE
CORSI DI NAVIGAZIONE PIANA FINO A 50 TON.
SCUOLA GUIDA PER MOTOSCAFI

MONFALCONE - Via Bagni - Tel. (0481) 74541/73032 - Telex 46149

## PAOLO ORNELLA

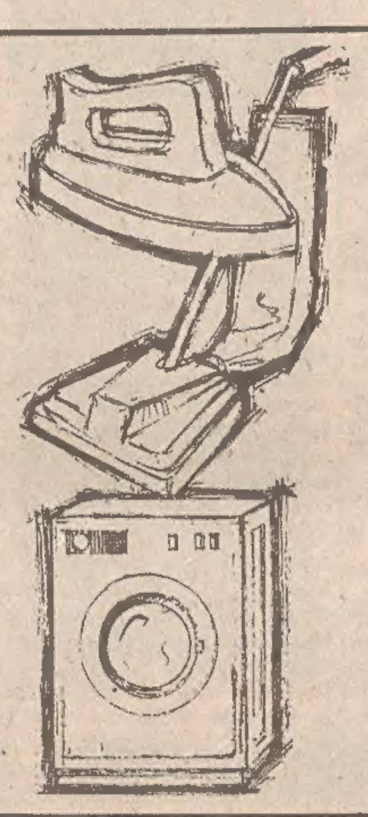
OFFICINA MECCANICA AGRICOLA

33080 CASTIONS DI ZOPPOLA (PN) - TEL. (0434) 97103
ZAPPATRICI - ESTIRPATORI - ARATRI SPECIALI - RUSPE
LIVELLATRICI - CAPANNONI AGRICOLI ED INDUSTRIALI



GRU SPECIALI PER AUTOCARRI
CONCESSIONARI E ASSISTENTI DELLA DITTA ING. BONFIGLIOLI (BOLOGNA)

Ogni modello consente al gancio il più vasto raggio d'azione per cui si riesce a prelevare carichi lontani senza l'uso di prolunghe manuali e di appoggiarli a pochi cm. dalla colonna.



• I VOSTRI ELETTRODOMESTICI POSSIAMO RIPARARLI NOI!
• MA SE VOLETE VI DIAMO SEMPLICEMENTE I PEZZI DI RICAMBIO ORIGINALI!
LI ABBIAMO QUASI TUTTI!

## S.A.T.E.R.

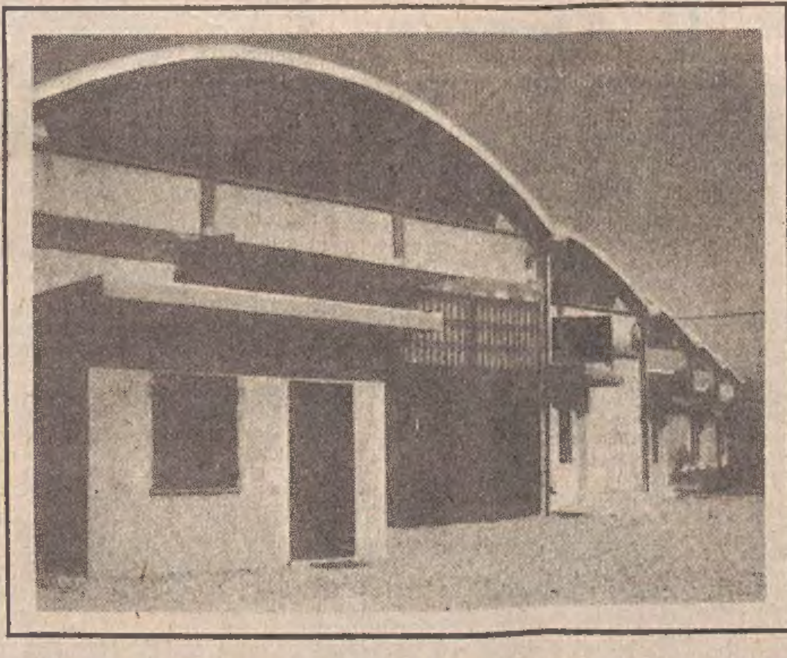
VIA CARDUCCI 59 - TEL. 87181

LAVATRICI - LAVASTOVIGLIE - CUCINE
FRIGORIFERI - LUCIDATRICI - FERRI DA
STIRO - ASPIRAPOLVERE - FRULLATORI

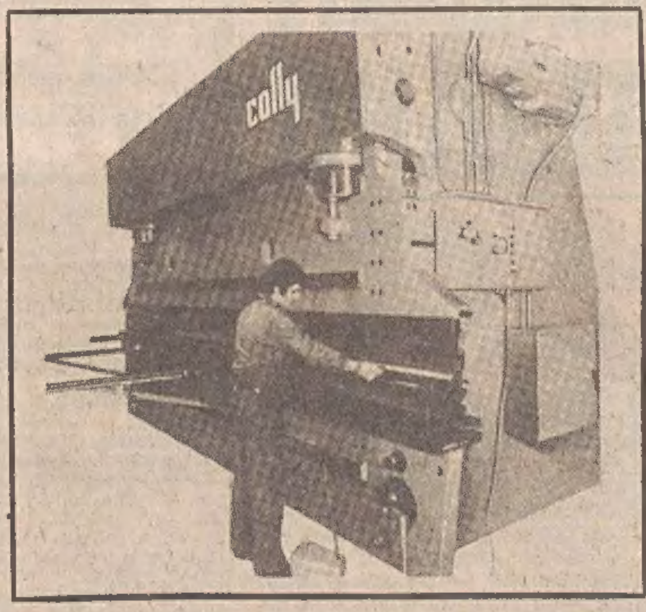
## BRUSCO MACCHINE

RAPPRESENTANTE MACCHINE UTENSILI
Uffici e Magazzini: via Enrico Fermi - Zona Industriale
35020 LEGNARO (PD) - Tel. 641450

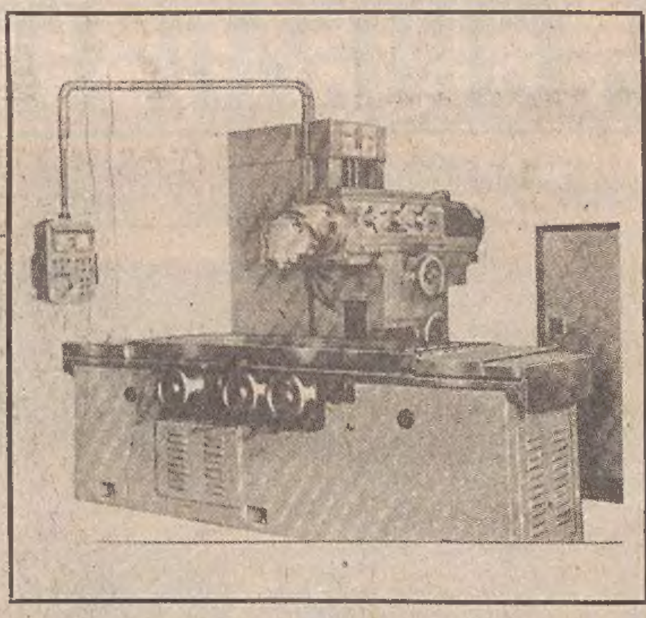
Quando si parla di macchine utensili, Brusco Macchine è chiamato in causa. Perché da oltre 10 anni Brusco Macchine opera nel settore delle macchine utensili. Perché nei settori in cui opera Brusco Macchine assicura le macchine giuste. Perché nelle macchine proposte da Brusco Macchine c'è sempre qualcosa in più. Perché insieme alle macchine Brusco Macchine dà una serie completa di servizi pre e post-vendita. Macchine nuove e usate revisionate con garanzia di tutti i tipi. - Lorenz - Pfauter - Modul - Fellow - Gleasom - Fisher. Scriveteci - interpellateci - telefonateci.



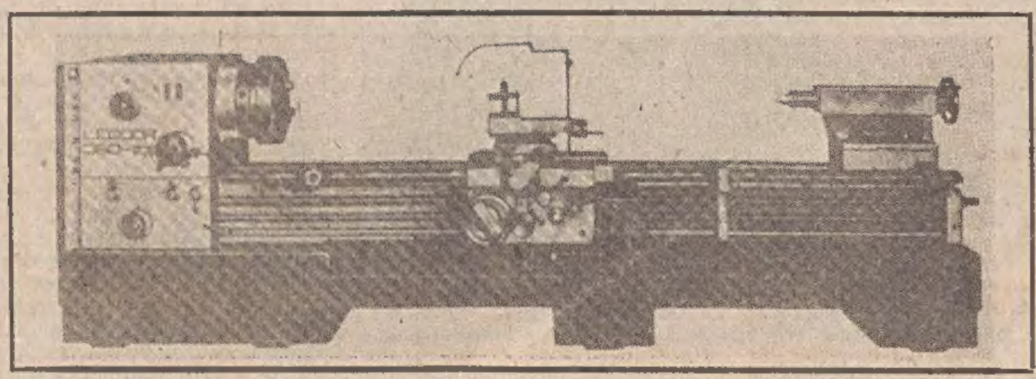
Uffici e magazzini con esposizione permanente delle macchine



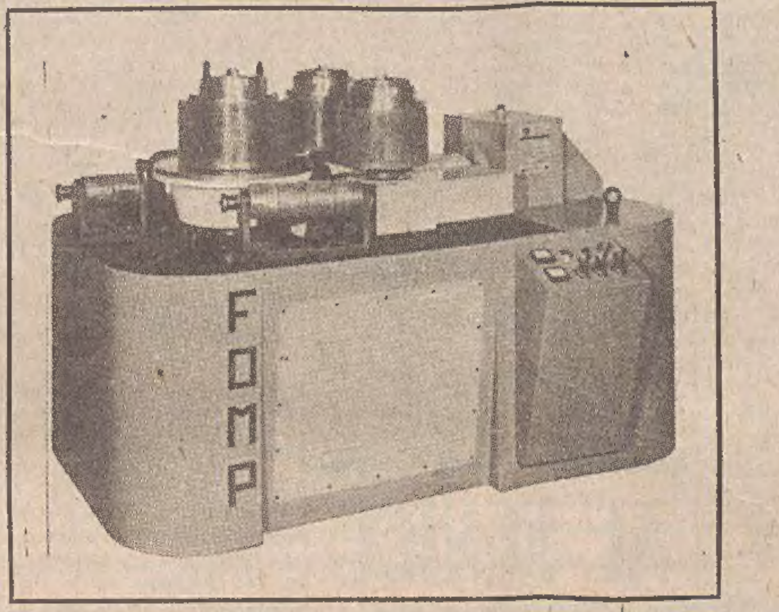
Presse piegatrici oleodinamiche «Colly» da 30 a 1000 tonnellate



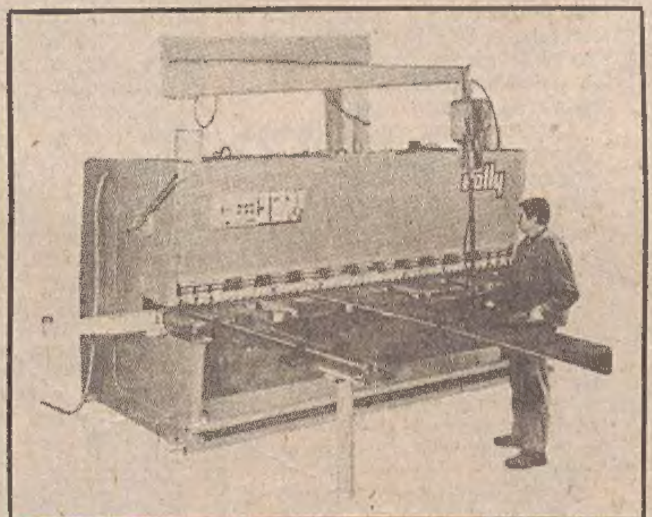
Fresalesatrici Rivolta FBF-23 bancale fisso, motori corrente continua, bloccaggi idraulici e vite a sfera



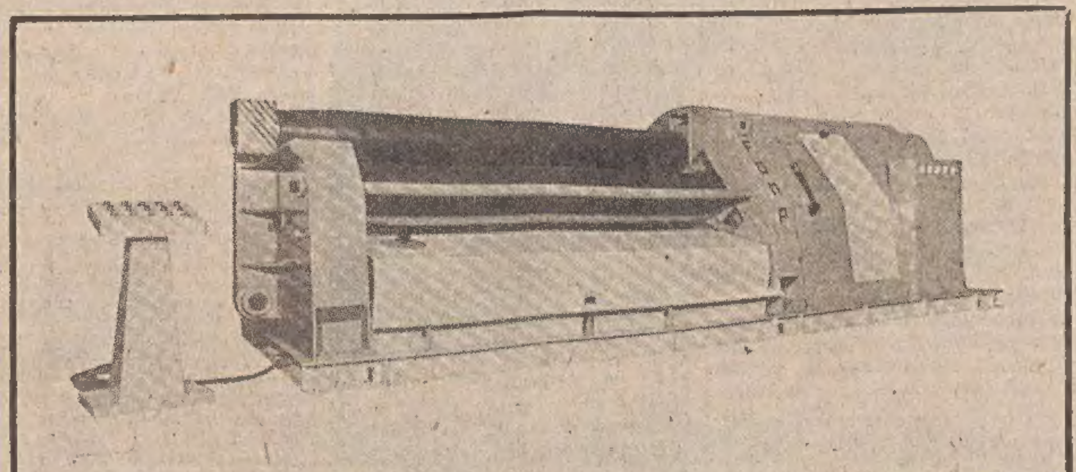
Torni paralleli GORNATI & C.



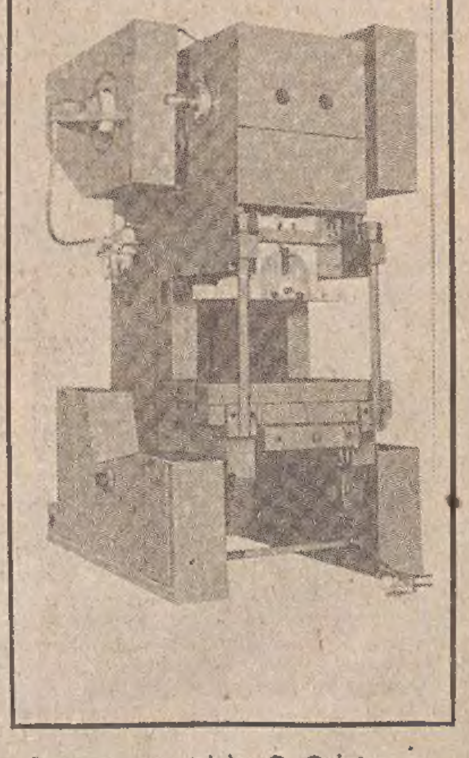
Piegaprofilati a freddo tipo «PF-14» FERRO A. & C.



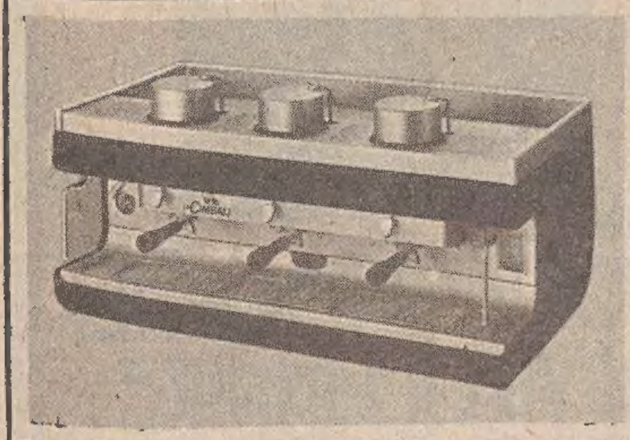
Cesoie «Colly» ghigliottina oleodinam. capacità taglio 3200x10 mn



Calandra con invito FERRO A. & C.



Presse eccentriche O. Galato da 7 a 200 tonn. e cesoie ghigliottina meccaniche



## A.Z.

VIA VITTORIO VENETO 65
TEL. 81272
34170 GORIZIA

Forniture:
MACCHINE CAFFE'
MACCHINE GELATO
LAVASTOVIGLIE bar e ristoranti

## SAM arredamenti

*MOBILI PER OGNI AMBIENTE*

SAVOGNA D'ISONZO - Case Sparse, 70
GORIZIA (di fronte Aeroporto)

macchine per maglieria **BROTHER**



CONCESSIONARIA PER GORIZIA E PROVINCIA:
**M. CAUSER** via Garibaldi, 10 - Gorizia
Approfittate delle condizioni particolari per la chiusura dell'ESPOMEGO

7.a ESPOMEGO

## AL RISTORANTE DELLA FIERA

GESTITO DA FLAVIO ZOLLIA

E' allestita una rassegna d'arte degli artisti

| | | | |
|---|---|---|---|
| CALABRESE | COLLINO | DEVETAG | VIDONI |
| CARBONE | COLONELLO | SALATEO | CANTON |
| CLEMENTE | MOREU | SIMONETTI | |

— Funzionerà un buffet —
Allieterà le serate un complesso folcloristico ungherese

# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

CON IL DISSEQUESTRO DI «BESTIALITÀ»

## Bolzano? Mecca dei pornoproduttori

Roma, 7

Il film «Bestialità» è stato dissequestrato ieri dopo la sentenza di proscioglimento del giudice istruttore di Bolzano, dott. Pitelli. Il film, già dissequestrato nel gennaio scorso per ordine della procura della repubblica di Bolzano, era stato nuovamente sottoposto a sequestro il 7 febbraio dal procuratore generale dell'Aquila, dottor Bartolomei.

In quella occasione Bartolomei, non trasmise gli atti del sequestro alla procura di Bolzano, luogo della prima programmazione, ma si rivolse alla corte di cassazione chiedendo che fossero designati a giudicare sul film da lui ritenuto «fortemente osceno», i giudici di una sede giudiziaria diversa. A sostegno di tale richiesta Bartolomei segnalò alla corte di cassazione «l'eccessivo permissivismo» dimostrato negli ultimi tempi dai giudici di Bolzano che, — secondo lui — sarebbe diventata «la mecca dei pornoproduttori del film».

La corte di cassazione ha però dichiarato «inammissibile» la richiesta di Bartolomei, e gli atti sono stati restituiti alla magistratura altoatesina. Dopo nuovo esame del film, i magistrati di Bolzano hanno confermato il precedente provvedimento.

L'avv. Nicola Rocchetti, legale della società distributrice del film, nel commentare il provvedimento di dissequestro ha detto: «La vicenda di questo film con le polemiche insorte tra gli uffici giudiziari dell'Aquila e di Bolzano, è più di ogni altra emblematica della incertezza che deriva dal testo della norma penale. Il riferimento al comune senso del pudore, se è frutto di equivoci e contrasti di opinione per gli stessi magistrati chiamati ad interpretarlo, lo è a maggior ragione per gli operatori del settore che non hanno in materia alcuna certezza di diritto». *(Ansa)*

### A Mosca il Balletto del «Grand Opéra»

Mosca, 7

Nel palazzo dei congressi del Cremlino sono cominciati gli spettacoli della compagnia di balletto del teatro nazionale dell'Opéra di Francia. I moscoviti che frequentano gli spettacoli coreografici hanno accolto calorosamente gli interpreti francesi della «Silfide». Nella sua recensione, la «Moskovskaja Pravda» scrive che nel corso di tre secoli i maggiori coreografi del mondo hanno avuto a che fare col balletto del «Grand Opéra». A partire dalla metà del Settecento, si stabilirono fruttuosi legami fra il balletto francese e quello russo: tali legami vengono oggi mantenuti ed ampliati. I teatri si scambiano spettacoli, i solisti francesi si esibiscono nell'URSS e gli artisti sovietici partecipano ai balletti del «Grand Opéra». Recentemente Jurij Grigorovich, maestro di balletto del Bolscioj, ha messo in scena al Teatro Nazionale dell'Opéra a Parigi lo spettacolo coreografico «Ivan il terribile», con musiche di Serghei Prokofiev.

La compagnia di balletto del «Grand Opéra» era già venuta a Mosca nel 1958 e nel 1970, riscuotendo molto successo.

COAUTORI VALENTINO ORFEO E GIORGIO POLACCO

## Brecht a Roma in chiave napoletana

**Si tratta del primissimo testo teatrale dell'autore**

Roma, 7

Andrà in scena il 10 maggio prossimo, e fino al 22, ospite del «Teatro di Roma», al teatro «Flaiano», il nuovo spettacolo allestito dal gruppo sperimentale «Teatro-Lavoro», fondato a Roma nel '71 da Valentino Orfeo. E' questo il settimo spettacolo del gruppo dall'inizio della sua attività.

«L'asociale» è il titolo di questo nuovo lavoro, tratto dal primissimo testo teatrale di Bertolt Brecht, molto liberamente, da Valentino Orfeo, che ne sarà anche il protagonista, e da Giorgio Polacco, il quale l'ha tradotta. Essi hanno collocato la vicenda di Baal — un giornalista e poeta ubriacone e amorale, anarcoide e blasfemo, geniale e ferocemente antiborghese — in una Napoli «inventata» negli anni Trenta al tempo delle prime, gigantesche speculazioni edilizie a Napoli. L'opera brechtiana è servita come spunto per un discorso critico sulla spontaneità, sul vitalismo, sul carattere protestatario della rivolta di Baal, senza la ricerca di alcun effetto oleografico per una Napoli di maniera, e per smascherare le contraddizioni della borghesia e affermare il primato della fantasia sull'ordine costituito.

### Work in progress per «Don Giovanni»

Roma, 7

Ieri sera, al successo riservato dal pubblico che gremiva il teatro dell'Opera alle «Nozze di Figaro» di Mozart, dirette dal maestro Wladimir Delman con la regia di Luchino Visconti ripresa dal suo allievo Alberto Fassini, ha contribuito una iniziativa del sovrintendente Luca Di Schiena. Tale iniziativa è consistita nell'attuazione di un cambiamento di scena «a vista» fra il terzo e il quarto atto, nel caso della repressione. Numerosi sono stati gli spettatori che si sono mostrati incuriositi dall'avvenimento imprevisto, e che con ammirazione nei riguardi dei tecnici del teatro, hanno apprezzato l'innovazione, consona finora a spettacoli «off», ovvero «work in progress», provenienti dagli Stati Uniti.

«E' stato un modo per avvicinare ulteriormente il pubblico a quella che è la vita del nostro teatro»: ha dichiarato il sovrintendente Di Schiena. Quanto al regista Fassini, ha apprezzato, a sua volta, l'iniziativa, rilevando l'esigenza di una sempre maggiore, «diretta partecipazione del pubblico agli spettacoli teatrali, anche a quelli più tradizionali consistenti nella proposta di melodrammi».

### Morto il regista Julian Soler

Parigi, 7

L'attore e regista cinematografico messicano, Julian Soler, è morto all'età di 72 anni, a causa di una trombosi polmonare provocata da una flebite.

Le sue pellicole più famose sono «Chucho el roto», «El escandalo», «Una mujer en venta», «Cruz diablo» e «Tierra, amor y dolor».

Il vero nome di Julian Soler era Julian Diaz Paviw. *(Ansa)*



## RISTORANTI E RITROVI

**IL LISCIO AL DANCING PARADISO**
Trieste, via Flavia, bus 20-26. Tel. 812391. Questa sera dalle ore 21 con l'orchestra: Folklore Triveneto.

**TUTTO GIOVANE AL DANCING PARADISO**
Pomeriggio selezione degli ultimi successi discografici con il nuovo disc-jockey LUCIO.

**RISTORANTE MARGUTTA**
Seralmente concertino con Ciccillo. Via Donota 4, tel. 31643.

**DA TOBIA — SERVOLA**
Bus 29. Telefono 816370. Sabato e domenica ballo liscio.

**DISCO CLUB «7 NANI»**
Sistiana, telefono 209029. Aperto tutte le sere da giovedì a domenica dalle 21 in poi. Festivi dalle 15.30.

**TRATTORIA DA LIDIA — MONFALCONE**
Specialità pesce fresco alla griglia. Via Bagni 107.

**DISCOTECA CACCIATORI — Redipuglia**
Aperto tutte le sere, escluso lunedì. Disc Daniele, ristorante notturno.

**NIGHT CLUB MORETTI SANS SOUCI — GRADO**
Telefono 80708. Aperto tutte le sere dalle 21 alle 0,4. Attrazioni e spettacoli internazionali.

**LOVE STORY DI BUTTRIO**
Oggi pomeriggio e sera con i favolosi «O.H.M.». Prezzi normali: Lei 1500, Lui 2000, compresa consumazione.

**TARTARUGA DISCOTECA CLUB SCODOVACCA**
Tel (0431) 30349. Aperto domenica pomeriggio dalle ore 15.

**TARTARUGA AMERICAN BAR**
Tutte le sere dalle 21.

**TARTARUGA RISTORANTE**
Spaghettate. Lunedì turno di riposo.

GORIZIA

**DISCOTECA RENDEZ VOUS**
Tutti i festivi the danzanti dalle ore 15 in poi.



SEBBENE LE PORTE SEMBRINO CHIUSE PER I GIOVANI

# A ISCHIA SI SCREMA IL CINEMA ITALIANO

**In finale «L'Agnese va a morire», «Brutti sporchi e cattivi», «Il deserto dei Tartari»**



**Ischia — Premio Rizzoli: Liana Orfei ed Enzo Cerusico con il «Tritone d'Argento» assegnato al mediometraggio «cartoons» «L'auto nell'animazione»** Telefoto Ansa

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Ischia, 7

A Ischia si parla di giovani, o meglio, di giovani registi e del giovane cinema. Non sono più gli anni in cui, paradossalmente, ma con meditate ragioni Luigi Chiarini poteva affermare che «i giovani vanno scoraggiati». Ma i giovani di ieri, cioè gli anziani di oggi (ai quali si deve molto per aver ringiovanito la politica dello Stato con la resistenza e con il neo-realismo hanno ringiovanito, la cultura) si rivelano adesso molto raramente sensibili al ricambio fra generazioni e avendo ancora in mano tutte le leve non sembrano in nessun modo disposti a dividerle con quelli che, arrivati dopo di loro, premono alle porte. E il pubblico giovane, così aspetta ancora che gli autori, parlino dei suoi problemi senza «orecchiare». Perchè «orecchiare»? Perchè spiega Monicelli, «Come regista penso che io e tutti quelli della mia generazione non abbiamo più ormai molte cose da dire. Possiamo far credere di averne ancora — in questo noi autori italiani sui 60 siamo abilissimi — ma in realtà non è più come nel '48 o nel '58, quando cose da dire e di prima mano ne avevamo tutti i giorni. Cosa diciamo, adesso al pubblico di oggi, ai ventcinquenni, ai trentenni? Bisogna parlare di loro naturalmente, ma quando io facciamo ci limitiamo a "orecchiare". Cosa ne sappiamo infatti dei problemi di una studentessa o di un operaio sui vent'anni? Se io li tratto al massimo faccio "Romanzo popolare", il Sud, il Nord; l'operaio anziano, tutta una tematica che riguarda soprattutto noi autori sessantenni».

Porte chiuse, dunque per i giovani. Un muro sul loro cammino, in Italia, negli altri paesi invece — come ha rilevato Claudio Trionfera — succede esattamente il contrario. Il problema del ricambio fra generazioni lo risolvono, automaticamente le scuole, lo stato le stesse strutture economiche e culturali, in una comunione d'intenti il cui risultato, almeno per quel che riguarda il cinema — il discorso che più interessa — è sempre decisamente confortante. La prova? I tanti autori «nuovi», i tanti esordi che casualmente ci propongono le cinematografie dei paesi socialisti, per non parlare, di quella americana, di quella francese e, ormai, con sempre maggior frequenza di tutte quelle del Terzo Mondo.

Si può tentare di provocare la stessa situazione anche in Italia, si può tentare nonostante la «censura degli anziani», di trovare o suscitare anche da noi gli spazi per i giovani esattamente come accade in altri paesi? La risposta a questo interrogativo cerca di darla il convegno sul giovane cinema organizzato qui a Ischia in collaborazione con il Sindacato nazionale critici cinematografici italiani.

Anche la «voce» dello Stato si è fatta sentire al convegno del giovane cinema per «bocca» di Bruno Torri presidente dell'Ente gestione cinema, il quale ha detto che l'intervento diretto dello Stato nel cinema, volto a consentire la produzione di «opere prime» è forse quello che in questi ultimi anni, ha suscitato più attesa, più discussioni più polemiche. Soprattutto più polemiche: specialmente durante la Biennale di Venezia del 1975, quando la sezione cinema dell' istituzione veneziana presentò un gruppo di nuovi film dell' Italnoleggio, fra cui quattro firmati da autori all'esordio, dando così, sulla base di una campionatura del tutto causale (e sfortunata) un'immagine inesatta del contributo offerto dallo Stato al rinnovamento del cinema italiano, o quanto meno al ricambio dei suoi quadri registici.

Torri ha poi ricordato che due anni fa appunto a Venezia i critici, in grande maggioranza, giocarono al massacro con i film dell'Itainoleggio. Per quanto l'indigenza di alcuno di quei film potesse in parte giustificare le smanie stroncatorie resta l' impressione — ha sottolineato ancora il presidente dell'Ente gestione cinema — in quell'occasione i giudizi sull'attività dell' Ente fossero in definitiva, disinformati, spoliticizzati, conformistici. Insomma tali da svelare ancora una volta l'errore in cui incappiamo frequentemente noi critici cinematografici: di parlare dei film perdendo di vista il cinema. Ecco perchè ad Ischia a partire da quest'anno si premierà un giovane regista. I candidati per il 1977 sono: Giorgio Ferrara («Un cuore semplice»); Nanni Moretti («Io sono un autarchico») e Stefano Petruzzelis («Standard»). Accanto al giovane regista premiato sarà chiamato un «anziano» per ricevere il sesto premio Rizzoli riservato a un regista o uno sceneggiatore per un film italiano, anche di produzione televisiva, realizzato tra il 1.o giugno 1976 e il 15 aprile di quest'anno. Il premio è stato istituito, come è noto, dall'ente provinciale al turismo di Napoli per onorare la memoria dell'editore e produttore cinematografico scomparso, dando nello stesso tempo rilievo alla cinematografia per il cui successo egli tanto operò.

Questa sera, quasi duemila persone stipate in un vasto «teatro-tenda» — che tecnici e operai superando non poche difficoltà stanno allestendo nell'ex-eliporto tra Lacco Ameno e Casamicciola — potranno seguire la seduta pubblica della giuria che, con voto palese e motivato, sceglierà il vincitore fra i tre registi finalisti che sono: Tiziano Montaldo per il film «L'Agnese va a morire», Ettore Scola per «Brutti sporchi e cattivi», e Valerio Zurlini per «Il deserto dei Tartari».

Quando c'è da assegnare un premio, nei giorni di vigilia si fanno previsioni, come sempre c'è qualcuno che s'illude di conoscere in anticipo il nome dei premiati. Preferiamo, invece, attendere e non fare anticipazioni perchè forte è il rischio di essere smentiti dal verdetto. Esso dipenderà non tanto dalla bellezza estetica del film, essendo tutti e tre realizzati ottimamente, bensì dalla tematica che i giurati preferiranno tra quella politica de «L'Agnese va a morire», quella a sfondo sociale di «Brutti sporchi e cattivi», e quella esistenziale de «Il deserto dei Tartari».

I vincitori delle precedenti edizioni furono Marco Ferreri, nel 1972 con «L'udienza», Luchino Visconti (1973) con «Ludwig», Federico Fellini (1974) «Amarcord», Michelangelo Antonioni (1975) «Professione reporter», e l'anno scorso Pierpalo Pasolini, alla memoria «per il complesso della sua opera».

Gigi Bevilacqua

# TEATRI E CINEMATOGRAFI



**TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI».** Stagione sinfonica «Primavera 1977» — Venerdì alle ore 21 concerto sinfonico (turno A). Direttore Hubert Soudant.
**TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI».** Stagione sinfonica «Primavera 1977» — Sabato alle ore 18 concerto sinfonico (turno B). Direttore Hubert Soudant.
**TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI** — 20.30 (termine 23), la Cooperativa Teatro Uomo presenta «Una madre» di Gorkij con Adriana Innocenti. Regia di Lamberto Puggelli. Abbonati sconto 20%. Prezzi speciali per studenti e giovani: platea lire 2.000, galleria 1.200. Prenotazioni Biglietteria Centrale, Galleria Protti. Ultima replica.
**TEATRO STABILE SLOVENO** (via Petronio 4). Ore 16. Andrej Hieng «La serata degli sposi». Compagnia del Teatro comunale di Lubiana. Turni di abbonamento C e G. Vendita dei biglietti un'ora prima dell'inizio dello spettacolo alla biglietteria del teatro.

**ARISTON - I.N.C.** (tel. 741093). 15.30, ult. 22: «Minnie & Moskowitz» di John Cassavetes. Un technicolor del New American Cinema con Gena Rowlands e Seymour Cassel. Edizione originale con sottotitoli.

**EDEN.** 15.30 - 17.40 - 19.50 - 22.15: «Quinto potere». Il film vincitore di 4 Oscar con P. Finch, F. Dunaway, W. Holden. Sospese le tessere.

**EXCELSIOR.** 16, 18, 20, 22.15 (L. 1.500) «Il Fantabus». Il più fantastico autobus dell'era atomica in un film esplosivo, avventuroso... e un po' matto. Con Joseph Bologna, Stockard Channing e John Beck. E' per tutti.
**EXCELSIOR.** Oggi alle ore 10 e 11.30: «E vissero tutti felici e contenti». Fenice: «Le due facce del dollaro». Ingresso L. 400.
**FENICE.** 16, 18, 20, 22.15 (L. 1.500). Ritornano il commissario Belli e Gennarino in un nuovo grande film «Napoli spara!» con Leonard Mann, Henry Silva, Jeff Blynn ed Evelyne Stewart. V.m. 14 anni.
**GRATTACIELO.** 15.30, ult. 22.15. Da un famoso romanzo l'erotismo più spinto, in un film di gran classe: «Storie immorali di Apollinaire», V.m. 18 anni.
**FILODRAMMATICO.** 15.30, ultima 22: «Salon massage». Sever. v.m. 18 anni.
**MIGNON.** 15, ultima 22.15. Woody Allen è «Il prestanome».
**NAZIONALE.** 15.30, 17.05, 18.40, 20.15, 22.15 (L. 1.500). Walt Disney presenta «La trappola di ghiaccio» l'avventurosa storia di Nikki il selvaggio cane del Nord. Al film è abbinato «Paperone e il denaro». E' un film per tutta la famiglia.
**RITZ.** 16, 18, 20, 22.15: «Gli ultimi giganti». Technicolor con Charlton Heston e James Coburn. V.m. 14 a. Sospese le tessere.

**AURORA.** 16. Sylvia Kristel (Emmanuelle) è l'affascinante interprete del technicolor «Emmanuelle l'antivergine». V.m. 18 anni.
**CAPITOL.** 15.30 ult. 22. Proseguono a richiesta ancora per alcuni giorni le repliche del bellissimo film di M. Monicelli «Un borghese piccolo piccolo» con A. Sordi. V.m. 14 anni. II settimana.

**CRISTALLO.** 16, ult. 22. Il più spettacolare film di fantascienza mai visto prima d'ora sullo schermo: «La fuga di Logan» con Michael York, Jenny Agutter e Peter Ustinov. Per tutti.
**MODERNO.** 15. Lo spettacolare technicolor Titanus «Sfida a White Buffalo» con C. Bronson, W. Sampson e K. Novak. Per tutti.

**IMPERO.** 15.30. Le più matte risate con Louis De Funes nel divertentissimo technicolor «Le grandi vacanze». Per tutti.

**VITTORIO VENETO.** 15. Technicolor: «Tentacoli» con John Huston, Shelley Winters, Henry Fonda. Capolavoro.

**ABBAZIA.** 15: «Beniamino». Un film divertentissimo e pieno di suspense, adatto a tutti e in particolare ai ragazzi. Technicolor. Con «Beniamino», Peter Breck e Deborah Walley.
**ALCIONE** (tel. 796162). 14.30, 17, 19.30, 22: «Tutti gli uomini del presidente» con Robert Redford e Dustin Hoffman nel giallo più sensazionale della storia d'America. Technicolor per tutti.
**ASTRA.** 16, ult. 21.45: «Il libro della giungla». Technicolor di Walt Disney.
**ALDEBARAN.** 15: «Una "Magnum Special" per Tony Saitta». Avvincente technicolor con Stuart Whitman. V.m. 14 anni.
**IDEALE.** 15. Technicolor: «Una ragazza di Praga» con Jeannette Len, F. Citti, Giorgio Ardisson. Avvincente.
**LUMIERE.** 14.30, ult. 22: «Il vento e il leone». Eccezionale film in technicolor con Sean Connery e Candice Bergen.
**RADIO.** 14.30: «I 4 dell'Ave Maria» con Terence Hill e Bud Spencer. A Colori.
**SAN GIOVANNI.** 15, ult. 21.30: «Il segreto del vestito rosso» con Hugh O'Brien, Cyd Charisse. Technicolor. Giallo brillante.

Riduzioni ENAL: Ariston.

### MUGGIA

**VERDI.** 15: «Quel rosso mattino di giugno» (La tragedia di Sarajevo) con Florinda Bolkan, Christopher Plummer e Maximilian Shell. Technicolor.
**VOLTA.** 15. Jack Nicholson e Marlon Brando, i due grandi attori nel capolavoro «Missouri», il film che ha riscosso il più grande successo di pubblico. Technicolor.

### UDINE

**ARISTON.** 15: «Storie immorali di Apollinaire». V.m. 18 anni.
**CAPITOL.** 15: «Caccia "Zero", terrore del Pacifico».
**CRISTALLO.** 15: «Come accadde la prima volta». V.m. 18 anni.
**CENTRALE.** 15: «Il mio primo uomo» V.m. 18 anni.
**ODEON.** 15: «Cari mostri del mare».
**PUCCINI.** 15: «Il marito in collegio».
**DIANA.** 14: «Scandalo in famiglia». V.m. 18 anni.

### GORIZIA

**MODERNISSIMO - I.N.C.** 15.30 - 22: «Dolcissima Dorothea» con A. Henkel. V.m. 18 anni. A colori.
**CORSO.** 15.15-22: «Sfida a White Buffalo» con C. Bronson e W. Sampson.
**VERDI.** 14.45 - 22: «Autostop rosso sangue» con F. Nero e C. Clery. Colori. V.m. 18 anni.
**CENTRALE.** 15.30 - 22: «Gulliver nel paese di Lilliput» con R. Harris. A colori.
**VITTORIA.** 15 - 22: «Kakkientruppen» con Oreste Lionello, Ric e Gian. A colori
**STELLA MATUTINA.** 14.30 - 18.30: «Oggi a me domani a te» con Bud Spencer.

### MONFALCONE

**EXCELSIOR.** 14: «Mister Miliardo» con Terence Hill e Valerie Perrine. A colori.
**PRINCIPE.** 14: «Sfida a White Buffalo» con Charles Bronson. Colori.
**SAN MICHELE.** 14: «Il magro, il grasso, il cretino» con Stanlio e Ollio. Seguono cartoni animati a colori.
**MARCELLIANA.** 14.30: «Calma, ragazze: oggi mi sposo» con Louis de Funes. A colori.

### STARANZANO

**EDISON.** 14: «Il gigante» con James Dean, Rock Hudson. Technicolor.

### GRADO

**CRISTALLO.** 15-17: «Le meravigliose avventure di Chu-Min». Un film di cartoni animati in technicolor. 20-22: «La lunga notte di Entebbe» con Helmut Berger, Linda Blair, Kirk Douglas. Technicolor.

### CERVIGNANO

**NUOVO.** «La battaglia di Midway». La battaglia che ha deciso le sorti dell'ultima guerra.

### GRADISCA

**COMUNALE.** 15 - 21.30: «Due cuori e una cappella» con R. Pozzetto e A. Belli.
**EDEN.** 15 - 21.30: «Vai gorilla» con F. Testi e C. Marsani.

### RONCHI

**RIO.** «La presidentessa» (prima visione di zona).
**EXCELSIOR.** «Quelle strane occasioni».

### PALMANOVA

**ITALIA.** «La pietra che scotta».
**GARIBALDI.** «Febbre di donna».

### SAN DANIELE

**T. CICONI.** «Candidato all'obitorio».

### CASARSA

**ROMA.** «Basta che non si sappia in giro».

### Luchino Visconti commemorato ad Atene

Atene, 7

Esponenti del cinema greco hanno ricordato, nel primo anniversario della morte, il regista italiano Luchino Visconti, riproponendo per una settimana i suoi capolavori. L'ente di stato ellenico, in collaborazione con l' Istituto di cultura italiana, ha dedicato sei giornate al cinema e all'opera di Visconti, presentando dieci delle più note pellicole del regista italiano.

La figura e l'opera di Visconti sono state ricordate a chiusura della settimana dal direttore dell'Istituto italiano Domenico Gardella, che ha sottolineato le scelte di libertà proposte dal regista italiano nell' ambito di nuove aperture umane e artistiche. Una mostra dei costumi e dei personaggi del film del regista italiano è stata allestita nei locali dell'Istituto italiano di cultura. *(Ansa)*

### «Radio Jugoslavia» in trenta lingue

Belgrado, 7

Una nuova stazione radiofonica, i cui programmi saranno destinati unicamente all'estero, entrerà nei prossimi mesi in funzione in Jugoslavia. La stazione, che si chiamerà «Radio Jugoslavia», trasmetterà in trenta lingue su tre diverse lunghezze delle onde corte, destinate rispettivamente ai paesi vicini, all'Europa ed all'Africa del Nord, ed alle altre parti del mondo.

Scopo della stazione sarà, secondo l'agenzia Tanjug, «fare conoscere al mondo la verità sulla Jugoslavia e le sue vedute sugli avvenimenti internazionali». Per la sua realizzazione il parlamento jugoslavo ha disposto uno stanziamento di 213 milioni di dinari (circa 42 miliardi di lire). *(Ansa)*

# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

## QUESTA SERA SUL VIDEO

# Hollywood 20 anni fa Malessere d'Egitto

«Chiunque tu sia» (Rete 1, ore 20.40). Seconda puntata di questo originale TV di Enrico Roda, regista Mario Foglietti, interpreti principali Giuseppe Pambieri, Cristiano Censi, Magda Mercatali, Paola Pitagora, Grazia Maria Spina.

L'ufficiale del controspionaggio Silla crede nell'innocenza di Stefano mentre sospetta la famiglia Doumenec, in particolare Rita. Alfredo Doumenec, nel tentativo di coprire Rita, le impone di restituire i piani del progetto Z 21 e di starsene isolata per qualche tempo, suscitando la ribellione della figlia Sara. Costei nutre, infatti un antico odio per la cognata. Rita intanto nel suo rifugio rivede Stefano e gli consegna il microfilm dei piani, confessando di essere stata costretta a sottrarli al suo amante che la ricattava. Quindi Rita scompare, e Stefano, temendo che sia in pericolo, si rivolge alla sua collega Lisetta che, però, non vuole aiutarlo. Lisetta si reca invece nella casa di Anna, la terza ragazza del concorso rimasta paralizzata in seguito all'incidente, e vi incontra Rita alla quale confida di avere rivelato a Sara il nascondiglio. Stefano risponde all'appello di Rita ma arriva in tempo per assistere al suo rapimento.

* * *

«L'altra domenica» (Rete 2, ore 13.30, 18.05). Pomeriggio di sport e spettacolo con Maurizio Barendson e Renzo Arbore. Corrispondenze da Londra di Peter Gabriel; da Parigi sulla municipalità di Montmartre; da Los Angeles Hefferson Starship; da Roma collegamento in diretta da piazza Navona concerto di musica leggera con Mandrake, Maria Monti, Luciana Turina ed Eugenio Finardi; da Sassuolo Pierangelo Bertoli; quiz al telefono con i telespettatori. Lo sport in diretta. (15.10, 18.05): in Eurovisione da Madrid la gara di automobilismo G. P. Formula 1 cui segue l'incontro di pugilato Benvenuti - Griffith.

* * *

«Gli inafferrabili» (Rete 2, ore 18.05). In questo ciclo viene trasmesso «Aria di famiglia» di Robert Ellis Miller, con Charles Boyer. Un cenno sulla trama: Marcel Saint Clair è stato pregato da un'amica di occuparsi del figlio, invischiato in una difficile situazione. Egli prende contatto col ragazzo che ha rubato, assieme ai suoi compagni, un francobollo di inestimabile valore.

* * *

«Mitzi Gaynor e i suoi magnifici 100» (Rete 2, ore 20.40). L'interprete dei film musicali popolari negli anni Cinquanta, Mitzi Gaynor, appare stasera con la corte dei suoi «boys», sul tipo di quelli che seguivano Wanda Osiris lungo le sue interminabili scale. Mitzi canta e balla facendoci riascoltare, tra l'altro, la «USA trojan marching band» e, alla fine, insieme con Bob Hope, immette i telespettatori nell'atmosfera hollywoodiana di vent'anni fa.

* * *

«TG 2 dossier» (Rete 2, ore 21.35). In onda questa rubrica di Ezio Zefferi destinata al «documento della settimana». Previsto un servizio sulle cause che hanno provocato il malessere egiziano all'indomani dei moti popolari del gennaio scorso. Autore dell'inchiesta: Michele Lubrano. Nel corso del programma, si rileva l'ondata di inflazione che ha colpito il paese permettendo di risorgere ad una classe borghese, per lo più parassitaria. Lubrano si sofferma anche sul tipo di società agricola preesistente e sul formarsi di una coscienza operaia. Si tratta dunque di una carrellata sui diversi aspetti della vita socio-politica egiziana che si conclude con una serie di interviste. Tra gli intervistati, il leader della sinistra egiziana e uno dei direttori dell'ateneo islamico di Al Azhar.

## Film ispirato a Braccio di Ferro

Roma, 7

Stanno per cominciare in un teatro di prosa romano dove in questi giorni vengono allestite scenografie ispirate al mondo dei «comics», le riprese di «Pugni, dollari, e spinaci» (a Fistful of spinach for handful of dollars). Si tratta di un film nato dall'idea di Cesare uno dei più importanti personaggi dei fumetti in campo mondiale: Popeye - braccio di ferro, su licenza della «King features syndicate - opera mundi».

Esso sarà diretto da Emimmo Salvi, uno specialista di film avventurosi, il quale, servendosi di un soggetto di Rod Grahmm e Mack Bufalino, sceneggiato da questi due con A. Luppi, racconterà le avventure di un uomo, Sammy Mannya, maniaco dei fumetti di Braccio di Ferro, al punto da coltivare spinaci in una tenuta agricola di sua proprietà, al fine di inscatolarli cotti e crudi e destinarli al mercato mondiale. La tenuta di Sammy è abitata anche da un piccolo clan: un gruppo di squinternati, forti lottatori, poetici e buoni che, però, all'occorrenza, e contro i prepotenti, sanno usare tutte le maniere forti. A un dato momento questo favoloso mondo è minacciato dal pericolo che un miliardario prenda la loro terra per farci passare una strada. Si profila perciò una lunga battaglia con una girandola di situazioni che sono le stesse che di solito si verificano nei fumetti di «Braccio di ferro». *(Ansa)*

## «L'impero dei sensi» bocciato in censura

Roma, 7

Il film «L'impero dei sensi» del regista giapponese Nagisa oshima, ampiamente lodato dalla critica mondiale, è stato bocciato dalla censura italiana.

La commissione di revisione ha emesso il verdetto «in considerazione del quasi ininterrotto susseguirsi di accoppiamenti e perversioni sessuali, spesso rappresentati attraverso l'esposizione di nudi integrali e di dettagli anatomici dei protagonisti».

Tutto ciò, sostengono i censori, «unitamente al clima di esasperato erotismo che caratterizza la vicenda, rende il film, nel suo complesso oltre che nelle singole scene, contrario al buon costume». *(Ansa)*

# I programmi RAI-TV

## RADIOUNO

Giornali radio: 8, 10.10, 13, 18, 19, 21.10, 23.05. 6: Risveglio musicale; 6.30: Giorno di festa; 7.35: Culto evangelico; 8.40: La vostra terra; 9.10: Il mondo cattolico; 9.30: Messa; 10.20: Itinerario; 11.30: Papaveri e papere; 12: Cabaret di mezzogiorno; 13.30: Perfida Rai; 14.45: Prima fila; 15.15: Radiouno per tutti; 15.40: Mille bolle blu; 16.10: Carta bianca - Dagli studi dagli stadi; 16.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 18.30: Carta bianca (2); 19.15: Ascolta si fa sera; 19.20: I programmi della sera: La tragedia di re Christophe; 21.10: Show down; 22: Jazz oggi; 23.05: Buona notte dalla dama di cuori.

## RADIODUE

Giornali radio: 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 16.55, 18.45, 19.30, 22.30. 6: Domande a radio2; 6.24: Bollettino del mare; 7.55: domande a radio2 (2); 8.15: Oggi è domenica; 8.45: Esse TV; 9.35: Più di così; 11: Radiotrionfo; 12: GR2 - Anteprima sport; 12.15: Recital di; 12.40: Colazione sull'erba; 14: Supplementi di vita regionale; 14.30: Musica no stop; 15: Di quella pira; 15.30: Canzoni di serie A (1); 16: Domenica sport (1); 17: Disco azione; 18: Domenica sport (2); 18.55: La voce di; 19.15: Canzoni di serie A (2); 19.50: Opera '77; 20.50: Radio 2 settimana; 21: Radio 2 ventunoeventinove; 22.45: Buonanotte Europa.

## RADIOTRE

Giornali radio: 6.45; 7.45; 10.45, 12.45, 13.45, 18.35, 20.45, 23.25. 6: Quotidiana radiotre - La mattina di radiotre in diretta dalle 6 alle 9: La musica, le notizie, i temi dell'attualità e del lavoro, le informazioni utili; 8.45: Succede in Italia; 9: La stravaganza; 9.30: Domenicatre; 10.15: Strawinski; 10.55: Il tempo e i giorni; 11.45: Strawinski; 13: Strawinski; 14: Strawinski; 14.45: Agricolturatre: 15: Il baripop; 15.30: Oggi e domani; 16.15: Strawinski; 17: Invito all'opera: Madame Butterfly; 20.05: Maschile e femminile; 20.20: Concertino; 21 Jèphta di Haendel.

## LOCALI (Trieste)

8.40: Il Gazzettino; 8.50: «Vita nei campi»; 9.15: Santa messa; 12: «Speciale TS» - Un programma realizzato e condotto da Ugo Amodeo, testi di Carpinteri e Faraguna, Euro Metelli, Mario Sesten; 12.35: Il Gazzettino; 19.15: Il Gazzettino

## Venezia Giulia

13.30: L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre frontiera; 14: «Speciale TS»; 14.30: «Ascolto due» - Dai programmi di Radio Trieste.

## Radio Capodistria

7: Buongiorno in musica - Programmi Radio TV - Calendarietto; 7.30: Giornale radio: 8.30: Come stai? Sto benissimo, grazie, prego; 9.15: 4 passi; 9.30: Lettere a Luciano; 10: E' con noi...; 10.10: La canzone del giorno; 10.15: Ritratto musicale; 10.30: Fatti ed echi; 10.45: Vanna, un'amica, tante amiche; 11.15: Alla ricerca della perfezione; 11.30: L'angolo di Armando; 11.45: L'orchestra Disco Machine; 12: Colloquio con gli ascoltatori; 12.10: Musica per voi; 12.30: Giornale radio; 12.40: I punti sulle i; 13: Brindiamo con...; 14: Automobile story; 14.30: Notiziario; 14.35: Intermezzo; 14.45: Edizioni Koral; 15: Folk e no; 15.30: L'orchestra Sid Ramin; 15.45: B.P.M. record; 16: Arte un modo di vivere: «Sabina Remec»; 16.10: Do-re-mi-fa-sol; 16.30: Programma in lingua slovena; 19.30: Crash; 20: Incontro con i nostri cantanti; 20.30: Notiziario; 20.35: La domenica sportiva; 20.40: Rock party; 21: Radioscena: «In marcia per Acapulco» di Chris Barnard; 21.30: Riserva; 21.45: L'allegra operetta; 22.30: Giornale radio: 22.45: Motivi ballabili:

## TV RETE 1

*11.00 Santa Messa.*
*11.55 «Ricerche ed esperienze cristiane».*
*12.15 «A come agricoltura».* ✳
*13.00 «TG l'una», quasi un rotocalco per la domenica.*
*13.30 TG1 Notizie.*
*14.00 «Domenica in...», condotta da Corrado con cronache e avvenimenti sportivi a cura di P. Valenti.*
*14.05 Notizie sportive.*
*14.15 «In... sieme», con Corrado.*
*14.30 «Disco ring», a cura di Gianni Boncompagni.*
*15.10 «In... sieme».*
*15.20 «Attenti a quei due», telefilm.* ★
*16.10 «In... sieme».*
*16.25 «In... sieme».*
*16.30 «A modo mio», condotto da Memo Remigi.*
*17.30 «In... sieme».*
*17.45 «90.o minuto», 1.a edizione.*
*18.10 «In... sieme».*
*18.15 Cronaca di un tempo di una partita di serie B.*
*18.55 «90.o minuto», 2.a edizione.*
*19.00 «In... sieme».*
*— Che tempo fa.* ★
*20.00 Telegiornale.*
*20.40 «Chiunque tu sia», 2.a puntata*
*21.50 La domenica sportiva.* ✳
*22.50 «Prossimamente», programmi per sette sere.*
*— Telegiornale — Che tempo fa.*

## TV RETE 2

*12.30 Programma di cartoni animati.* ★
*13.00 TG2 Ore tredici.*
*13.30 «L'altra domenica», pomeriggio di sport e spettacolo con Maurizio Barendson e Renzo Arbore.*
*— Corrispondenze sullo spettacolo in Italia e all'estero.* ★
*— Collegamento in diretta da piazza Navona in Roma - Concerto di musica leggera.* ★
*— Quiz al telefono con i telespettatori.*
*15.10 Lo sport in diretta.*
*— Spagna - Automobilismo: Gran Premio di Spagna Formula 1.* ★
*— Roma - Ginnastica.* ★
*— Campione d'Italia - Pugilato: Benvenuti-Griffith.*
*— «Prossimamente».*
*18.05 Gli inafferrabili: «Aria in famiglia».*
*19.00 Cronaca di un tempo di una partita di serie A.*
*— Previsioni del tempo.* ★
*19.50 TG2 Studio aperto.*
*20.00 «Domenica sprint».* ✳
*20.40 «Mitzi Gaynor e i suoi magnifici 100», show.* ★
*21.35 «TG2 Dossier», il documento della settimana.* ★
*22.30 TG2 Stanotte.*
*22.45 «Sorgente di vita».*
★ *Programmi a colori —* ✳ *Parzialmente a colori*

## TV Capodistria

17.25: Telesport - calcio: Jugoslavia-Romania, incontro di qualificazione per i campionati mondiali; 20: Canale 27 - I programmi della settimana; 20.15: Punto d'incontro, settimanale del telegiornale; 20.35: «La grande guerra», film; 22.10: «La repubblica di Uzice», sceneggiato televisivo, quinta puntata.

## TV Svizzera

TV SVIZZERA

10: Santa messa; 10.50: Il balcun tort, trasmissione in lingua romanica; 13.30: Telegiornale; 13.35: Telerama, settimanale del telegiornale; 14: Un'ora per voi, settimanale per i lavoratori italiani in Svizzera; 15: Disegni animati; 16.10: In eurovisione da Madrid: automobilismo, gran premio di Spagna, cronaca diretta; 17.05: «2% do zero» telefilm della serie «Dove vai Bronson»; 17.55: Telegiornale; 18: In eurovisione da Hockenheim (Germania): motociclismo, gran premio di Germania; 19: Piaceri della musica; 19.30: Telegiornale; 19.40: La parola del Signore, conversazione evangelica; 19.50: Studio aperto, domande del pubblico alla RTSI; 20.20: Situazioni e testimonianze - rassegna quindicinale di cultura di casa nostra e degli immediati dintorni: I mille volti dell'identità; 20.45: Telegiornale; 21: «Appuntamento in nero» dal romanzo di W. Irish, primo episodio; 21.55: La domenica sportiva; 22.55: Telegiornale; 23.05: In eurovisione da Vienna: campionati mondiali di hockey su ghiaccio, gruppo A - finale, cronaca differita parziale.

## TV Lubiana

8.40: Jugoslavia, buon giorno; 9.15: La TV e gli spettatori; 9.35: «Splendore e miseria delle cortigiane», romanzo sceneggiato; 10.35: «Viva Sesamo!»; 11.30: TV degli agricoltori; 12.40: Notiziario; 13.10: TV dei ragazzi; 13.55: Da Vienna: campionati mondiali di hockey su ghiaccio; 16.15: Pomeriggio sportivo; 16.45: Almanacco; 17.25: Telesport - calcio: Jugoslavia-Romania, incontro di qualificazione per i campionati mondiali; 19.15: Cartoni animati; 19.30: Telegiornale; 19.50: Commento settimanale di economia; 20: Morava '76, serie TV; 21.30: Telegiornale; 21.45: Musica jazz; 22: Rassegna sportiva.

## TV Zagabria

10: TV dei ragazzi; 11: Musica popolare; 11.30: TV degli agricoltori; 12.15: Jugoslavia buon giorno; 13.25: «La leonessa Elsa»; 14.25: Pomeriggio sportivo; 19.15: Cartoni animati; 19.30: Telegiornale; 20.05: Serie drammatica; 21.05: Appunti di viaggio; 21.30: Telegiornale; 22: Rassegna sportiva.

## Ordinato il sequestro di tinture per capelli

Padova, 28

Il pretore di Padova, dott. Giovanni Montini Trotti, applicando due decreti del ministero della Sanità, (divieto di impiego nelle tinture per capelli di sostanze coloranti dotate di potere mutageno e divieto di impiego di alcune sostanze coloranti nell'alimentazione umana) ha ordinato — a titolo cautelativo — il sequestro su tutto il territorio nazionale di alcuni tipi di tinture per capelli contenenti sostanze come «diaminoanisolo, nitro O, P, M fenilendiamina (4 e 2 nopd-nppd)» e ancora «2, 5 diaminotoluene, amino - 4 - nitrofenolo».

Il magistrato padovano nell'ordinanza ha scritto, tra l'altro, «che è dovere del pretore, nell'esercizio delle funzioni di polizia giudiziaria, assicurare la prova degli eventuali reati e impedire che questi siano portati a conseguenze ulteriori, mediante il sequestro».

**REGISTRATORE** bobine Akai 4000 DS, 3 mesi di vita, vendo 280.000. Stereo Milani 90.000. Sci Spalding formula uno con Salomon équipe 100.000. Telefonare 93373. 8893 M

**«RING Alarm»**, l'apparecchio economico che sventa ogni furto, leggero utile in ogni luogo e circostanza. Novità assoluta. Tel. 39422. 8560 M

**SCALA** chiocciola, altezza 3 metri, usata, cerco occasione. Telefono 793307. 8707 M

**TOSATRICE** «Mep» a motore vendo. Telefonare 37670. 8643 M

**VALIGIA** cuoio vendesi, tel. 70485. 8826 M

**VASCA** per pesci tropicali occasione vendo. Tel. 723433. 8778 M

**VENDESI** amplificatore Meazzi con eco 90 W. Telefono 411388, ore 14-15 8735 M

**VENDESI** arredamento completo negozio abbigliamento, banchi cristallo; cedesi anche arredamento parziale bar; seminuovi. Telefonare 0481 - 77056. 391 M

**VENDESI** bolerino visone bianco nuovo. Telefonare 765419 dopo le ore 20. 8763 M

**VENDO** attrezzatura completa salone parrucchiera. Tel. 795517. 8538 M

**VENDO** fisarmonica seminuova Settimio Soprani 120 bassi sette registri. Tel. 814951. 8978 M

### ACQUISTI D'OCCASIONE
N — Lire 150 per parola

**ANIMALETTI** di bronzo, cavatappi, biancheria, grammofoni, organetti, bastoni, statuine, giochi, bambole, mobili, eccetera, compero purché vecchi. Telefonare 793972. Pasti e festivi 767134. 8880 N

**ARCHITETTURA** libri riviste e libri in genere acquisto. Tel. 60758. 8588 N

**FRANCOBOLLI** nuovi usati collezioni importanti acquista collezionista contanti. Scrivere a Publikompass 34100 Trieste. 8711 N

**GIORNALINI** Mandrake, Gordon, Topolino ecc. 1930-1950, pago trecentomila. Pes, via Donoratico 43, Cagliari. 22209 N

**LIBRI** vecchi, anche stranieri, giornali ultracinquantennali acquisto sempre ovunque. Marin, 64960-64782. 8656 N

**LIBRI** vecchi di cultura argomenti vari acquistansi prontamente. Telefonare feriali 68525. 8172 N

### MOBILI E PIANOFORTI
NN — Lire 150 per parola

**A. DOVETE** traslocare sgomberare vendere mobili cose ogni genere. Telefonare 794417 oppure 764671. 8965 NN

**ACQUISTIAMO** mobili intagliati cassettoni scrivanie librerie tavolini salotti giacenze ereditarie chincaglierie, eseguiamo sgombri. Telefonare 31037 - 32434. 8638 NN

**ACQUISTIAMO** mobili vecchi salotti pianoforti camere pranzo letto cucine formica oggetti vari. Telefonare tutti giorni 31621. 8658 NN

**ASSORTIMENTO** mobili lusso comuni troverete al mobilificio Biecher. Istria 27. Prezzi convenienti, Comode rate. «Visitateci». Assortimento anche usato. 6921 NN

**ASSORTIMENTO** camere cucine soggiorni salotti ingressi singoli, prezzi bassi. «Polli», Grimani 11. 9/5 NN

**CAMERETTA** letto singola 150.000 accendino dorato Dupont 1966 vendesi. Tel. 54956 lunedì. 8657 NN

**CAUSA** partenza svendo guardaroba TG 44-46 ore 9-13. Tel. 415340.

**MATRIMONIALI** soggiorni cucine salotti prezzi bassi. Camera usata. Piccardi 49. 8124 NN

**PRIVATO** vende matrimoniale cucina cucina economica 2.000.000 trattabili. Tel. 756259 ore pasti. 8985 NN

**SALOTTO** nuovo cinghiale scamosciato, vera occasione vendesi. Telefono 414817. 8565 NN

**SOGGIORNO** chiaro ottime condizioni. Tel. 412052. 8724 NN

**VENDESI** matrimoniale IAG seminuova 5 porte. Tel. 825689 mattinata. 8692 NN

**VENDONSI** usati matrimoniale materassi lana cucina elettrodomestici stufa metano televisore anche separati. Telefonare domenica ore 10-18 numero 70487. 8988 NN

**VENDO** divano due poltrone. Telefonare 61348, ore pasti. 8709 NN

### COMMERCIALI
O — Lire 200 per parola

**ACQUISTIAMO** oro argento monete riparazioni permute. GOLDMARKET via Roma 20, Trieste. 8529 O

**DARWIL** acquista oro anche rottami pagando fino lire 3700 grammo secondo titolo e specie. Disimpegno polizze. S. Antonio Nuovo 4, primo piano. 8084 O

**MONETE** acquisto pagando massimo prezzo. Tel. 31230, chiamare dopo 18.15. 8193 O

**MONTONI**, Pecari, Tapiro, Antilope ecc. pulite da soli con «PREBEN» facile economico garantito, in vendita presso Drogheria «Renato», Battisti 24. 8374 O

**ORO** argento acquistansi. Disimpegno polizze. Corso Italia 28 1.o piano. 6459 O

### ALIMENTARI
OO — Lire 200 per parola

**ALBA - ALBA - ALBA - ALBA.** Fonti di Valli del Pasubio, acqua oligominerale gassata 85, acqua oligominerale naturale 94, aranciata, chinotto, pompelmo, gassosa, 220 al litro, prezzi validi per confezioni complete ed inoltre OLIO EXTRA VERGINE DESANTIS di Bitonto 2250 il litro, oliva normale 2050, semi vari SIGILLO 740. Offerta valida sino a sabato 14 maggio presso la bottiglieria DI.BE.MA. di via Commerciale 27, e presso il nostro magazzino di via Pagliaricci, oppure direttamente al vostro domicilio, con un modesto sovrapprezzo, telefonando al n. 740485, 795043 e al 418762. 8273 OO

**BE.VI.AM.** Bevande vini acque minerali birra. Qualità e prezzo. Via della Pileria 39 (Risiera), telefono 823100. 8945 OO

**BOTTIGLIERIA** Tombacco offerta speciale, amaro Montenegro da ¾ lire 2250 la bottiglia, acqua Fiuggi L. 380 il litro, birra Heineken lire 650 la confezione da 3 bottigliette. L'offerta resterà valida fino a sabato 21 maggio. Servizio a domicilio. Tel. 790194. Visitateci. 8998 OO

### RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
P — Lire 170 per parola

**AD** Agente introdotto settore bevande vini alimentari offresi portafoglio clienti e interessante inquadramento. Tel. 820810. 8945 P

**DITTA** Fioravanti cerca giovane piazzista militesente. Offresi ottima retribuzione. Presentarsi lunedì ore 16.30 - 18.30 via Rosani 1, Borgo S. Sergio. 8647 P

**SOCIETA'** cartotecnica e litografica di importanza nazionale in fase di notevole espansione, ubicata nel Nord Italia, specializzata nella produzione di astucci e scatole in cartoncino teso e microonda litografati, depliant, poster, ecc., ricerca agenti di vendita plurimandatari per di Veneto, Trentino, Friuli. I nostri futuri collaboratori devono possedere una forte capacità di vendita e una personale introduzione presso gli utilizzatori potenziali dei nostri prodotti, perché già operano nel campo specifico o perché vendono altri prodotti del settore imballaggi, come flessibile e ondulato, per conto di aziende affermate. Si offre: assistenza tecnica e commerciale continua e rapida nelle trattative, possibilità di interessanti guadagni in funzione di provvigioni adeguate, regolare inquadramento Enasarco. Scrivere dettagliando a Publikompass cassetta n. 31/B, 34100 Trieste. 07034 P



### AUTO, MOTO, CICLI
Q — Lire 170 per parola

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.** AUTOSALONE Fiat F. Severo 65, vende ancora le ULTIME 127 PREZZO 1976 informazioni ultime novità 127 e 132 2000 pronta consegna tutta la gamma Fiat con omaggi. Rateizzazioni 30 mesi senza cambiali usato selezionato e garantito: 500 L 71, 127 72, 850 Special 69, 128 Special 75, 124 coupé 1.6 72,70, Alfaromeo Duetto 1300 74, Alfasud 73, Giulia 1300 TI 67, Alfetta 2000 1 settimana A 112 71, Simca 1000 GLS 71, Peugeot 504 Diesel 74, 1100 R 68. Visitateci. 8950 Q



**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.** DUPLICA CONCESSIONARIA SIMCA CHRYSLER MATRA, VIALE IPPODROMO 2. AUTOCCASIONI: Alfetta, Alfasud. Autobianchi 111. Fiat 127, 128, 124, 124 special, 128 familiare. Escort, Capri. Fulvia coupé, Beta 1400. NSU 4L, 1000. Mini Minor. Opel Kadett, Citroen GS. BMW 1800. Renault R6, R10 automatica. Sunbeam 1250, 1500. Simca 1000 LS, GLS, Special; 1100 GLS, Special. 1301 special, 1600. Chrysler 160, 180, 180 automatica. Matra Bagheera. 7/5 Q

**A. A. A. A. A. A.** CONCESSIONARIO Chrysler Simca Matra, Padovan De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: Furgone 238 74, A 112 E 72, Fiat 126 74, 850 special, 127 72, 128 coupé SL, 128 73, 124 71, Giulia super 71, Mini 850, Renault 4 75, Citroen Ami super 75, GX 72, Ford Escort 71, NSU 4 L 70, Sunbeam 1250 73, Simca 1000 67 70 73 76, Rallye 1 73, 1200 S coupé 71, 1100 GLS 70 73, 1301 S 71 73 75, Chrysler 160 72, Peugeot 104 coupé 75. 8807 Q

**A.A.A.A.A. ZANARDO** via del Bosco n. 20, telefono 796348, RIVENDITORE AUTORIZZATO ALFA ROMEO, valutando il massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino a trenta mensilità, permutiamo usato per usato, aperto anche festivi dalle 10 alle 13. ALFA ROMEO Montreal aria condizionata 1975. 2000 berlina 1973. Alfetta 1,8 1975, 74, 73. Alfetta 1.6 1976. Alfetta GT 1600 1976. Spider Duetto 1300 1974, 1971. GT Junior 1300 impianto gas 1972. Alfasud lusso 1975. Alfasud TI 1974. Fiat 500 L 1971. 124 Special T 1600 impianto gas 1973. 124 berlina 1200 1974. X 19 1974. Innocenti Mini 1000 '73. Y 4 1969. Peugeot 104 1976. Citroen DS 21 1974. Renault 12 TS 1976. Simca 1000 Rallye 1971. Autobianchi giardinetta 500 1973. SU TUTTO L'USATO GARANZIA 3 MESI. VISITATECI!!! 8987 Q

**A.A.A.A.A. AUTODEMOLITORE** compera automobili da demolire. Tel. 812256. 8514 Q

**A.A.A.A. ALLA NC NUOVA CONCESSIONARIA FORD** potete acquistare con sicurezza una vettura usata perché c'è la GARANZIA A-1. Vasto assortimento di tutte le marche. Condizioni speciali di pagamento e permute usato per usato. Visitateci! Via Caboto 24, Trieste. Telefono (040) 826181. 10/5 Q

**A.A.A.A. ATTENZIONE** autodemolitore acquista macchine da demolire. Tel. 774640. 8371 Q

**A.A. ACQUISTO** auto usata, contanti purché occasione. Tel. 797198. 8797 Q

**A.C.A.11! AUTOSALONE CATULLO:** Concessionario Audi VOLKSWAGEN autoveicoli d'occasione con garanzia Volkswagen SCIROCCO, MAGGIOLONE, AUDI 80 GL 4 porte, LANCIA Fulvia coupé, Mini 1001, AUDI 100 LS con impianto a gas, AUDI 100 automatica. Vendesi anche in 30 rate senza cambiali. Autosalone Catullo via Fabio Severo 34. Tel. 566464. 3/5 Q

**A.R. GIULIA** Duetto Spider 1300 '76 30.000 km., vendo, permuto. Rateazioni. Fonderia 6. Visibile lunedì. 1411 Q

**AFFARE**, Mini Minor rosso buona, sportiva, lire 600.000 trattabili, causa trasferimento. Telef. 750895 lunedì dalle 10 alle 12. 8847 Q

**ALFA** Sud 73, TI 74, 1300 Super 71, 124 73 gas, anche domenica mattina, vendonsi. Tel. 728366 8677 Q

**ALFETTA** 1,8 perfette condizioni impianto gas radio e stereofonia vendo per cessata attività. Tel. 749328. 8963 Q

**ALFETTA** 1973 blu 70.000 km vendesi a rate con ritiro usato, 813242. 18/5 Q

**ANCILLOTTI** nuovi modelli 1977, regolarità cross, trial 50 - 75 - 125 cc. Concessionaria Baroncelli, Tesa 37, telefono 741238. 8249 Q

**AUTOMERCATO** V.O. Frisori. Autovetture d'occasione con garanzia. Permute e pagamento dilazionato. Fiat 127 75, NSU Prinz 4 73, Ami 8 71, Simca 1100 S fam. 74, Alfasud 73, Citroen GS 76, A 112 Abarth 74, Mini Cooper 72, Mini MK3 71, Alfa 2000 71, Lancia Beta coupé 74, R4 L 76, R5 L 74, R5 TL 73 75, R5 TS 75 76, R16 TL 75, R16 TS imp. gas 72, R16 TX 76, 177 coupé 73, Rio Major 66 72, Moto Benelli 125 76, Ducati 450 75, Fiat 131 Abarth Rally 76, R6 super 70, R6 TL 71. Alla Conc. Renault di S. Frisori, Rotonda del Boschetto 3/1, telef. 55511 - 55512. 16/ Q

**AUTOSALONE** Fiat, via Roiano 6, dimostrazioni e vendita vetture nuove. Prove complete 132 2000. Esposizione usato selezionato: 500 L 71, 126 74, 127 72, 128 69 70 71, 128 coupé SL 72, 124 68, 124 familiare 67 69, 132 special 73 impianto gas, 130 70, Mini 72, Fulvia 2C 68, BMW 1600 70, Volkswagen 70 72, Simca 1000 73, Renault 4 67, Renault 6 TL 74, Peugeot 106 74. Permute usato per usato, rateazioni. Visitate anche la domenica mattina, dalle 10.30 alle 12.30. Tel. 413337. 8769 Q

**AUTOSALONE** Papo, Artisti 7-9, parallela corso Italia. Alfa Romeo 2000 GTV; 1750 GT; 1300 GT, Alfasud, 1300 TI super, Giulietta Spider, Beta coupé spider 15.000 km, 125 special 72, 124 special 73, 124 coupé sport, 128 coupé, 128 X 19, 128 2-4 porte, 850 coupé sport special, 600 D, 500 F, Renault 15 coupé, Mercedes Diesel, Kawasaki 500 - 750. 8699 Q

**AUTO** Shop: vastissimo assortimento vetture usate con garanzia, via Giulia 84, tel. 566236. 8291 Q

**A 112** Elegant '76 blu perfetta 20 000 km vendesi permutasi. Tel. 813242. 18/5 Q

**BELLISSIMA** 500 vendesi feriali autofficina Cologna 4. 8996 Q

**BICICLETTA** Legnano doppia volantina con cambio, nuova, altra pieghevole, vendo. Telefonare 824864 mattinata. 8863 Q

**BMW** 520 1974, km 41000, azzurro, visibile Campo Belvedere, garage. 8939 Q

**BMW** 5.20 I. perfette condizioni 1971 vendesi. Telefonare 910394 ore pasti. 8647 Q

**CAUSA** grave malattia vendo o permuto «Ciao» nuova vespa elettronica ET3. Telefonare (0481) 86707, ore pasti. 305 Q

**CAUSA** cessata attività vendo 2 Fiat 500, motorino 50. Tel. 415022. 8938 Q

**CICLOMOTORI** Tomos nei tre colori disponibili, aragosta, giallo, blu. Supera qualsiasi salita. Consegna immediata L. 230.000 tutto compreso dal distributore esclusivo Walmotor, via Milano 27, tel. 62862.

**CITROEN** DS 20-21-23 con garanzia vende Concessionaria «Piahuta» - 813242. 18/5 Q

**CITROEN** GS 1280 '72-'73-'75 vende con garanzia «Piahuta», 813242. 18/5 Q

**COMPERO** automobili moto usate pagando contanti v.della Valle 6. Feriali. 8964 Q

**CONTRO** i ladri di auto l'apparecchio «Ring Alarm» non condizionato da impianti di alcun genere: economico, trasportabile, metterà in fuga ogni malintenzionato. Telefono 39422. 8560 Q

**CX** 2000 perfettissima '76 18.000 km vendesi in garanzia ritirando usato. 813242. 18/5 Q

**DIPENDENTE** Fiat vende 128 Confort lusso 6 mesi 6500 km. Telefonare 55146. 8757 Q

**FANTIC** Motor 125 come nuova vendo. Visibile tutti giorni, via Comici 12. 3764 Q

**FIAT** 500 72 vendesi. Tel. 212207. 1392 Q

**FIAT** 500 L 1971 perfetta uniproprietario vende. Telefonare 55732, lunedì. 8670 Q

**FIAT** 1500 lunga completamente rinnovata accessoriatissima uniproprietario vende. Telefonare 827373 giornalmente. 8911 Q

**FIAT** 126 seminuova uniproprietario vende, scambia ciclomotore scooter. Telefonare 792231. 8911 Q



**FIAT** 127 unico proprietario perfetta Mini Clubmann 1000, telefono 761863. 9012 Q

**FIAT** 126 perfette condizioni vende privato. Telefonare 729320 da lunedì. 8900 Q

**FIAT** 750 '69, 128 4 porte '70, 124 coupé '70 impianto gas, 1100 R '68, '69, 124 Special '71, 850 Special '68, '69, Fiat furgoncino 238 '72, camioncino 241 '69, '70, Fiat pullmino 238 impianto gas, Fiat 850 pullmino '70. Telefono 231193. 8732 Q

**FORD** Taunus 1700 occasionissima efficientissima vendo anche dilazionando, telefonare 33349. 8973 Q

**FORD** «Transit Combi 100», fine '75, 10.000 km., come nuovo. Telefono 567868 lunedì. 8902 Q

**FULVIA** vendesi occasione '68, tel. 272768. 8823 Q

**GUZZI** 250 EL bicil. nuova accessoriata vendesi occasione. Rivolgersi negozio via Gambini 26, Gusella. 8540 Q

**HONDA** 125 finalmente in visione da Walmotor. Prezzo L. 905.000 tutto compreso. 8919 Q

**HONDA** 400 Guzzi 750 sport perfette, telefonare lunedì 814319 - 752755. 8982 Q

**HONDA** tutti i modelli nella gamma colori completa pronta consegna dal concessionario Walmotor. 8919 Q

**H. D.** 350 SS 75 perfetta L. 850.000 accessoriata. Tel. 794725 ore pasti. 8619 Q

**KAWASAKI** 400, 1974, assetto corsa, come nuova. Tel. 567868 lunedì. 8902 Q

**KTM** 175 vendesi. Telefonare giorni feriali 729612 ore pasti. 8700 Q

**LAMBRETTA** 125 - 200 nuova concessionaria via Tesa 37, telef. 741238. 8250 Q

**LANCIA FULVIA** 3 coupé 1300 occasionissima vende anche rateando in 30 mesi. AUTOSALONE CATULLO, via Fabio Severo 34. 3/5 Q

**LANCIA** Fulvia HF 1600 73, vendo miglior offerente. Telefonare 418840 lunedì pomeriggio. 8904 Q

**LAVERDA** 250 2 T come nuova vendo causa malattia. Telef. 211720. 8861 Q

**MERCEDES** - Benz 250 SL - Pagoda '67 perfetta originale vendesi, telefonare ore ufficio 795164. 8814 Q

**MERCEDES** 200 ottima, come nuova, autoradio, prezzo interessante. Officina Pisoni 1. 8969 Q

**MERCEDES** 280 SE 1969 perfetta aria condizionata vendesi. Telefonare 762539. 8934 Q

**MINI** 1000 '73 ottima occasione cambi rateazioni v.della Valle 6. Feriali. 8964 Q

**MINI** Cooper MK3 1000 cc, settembre 1971, veramente perfetta vendo. Telefonare 733671. 8933 Q

**MONTESA** 250 K. S. con ricambi accessori vendo. Tel. 793227. 8864 Q

**MOTO** Benelli 250 cc vendesi. Telefono 745112. 8949 Q

**MOTO** Suzuki 750 GT '75 tipo competizione anche versione normale vendo amatore. Permute rateazioni v. della Valle 6. Feriali. 8964 Q

**MOTOCROSS** 50 vendo uso gare o normale circolazione, telefonare al 33548. 8983 Q

**MV** Agusta 150 vendo lire 250.000. Telefonare 794575 lunedì. 8875 Q

**OCCASIONE** spazioso ed economico Taunus 1300 XL 1972, vende privato. Telefonare 822977 ore pasti o serali. 8876 Q

**OCCASIONE** vendo Fiat 131 Abarth Rally 14.000 km fine 76, Lancia Beta coupé 74, Citroen GS 1220 76, R5 LS con kit preparazione 76, R 16 TX 76, R 177 con 8 E 73. Alla Conc. Renault di S. Frisori, Rot. Boschetto 3/1, telefono 55511 - 55512. 16/5 Q

**OCCASIONE** vendo Kawasaki 500 cc fine 1973, perfetto. Telefonare tutti i giorni ore pasti n. 754204. 8443 Q

**OCCASIONE** vendo moto Benelli 125 cc, km 1800 76 e Ducati 450 cc 75. Alla Conc. Renault di S. Frisori, Rot. Boschetto 3/1, telefono 55511-55512. 16/5 Q

**OCCASIONE** Fiat 850 '66, buone condizioni, assicurata ottobre, privato vende lire 300.000. Tel. 761120. 8633 Q

**OCCASIONE** vendesi Harley Davidson 250 SST F. D. 1500 MPH in garanzia. Tel. 421595 ore pasti o sera. 6903 Q

**OCCASIONI:** 500 R, 126, 127, 128, 128 familiare, 128 rally, 128 coupé, 124, A 112, A 112 elegant, Simca 1000, Diane 6, Peugeot 304, Alfetta GT, Lancia Fulvia GTE, Flavia 1800, 2000 LX a gas, Beta 1400, Renault R 16, Prinz 1000, Citroen DS, Alfasud. Permute, facilitazioni senza cambiali. Autoagenzia Fiegl, strada di Fiume 19. Festivi 9 - 12. 8399 Q

**OCCASIONISSIMA** vendesi 900 mila Simca 1200 coupé perfetta anche dilazionando. 752489. 8731 Q

**O.M. LEONCINO** buona occasione, vendesi. Tel. 38615, lavorativi. 8674 Q

**OPEL** Rekord 1900 automatic, metallizzata, gas, radiomusicassetta, 73.000 km, perfetta vendesi 1 milione telefonare 209121. 8836 Q

**PERFETTA** 128 '74 4 porte km 36.000 accessoriata occasione, tel. 814181. 123 Q

**PERFETTISSIMA** accessoriata 127 3P 7500 km vendo occasione. Telefono 225846. 8543 Q

**PERMUTO** Citroen DS '71 con Alfa 1750 '70-'71 (possibilmente). Telefonare festivi 93280, ore ufficio 764317. 12/5 Q

**PEUGEOT** coupé 104 ZL privato cede contratto forte sconto prezzo listino, tel. 772931. 1422 Q

**PEUGEOT** 104 1974, unico proprietario, perfetta; Fiat via Roiano 6, tel. 413337. 8769 Q

**PORSCHE** 914 bellissima vendo 2.800.000. Tel. 55332 giorni feriali ore 16 - 19. 8785 Q

**POSTEGGIO** privato per auto via Cologna offresi. Tel. 32614. 8749 Q

**POSTO** moto in box privato zona Giardino Pubblico offresi. Telefonare 32614. 8749 Q

**PRIVATO** vende 1300 Junior Dic. 72 perfetta accessoriata 2 milioni trattabili. Telef. 422419. 8466 Q

**PRIVATO** vende 124 bianca '70 familiare, tel. 412609. 8812 Q

**PRIVATO** vende Fiat 128 Rally 1971 un milione, telefono 68473. 8821 Q

**PRIVATO** vende 124 special T 71 F, 126 '73, bollate e assicurate. Tel. 755161. 6858 Q

**PRIVATO** vende 126. Telefono 421191 ore pasti. 8947 Q

**PRIVATO** vende Citroen De Lux 1972 con gancio, 56.000 km. Tel. 413781 ore pasti, 7781459 ore ufficio. 8751 Q

**PRIVATO** vende Golf L accessoriato. Tel. 771745 ore pasti. 8872 Q

**PRIVATO** vende 850 special, Politeama Rossetti, tel. 567201 dalle 14 - 20. 8292 Q

**PRIVATO** vende 131 special '76, km 5.500. Telefono 51015. 8805 Q

**R4** Safari 2 mesi perfettissima vendesi anche a rate, 813242. 18/5 Q

**SIMCA** 1301 1970 vendo occasione perfetta 680.000. Tel. 750028. 8934 Q

**SWM** 125 vendesi. Telefonare al numero 911518 dalle 21. 8906 Q

**TRIUMPH** Dolomite sprint '75, perfetta, vende privato. Orario ufficio 790074. 8970 Q

**VENDESI** Beta 125. Tel. 773832. 8671 Q

**VENDESI** privatamente 124 special '71 perfette condizioni telefonare mattinata 772206. 8999 Q

**VENDESI** Fiat 850 Special 1971, ottime condizioni 600.000 et pullmino Fiat 1100 Diesel benzina promiscuo otto persone efficiente 1965, 1.300.000, lunedì. Telefono 817354, ore 9-16. 8803 Q

**VENDESI** 850 coupé unico proprietario ottime condizioni. Tel. 761553. Autorimessa F. Severo 96. 1389 Q

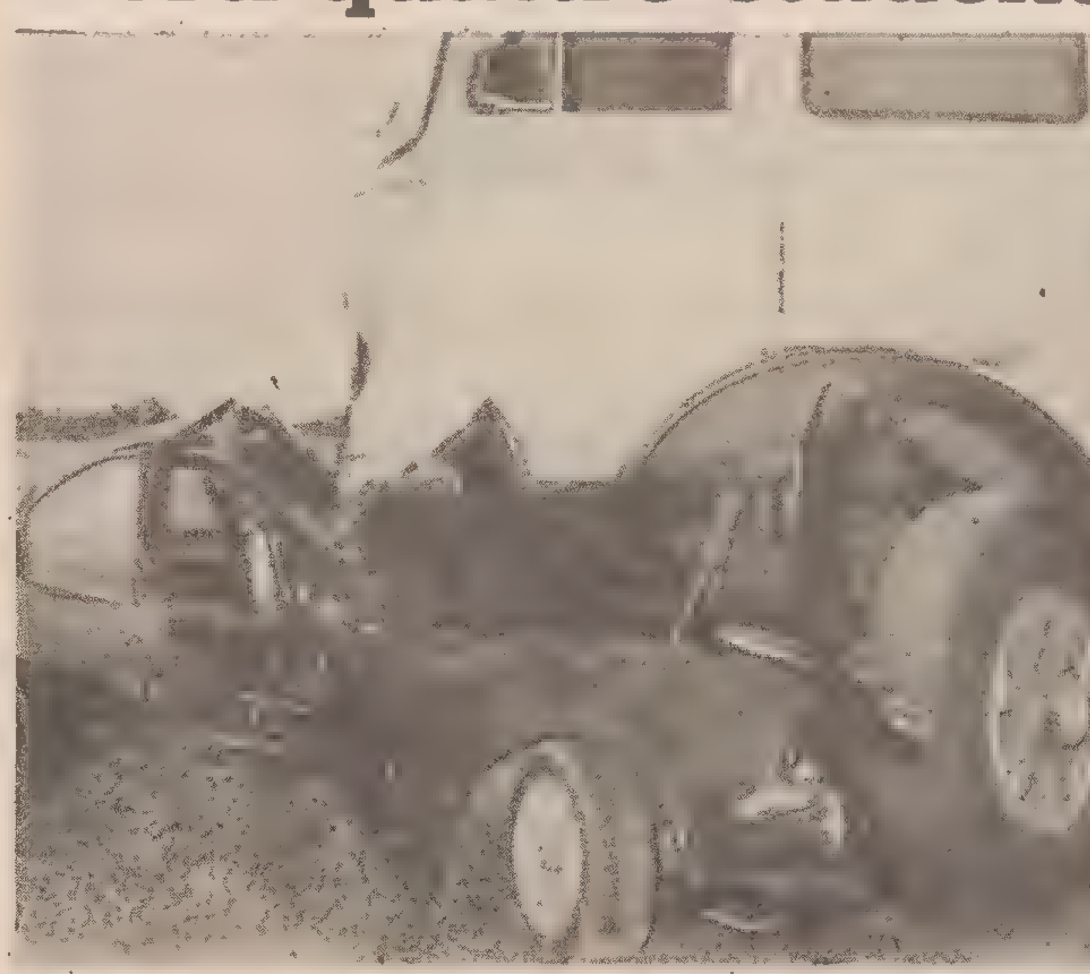
**VENDESI** camion centinato con telone telefonare 744706. 8827 Q

**VENDESI** Fiat 600 200.000, altra 850 600.000. Fabio Severo 88/A. 8851 Q

**VENDESI** Mini 850 300.000 gommata, circolazione, assicurazione. Monumento Rossetti mattinata.

Continua in 14.a pagina

# Scontro presso Foggia: morti quattro studenti



Telefoto Ansa

Foggia — L'automobile sulla quale viaggiavano le quattro vittime incastrata sotto il camion

Foggia, 7

Sono quattro studenti le vittime dello scontro tra un'«Alfasud» ed un autocarro, accaduto, a circa dieci chilometri da Foggia, sulla statale 16 per Cerignola. Il conducente dell'«Alfasud» è Vito Calabrese, di 27 anni. Con lui erano la fidanzata, Angela Genua, di 21 anni, il fratello di questa, Domenico di 18 anni, ed un loro amico, Antonio Spadavecchia di 20 anni, tutti di Foggia.

Sulle cause e le circostanze dell'incidente sono in corso gli accertamenti del nucleo radiomobile dei carabinieri, diretti dal sostituto procuratore della Repubblica, dott. Apperti. Da una prima ricostruzione dell'accaduto, sembra che l'«Alfasud» con a bordo i quattro giovani abbia tentato di compiere un sorpasso in un tratto di strada rettilineo. Forse per un errore di valutazione del conducente, o un improvviso guasto meccanico, la vettura è sbandata sulla sinistra ed è andata ad incastrarsi tra le ruote anteriori dell'autocarro che sopraggiungeva in senso contrario.

Il conducente dell'autocarro, Nunzio Angelo Ferrulli, di Altamura (Bari) — che stava trasportando un carico di tondini di ferro da Brescia a Matera, ed era in compagnia della moglie — è rimasto illeso. Dopo l'incidente ha informato i carabinieri che si sono recati sul posto. Gli automezzi sono stati sequestrati per gli accertamenti. (Ansa)

A PARIGI

## Attentato dinamitardo contro il salone Fiat

Parigi, 7

Ventiquattro giorni dopo il sequestro del direttore generale della Fiat-France, Luchino Revelli Beaumont, di cui si è sempre privi di notizie, un attentato dinamitardo è stato sventato all'alba di oggi nel salone d'esposizione delle vetture Fiat situato al piano terreno di un palazzo dell'avenue des Champs-Elysées, non lontano dall'arco di trionfo dell'Etoile.

Una carica di dinamite del peso di due chilogrammi collegata ad un detonatore e nascosta in un'automobile in mostra — la cui presenza era stata segnalata da una telefonata anonima al custode del palazzo — è stata disinnescata e prelevata dagli artificieri del laboratorio scientifico della polizia subito accorsi. Se la «bomba» fosse esplosa avrebbe provato ingenti danni e forse vittime. *(Ansa)*

## UN BUCO PERICOLOSO

Trenton, 7

La Holland-Rantos, una delle maggiori case americane produttrici di contraccettivi meccanici, ha iniziato una ricerca per il reperimento sul mercato di 86.800 apparati usciti dalla fabbrica con una grave alterazione: hanno un buco nel punto in cui i due componenti dell'attrezzo si congiungono. La società ha inviato una comunicazione in proposito a tutti i consultori familiari e alle farmacie suoi clienti. *(Italia - Ap)*

L'INCHIESTA SULLO SCANDALO DELLA BANCA SVIZZERA

# Superiore al previsto l'ammanco al «Credit»?

**I tre dirigenti arrestati sono intanto tornati in libertà Procedimenti penali contro tre direttori del Liechtenstein**

Lugano, 7

Il procuratore di Lugano, Paolo Bernasconi, ha annunciato che il «Credit Suisse», la banca elvetica coinvolta in uno scandalo finanziario, ha fissato un fondo di garanzia pari a un miliardo di franchi svizzeri (351 miliardi di lire) cioè quattro volte superiore a quello indicato nella fase preliminare dell'inchiesta.

Fonti bancarie hanno dichiarato che ciò potrebbe significare che le possibili perdite che il «Credit Suisse» sostiene di avere subito, possono essere molto superiori a quelle che si riteneva in un primo tempo.

L'annuncio del procuratore aggiunge che tre dirigenti della filiale di Chiasso del «Credit Suisse», arrestati il mese scorso in relazione al caso, sono stati provvisoriamente rimessi in libertà, dietro cauzione. Il procuratore ha tuttavia annunciato nella stessa occasione, di avere aperto tre procedimenti penali contro tre direttori di una compagnia finanziaria del Liechtenstein, la Texon Finanzanstalt, la quale ha ricevuto fondi appartenenti a clienti della filiale di Chiasso del «Credit Suisse».

Il procuratore Bernasconi ha inoltre annunciato che intende interrogare quanto prima i dirigenti della sede centrale del «Credit Suisse», a Zurigo.

Nel suo comunicato il procuratore di Lugano precisa che il fondo di garanzia di un miliardo di franchi svizzeri è stato dato dalla filiale di Chiasso, in parte ai clienti che avevano investito somme di denaro nella Texon Finanzanstalt e, in parte a copertura dei crediti aperti da banche straniere a favore delle compagnie nelle quali la Texon ha delle azioni.

Si apprende infine che il consiglio di amministrazione del «Credit Suisse», a Zurigo, ha manifestato la sua completa fiducia nel suo presidente Oswald Aeppli. Un comunicato precisa che la commissione appositamente costituita per condurre un'inchiesta sul comportamento dei digigenti della filiale di Chiasso «è giunta alla conclusione che non si può imputare a Aeppli nessuna responsabilità a proposito del modo di agire della direzione di Chiasso».

*(Ansa - Reuter)*

DENUNCIATA UNA SOCIETA'

## Svizzera: importazione illegale di capitali?

Ginevra, 7

Mentre il caso della filiale di Chiasso del «Credit Suisse» continua a richiamare l'attenzione dei competenti ambienti elvetici, un altro caso, che come il precedente ha riflessi sull'importazione illegale di capitali, è venuto improvvisamente alla luce.

La Banca nazionale elvetica ha infatti presentato una denuncia penale contro la società «Syndikats Ag» di Zurigo per violazione della legge federale sulla protezione della moneta. Come si apprende oggi, detta società avrebbe infatti assunto il controllo della Holding Svizzera C. F. Bally (fabbrica di scarpe e pelletterie), per un totale di 50 milioni di franchi (oltre 17 miliardi di lire), ricorrendo all'importazione illegale di capitali.

Il caso — informa oggi un dispaccio diramato da Berna dall'agenzia di stampa svizzera — è stato segnalato due settimane fa dall'istituto di emissione elvetico all'attenzione della divisione giustizia del dipartimento federale delle finanze e dogane. Le competenti autorità federali hanno aperto un'inchiesta per stabilire se vi è stata violazione del decreto legge per la salvaguardia della moneta. Questo decreto prevede che le persone o società domiciliate in Svizzera debbano presentare una domanda di autorizzazione se desiderano ottenere crediti da persone o società residenti all'estero. I contravventori possono incorrere in una pena detentiva o in una multa di 100 mila franchi.

La «Syndikats Ag» e il suo principale azionista, Werner Rey, che hanno preso il controllo della grande Holding Svizzera il 20 gennaio scorso, avrebbero omesso di dichiarare alla Banca nazionale svizzera l'importazione di capitali destinati all'operazione di ripresa. *(Ansa)*

*L'EVENTO CELEBRATO CON ORGOGLIO DAL C.E.R.N.*

# Nato ufficialmente il fantastico «SPS»

***Si tratta di un superprotosincrotrone che si affianca a quello americano di Batavia - Cerimonia a Ginevra***

DAL NOSTRO INVIATO

Ginevra, 7

Il CERN ha celebrato con giusto orgoglio la nascita ufficiale della sua nuova fantastica creatura, il superprotosincrotrone da 400 GeV che va così ad affiancarsi a quello americano del laboratorio Fermi di Batavia, presso Chicago, confermando la posizione d'avanguardia dell'Europa nella fisica delle alte energie. L'SPS, com'è sbrigativamente chiamato il nuovo acceleratore di protoni, già da alcuni mesi funzionava al massimo della sua potenza. Ma l'avvenimento andava festeggiato secondo i canoni tradizionali, esibendo la supermacchina anche ai rappresentanti politici e scientifici i cui Paesi (sono dodici: Austria, Belgio, Danimarca, Francia, Granbretagna, Grecia, Italia, Norvegia, Olanda, RFT, Svizzera) che finanziano da ormai un quarto di secolo l'Organizzazione europea per la ricerca nucleare che ha sede nella cittadella scientifica sorta a Mejrin, a pochi chilometri da Ginevra, giusto a cavallo del confine franco-svizzero.

Almeno 300 persone (tra i quali una cinquantina di giornalisti) sono stati così condotti lungo il gigantesco tunnel sotterraneo del protosincrotrone, all'interno del quale i protoni possono venir fatti correre a velocità che sfiorano quelle della luce, ed è stata eseguita una breve dimostrazione pratica dell'impiego degli elaborati elettronici che ne controllano istante per istante il funzionamento.

Per l'occasione era presente al completo il direttivo del CERN, con in testa mister John Adams, l'applauditissimo gran capo della équipe che ha progettato e costruito il superprotosincrotrone. C'erano poi alcuni dei più bei nomi della fisica europea, parte dei quali affluiti per l'occasione a Ginevra, parte attualmente al lavoro qui al CERN, tra i quali i due vincitori del Premio Nobel dell'anno scorso, gli americani Ting e Richter, gli scopritori delle nuove «particelle pesanti».

A livello politico l'Italia era rappresentata dal ministro per la ricerca scientifica e i beni ambientali on. Pedini, che ha testimoniato l'importanza di questa impresa scientifica e tecnica europea alla quale lavorano migliaia di persone e della quale si servono ormai largamente anche americani e sovietici. «L'Italia ha sempre sostenuto e difeso a spada tratta il CERN», ci ha detto il ministro Pedini durante il cocktail che ha preceduto il pranzo ufficiale.

«Attualmente contribuiamo per circa il 13 per cento al bilancio del CERN: sono 28-29 miliardi all'anno. E' un supporto finanziario che l'Italia non farà mai mancare, nonostante la presente difficile situazione economica, a un'organizzazione in cui crediamo fermamente, non soltanto per il lavoro scientifico l'avanguardia che vi si svolge, ma anche perché costituisce uno splendido esempio di quali risultati possano essere raggiunti in Europa qualora si uniscano le forze a un fine comune. Qui al CERN, giorno per giorno, si produce la cultura di domani. Queste sono ricerche teoriche, certo, ma con una notevole ricaduta industriale: è un investimento per il futuro».

Sei anni sono stati sufficienti a costruire questo anello lungo sette chilometri, sepolto a una profondità che oscilla dai 20 ai 65 metri. In superficie, se non vi fossero le palazzine dei ricercatori e della sala dei computers di controllo, non si immaginerebbe nulla: si vedono solo campi coltivati e mucche al pascolo. Sei anni fa era tutta palude, poi colmata dalla terra di riporto dello scavo in profondità. Vista a posteriori, la decisione di costruire l'SPS nell'area del CERN (dopo la spietata concorrenza fra il sì di altre nazioni europee, fra i quali la candidatura di Doberdò sembrava favorita) appare pienamente valida e giustificata dai risultati, oltreché da un grosso risparmio economico.

Ha detto nei discorsi di inaugurazione dell'SPS il prof. Edoardo Amaldi, il fisico della vecchia guardia che lavorava con Fermi sui neutroni lenti, uno dei maggiori promotori della nascita del CERN: «E' con la più grande gioia che oggi ci incontriamo qui per esprimere la nostra profonda ammirazione e gratitudine ai fisici, agli ingegneri, ai tecnici, agli operai e agli amministratori che in vario modo e con diverse responsabilità, hanno contribuito a questo straordinario successo».

Ha rifatto poi la storia del CERN e delle sue macchine: il primitivo ma tuttora funzionante sincrociclotrone da 600 MeV (completato nel 1957), il primo protosincrotrone da 28 GeV (1959), gli anelli di accumulazione a intersezione nel (1971), fino ad arrivare al protosincrotrone di oggi. Ma già si sta pensando al futuro, come avremo modo di raccontare più ampiamente nei prossimi giorni.

Per ora basta e avanza questo acceleratore da 400 GeV, questa «cattedrale dell'atomo» in cui si incrociano e si fondano scienza, tecnologia, industria, politica. Con essa i fisici d'Europa hanno in mano un'altra chiave per forzare i segreti dell'atomo, per spezzare i protoni e vedere di che cosa sono fatti, magari per controllare di persona se il fantomatico «quark» — di cui nei giorni scorsi è giunta dall'America la notizia della presunta prima identificazione — esiste per davvero o è soltanto il bel sogno dell'uomo, la mitica particella fondamentale di cui sarebbero fatti i protoni, i neutroni, gli elettroni del modello atomico costruito all'inizio del secolo.

Fabio Pagan

A UN MESE ESATTO DALL'INIZIO DELL'OPERAZIONE AL LARGO DI OTRANTO

# «Cavtat»: oltre quota duecento (su 909) il recupero dei fusti

**Sembra terminato lo sgombero della «coperta» - Ora si tratta di ripescare i bidoni delle stive e quelli sparsi attorno - Il riflesso sul movimento turistico**

Otranto, 7

*Più di 200 dei 909 fuisti di piombo tetraetile e tetrametile affondati al largo di Otranto con la nave jugoslava «Cavtat» sono stati riportati a galla a un mese dall'inizio delle operazioni di recupero che si erano appunto iniziate il 7 aprile scorso. Quasi 140 fusti sono già depositati a Brindisi (in un'area riservata del porto) ed altri 70 vi saranno portati tra oggi e domani con la nave «Saipem Orsa», che è al suo terzo viaggio tra Otranto e Brindisi.*

*Con il trasporto che avverrà fra oggi e domani, una trentina di fusti che i sommozzatori della Saipem hanno già prelevato e depositato in contenitori che rimangono sul fondo del mare (in attesa di essere portati a galla), si completa l'operazione di «pulizia» del ponte di coperta della «Cavtat», affondata nel luglio 1974.*

*Com'è noto, dei 909 fusti — contenenti ciascuno 220 litri di piombo (equivalenti a 378 chili), per un totale approssimativo di 340 tonnellate di piombo — quando la nave salpò dall'Inghilterra diretta in Jugoslavia, circa 500 fusti erano sul ponte e 400 nelle stive. Dopo la collisione con la bandiera panamense «Lady Rita» ed il successivo affondamento, il mercantile perse circa metà dei fusti che aveva sulla coperta. I contenitori si depositarono sul fondo.*

*Ora che sembra terminata l'operazione-sgombero sulla «coperta» della nave, i sommozzatori della Saipem dovranno procedere — secondo le decisioni che il direttore tecnico dei lavori, ing. Losavio, prenderà d'accordo con i dirigenti della società e con il pretore di Otranto Maritati, dopo consultazione degli esperti del CNR e dell'istituto superiore di sanità che seguono da vicino le operazioni — o al recupero dei bidoni intorno al relitto (circa 250) o di quelli che si trovano nelle stive (400 circa). Per questo motivo l'ing. Losavio si è recato a Roma per incontrarsi con responsabili della società, che invitano al rispetto più accurato delle procedure messe a punto in sede teorica per evitare qualsiasi pericolo ai sommozzatori che lavorano sul fondo.*

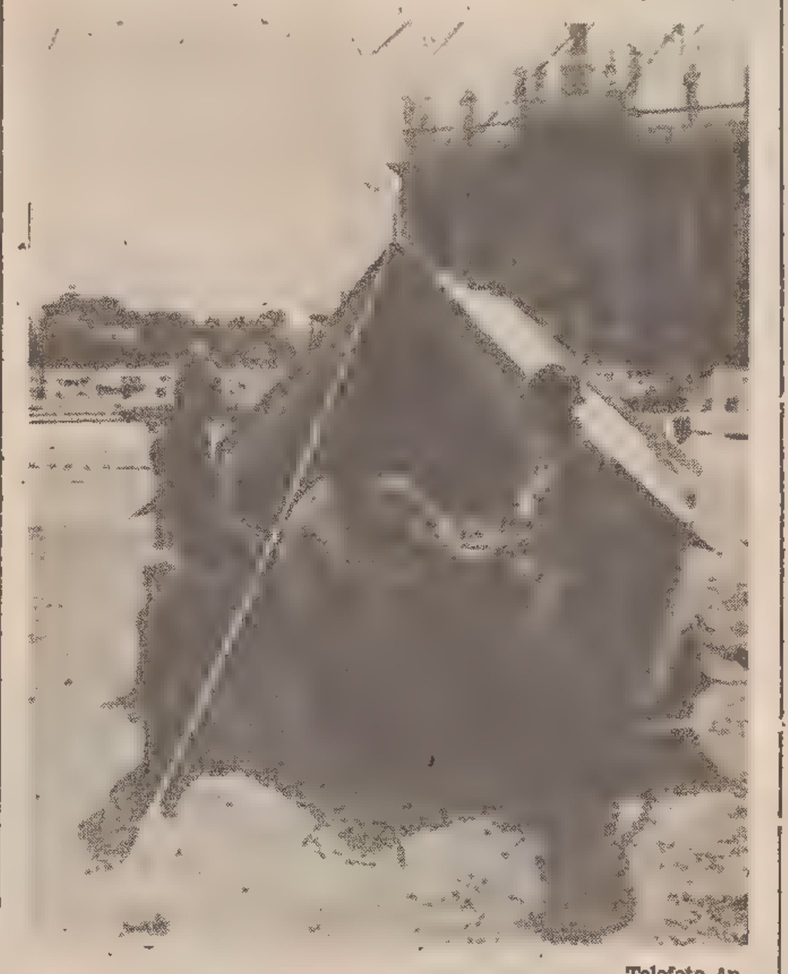
*«Non costituisce pericolo — afferma il dottor Maritati — però, procedere al recupero dei fusti sistemati nella stiva di prora che, a differenza della stiva di poppa, non risulta per niente danneggiata dalla collisione. Questo recupero, per lo meno secondo i dati in nostro possesso (e sono attendibili dato il gran numero di accertamenti compiuti dai vari esperti convenuti sul posto) non dovrebbe presentare alcuna difficoltà. Speriamo, allora — conclude Maritati — che i tecnici siano autorizzati ad affrontare il lavoro nelle stive».*

*Ad un mese dall'inizio del recupero, comunque, sembrano conseguiti soltanto una parte dei vantaggi di natura psicologica che questo recupero doveva risolvere. Presentato dalla stampa locale come una fase della — sia pur velata — competizione tra autorità italiane e giornali ed operatori turistici stranieri (soprattutto tedeschi ed austriaci) che intendevano dirottare dall'Italia meridonale correnti turistiche verso la Grecia, Spagna, Jugoslavia, il recupero non ha ancora dissipato le resistenze psicologiche degli stranieri.*

*«Tedeschi e olandesi — afferma un albergatore di Otranto, Mario Massari — che gli altri anni a fine aprile, in maggio ed in giugno affollavano questa città, quest'anno non sono comparsi per niente. Solo gli italiani, evidentemente più sensibilizzati, sono cominciati ad affluire. Mi risulta anche che alcuni villaggi della zona abbiano problemi di presenze». E' probabilmente per questo che nei giorni scorsi alcuni dirigenti della società turistica hanno avuto un incontro proprio ad Otranto durante il quale hanno esaminato la situazione, dando alle autorità locali piene affermazioni di fiducia ed assicurando i propri sforzi per convogliare correnti di turisti.*

*Un ultimo problema: qualche timore a bordo della «Saipem Orsa» dove il contenuto dei fusti di piombo, dopo il recupero, viene travasato nei contenitori più grandi con i quali dovrebbe essere trasportato in Inghilterra. «Abbiamo chiesto di essere tutti sottoposti ad analisi periodiche — afferma il capitano della nave, Giuseppe Loffredo — perché quando c'è vento e travasano i fusti, la caratteristica puzza del piombo (che ricorda quella del cavolo lessato) circonda tutta l'"Orsa" e noi abbiamo un po' di paura, anche se nessuno ha accusato alcun disturbo finora».* (Ansa)

# PROTESTA IN TENDA



Telefoto Ap

Roma — Una delle famiglie di baraccati che sono state fatte sgomberare da un palazzo del quartiere S. Giovanni, che avevano occupato, si è attendata per protesta davanti alla Basilica

VIVREBBE NEL LAGO DI POHENEGAMOOK

## Un mostro canadese che si chiama «Ponik»

**Le sue prime apparizioni risalgono al 1874**

Ottawa, 7

**Alcuni lo definiscono un pesce, altri un umanoide, altri ancora un uomo-pesce. Tutti gli abitanti della zona del lago Pohenegamook, profondo circa 70 metri e lungo oltre dieci chilometri, sono però d'accordo che si tratti di un mostro, battezzato sin dalle sue prime apparizioni, risalenti al 1874, «Ponik».**

**Della sua reale esistenza si è convinto anche il giapponese Jun Inchi Yaoim, specializzato nelle ricerche di mostri segnalati nelle varie parti del mondo, il quale ha preannunciato per la prossima estate una sua spedizione nelle acque del Pohenegamook con l'ausilio di un minisottomarino. Egli ha già informato delle sue intenzioni la Situ, una società che si occupa di indagini nel campo dei fenomeni misteriosi, precisando che il mostro del Quebec è ora al primo posto della sua agenda delle ricerche.**

**Nel 1957 il governo del Quebec incaricò una squadra di biologi di dare una spiegazione scientifica al leggend abitante acquatico. Gli scienziati, dopo una approfondita inchiesta ritennero che, per risolvere il mistero, sarebbe stato indispensabile stendere una lunga rete attraverso tutto il lago, ma non ottennero l'autorizzazione per spendere i 3.000 dollari necessari. Uno dei componenti di quella spedizione, il dott. Vadim Vladykov, è tuttora convinto che allora si perse l'occasione per catturare il più grosso storione della storia della pesca.**

*(Ansa)*

AGGHIACCIANTE E MACABRO FATTO DI CRONACA NERA SCOPERTO NELL'OKLAHOMA

# Uccide il padre con un mattone e poi mangia pezzi del cadavere

**L'omicida e cannibale è un giovane di vent'anni - E' stato lui stesso a confessare Sono stati i sospetti di un'amica della vittima a far venire alla luce l'episodio**

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Midwest City, 7

L'orrenda uccisione di un uomo di mezza età alla periferia di Midwest City, cittadina dell'Oklahoma, ha assunto una tinta ancora più livida quando gli inquirenti hanno scoperto ieri che l'episodio era legato al cannibalismo del figlio della vittima, che si sarebbe cibato del suo corpo dopo aver assassinato il padre.

L'agghiacciante e macabro fatto di cronaca nera ha come protagonista Gregory W. Canatis, un atletico e poderoso giovane di 20 anni, dimesso appena quattro mesi fa dalla corsia psichiatrica di un ospedale: ora è accusato di omicidio di primo grado (vale a dire: premeditato) in relazione alla morte di un uomo che il tribunale ha dubitativamente identificato come il padre dell'imputato.

Alcuni pezzi del cadavere dell'ucciso sono stati scoperti giovedì in un frigorifero dell'appartamento dove il giovane Canatis viveva insieme al padre. Agli inquirenti l'orrida realtà si è presentata in tutta la sua ripugnanza quando si sono resi conto che alcune parti del cadavere erano state cucinate e mangiate. Un'autopsia dovrà ora accertare definitivamente che la vittima era Theodore Canatis, di 47 anni, padre del giovane arrestato.

Gregory Canatis si è lasciato arrestare senza resistenza alcuna verso le due e mezza di notte di ieri, dopo che otto agenti di ricerca della polizia, avevano trascorso parecchie ore a cercarlo nei dintorni dell'appartamento.

A quanto pare, è stato lo stesso Canatis a rivelare ai poliziotti di avere mangiato pezzi del cadavere di suo padre, dopo averlo ucciso. «L'ho colpito con un mattone in testa (...) e l'ho accoltellato», ha detto Canatis, la cui voce è stata registrata su nastro dalla giornalista Jeanne Morgan, dell'emittente radiofonica Kebc, che era presente al momento di questa confessione.

L'ispettore di Midwest City, Stan Brown, ha reso noto che il giovane parricida viveva nell'appartamento insieme al padre da quattro mesi, dopo essere stato dimesso dal St. Anthony Hospital di Oklahoma City, a conclusione di una degenza durata quattro mesi.

Il corpo dell'ucciso è stato scoperto dalla polizia in seguito ai sospetti di un'amica della vittima, che aveva chiesto l'intervento degli agenti per controllare che il suo amico stesse bene. La donna aveva rivelato di avere cercato di fare visita a Theodore Canatis nel corso della settimana, ma si era sentita rispondere dal figlio Gregory che suo padre non c'era, che era in ospedale. Insospettita, si è rivolta alla polizia; ma la realtà ora scoperta è andata oltre i timori da lei nutriti.

Charles Siner

## Un uomo strangolato alla periferia di Milano

Milano, 7

Il cadavere di un uomo con un laccio stretto all'altezza del collo è stato trovato in un fosso alla periferia di Milano. Il morto non è stato ancora identificato in quanto la permanenza in acqua — che sarebbe durata alcuni giorni — ha sfigurato il corpo.

Il cadavere è stato trovato in un canale che costeggia un sentiero, in località Assiano, nell'estrema periferia della città, in aperta campagna. A fare il ritrovamento è stato un contadino, Bruno Carelli, di 44 anni. Tutto fa pensare che l'uomo sia stato strangolato prima di essere gettato nella roggia.

Secondo i carabinieri potrebbe essere un pregiudicato, rimasto vittima di un «regolamento di conti». Lo fa pensare l'atrocità del delitto e il fatto che addosso al cadavere non sia stato trovato alcun documento.

Oltre ai carabinieri si è recato sul posto, nel primo pomeriggio, il sostituto procuratore della Repubblica Fabio Viparelli. Il cadavere è stato tratto a riva. Intorno al collo è stata subito notata la corda con il nodo scorsoio. Sul viso una strana ferita che potrebbe essere stata provocata da un corpo contundente. In tasca gli sono stati trovati un pacchetto di sigarette «MS» e un fazzoletto verde. *(Ansa)*

MOTOLANCIA DISPERSA

## ANNEGANO IN 22 nel Golfo Persico

Teheran, 7

Si sono ormai definitivamente perdute le speranze di trovare ancora in vita i ventidue passeggeri di una motolancia dispersa da una settimana nelle acque del Golfo Persico. Sull'unità, che stazzava cinquanta tonnellate erano imbarcate anche quindici automobili. Passeggeri e carico avevano lasciato sabato scorso il porto iraniano di Korramshar alla volta del Kuwait ove avrebbero dovuto giungere nelle successive 48 ore. *(Ansa - Ap)*

## IL NEONATO SCAMBIATO: attive indagini

Chieti, 7

I carabinieri della polizia giudiziaria di Chieti indagano attivamente per far luce sul caso del «neonato scambiato», denunciato da un operaio di Dogliola, presso Vasto. L'uomo, Luigi Stampone, di 41 anni, afferma che il corpo del neonato morto che gli hanno mostrato, indicandoglielo come suo figlio, è molto differente da quello del suo bambino. Secondo il centro immaturi degli ospedali riuniti di Chieti, il bambino in questione sarebbe morto appena nato per «membrana ialica», una malformazione congenita e inguaribile. Alla madre Antonia Mascari Stampone, di 42 anni, è stato praticato il taglio cesareo. Un altro figlio della donna morì durante il parto alcuni anni fa all'ospedale di Vasto.

Per lo Stampone, l'elemento chiave dello sconcertante caso sono i capelli. Ai giornalisti, l'operaio ha dichiarato che il bambino «aveva capelli neri e lunghi almeno mezzo centimetro», inconsueti per un neonato; il figlio dello Stampone, invece, era stato descritto dal personale dell'ospedale di Atessa (dove la moglie dello Stampone partorì) come quasi implume e sicuramente biondo di capelli, dalla carnagione chiara. Anche una puericultrice, Olga Primerano, che accompagnò in ambulanza a Chieti il piccino ammalato, ha dichiarato ai giornalisti che il piccino le è sembrato biondo e con pochissimi capelli. *(Italia)*

SECONDO UNO STUDIO PSICOLOGICO DELL'INGLESE MICHAEL HOWE

# Tom e Jerry fanno male ai bambini

«Sono autoindulgenti, hanno un atteggiamento distruttivo, sono esempi deleteri»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Exeter, 7

Se l'apprendimento umano, cioè l'educazione, è una questione di stimoli e risposte più o meno condizionate, più o meno rinforzate, è certo che Tom e Jerry, i due topini sussiegosi e truculenti dei cartoni animati e dei fumetti, non servono allo scopo. Sono negativi, decisamente negativi. Diciamo che anche intuitivamente, di fronte alle scatenate trovate dei due animaletti in cui l'unico, insostituibile capro espiatorio e vittima è sempre e solo il povero gatto Jinxy, ci si trova a disagio e si tende inconfondibilmente a tifare per il povero gattaccio maltrattato dalla sorte e dai topi.

Ora, ciò che era avvertibile intuitivamente trova conferma autorevole da parte di studiosi di psicologia comportamentale. Michael Howe, docente di psicologia all'università inglese di Exeter, dopo uno studio su una serie di cartoni animati trasmessi periodicamente dalla televisione nei programmi destinati e riservati ai ragazzi e ai più piccini, è giunto alla conclusione che «Tom e Jerry sono auto-indulgenti, hanno un atteggiamento distruttivo, brutale e sono esempi deleteri per i bambini», cioè, per individui in età evolutiva, plasmabili facilmente con stimoli condizionati che possono indurre un apprendimento distorto o comunque diverso dai canoni del vivere corrente.

Hewe, di questo studio, ne ha fatto una relazione che ha presentato alla conferenza annuale di psicologia inglese svoltasi recentemente ad Exeter. Il docente spiega che i due sorcetti americani, i quali riescono immancabilmente, non solo a farla franca, ma anche ad avere ragione del gattone Jinxy, il quale di felino ha solo i peli quando si rizzano dal terrore per l'imminente castigo, presentano caratteristiche comportamentali «altamente violente».

La serie inenarrabile di collusioni, esplosioni, accartocciamenti, schianti, strappi, lanci cui è sottoposto Jinxy non sono altro che piccoli esempi del bombardamento di scene violente che ogni giorno, ogni ora si riversano dai teleschermi sulle generazioni più piccole e giovani. Ed i cartoni animati americani, dice il professor Howe, sono catalogabili tra i casi più deleteri poiché mascherano la violenza sotto il pretesto del piccolo che batte il grosso, dell'apparentemente debole che maltratta e sconfigge il presunto forte.

Tuttavia, aggiunge il professor Howe, gli eccessi di «violenza e brutalità distruttiva» presenti nelle scene di questi cartoni animati pare non provochino effetti dannosi e negativi permanenti.

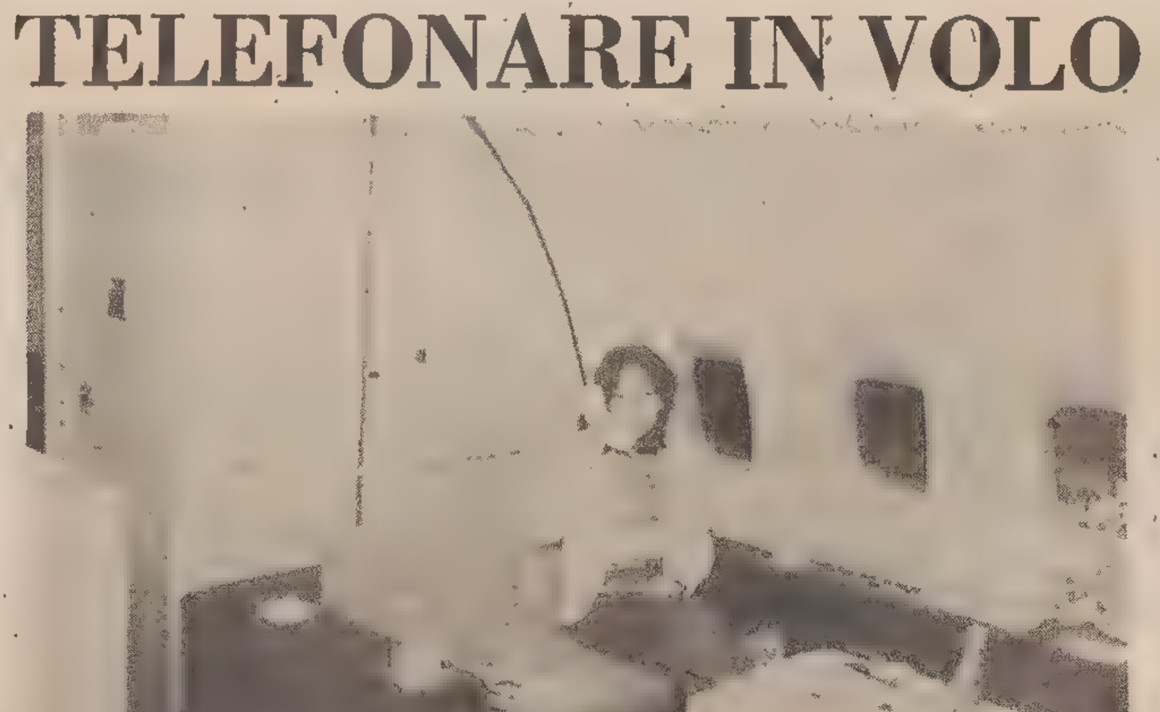
Naturalmente, Tom e Jerry non sono gli unici imputati contro cui lo psicologo Howe punta il dito accusatore. Bip-Bip, lo struzzo della prateria australiana, non agisce diversamente dai due topini americani quando distrugge in ogni episodio quel vil Coyote, il quale, oltre alla patente di «immancabile sfortunato» ha anche quella di «cretino inguaribile». E il canarino Titti con il gatto Silvestro?

«Insomma — è l'amara conclusione di Home — che lezioni stiamo impartendo ai nostri figli!». Egli non ha alcun dubbio od esitazione: Tom, Jerry, Bip-Bip lo struzzo, Titti il canarino e tutti quei personaggi fantasiosi usciti dalla penna o dalla matita dei «cartoonists» e che presentano caratteristiche comportamentali che indulgono alla violenza, ebbene, è meglio che vengano banditi dai teleschermi.

La violenza predicata dai teleschermi, dice Howe, incoraggia i bambini ad agire aggressivamente e li induce a tollerare l'aggressione portata contro altri ed a ritenere che agire con violenza sia un mezzo legittimo per farsi strada nella vita.

Richard West

# TELEFONARE IN VOLO



Telefoto Ansa

Roma — E' stato installato il telefono sui «Jumbo» delle linee aeree tedesche, a disposizione dei passeggeri di prima classe. Nella foto, una passeggera si serve della nuova comodità

VENDESI Volvo 144 S impianto gas. Visibile tutti giorni feriali Stazione Prosecco 5. 8683 Q

VENDO Fiat 127 1972. Telef. 748793 ore 9 - 12. 8886 Q

VENDO Ape 50 Guzzi lunedì 13-14, tel. 766088. 8820 Q

VENDO A-112 Abarth, dicembre '72, 1.800.000. Tel. 774434, ore 16-30. 8940 Q

VENDO Fiat 1100 R 230.000. Telefonare 774434, ore 16.30. 8941 Q

VENDO Escort 1300 sport '76, accessoriata. Telefonare feriali 8-12, 14.30-19, n. 823980. 8942 Q

VENDO Fiat 850 coupé. Telefonare al n. 413231. 8936 Q

VENDO KTM 250 ottobre '76 1.400.000 trattabili. Visibile tutti i giorni in via A. Grandi 13. Muha. 8932 Q

VENDO BMW R 60/5 1974 2 milioni. Autorimessa Adda, Zanetti 10. 8927 Q

VENDO Benelli 125, perfetto 250.000. Tel. 30277. 8563 Q

VENDO Boxer ottimo stato, sig. Liliana Basezzi, tel. 68211 - 68411. 8630 Q

VENDO Ducati 250, Scrambler Lire 320.000. Tel. 418933. 8637 Q

VENDO Gilera 150 ottime condizioni 480.000. Tel. 764836. 8611 Q

VENDO Vespa Primavera 125 ottime condizioni 350.000 trattabili. Telefonare 920626, lunedì. 8691 Q

VENDO Vespa 150 sprint km 15.000, 400.000 trattabili. Tel. 912108. 8493 Q

VENDO BMW 2000 67 con gancio impianto gas. Tel. 566638. 9008 Q

VENDO 126 73, 127 74, 128 4P 75, 128 familiare 74, 125 71. Tel. domenica 752215, lunedì 773688. 1399 Q

VESPE, ciclomotori, moto Gilera, pronta consegna, comode dilazioni, presso Autoagenzia Fiegl, strada di Fiume 19. Nuovo punto di vendita Piaggio - Gilera. 8899 Q

VOLKSWAGEN Maggiolone unico proprietario vendesi anche ratealmente, AUTOSALONE CATULLO, via Fabio Severo 34. 3/5 Q

VOLKSWAGEN Furgone con motore revisionato vendesi anche ratealmente. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 34. 3/5 Q

VOLKSWAGEN Maggiolino 1970, 42 mila km originali occasione privato a privato, tel. 821173. 8842 Q

600 ottime condizioni 200.000 trattabili, 231761. 8840 Q

500 Fiat fine 1968 km 80.000, telefonare 411096, 400.000 non trattabili. 8844 Q

500 L 72, 46.000 km privato vende. Tel. 52037, ore pasti. 8795 Q

128 coupé '73 perfetto rateazioni ritiro usato v. della Valle 6. Feriali. 8964 Q

127 special 6 mesi accessoriata vendesi. Tel. 794744 mattino. 8856 Q

125 Prima serie 500.000 trattabili, Alfa 2000 '72 2.000.000 vendonsi. Telefonare 32420 ore pasti. 8908 Q

124 Sport 1400 ultima serie vende privato. Telefonare 422247. 8557 Q

131 Special 4 porte semestrale accessoriata vendesi. Telef. 40493 Monfalcone. 404 Q

127 in perfette condizioni 44.000 km Lire 1.550.000 vendo telefonare pomeriggio 422468. 1428 Q

850 Spider tetto rigido ottime condizioni vendo. Tel. 93225. 8969 Q

**CAPITALI, AZIENDE**
R Lire 200 per parola

A.A.A. CEDESI gestione BAR-BUFFET centralissimo. Immobiliare ARGO, S. Francesco 4, telefono 768163. 8909 R

A.A.A. PRESTITI fiduciari a stipendiati. Sollecitudine, riservatezza. Telefonare 68317, ore 9.30-11.30. 6215 R

A.A.A. PRESTITI procuriamo a impiegati operai pensionati alle condizioni più amichevoli. Tel. 60285. 8076 R

A.A.M. [illegible] rivendita TABACCHI - GIORNALI ZONA COMMERCIALE VALIDISSIMA, affitto locale minimo. Rivolgersi ADRIA immobiliare Mazzini 30, tel. 68549. 8833 R

A.A. CERCO socio per attività commerciale avviata o da avviarsi. Offro ufficio arredato, capitale, personale. Scrivere Publikompass Cassetta N. 38 B, 34100 Trieste. 8651 R

A. PRESTITI ipotecari concordansi anche su immobili già ipotecati. 15% annuo scalare. Restituzione anche senza scadenze fisse. UAFI, Mazzini 19, feriali 17-19. 8599 R

ACQUISTEREI negozio articoli musicali centrale, pagamento contanti. Scrivere a Publikompass cassetta n. 44/B, 34100 Trieste. 8720 R

ACQUISTO contanti latteria o caffè-latteria con reddito medio mensile netto lire 400.000. Tel 724014, ore pasti, feriale. 8943 R

ATTENZIONE a SISTIANA sulla statale bar tavola calda - griglia, alcoolici, grande posteggio, possibilità grande guadagno, VENDIAMO causa partenza, e altre decine di bar, negozi di ogni genere, vere occasioni. AGENZIA ALFA, telef. 41807 Monfalcone. 398 R

AVVIATA centrale drogheria vendo affitto. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 18 C 34100 Trieste. 8967 R

BAR-BUFFET, ottima posizione, tutte licenze, rinnovato bene attrezzato avviatissimo. Occasione, vende Immobiliare, piazza S. Giovanni 3, ore 16 - 19. 8794 R

CARTOLERIA giocattoli tessili calzature mq70, vendesi. Scrivere a Publikompass Cassetta 15 B, 34100 Trieste. 8435 R

CEDESI a Monfalcone avviata drogheria e articoli plastica, causa cessazione attività, zona da sfruttare. Scrivere informazioni accordi casella postale 61 Monfalcone.

ESAMINEREI proposta di collaborazione, associazione cooperazione. Scrivere a Publikompass, Cassetta 8 B, 34100 Trieste. 008367 R

ESERCIZIO frutta verdura cedesi causa altri impegni. Telefonare 725239 ore 16-20 giornalmente. 8944 R

FRUTTA verdura alimentari vendesi causa malattia. Tel. 759053 tutti pomeriggi. 9009 R

PER cessazione attività vendesi ingrosso calzemaglie avviato, ottima clientela. Scrivere a Publikompass cassetta 12/C, 34100 Trieste.

RISTORANTE centralissimo, centocinquanta posti, ampie possibilità qualsiasi trasformazione, causa trasferimento cedesi trentacinque milioni. Scrivere a Publikompass, Cassetta 37 B, 34100 Trieste. 8634 R

VENDESI o affittasi supermarket Marina Julia - Monfalcone. Telefonare Trieste 62768, lunedì mattino. 8928 R

**CASE, VILLE, TERRENI**
S Lire 200 per parola

A. A. A. A. A. A. A. APPARTAMENTO sulla via Flavia, soggiorno, stanza matrimoniale, grande poggiolo, tutti comfort in palazzina signorile. Consegna immediata. Telefonare 69267 - 827181 orario ufficio. 47/5 S

A.A.A.A.A.A.A. IMMOBILIARE ITALIA, Ponterosso 3, 61512-38102, vende: MOLINO A VENTO, pianoterra libero 2 stanze cucina bagno completamente rinnovato. VALMAURA, libero piano 3.o tutti comfort soggiorno-cucinino, stanza bagno poggiolo ripostiglio. CATTINARA, palazzina consegna estate piano 1.o salone 2 stanze cucina bagno giardino proprio 2 posti macchina mutuo accordato. SEVERO, piano 5.o libero ascensore riscaldamento autonomo 3 stanze cucina servizi separati poggiolo. MADONNINA, piano 2.o tutti comfort cucinino saloncino stanza stanzetta bagno poggiolo occupato possibilità mutuo, OCCASIONE. 4/5 S

A.A.A.A.A. ALTURA APPARTAMENTI PRIMINGRESSO, pronta consegna, prezzo definitivo, vendesi condominio COMPRESO terreno, mutuo fondiario e agevolazioni dell'Impresa. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885 feriali 16 - 19 oppure UFFICIO VENDITE sul posto via Brigata Casale. Tel. 823271. 8897 S

A.A.A.A.A. ATTENZIONE! Non tralasciate l'occasione unica di acquistare subito la vostra abitazione COMPRESO il terreno su cui sorge il fabbricato e lo scoperto condominiale adiacente, usufruendo di un mutuo agevolato già concesso al 6,50 per cento nel complesso condominiale ALTURA in zona panoramica, tranquilla, a poca distanza dalla città tra Valmaura e Cattinara. Si raggiunge il posto con l'autobus n. 33. Appartamenti da due, tre e quattro stanze, cucina, doppi servizi, due poggioli, centralnafta, ascensore. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885 feriali 16 - 19 oppure UFFICIO VENDITE sul posto via Brigata Casale. Tel. 823271 9 - 12 e 15 - 19 (compreso sabato). 8897 S

A.A.A.A.A. VIA GIULIANI appartamenti da due stanze, cucina, bagno - w.c., poggioli, centraltermo, ascensore. Vendita condominio con possibilità mutui fondiari. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885 feriali 16 - 19. 8897 S

A. A. A. APPARTAMENTO LIBERO due camere, cucina, gabinetto, paraggi piazza Scorcola, vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885 feriali 16 - 19. 8898 S

A.A.A. APPARTAMENTI luminosi panoramici con vaste terrazze e portici, posti macchina in garage, in palazzine due piani zona verde tranquilla. Una, due, tre stanze, salone, ecc. A partire da 5.300.000. CONTANTI resto mutuo. Vende Impresa Costruzioni via Machiavelli 26, tel. 37973. 8788 S

Continua in 16.a pagina

# CRONACHE SPORTIVE

IN TESTA ININTERROTTAMENTE ASSIEME A ROSSETTI DALLA PRIMA ALL'ULTIMA TAPPA

## Bacchelli con la Fiat Abarth 131 trionfa nel Rally di Nuova Zelanda

**L'affermazione della casa torinese è stata completata dal terzo posto di Alen e dal quarto di Lampinen**

Auckland, 7

Fulvio Bacchelli e Francesco Rossetti, su «Fiat Abarth 131», hanno vinto il Rally di Nuova Zelanda, quinta prova del Campionato mondiale marche. Al termine di una gara di circa 4000 chilometri hanno preceduto di un minuto e trentacinque secondi il finlandese Ari Vatanen e il neozelandese Jim Scott, su Ford Escort. Il successo della Fiat è stato completato dal terzo posto di Alen - Kivimaki e dal quarto di Lampinen - Andresson, staccati però di oltre venti minuti da Bacchelli. Con il successo odierno la Fiat ritorna in testa al Campionato mondiale marche, con due punti di vantaggio sulla Ford.

E' stata, per l'equipaggio italiano, una vittoria senza dubbio meritata (non succede spesso di rimanere al comando dal principio alla fine), ma particolarmente sofferta. Dopo un inizio di rally spettacolare, durante il quale Bacchelli sembrava avere l'unico rivale nel compagno di squadra Lampinen, nell'ultima parte di gara è infatti venuto prepotentemente alla ribalta il finlandese Vatanen che, con una condotta di corsa spericolata, ha rimontato oltre venti minuti di distacco. Vatanen nel complesso ha fornito una prestazione di tutto rilievo, che dà ancora maggior valore alla vittoria dell'equipaggio triestino, il quale ha saputo resistere al forsennato finale dell'avversario.

Prima delle ultime quattro prove speciali (per un totale di poco più di 40 chilometri) Vatanen aveva ancora un distacco di tre minuti e mezzo e questo dava una certa tranquillità al pilota italiano, la cui vettura però cominciava a dare segni di «stanchezza». Proprio dopo la penultima prova infatti ha avuto un inconveniente che ha fatto rimanere a lungo in forse l'esito del rally. Le pressione dell'olio rimaneva constantemente al minimo e quindi, per non creare danni irreparabili al motore, Bacchelli è stato costretto a compiere a velocità ridottissima un trasferimento di una sessantina di chilometri. Al posto di assistenza i meccanici hanno eliminato l'inconveniente e Bacchelli ha potuto realizzare il miglior tempo nell'ultima breve prova speciale, giungendo però all'arrivo un'ora dopo Vatanen (ma questi sono distacchi che nei rally non contano: nei trasferimenti basta rispettare il tempo massimo).

Ad applaudirlo c'era ancora parecchia gente, ma non più il primo ministro, Robert Muldoon, che aveva percorso su una vettura da corsa gli ultimi tratti della gara. Muldoon voleva consegnare personalmente a Bacchelli e Rossetti due coprisedie d'auto in pelle di pecora (in Nuova Zelanda ci sono oltre 60 milioni di capi e rappresentano uno dei punti di forza dell'economia del paese), ma, visto che non poteva più trattenersi, li ha rati ad altri due uomini della Fiat, Alen e Kivimaki.

Nel rally di Nuova Zelanda, Bacchelli ha ottenuto la prima importante vittoria della sua carriera. Ventisei anni, triestino, dal '73 prende parte ai rally con la Fiat Abarth: aveva già al suo attivo un rally della Bulgaria ed un quarto posto al rally di Montecarlo. Rossetti, 27 anni, nato a Genova, ma triestino d'azione, è stato campione d'Europa nel '75 quando gareggiava con Verini. Quest'anno in coppia, Bacchelli e Rossetti hanno fornito interessanti, ma sfortunate prove nei rally di Montecarlo e del Portogallo.

Il rally della Nuova Zelanda, comunque, rappresenta un importante successo non soltanto per i due vincitori, ma per tutto il team Fiat. Tre Abarth 131 sono partite e tre sono arrivate. Un exploit di gran valore se si considera che la gara era particolarmente lunga e dura.

**CLASSIFICA FINALE**

**1) Bacchelli - Rossetti (Fiat Abarth 131); 2) Vatanen - Scott (Ford Escort) a 1'35"; 3) Alen-Kivimaki (Fiat Abarth 131) a 22'; 4) Lampinen - Andersson (Fiat Abarth 131) a 25'52"; 5) Millen - Franchi (Mazda) a 1 ora 18'5"; Seguono con distacchi di oltre due ore, altri 30 equipaggi (ne erano partiti cento).**

**Classifica campionato mondiale marche: 1) Fiat 66 punti; 2) Ford 64; 3) Opel 39; 4) Lancia 32.**



Fulvio Bacchelli è arrivato alla prima grande affermazione

**VUELTA: MAERTENS**

Il belga Freddy Maertens ha vinto la prima e la seconda frazione dell'undicesima tappa del Giro di Spagna.

**ANTICIPO SERIE C**

Per il Girone B della serie C, Pisa e Sangiovannese hanno pareggiato 1-1 nell'anticipo di ieri.

IL CASSIERE NERAZZURRO HA GIA' CONQUISTATO LA VITTORIA...

## RECORD D'INCASSO A S. SIRO PER INTER-JUVENTUS: 330 MILIONI

**Oltre a Torino-Milan altre partite possono decidere la salvezza**

E' eccezionale l'attesa fra gli sportivi per la partita odierna fra Inter e Juventus. Fin da martedì scorso sono stati venduti tutti i biglietti disponibili. San Siro registrerà quindi il «tutto esaurito». Sarà battuto anche ogni record di incassi per gare di campionato con circa 290 milioni portati alle casse dell'Inter dagli acquirenti dei tagliandi; alla cifra vanno aggiunti 40 milioni di quota abbonati. Si toccherà quindi il «tetto» dei 330 milioni. Anche i bagarini sono già all'opera da qualche giorno.

In considerazione dell'eccezionale affluenza di pubblico, l'Inter ha fatto agli sportivi la raccomandazione di presentarsi allo stadio con «largo anticipo» per una corretta sistemazione sugli spalti.

Tutto l'interesse del campionato corre dunque sull'asse Torino-Milano. La doppia sfida incrociata fra le due capitali del calcio — una sfida che può risolvere il problema scudetto — si annuncia appassionante. Le due squadre lombarde, come del resto avvenne lo scorso anno di questi tempi, assurgono per 90' al ruolo di arbitre dello scudetto. Anche se i rossonerrazzurri da un paio di stagioni non riescono a tenere le posizioni, questo doppio scontro mette un po' di paura alle due battistrada. Difficile dire quale delle due rischia di più; forse la Juventus che gioca in trasferta e potrebbe risentire della fatica di mercoledì in Coppa UEFA. Il Torino comunque, contro un Milan affamato di punti, dovrà tenere gli occhi bene aperti per evitare spiacevoli sorprese.

Lotta avvincente anche in coda. Il Catanzaro, con un piede e mezzo nella fossa, se non batte il Genoa finisce inevitabilmente in serie B. La Sampdoria, ospitando il Perugia, ha la possibilità di portarsi a quota 24, dove però potrebbe anche non trovare più il Foggia, che a Cesena può conquistare i punti della tranquillità. Rimane il Bologna, che a Napoli cercherà di ottenere almeno un pareggio per evitare di perdere contatto con le altre pericolanti.

**PROGRAMMA E ARBITRI**

**Catanzaro - Genoa: Gussoni**
**Cesena - Foggia: Ciacci**
**Inter - Juventus: Agnolin**
**Napoli - Bologna: Bergamo**
**Roma - Fiorentina: Casarin**
**Sampdoria - Perugia: Serafino**
**Torino - Milan: Lattanzi**
**Verona - Lazio: Prati.**

**LA CLASSIFICA: Juventus p. 45; Torino 44; Inter 32; Fiorentina 30; Napoli 29; Perugia e Lazio 26; Genoa, Roma e Verona 25; Foggia 24; Milan e Bologna 23; Sampdoria 22; Catanzaro 19; Cesena 14.**

IN SERIE «C»

### L'Udinese a Padova

L'Udinese giocherà all'«Appiani» contro il Padova una partita molto importante. I bianconeri, che saranno seguiti da un gran numero di tifosi, dovrebbero scendere in campo nella stessa formazione che nell'ultimo turno di campionato aveva battuto l'Albese.

**PROGRAMMA E ARBITRI**

**Albese - Cremonese: D'Elia**
**Biellese - Bolzano: Morganti**
**Juniorcasale - Treviso: Carvani**
**Mantova - S. Angelo Lod.: Zuffi**
**Padova - Udinese: Lanzafame**
**Pergocr.-Alessandria: Altobelli**
**Piacenza - Pro Vercelli: Vinci**
**Seregno - Clodiasott.: Vago**
**Triestina - P. Patria: Tubertini**
**Venezia - Lecco: Pirandola**

**LA CLASSIFICA: Cremonese p. 46; Udinese 45; Treviso 41; Lecco e Juniorcasale 36; Bolzano 35; Alessandria 34; Triestina e Piacenza 33; Mantova, Padova e Sant'Angelo Lod. 31; Pro Vercelli e Albese 30; Pergocrema 29; Biellese, Seregno e Pro Patria 28; Clodiasottomarina 22; Venezia 13.**

IN SERIE «B»

### Le prime tre tutte in casa

Gli estremi, fra i cadetti, questa settimana si toccano. La capolista Vicenza ospiterà infatti la «cenerentola» Novara. In casa giocheranno anche Monza e Atalanta che inseguono i berici da vicino; i monzesi riceveranno la visita del Taranto e i bergamaschi incontreranno la Sambenedettese.

Il programma: Ascoli - Avellino, Atalanta - Sambenedettese, Brescia - Ternana, Vicenza - Novara, Lecce - Como, Modena - Cagliari, Monza - Taranto, Pescara - Rimini, Spal - Palermo e Varese - Catania.

UN AVVERSARIO «SCOMODO» PER LA TRIESTINA

## Bustocchi al Grezar con la forza della paura

**Forse Lenarduzzi sostituirà Politti fra gli alabardati**

Questa Pro Patria, che nelle ultime due giornate di campionato ha messo in saccoccia quattro punti d'oro, che le hanno consentito l'aggancio al gruppetto delle terz'ultime, mette senza dubbio un po' di paura. Rilanciata dal successo esterno in casa della capolista Cremonese e dalla vittoria interna sul Seregno, la squadra bustocca scenderà a Valmaura decisissima a proseguire nella serie positiva per allontanarsi maggiormente dal fondo classifica. Una Pro Patria quindi prevedibilmente ben coperta alle spalle, che cercherà di arginare sulla metà campo il gioco degli alabardati, per rendere difficoltoso al massimo il rifornimento alle punte, che sono fra le più prolifiche del girone dopo quelle dell'Udinese e della Cremonese.

Proprio a centrocampo la Triestina sarà costretta a presentarsi con un volto nuovo per l'assenza di Politti, un giocatore cioè molto importante nell'economia del gioco. La scelta del sostituto non è stata ancora ufficializzata. Tagliavini si è riservato di decidere solo poco prima della gara a chi, fra Berti, Marcato e Lenarduzzi, assegnare la maglia numero quattro. Le maggiori probabilità sembra possederle il giovane Lenarduzzi, un ragazzo che ha fatto molto bene con la squadra «Primavera» ed è maturo per il gran salto. Se come sembra sarà Lenarduzzi il sostituto di Politti, la Triestina si schiererà così: Bartolini; Lucchetta, Zanini; Lenarduzzi, De Luca, Monticolo; Andreis, Fontana, Dri, Franca, Trainini. In panchina, con Valsecchi, dovrebbero sedere Berti e una delle due punte Rossi o Furlan.

La partita avrà inizio alle 16.

**ANTICIPATA JUVE - ROMA**

Su richiesta della società bianconera, ammessa alle finali della Coppa UEFA, la presidenza della Lega Nazionale professionisti ha disposto che la partita Juventus - Roma, in programma domenica prossima, sia anticipata a sabato 14.

LA LOTUS DELL'ITALO-AMERICANO DOMINA SUL CIRCUITO DI JARAMA

## Andretti migliore in prova

**In seconda fila alla partenza le Ferrari di Carlos Reutemann e Niki Lauda**

Madrid, 7

*Confermandosi il pilota del momento, l'italo - americano Mario Andretti ha guadagnato la «pole position» nel Gran Premio di Spagna, quinta prova stagionale del campionato mondiale di Formula uno, in programma per domani.*

*Girando alla media oraria di 155,720 Andretti ha conseguito il miglior tempo nelle prove ufficiali di oggi, coprendo i 3.404 metri del circuito di Jarama in 1'18"70, scendendo — unico fra i piloti in gara — per la seconda volta in due giorni sotto il tetto dell'1'19". Confortante la prestazione dei due ferraristi Reutemann e Lauda che partiranno in seconda fila.*

*L'exploit dell'italo-americano era dato per scontato, già ieri nelle prove non ufficiali aveva dato la misura di sé dominando gli avversari con lo stesso tempo di oggi, inferiore di soli due decimi a quello segnato da Hunt nell'edizione dello scorso anno.*

*«E' stata dura — ha detto Andretti al termine della prova — stabilire il miglior tempo con trentuno concorrenti in gara ad ingombrare la pista. Ma questa macchina è veramente fantastica e la squadra è assolutamente compatta».*

*A tenere compagnia ad Andretti in prima fila ci sarà il francese Jacques Laffite con la sua Ligier-Matra, un prototipo che sta confermando il suo valore e la sua regolarità. La seconda fila è invece tutta delle Ferrari. Carlos Reutemann e Niki Lauda hanno reagito rabbiosamente alla scarsa vena denunciata ieri, portandosi a ridosso dei primi. Ma la scuderia di Maranello si trova ancora alle prese con noie meccaniche e i due ferraristi non hanno mancato di esprimere le loro riserve sull'efficienza del loro prototipo. Sia Niki Lauda sia Reutemann hanno parlato di «mancanza di grinta» e di «sottosterzo», difetti che sarebbero particolarmente evidenti nella macchina dell'austriaco.*

*Buio pesto invece in casa della McLaren, dove Hunt continua a deludere: la settima posizione conquistata oggi ha confermato in pieno lo scarso periodo di vena del campione del mondo, il quale continua a dichiararsi insoddisfatto della nuova M-26 che i tecnici evidentemente stentano a registrare.*

*La serie negativa di Hunt dunque non accenna a finire. Anche oggi l'iridato — ancora alla ricerca del primo successo stagionale — è stato protagonista di uno spettacolare incidente che fortunatamente non ha avuto alcuna conseguenza. Nella prima serie di prove stamattina l'inglese ha compiuto un'improvviso testa-coda all'uscita da una curva mentre viaggiava a circa 160 di media, finendo pochi centimetri dalla rete protettiva.*

*La gara avrà inizio domani alle 16 ora italiana. A darsi battaglia sui 225 chilometri della corsa ci saranno 24 concorrenti.*

**Ordine di partenza: 1) Mario Andretti (USA) su JPS-Lotus 77, 2) Jacques Laffitte (Francia) su Ligier-Matra, 3) Niki Lauda (Austria) su Ferrari, 3) Carlos Reutemann (Argentina) su Ferrari, 5) Jody Scheckter (Sud Africa) su Wolf, 6) John Watson (Gran Bretagna) su Brabham, 7) James Hunt (Gran Bretagna) su Mc Laren M-26, 8) Clay Regazzoni (Svizzera) su Ensing, 9) Jochen Mass (Germania occ.) su McLaren M-23, 10) Patrick Depailler (Francia) su Elf-Tyrrel, 11) Vittorio Brambilla (Italia) su Surtees, 12) Gunnar Nilsson (Svezia) su JPS-Lotus, 13) Hans Stuck (Germania occ.) su Brabham, 14) Alan Jones (Australia) su Shadow, 15) Ronnie Peterson (Svezia) su Elf-Tyrrel, 16) Rupert Keegan (Gran Bretagna) su Hesketh, 17) Ian Scheckter (Sud Africa) su March, 18) Harald Ertl (Austria) su Hesketh, 19) Emerson Fittipaldi (Brasile) su Copersucar, 20) Hans Binder (Austria) su Surtees, 21) Arturo Merzario (Italia) su March, 22) Patrick Neve (Belgio) su Williams-March, 23) Emilio Villota (Spagna) su McLaren M-23, 24) Renzo Zorzi (It.) su Shadow.**

### Accusa di doping per Maertens e Merckx

Bruxelles, 7

Sei tra i più bei nomi del ciclismo internazionale, fra i quali Freddy Martens ed Eddy Merckx, avrebbero fatto uso di sostanze eccitanti in diverse corse della attuale stagione. Insieme all'attuale campione del mondo ed a Merckx sarebbero sotto accusa Walter Planckaert, vincitore del recente giro del Belgio, Michel Pollentier, compagno di squadra di Maertens, Willy Tierlinck e Karel Rottiers.

Si tratta peraltro di notizie date dalla stampa belga e che non hanno trovato sinora conferma da parte di fonti ufficiali.

UNDICESIMO IL TRIESTINO GIULIANO ZUZICH

## L'Alpe Adria a Variano: si afferma uno jugoslavo

Variano, 7

Gareggiare contro i ciclisti dell'Est non è facile. Questi robot sportivi riescono anche laddove la volontà sembra negare ogni possibilità di riuscita. Ed è stato così anche oggi, con i vari saliscendi carsolini e del Collio, nella prima tappa Portorose-Variano, per l'11.o Giro dell'Alpe Adria. Bojan Ropret (G.C. Sava Kranj), l'olimpiaco jugoslavo di pista a Montreal, è uscito vincitore percorrendo i 172 chilometri della tappa in ore 4.9'36", alla media di km 41,500. Alle sue spalle il trevigiano Moreno Bacchin (G.S. La Lanterna), che si è aggiudicato il secondo posto nella bagarre finale, togliendolo quasi a denti stretti al polacco Jerzy Siarnecki, all'anziano ungherese Andras Takacs e al lubianese Janez Zacotnik. Buona la prova del triestino Giuliano Zuzich che, seppur giunto undicesimo, è arrivato primo dei corridori friulani e giuliani.

Settanta i partenti a Portorose e sessantotto gli arrivati a Variano. Al «via» non si è presentata la squadra tedesco-occidentale, causa un incidente stradale nei pressi di Postumia che, fortunatamente, non ha causato vittime.

**Giorgio Hirsch**

**ORDINE DI ARRIVO**

**1) Bojan Ropret (Jugoslavia), km. 172 in ore 4.9'36", media di kmh 41,500;**

**2) Moreno Bacchin (Italia) s.t.; 3) Jerzy Siarnecki (Polonia) s.t.; 4) Andras Takacs (Ungheria) s.t.; 5) Janes Zacotnik (Jugoslavia) a 23"; 6) Jurai Mojto (Cecoslovacchia) a 1'32"; 7) Branko Bedekovich (Jugoslavia) s.t.; 8) Zdenko Cahlina (idem) a 1'36"; 9) Ivica Colig (idem) s.t.; 10) Andrzej Firlagb (Polonia) a 5'2"; 11) Giuliano Zuzich (Friuli-Venezia Giulia) stesso tempo.**

UNA PROVA PER «QUATTRO ANNI» E UN TITOLO TRICOLORE NEL PROGRAMMA A MONTEBELLO

## «Premio Venezia Giulia» e finale gentlemen

Anche l'odierno convegno a Montebello si inizierà alle 15. In programma l'attesa finale del Campionato nazionale gentlemen, che ieri ha avuto brillante prologo, e il Premio Venezia Giulia, una prova per i 4 anni dotata di 2 milioni 625.000 lire. Alla corsa principale partecipano sette trottatori con un unico penalizzato, il toscano Nevrone che rimane su un convincente successo sulla nostra pista. Stavolta l'allievo di Orlando Orlandi non l'avrà tanto facile, però la sua forte punta conclusiva potrebbe portarlo ad un nuovo risalto.

Allo start sono parecchi in grado di reggere Nevrone. Fra questi Canaria d'Ausa, avvantaggiata dal numero di steccato, ci sembra la più qualificata, ma anche Caginia, un po' in ombra all'ultima uscita, appare bene in corsa. Più complessi, sulla carta, i compiti di Tembros, Sarezzano e Isemburg, mentre una piacevole sorpresa potrebbe rivelarsi il «bolognese» Piman al suo primo tentativo sulla pista triestina.

Per il titolo nazionale della categoria, gli otto gentlemen finalisti usciti dalle batterie di ieri si daranno battaglia nella finale in programma quale quarta corsa e che promette incandescente svolgimento. Da quanto si è visto nelle qualificazioni, i maggiori aspiranti al «tricolore» dovrebbero essere Ibernato e Canuso, finiti nell'ordine nella seconda batteria, però anche Davis e Collins ci sembrano in grado di recitare ruolo primario. La sorpresa comunque potrebbe originarla Quirinale, ieri favoritissimo ma falloso in partenza e poi entrato nel marcatore per il rotto della cuffia.

**M. G.**

**I NOSTRI FAVORITI**

**PREMIO LATISANA: Belfleur, Parceque, Hertz. CAMPIONATO NAZIONALE GENTLEMEN (consolazione): Pravo, Mihara. PREMIO UDINE: Mastergin, Arsana, Dignene. CAMPIONATO NAZIONALE GENTLEMEN (finale): Canuso, Ibernato, Quirinale. PREMIO CIVIDALE: Piquillo, Elettrica, Diltawa. PREMIO VENEZIA GIULIA: Canaria d'Ausa, Caginia, Nevrone. PREMIO GORIZIA: Lhavis, Tomaso d'Ausa, Santelena. PREMIO DI MAGGIO: Barzache, Nettuno, Rinforzo.**

NEL CONVEGNO DI IERI

### Fortino e Ibernato Zurbaran nel clou

Arrivi a sorpresa nelle due batterie del Campionato nazionale gentlemen. Nella prima infatti si è affermato Fortino, astutamente pilotato dal bolognese Athos Pelloni, dopo una corsa di posizione al seguito del lanciatissimo Flutto. In pratica la corsa è vissuta sulla fuga di Flutto, mentre Davis si è esposto senza costrutto al largo avanzando a . scossoni. In retta d'arrivo, Fortino ha anticipato Davis e ha bruciato sul palo Flutto. Con Pelloni, finalisti Turri, Maurizio Biasuzzi e Ratti che ha fatto il quarto con Marietta Robusti.

Colpo di scena al via della seconda batteria per l'errore del favoritissimo Quirinale. Era Collins a tentare la fuga pedinato da Safdy, mentre Canuso bruciava subito le tappe andando a macinare di fuori. Ai 600 finali, Canavesio spostava Ibernato al seguito di Canuso e poi in dirittura proiettava in terza ruota il figlio di Nike Hanover che passava di forza negli ultimi metri piegando Canuso, che aveva alfine avuto ragione di Collins Quarto, d'un soffio su Safdy, lo sfortunato Quirinale. In finale, oltre a Canavesio, sono andati Aldo Cannavale, Jametti e Melli.

Nella prova di centro convincente affermazione di Zurbaran che si è impegnato con molta volontà all'esterno, riuscendo nel finale a piegare di forza Sweet Movie dopo che questo si era visto respingere ad un giro dall'arrivo dal capofila Egabon, finito poi quarto battuto anche da Piquillo.

Doppietta di Quadri con Talamone e Poldo di Caorle.

**Premio Cedas** (L. 1.200.000 m 2100): 1) Camogli (M. Ceugna), 2) Rinforzo. 7 part. Tempo al km 1.23.1. Tot.: 16; 18, 19; (61). **Campionato Nazionale Gentleman I batteria** (L. 1.500.000 m 2080): 1) Fortino (A. Pelloni), 2) Flutto. 6 part. Tempo al km 1.24.2. Tot.: 270; 74, 18; (121). 469. **Premio Barcola** (L. 1.260.000 m 1660): 1) Talamone (A. Quadri), 2) Mastergin, 3) Bandoliera. 10 part. Tempo al km 1 23.4. Tot.: 38; 28, 25, 63; (195), 1260 Duplice dell'accoppiata (1.a e 3.a corsa): 38.250 per 250 lire. **Campionato Nazionale Gentleman II batteria** (L. 1.500.000 m 2080): 1) Ibernato (C. Canavesio), 2) Canuso. 6 part. Tempo al km 1.21.7. Tot.: 79; 28, 24; (63), 205. **Premio Lignano** (L. 1 milione 100.000 m 1660): 1) Dorice (G. Bragaloni), 2) Akarita, 3) Dimanche. 13 part. Tempo al km 1.26.1. Tot.: 144; 25, 18, 15; (140), 492. **Premio Miramare** (L. 2.750.000 m 2060): 1) Zurbaran (E. Martin), 2) Sweet Movie. 5 part. Tempo al km 1.24.5. Tot.: 35; 15, 14; (27), 232. **Premio delle Ginestre** (L. 1.000.000 m 1680): 1) Belfleur (C. Cossar), 2) Uggiano, 3) Monopoli. 10 part. Tempo al km 1.22.7. Tot.: 18; 20, 44, 33; (123), 65. Duplice dell'accoppiata (5.a e 7.a corsa): 51.700 per 250 lire. **Premio S. Croce** (L. 1.200.000 m 2060): 1) Poldo di Caorle (A. Quadri), 2) Pothier, 3) Feliah. 7 part. Tempo al km 1.23.2. Tot.: 70; 14, 13, 17; (92), 326.

CALCIO FEMMINILE

### Esordio del Radici

Due squadre triestine sono impegnate nel campionato di serie B. Si tratta del Radici e dell'Inter Vesna incluse nel girone triveneto che comprende inoltre Rivignano, Ca' Bianca Venezia e C.R.A.L. Mestre. Il Radici, reduce dal pareggio (2-2) di Ca' Bianca, ospiterà alle 10 a Santa Croce il CRAL Mestre. L'Inter Vesna giocherà sul campo del Rivignano.

GLI ANTICIPI DEL CAMPIONATO DI PROMOZIONE

## Allunga il passo il C.M.M. mentre il S. Giovanni incespica

### C.M.M. S.M. - Sangiorgina 3-0 (0-0)

**MARCATORI: nel secondo tempo al 17' Bertogna, al 26' e al 30' Botta.**

**CMM SAN MICHELE: Quattrocchi (dal 26' del s.t. Mazzitelli); Neri, Acquavita II; Gerin, Acquavita I (dal 32' del s.t. Scridel), Ravalico; Di Blas, Fogar, Botta, Punis, Bertogna.**

**SANGIORGINA: Simionato; Sangion, Zabeo; Tomba, Favalessa, Del Frate; Moran, Dordolo (dal 26' del s.t. Visintin), Cappellaro, Morettin, Nali.**

**ARBITRO: Giordano di Udine.**

Monfalcone, 7

Innestando una marcia superiore nella ripresa, la capolista si è liberata della sua avversaria Sangiorgina, che nella prima parte della gara si era difesa bene, permettendo poche volte ai locali di rendersi pericolosi in area.

E' un altro passo verso la conquista del titolo regionale del C.M.M. San Michele che, intanto, con il centravanti Botta, autore di una doppietta, ha raggiunto il primo posto anche nella classifica dei cannonieri con 16 reti. Non è stata comunque una partita a livello trascendentale, quella giocata dal complesso di casa: forse la troppa inattività per la sosta di domenica scorsa e il big-match interno di sabato prossimo al «Cosulich» con il Palmanova, avevano fatto scendere sul terreno i locali con una minor determinazione del solito.

Nella ripresa gli ospiti, forse paghi del pareggio, si sono chiusi in area, concedendo maggiore spazio ai centrocampisti neroverdi, trascinati da un Fogar in buona vena. E' lo stesso capitano neroverde che al 17' lancia in area per lo smarcato Di Blas il quale, precipitosamente tira sul portiere che respinge. Arriva però in corsa Bertogna che sblocca il risultato. Non passano 10' e Botta raddoppia di testa, mandando la sfera a fil di palo, su tiro dalla bandierina di Punis.

Alla mezz'ora, infine, su azione conseguente a calcio d'angolo, Bertogna crossa al centro. La palla viene sfiorata da Punis per Botta, che ha tutto il tempo di fermare di petto e triplicare con tranquillità.

R. L. R.

### Cormonese-Ponziana 2-0 (1-0)

**MARCATORI: nel p.t. al 33' Mazzolo; nel s.t. al 16' Ceglia.**

**PONZIANA: Colautti; Bembo, Rigoni; Riosa, Coclancich, Fabris; Privileggi, Mosetti, Melacco, Sulcic (Cesar), Vivoda. Zadel, Vecchiet.**

**CORMONESE: Cecot; Federicis, Petruz; Sgubin, Milotti, Mazzolo; Bregant, Piani, Ceglia, Furlani, Tesolin. Visintin.**

**ARBITRO: Battaglia di Spilimbergo.**

### Is. Turriaco-San Giovanni 1-0 (1-0)

**MARCATORE: nel primo tempo al 10' Biondin.**

**IS. TURRIACO: Bon; De Fabris, Passon; Anut I, Mascarin, Trentin; Milocco, Ghermi, Biondin (Masat nel secondo tempo ), Anut II, Minin.**

**SAN GIOVANNI: Malinverno; Coloni( Cracovia nel s.t.), Francini; Ravalico, Clocchiatti, Marchiò; Palciul, Quala, Mendella, Ramani, Starc.**

**ARBITRO: Martin di Treviso.**

## OGGI A TRIESTE

**CALCIO**

Serie «C»: TRIESTINA - PRO PATRIA, stadio «Grezar», alle ore 16.

«Prima categoria»: EDERA - PALAZZOLO, via Flavia, ore 16; STOCK - SAN CANZIAN, viale Sanzio, ore 16; FORTITUDO - AQUILEIA, Muggia, ore 16.

«Seconda categoria»: S. SERGIO - VESNA, San Sergio, ore 16; ROSANDRA - OPICINA SUPERCAFFE', San Dorligo della Valle, ore 16; OPICINA - AURISINA, via Alpini, alle ore 10.30; ZAULE - ZARIA, Aquilinia, ore 16; S. MARCO DUINO - BREG, Villaggio del Pescatore, ore 16.

Giovanissimi regionale: TRIESTINA - SANGIORGINA, Guardiella, ore 10.30; CHIARBOLA - GIARIZZOLE, Campanelle, alle ore 16.

**CALCIO FEMMINILE**

Serie «B»: RADICI - C.R.A.L. MESTRE, Santa Croce, ore 10.

**TENNIS**

«Coppa Croce»: T. C. TRIESTINO - T. C. PADOVA, campi di Padriciano, ore 9.

**BASEBALL**

Serie B: VIVAI BUSA' - RONCHI PEUGEOT, Villaggio del Pescatore, ore 15.30.

Serie C: TERGESTE - RANGERS, Villa Opicina, ore 15.30.

**RUGBY**

Torneo «Triveneto»: FIAMMA - VITE D'ORO, San Luigi, ore 16.

**SOFTBALL**

Serie A: CERAMICHE BRUNETTA - EAGLE TRENTO, Villa Opicina, ore 10.

**CICLISMO**

Terza prova «Premio del Veterano» organizzata dall'U. C. Triestini: partenza alle ore 15 da Sgonico.

**HOCKEY PRATO**

Serie «A»: CUS TRIESTE - BENEVENUTA BRA', stadio «Grezar», ore 11.

Serie «B»: TRIESTINA - H. C. TRIESTE, campo S. Luigi, alle ore 11.

**PATTINAGGIO**

Seconda fase campionato provinciale per esordienti e danza allieve, juniores e seniores. Pista di via Giarizzole: ore 9 esercizi obbligatori; ore 15.30 esercizi liberi.

**IPPICA**

Seconda giornata campionato italiano gentlemen: ippodromo di Montebello, ore 15.

# tuttiglisport-tuttiglisport-tuttiglisport

VELA

### La prova zonale F.J.

La prima prova della seconda selezione zonale per FJ, organizzata dall'Adriaco sulle acque del golfo, ha visto concludere le fatiche da parte di 20 imbarcazioni delle società che vanno da Chioggia a Muggia. La giornata è stata splendida, favorita da un maestrale costante, forza 4-5. La vittoria è andata all'equipaggio veneziano Zucchella - Gasperini del DVV. Il campione italiano 1976, Noè dell'Adriaco, con Patti prodiere, è giunto secondo; terzi Geletti - Rizzi dello stesso circolo. Seguono nell'ordine Penso-Rizzi della STV e Camuffo - Perini di Chioggia.

Stamane alle 10.30 partenza per la seconda prova.

### Brunetta-Eagle Trento per la «A» di softball

Si mette in marcia oggi la serie A di softball. Al palo di partenza anche il nove triestino della Ceramiche Brunetta. La squadra di Rauber, che punta alla vittoria finale del girone triveneto, esordirà a Villa Opicina affrontando nel doppio incontro che avrà inizio alle 9.30 e alle 12 l'Eagle Trento.

PATTINAGGIO ARTISTICO

### Oggi a Trieste campionati provinciali

Sulla pista di via Giarizzole si svolgerà oggi la seconda fase del campionato provinciale di pattinaggio artistico riservato alle categorie esordienti individuali e danza allievi, juniores e seniores. La manifestazione, organizzata dal «Jolly», avrà inizio alle 9 con gli esercizi obbligatori e proseguirà alle 15.30 con gli esercizi liberi. La prima fase è stata vinta dal Pattinaggio «Jolly».

Nella prima fase del campionato, quella riservata alle categorie allievi e juniores (maschile e femminile) e coppie, si sono laureati campioni per il 1977: Erica Delic, Rita Coslovich e la coppia Petronio - Rugelli del Dopolavoro Ferroviario; Cucinella e la coppia Santini - Crevatin del Pattinaggio Jolly e Renar del Polet.

### Tiro con l'arco al Castello di San Giusto

Si svolgerà oggi in due turni, con inizio alle ore 8.30 e 13.30, nel cortile delle Milizie del Castello di San Giusto, una gara di tiro con l'arco 900 Round intitolata «II Trofeo Castello di San Giusto», organizzata dall'ASCAT — Compagnia Arcieri Trieste — in collaborazione con l'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste.

### CUS - Bra al «Grezar» per la «A» di prato

Il massimo campionato dei «pratisti» riprende oggi il suo cammino dopo la sosta di una settimana, che ha visto gli azzurri impegnati nelle qualificazioni di Londra. Si giocherà l'ottavo turno, primo del girone di ritorno.

A Trieste il Cus affronterà la Benevenuta Bra, la squadra ancora non conosciuta nell'edizione 1977, non avendo disputato la partita d'andata, che venne sospesa causa il maltempo il 20 marzo. I triestini, prima della sosta del campionato hanno conseguito due prestigiosi risultati, battendo il Novara e pareggiando col Cus Torino; domani giocheranno nella formazione tipo.

*Classifica:* Cus Torino p. 11; Cogeva Vigevano 10; Benevenuta Bra 9 (una partita in meno); Cus Trieste 7; Cus Bologna 5; Reggio Emilia e Novara 3.

La partita avrà luogo al «Grezar»; inizio ore 11.

PASQUA DELL'ATLETA

### Montelatici si supera nel record del peso

Milano, 7

Marco Montelatici, dell'Assi giglio rosso di Firenze, ha stabilito il nuovo primato italiano di getto del peso con mt. 19,25, nel corso della Pasqua dell'atleta. Il precedente primato era dello stesso atleta con 19,21.

### Titolo alla Federlazio nella «A» di pallavolo

Roma, 7

Battendo per 3-0 (15-3, 15-5, 15-8) l'IPE nell'ultima partita di campionato, la Federlazio ha conquistato lo scudetto della serie «A» di pallavolo maschile. L'intero incontro, disputatosi oggi nel palazzetto dello sport di Roma, è durato 42'.

**PALLAVOLO SERIE «A»**

**Novalinea - *CUS Siena 3-2**
**(15-7, 13-15, 8-15, 15-10, 15-11)**

### Panatta a Kansas City in finale di doppio

Kansas City, 7

L'italiano Adriano Panatta, in coppia con lo statunitense Vitas Gerulaitis, si è qualificato per la finale del campionato del mondo WCT di doppio avendo battuto il polacco Wojtek Fibak e l'olandese Tom Okker per 6-4 6-4 6-3. L'inedito binomio italo-americano ha messo in luce una sorprendente intesa grazie soprattutto alla precisione e alla potenza di Panatta, autentico mattatore del confronto.

**HOCKEY SERIE «B»**

| | |
|---|---|
| Bassano - Bologna | 8-1 |
| Seregno - Valdagno | 5-4 |
| Thiene - Vercelli | 5-1 |
| Ferroviario - Triestina | 9-2 |

## Pallanuoto Serie B

### Triestina-Savona 6-5

(2-1, 1-3, 2-0, 1-1)

**TRIESTINA: Stulle, Poli 1, Degrassi, Pischiutta, Cechet 1, Umer 1, Mattei 1, Bertazzoli Dario, Pino 1, Bertazzoli Piero 1, Zanotto.**

**SAVONA: Palli, Salino, Zunino (1 pit. R), Buscaglia 1, Falco Fulvio 1, Besio, Cucchia 1, Falco Fabrizio, Pisano, Bortoletto, La Cava.**

**ARBITRO: Dani di Firenze.**

### Sturla-Edera 10-3

(4-0, 1-1, 1-2, 4-0)

**STURLA: Schenone, Parodi, Tronchini (3 più 2 R), Agrone, Agostini 1, Cecchi 1, Borgonovo, Icardi 2, Soregaroli 1, Maldara, Salano.**

**ARBITRO: Mainardi di Firenze.**

Nella serata di ieri Triestina ed Edera si sono incamminate nel campionato cadetto di pallanuoto. La giornata inaugurale che ha richiamato nella piscina Bianchi un discreto pubblico è stata contrassegnata dall'avvio positivo dei «sette» alabardato che si è imposto sul Savona per 6 a 5 e dal primo rovescio interno del complesso rossonero. La riapparizione dell'Edera nella serie B dopo nove anni di assenza è stata negativa poiché i locali hanno dovuto sottostare alla tecnica superiore dello Sturla impostosi per 10 a 3.

Circa la realizzazione della prima vittoria della squadra di Emberger e Brunetti va rilevato che il successo è maturato a soli venti secondi dal termine grazie a un intervento deciso del giovane Umer che ha costretto il brillante estremo avversario, Palli, alla sesta resa della serata. In effetti il successo alabardato è stato meritato anche se la squadra locale è apparsa contratta e più d'una volta piuttosto indecisa negli interventi.

Da parte sua l'Edera, pur mancando di alcuni elementi che le hanno permesso l'altr'anno di rientrare fra le formazioni cadette ha messo in mostra un Zetto veramente superlativo.

Altri risultati: Fiat - Lerici 11 a 5, Fanfulla - Como 8-8, Bogliasco - Quinto 5-4.

**HOCKEY SERIE «A»**

| | |
|---|---|
| Grosseto - Breganze | 4-3 |
| Trissino - Follonica | 7-5 |
| Viareggio - Novara | 4-4 |
| Monza - Lodi | 4-2 |

**A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO** NUOVO prontingresso, via Donadoni, due stanze, soggiorno - cucinino, doppi servizi, ripostiglio, primo piano, vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI? Piazza Sangiovanni6. Tel. 755885 feriali 16 - 19. 8898 S

**A.A.A. PRIVATO** vende appartamenti occupati metà viale D'Annunzio, luminosi, 86 mq., senza ascensore, due camere, cameretta, cucina abitabile, doppi servizi, due poggioli, cantina, da 12.000.000 a 16.000.000 trattabili. Eventuale mutuo. Tel. 211679. 1413 S

**A.AM. CONTOVELLO** piccola tenuta mq 3000 con casa vani 7 annesse mansarde, cantine, magazzini vendesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68549. 8833 S

AEROPORTO
DI RONCHI DEI LEGIONARI

Rete nazionale
PARTENZE

| da RONCHI per | Partenze | Arrivi |
|---|---|---|
| Alghero | 07.10 | 15.00 |
| | 17.15 | 22.30 |
| Bari | 07.00 | 10.35 |
| | 13.50 | 18.35 |
| Brindisi | 13.50 | 18.05 |
| Cagliari | 07.00 | 10.20 |
| | 13.50 | 17.05 |
| Catania | 07.00 | 10.25 |
| | 13.50 | 17.20 |
| Genova | 17.15 | 20.40 |
| Lampedusa | 07.00 | 16.10 |
| Milano | 07.10 | 07.55 |
| | 17.15 | 18.00 |
| Napoli | 07.00 | 10.30 |
| | 13.50 | 18.00 |
| Palermo | 07.00 | 10.10 |
| | 13.50 | 18.40 |
| Pantelleria | 07.00 | 12.05 |
| Reggio Calabria | 07.00 | 10.40 |
| | 13.50 | 21.50 |
| Roma | 07.00 | 08.00 |
| | 13.50 | 14.50 |
| Trapani | 07.00 | 14.25 |

ARRIVI

| per RONCHI da | Partenze | Arrivi |
|---|---|---|
| Alghero | 07.00 | 13.10 |
| | 15.40 | 21.05 |
| Bari | 11.15 | 16.35 |
| | 19.20 | 22.30 |
| Brindisi | 07.00 | 16.35 |
| | 18.45 | 22.30 |
| Cagliari | 10.10 | 16.35 |
| | 17.45 | 22.30 |
| Catania | 11.05 | 16.35 |
| | 19.25 | 22.30 |
| Genova | 08.30 | 13.10 |
| Lampedusa | 08.45 | 16.35 |
| Milano | 12.25 | 13.10 |
| | 20.20 | 21.05 |
| Napoli | 13.55 | 16.35 |
| | 18.40 | 22.30 |
| Palermo | 10.50 | 16.35 |
| | 19.20 | 22.30 |
| Pantelleria | 09.00 | 16.35 |
| | 12.45 | 22.30 |
| Reggio Calabria | 11.15 | 16.35 |
| | 15.20 | 22.30 |
| Roma | 15.35 | 16.35 |
| | 21.30 | 22.30 |
| Trapani | 10.30 | 16.35 |

ITAVIA

AEROPORTO «S. GIUSEPPE» TREVISO

Rete nazionale
PARTENZE

| da Treviso per | Partenze | Arrivi |
|---|---|---|
| Bologna | 15.30 | 16.00 |
| Cagliari | 15.30 | 18.15 |
| Catania | 15.30 | 18.10 |
| Palermo | 15.30 | 18.05 |
| Pescara | 07.40 | 10.15 |
| Roma | 07.40 | 08.35 |
| | 15.30 | 19.30 |
| Crotone | 15.30 | 22.00 |
| Lamezia | 07.40 | 13.55 |

ARRIVI

| per Treviso da | Partenze | Arrivi |
|---|---|---|
| Crotone | 08.00 | 14.40 |
| Lamezia | 08.15 | 14.40 |
| | 17.05 | 21.40 |
| Catania | 11.55 | 14.40 |
| | 15.50 | 21.40 |
| Palermo | 12.00 | 14.40 |
| | 15.50 | 21.40 |
| Cagliari | 11.45 | 14.40 |
| Pescara | 16.10 | 21.40 |
| Roma | 20.45 | 21.40 |
| | 10.00 | 14.40 |

N.or. 2173

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Il Cancelliere rende noto che alle ore 11 del 28 maggio 1977 si procederà alla vendita dei seguenti immobili di proprietà di Persini Marcello, Persini Luciana in Tibaldi e Persini Bruna:

I Lotto: P.T. 1426 di Gretta, c.t. 1.o p.c.n. 343/6 pascolo, cl. 2 (terreno di mq 2106 sulle falde di Monte Radio);

II Lotto: 1/6 p.i. P.T. 2254 di Gretta c.t. 1.o, con 8/1000 p.i. c.t. 1.o P.T. 2232 di Gretta (locale caldaia al seminterrato al n. 47/3 di via Cividale) e P.T. 2245 di Gretta c.t. 1.o (lastrico solare al n. 47/2 di via Cividale);

III Lotto: P.T. 4065 di Gretta c.t. 1.o con 215/1000 p.i. della P.T.; 2446 di Gretta, c.t. 1.o (box per auto al pianterreno di via Cividale 10-12);

IV Lotto: P.T. 4066 di Gretta c.t. 1.o con 207/1000 p.i. della P.T. 2440 di Gretta c.t. 1.o (box per auto al pianoterreno di via Cividale 10-12).

Tutti gli immobili sono gravati da usufrutto a peso di 1/3 di ciascuna partita tavolare.

Prezzi base ridotti: I Lotto lire 5.040.000; II Lotto lire 780.000; III Lotto lire 2.080.000; IV Lotto lire 1 milione 992 mila.

Offerte in aumento minime: lire 100.000 per il II lotto e lire 300.000 per il I, III e IV Lotto.

Ogni concorrente dovrà depositare entro le ore 10 del giorno della vendita il 25% del prezzo base per cauzione e spese fiscali.

Termine per il deposito del saldo prezzo: 20 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Informazioni in Cancelleria, stanza n. 240.

Trieste, 30 marzo 1977

IL CANCELLIERE
(Rubini)



**A.A.M. CHIADINO** villa bi-familiare panoramicissima, con due appartamenti composti: da ampio salone, 4 stanze, cucina, con dispensa, doppi servizi, scantinato, garage 2 500 mq giardino vendesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68549. 8833 S

**A.A. SAN** Giacomo edificio rimesso a nuovo con 8 appartamenti due stanze saloncino cucina abitabile servizi oppure 1 stanza saloncino cucina abitabile servizi riscaldamento autonomo a metano ben rifiniti posto macchina eventuale mutuo vende prontingresso Immobiliare GREBLO Snc tel. 68789 orario pomeridiano. 6807 S

**A.A. AMPIO** magazzino vendesi libero zona Campi Elisi. Tel. 60809. 050163 S

**A.A. APPARTAMENTI** varia grandezza vendonsi Baiamonti. Tel. 60809. 050163 S

**A.A. APPARTAMENTO** soggiorno 2 stanze doppi servizi nuovo vendesi zona Donadoni. Tel. 60809. 050163 S

**A.B. CAR** vende CATTINARA primoingresso soggiorno-studio due stanze doppi servizi cucina terrazzo, mutuo fondiario. Tel. 31192. 9780 S

**A.B. CAR** vende CATTINARA bellissimo attico con mansarda. Tel. 31192. 8790 S

**A.B. CAR** vende AURISINA in costruzione consegna fine anno appartamenti soggiorno cucinino due-tre stanze tutti comfort giardino proprio cantina posto macchina; prezzi definitivi da 23.000.000 a 30 milioni. Tel. 31192. 8790 S

**A.B. CAR** vende MATTEOTTI appartamento salone tre stanze poggiolo comforts moderni 38.000.000. Telefono 31192. 8790 S

**A.B. CAR** vende ROIANO tre stanze cucina servizi tutti comforts. Telefono 31192. 8790 S

**A.B. CAR** vende S. GIOVANNI stanza soggiorno cucinino consegna agosto 16.500.000 mutuo concesso. Tel. 31192. 8790 S

**A.C. LOCALE CENTRALISSIMO** VALDIRIVO vendesi 2 fori mq 94 più corte possibilità soppalco LIBERO. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 S

**A.C. ANGELO EMO** prenotansi appartamenti con giardino proprio 3-4 stanze salone cucina tripli servizi autoriscaldamento metano garage posti macchina libera visione progetti e plastica. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 S

**A.C. GRADO LUNGOMARE** vendesi ultima mansarda stanza stanzetta soggiorno cucinetta doccia WC aria condizionata ascensore pronta entrata. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 S

**A.C. GRADO** piccoli monovani con doccia WC vendonsi entrata principale spiaggia, visite sul posto domenica dalle 15 alle 16, via Galilei 19. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 S

**A.C. ROTONDA BOSCHETTO** vendonsi appartamenti occupati 2-3 stanze cucina bagno poggioli centralnafta ascensore VISTA disponibili piani alti, prezzi convenientissimi, possibilità mutuo. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 S

**A.C. OCCASIONI BARRIERA** vendonsi 1-2-3 stanze cucina da 3.000.000 a 7.000.000. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 S

**A.C. LIGNANO** vendonsi appartamenti pronta entrata in villetta a schiera su due piani composto di soggiorno pranzo cucina 2 stanze 2 servizi posto macchina coperto. Visione pianta e plastica Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 S

**A.C. COLOGNA** vendesi appartamento primingresso salone 2 stanze cucina doppi servizi 2 poggioli ascensore riscaldamento centrale Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 S

**A.C. LOCALI CENTRALISSIMI** liberi e occupati, Carducci, piazza San Giovanni, corso Italia. Vendonsi Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8793 S

**A.I. PRESSI STAZIONE.** Mansardina affittata. Camera cucina ascensore. Vendesi con mutuo. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8759 S

**A.I. VICOLO CASTAGNETO.** BELLISSIMO IN PARCO 2 stanze saloncino servizi ogni comfort. Vendesi PRONTAENTRATA. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8759 S

**A.I. VICOLO DELLE ROSE.** Ultimi 3 appartamenti di 1 stanza soggiorno tutti comfort. PREZZI DI CHIUSURA. MUTUO MINIMO finiture accurate,. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.. 8759 S

**A.I. VIA VIGNETI.** PRONTAENTRATA. Zona più urbanizzata, mezzi di trasporto scuole impianti sportivi. ULTIMI 5 appartamenti di 2 stanze saloncino servizi tutti comforts. Rifiniture accurate. MUTUI AUMENTABILI SECONDO LE NECESSITA'. ESPERIA 4, tel. 750777. 8759 S

**A.I. CADORNA e DIAZ.** Appartamenti affittati 2-3 stanze cucina servizio. Vendonsi, minimo CONTANTI 50%. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8759 S

**A.I. LOCALI D'AFFARI.** Affittati zona MARINA di mq 96, 56 e 114. Vendonsi, MUTUI FINO 50%. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8759 S

**A.I. BOX AUTO** mq 31. Via PINGUENTE, vendesi 7.000.000. CONTANTI 3.5000.000. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8759 S

**A. ACIT. CONDOMINIO PARCO VILLA REVOLTELLA** vendonsi appartamenti 2-3 stanze salone doppi servizi tutti comforts. Mutui approvati. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 8740 S

**A. ACIT. EXTRALUSSO** vendesi appartamento 200 mq, salone tre stanze stanzetta cucina doppi servizi ampie terrazze soleggiatissimo giardino garage. S. Lazzaro 3, telefono 68310. 8740 S

**A. ACIT. GRETTA.** Iniziata costruzione appartamenti varie grandezze, Disponibili ultimi piani con mansarde, giardino garage. Visione progetti S. Lazzaro 3, tel. 68810 8740 S

**A. ACIT. LOCALE** 80 mq S. GIACOMO vendesi, altro affittato 35.000 mensili 5.000.000 vendesi. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 8740 S

**A.ACIT. OCCUPATI** vendonsi appartamenti VIALE D'ANNUNZIO 2 stanze cucina bagno 6.800.000. VIA ISTRIA, stanza cucina comforts. GRETTA 3 stanze cucina servizi vista mare. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 8739 S

**A. ACIT. VILLA OPICINA** 240 mq abitabili, 4000 mq terreno vendesi prontamente, S. Lazzaro 3, telefono 68810. 8739 S

**A. ACIT VILLA** nuova prima entrata, posizione soleggiatissima vista mare salone tre stanze cucina doppi servizi garage lisciaia taverna 600 mq giardino. vendesi S. Lazzaro 3, tel. 68810. 8739 S

**A. ACIT. VILLA** con parco ex sede consolare completamente e signorilmente ristrutturata atta ad una possibile divisione condominiale. Vendesi S. Lazzaro 3, tel. 68810. 8740 S

**A. ACIT. PALAZZINA** soleggiatissima vista mare salone due stanze cucina doppi servizi tutti comforts. Prontentrata. S. Lazzaro 3, telefono 68810. 8740 S

**A. ACIT ROSSETTI,** 4 stanze cucina bagno riscaldamento. SAN GIACOMO, rimesso nuovo, 2 stanze cucina doccia. BELPOGGIO, 3 stanze cucina WC 13.000.000. VIA TESA, ampio 3 stanze cucina bagno riscaldamento. SERVOLA, seminuovo 4 stanze cucina bagno posto macchina, ERMO, salone stanza cucina garage, lussuoso. GARIBALDI, due stanze cucina rimesso nuovo. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 8740 S

**A. ACIT** 120 mq soffitta da ristrutturare vendesi zona GIULIA. San Lazzaro 3, tel. 68810. 8739 S

**A. CONDOMINIO BELVEDERE,** Brigata Casale, panorama sul golfo. PREZZI BLOCCATI, mutuo fondiario, ultimi bellissimi appartamenti con terrazze cantina giardino comune rifiniture accurate isolazioni termiche boxauto. AGEP, Zanetti 1, tel. 796466. 8693 S

**A. CONDOMINIO OVIDIO** vista mare appartamenti signorili 2-3 stanze soggiorno biservizi giardinetti privati cantine boxauto terrazze. PREZZI BLOCCATI, mutuo fondiario. AGEP, Zanetti, tel. 796466. 8694 S

**A. VENDO SAN DORLIGO** casetta bistanze soggiorno cucina bagno giardino. Tel. 60413, ore ufficio. 8715 S

**A. VENDO SAN GIOVANNI** bistanze soggiorno cucinino bagno comfort. Tel. 60413, ore ufficio. 8715 S

**A. VENDO CATTINARA** in costruzione appartamenti panoramici. Tel. 60413, ore ufficio. 8715 S

**A. VENDO VILLE** varie zone, diverse grandezze. Tel. 60413, ore ufficio. 8715 S

**A. VENDO VARIE ZONE MINIAPPARTAMENTI.** Tel. 60413, ore ufficio. 8715 S

**ACQUISTASI** se occasione appartamento 3-4 stanze. 826909 ore pasti. 8918 S

**AFFITTEREI** oppure acquisterei locale affari 25-30 mq. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 43-B, 34100 Trieste. 8711 S

**AGENZIA** Casa Mia vende centralissimo semirestaurato 6 stanze cucina doppi servizi prezzo interessante. Giulia 13, 794286, orario festivo, 9-12. 8622 S

**APPARTAMENTO** panoramico Strada Friuli in palazzina soggiorno due camere cucinino terrazze cantina vendesi. Tel. 775700. 8868 S

**APPARTAMENTO** via Flavia due camere soggiorno cucina servizi affittato 80.000 mensili vendesi. Telefono 771977. 8955 S

**APPARTAMENTO** recente costruzione zona Garibaldi soggiorno due camere cucina doppi servizi. Tel. 775700. 8868 S

**APPARTAMENTO** soggiorno cucinino due stanze servizi box ultimo piano ascensori recente costruzione vendesi. Tel. 775700. 8868 S

**APPARTAMENTO** 3 stanze cucina via Giuliana vendesi. Tel. 764241. 8915 S

**APPARTAMENTO** XX Settembre cinque stanze servizi libero vendesi Tel. 756424 dopo le 14. 8871 S

**APPARTAMENTO** centrale 3 stanze cucina abitabile 2 ripostigli servizi separati riscaldamento autonomo a metano ambienti spaziosi vende Immobiliare GREBLO Snc telef. 68789 pomeriggio. 8807 S

**APPARTAMENTO** via Risorta III p 100 mq 3 stanze stanzino cucina abitabile servizi separati cantina rimesso a nuovo riscaldamento autonomo a metano vende libero Immobiliare GREBLO Snc tel. 68789 orario pomeridiano. 8807 S

**APPARTAMENTO** via F. Severo ultimo piano 75 mq 2 stanze soggiorno con angolo cottura servizi poggiolo riscaldamento centrale ascensore luminosissimo vende vuoto Immobiliare GREBLO Snc. tel. 68789 orario pomeridiano. 8807 S

**APPARTAMENTO** zona GHIRLANDAIO 2 stanze saloncino cucina ripostiglio poggiolo tutti i servizi III piano in casa recente costruzione vende Immobiliare GREBLO Snc, tel. 68789 pomeriggio. 8807 S

**APPARTAMENTO** centrale 7 stanze cucina doppi servizi autoriscaldamento terrazze, vendesi. Telefono 758056. 8769 S

**APPARTAMENTO** 2 stanze cucina vendesi L. 13.500.000, via Manzoni 20. Visite lunedì ore 14-15. Telefono 227228. 8626 S

**APPARTAMENTO** in villa 4 stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo riscaldamento garage giardino proprio vende libero 37.000.000 Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 8774 S

**APPARTAMENTO** nuovo pronto, Petronio 6, due stanze cucina box, vende impresa. Telefonare 64412. 8744 S

**APPARTAMENTO** paraggi piazza OSPEDALE, 3 stanze cucina bagno vende 9.000.000 Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 8774 S

**ATTENZIONE!** Risparmierete almeno il 30% acquistando un appartamento occupato. Visitate l'Agenzia Casa Mia! Troverete affaroni, ottimi redditi. Giulia 13, 794286, orario festivo 9-12. 8622 S

**AUTORIMESSA** officina avviatissima 640 mq. vendesi condominio, mutuo 50 p. c., tel. 274154. 8217 S

**BIBIONE** aziendina agricola capannone adatto allevamento, villino luce acqua telefono, vigneto, 70.000 mq. di terreno vendesi. Telefonare 0431 44411. 8929 S

**BOSCHETTO,** eccellente ubicazione, consegna marzo 1977, appartamenti con ottime finiture, mutuo agevolato, telefonare Impresa Marcon 790718. 8114 S

**BOX** paraggi Locchi Carloalberto acquisto o affitto. Tel. 792289. 6913 S

**CAPANNONE** mq 6000 con servizi, uffici, 16.000 terreno zona industriale, adatto qualsiasi attività industriale ed artigiana, vendesi anche parzialmente a lotti. Prezzo modico, tel. 413333. 15 S

**CASETTA** con giardino soggiorno due camere cucinetta servizi riscaldamento ottima posizione vendesi. Tel. 775700. 8868 S

**CASETTA** con orto modesta camera cucina wc bagno da sistemare vendesi 11.000.000 via Revoltella. Tel. 775700. 8868 S

**CATTINARA** appartamento corso costruzione, salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, giardino proprio, ingresso e riscaldamento indipendenti, vende massime facilitazioni. Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro, 10. 8774 S

**CERCO** piccolo appartamento pagamento in contanti. Tel. 731969. 8885 S

**CENTRALISSIMO** lussuoso 3 stanze salone adatto anche ufficio vende Amco. Tel. 732467. 8920 S

**CERCO** urgentemente appartamento 2 camere cucina pagamento contanti max 15.000 000. Tel, 227228. 8865 S

**DUE** signore cercano affitto periferico bistanze salone poggiolo, telefono 411945 ore pasti. 9005 S

**DUINO** palazzina in costruzione con giardino, vista panoramica, vendesi appartamenti. Tel. 416207. 8238 S

**FONDO** Balamonti 500 mq. recintato muratura allacciamenti vendesi libero 766676. 8919 S

**FONDO** con tettoie adatto deposito vini, birra, materiali costruzione, mq. 810, via Donadoni 20, vendesi. Telefonare 741097. 8702 S

**GEOMETRA** cerca terreni edificabili casette con giardino anche in Carso appartamenti periferici. Tel. 775700. 8868 S

**GORIZIA** privato vende villetta con giardino mq. 1000. Tel. 5570 pomeriggio. 303 S

**GORIZIA** vendesi appartamento signorile, corso Verdi. Tel. 30174 ore pasti. 291 S

**GRADO:** città giardino: monovano nuovo con bagno, ampia terrazza, vista laguna, lussuosamente arredato, funzionale, vendesi. Telefonare ore pasti: 910832. 8743 S

**GRADO** Pineta, monovano seminuovo arredato, aria condizionata, 15 milioni 500.000, vende Immobiliare, telefono 040-61061; 16-19. 8794 S

**GRADO** Agenzia immobiliare dr. Scavone, viale Europa Unita 35, telefoni (0431) 80090 e 80983, vende appartamento d'occasione di fronte Terme Marine, altri Città Giardino in palazzina con vista sulla laguna. 800 S

**GRADO** Pineta vende o affitta due persone mezza età, appartamentino ammobiliato, matrimoniale, soggiorno, cucinino, doccia, balconata, posto macchina. Telef. Grado 82138. 112 S

**GRADO CENTRO** prima entrata pronta consegna: ingresso, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, ascensore, riscaldamento centrale, aria condizionata VENDESI AGENZIA IMMOBILIARE DOMUS Galleria Tergesteo. 1-5 S

Continua in 18.a pagina

---

†

Il giorno 6 maggio è mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Emilia Trevisan nata Suman**

Lo annunciano con profondo dolore i figli PALMIRO, MEMO ed ETTORE, le nuore PIERINA e ADA, i nipoti MARIAGRAZIA, ALBERTO, ESTER, TIZIANA e LORENZO, il fratello BRUNO, i nipoti ed i pronipoti unitamente ai parenti tutti.

Un grazie particolare vada al medico curante dott. GIACINTO GALLINA per le amorevoli cure prestateLe.

I funerali si svolgeranno martedì 10 corrente alle ore 12.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente per la chiesa di Servola.

Trieste, 8 maggio 1977

---

Si associano al lutto:
— ANITA MALVESTITI
— SANDRO ed ERMY MICAI

Trieste, 8 maggio 1977

---

Partecipa al lutto la famiglia
— ZORN

Trieste, 8 maggio 1977

---

Partecipano al dolore
— FERRUCCIO, ETTO, WALDO VALCAREGGI e famiglie

Trieste, 8 maggio 1977

---

Si associano al lutto di ETTORE gli amici
— MARIO e LAURA CAMPODONICO
— FEDY e LAURA SOSSI
— UMBERTO e ANNAMARIA ZANETTI

Trieste, 8 maggio 1977

---

Si associano al lutto dell'amico MEMO
— MARIO FORNASARO e famiglia

Trieste, 8 maggio 1977

---

Partecipano al lutto della famiglia TREVISAN
— TONI e PAOLA NUCIARI

Trieste, 8 maggio 1977

---

I funerali di

**Edo Pian**

muoveranno dall'abitazione di piazza Unità questa mattina alle ore 10.

Gradisca, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Matteo Pecchiari (Nini)**

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Il giorno 6 corrente si è spenta serenamente

**Irma Doria ved. Mioni**

Ne danno il triste annuncio i figli LIANA, SILVA e SERGIO, la nuora, i generi, nipoti e pronipoti, la sorella LIDIA e le cognate.

Un sentito grazie vada ai dottori LENARDON e PARLATO.

I funerali seguiranno domani lunedì, alle ore 9, partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 8 maggio 1977

---

Partecipano al lutto le famiglie
— COCEANI
— di MAJO
— MAGGIOLINO

Trieste, 8 maggio 1977

---

Partecipano al lutto le famiglie
— BIASUTTI
— CIBIBIN
— ILLINI
— MALUTTA
— MASSARELLI
— PELLEGRINI
— PEROTTI
— PETELIN
— ZUCCHERI e UCCI PUPPIS

Trieste, 8 maggio 1977

---

Si associano al dolore per la scomparsa della cara

**zia Irma**

le nipoti:
— ANNA MIONI in BERTOLI
— Suor BIANCA MIONI
— ALICE MIONI in ANTONINI
— PAOLA MIONI in GIANNETTI
e le loro famiglie.

Trieste, 8 maggio 1977

---

Partecipano al lutto
— RENATA e ALI

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Il giorno 7 maggio si è spento il mio caro papà

**Carlo Furlan**

Col più profondo dolore ne dà il triste annuncio la figlia SONIA.

Un sentito grazie vada al dott. SCARDI responsabile del Centro di cardiologia sociale, ai dottori BORGIONI e ALBERTI e personale paramedico, MARISA, GIANNA, LUCIANA, GIULIANA ed ELENA, al dott. MAGRIS della III divisione medica, nonché a STELIO, GIULIANA, NINO GELSI e LINDA BAUDAZ.

I funerali si svolgeranno martedì 10 maggio alle ore 9 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Le famiglie MORSUT, PARMA, DEGRASSI e FRAGIACOMO, unitamente ai parenti tutti, profondamente commosse della grande manifestazione d'affetto tributata ai loro cari

**Claudio Morsut**
**Marina Parma in Morsut**
**Morena Morsut**
**Ottavio Degrassi**
**Ida Fragiacomo in Degrassi**

nell'impossibilità di farlo personalmente ringraziano sentitamente tutti coloro che presero parte al loro immenso dolore.

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Commossa per tutte le attestazioni d'affetto tributate al mio caro

**Mario Davia**

ringrazio tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al mio dolore.

La moglie

Trieste, 8 maggio 1977

---

Ringraziamo commossi tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore per la perdita del caro

CAV.
**Giovanni Tedeschi**

I FAMILIARI

Trieste, 8 maggio 1977

---

9-5-1975 — 9-5-1977

A due anni dalla sua morte

**Vittorio Dorini (Dorcih)**

di Pola

la moglie MARIA Lo ricorda a parenti, amici e conoscenti.

Una S. Messa verrà celebrata il 10 maggio alle ore 10 nella chiesa di S. Antonio Nuovo.

Trieste, 8 maggio 1977

---

Nel terzo anniversario della morte di

**Pasquale Devescovi**

Lo ricordano con immutato affetto il papà, il fratello, la cognata, la sig. CLARA, le sorelle, i cognati e nipoti.

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Il giorno 7 maggio è mancato all'affetto dei suoi cari

**Giacomo Dobran**

di anni 84

Lo annunciano con profondo dolore la moglie GIACOMINA, il figlio ADELMO con la moglie MARIA, il fratello GIULIO, la sorella CATERINA (assente) e le famiglie DOBRAN e MALUSA' unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno domani lunedì 9 corrente alle ore 11 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 8 maggio 1977

---

Partecipa al dolore per la scomparsa del caro amico

**Giacomo**

la famiglia
— GIUSEPPE ZULIANI

Trieste, 8 maggio 1977

---

Si associano al lutto dell'amico fraterno dott. ADELMO
— FANNY e RENATO ZULIANI

Trieste, 8 maggio 1977

---

Si associa al lutto famiglia
— FRANCESCO TRENTO

Trieste, 8 maggio 1977

---

L'Assessore dottor FAUSTO FARAGUNA e i collaboratori tutti della Ripartizione Stato Civile e Servizi Demografici del Comune di Trieste partecipano al grave lutto del Direttore dott. ADELMO DOBRAN, per la scomparsa del padre

**Giacomo**

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Il giorno 6 maggio è mancata all'affetto dei suoi cari

**Giovanna Silli nata Cociancich**

Costernati dal dolore ne danno l'annuncio il marito BENEDETTO, i figli BENITO, MARIA e JOLANDA i suoi adorati nipoti ALBERTO, PAOLA, PATRIZIA, DANIELA, STEFANO e DANIELE, i generi e la nuora, i nipoti ZOTTER-PETRI e l'assente PIERO SILLI.

I funerali si svolgeranno lunedì 9 corr. alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Si ringrazia il personale della Clinica chirurgica per le cure prestate.

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Si è spenta

**Maria Moze nata Kobau**

A tumulazione avvenuta esprime un sentito grazie al Primario prof. GIULIO FRANDOLI, al dott. TICCALI, ai suoi assistenti e al personale tutto dei Lungodegenti

IL FIGLIO

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di cordoglio tributate alla nostra mamma

**Felicita Markocic ved. Melli**

ringraziamo sentitamente tutti coloro che in vari modi Le furono vicini e hanno partecipato al nostro dolore.

Una Messa verrà celebrata mercoledì 11 corr. alle ore 19 nella chiesa parrocchiale della Madonna del Mare (piazzale Rosmini).

MELLI - LAURENTI

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Giovanni de Palo**

ringraziamo tutti coloro che in vario modo hanno voluto esserci vicino in questa dolorosa circostanza.

I FAMILIARI

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara mamma

**Olivia**

ringraziamo di cuore quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

Famiglie: PETTENER, MERLUZZI, GRASSI

Trieste, 8 maggio 1977

---

Sono 2 anni che la nostra indimenticabile

**Marcella Franco nata Magrin**

riposa nella pace del Signore.

Con tenerezza e tanto affetto La ricordano

ARISTIDE, FULVIA e ALEX

Roma, 8 maggio 1975 - 1977

---

†

Il giorno 7 maggio si è spento il nostro caro

**Giuseppe (Pino) Musitelli**

Con immenso dolore ne danno il triste annuncio la moglie NORMA, la figlia ONDINA, il genero LUCIO, nonna IRENE unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno domani lunedì 9 corrente alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Per desiderio dell'Estinto la famiglia non prende il lutto.

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Il giorno 7 maggio si è spenta serenamente la nostra cara mamma e nonna

**Maria Sbisa ved. Bartoli**

Con profondo dolore ne danno il triste annuncio i figli MARIO, EUGENIO e TULLIO, le nuore e i nipoti.

I funerali avranno luogo martedì 10, alle ore 9.30, partendo dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Il 6 maggio è mancato al nostro affetto

**Luciano Chmet**

Ne danno il triste annuncio il fratello, la sorella, la cognata, i nipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani lunedì alle ore 11.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossa per le partecipazioni di affetto tributate al mio caro

**Giuseppe Zamperlo**

ringrazio quanti in vario modo mi sono stati vicino ed hanno partecipato al mio dolore.

Ringrazio in particolare il dott. DAPAS per le premurose cure prestate.

La moglie
GIUSTINA LAURICA

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Sinceramente commossi per l'affetto tributato alla nostra cara mamma

**Luigia Ziberna ved. Saccheri**

ringraziamo sentitamente parenti, amici conoscenti e tutti coloro che in vario modo ci sono stati vicini nel nostro dolore.

I figli REMIGIA e ALDO

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Ringraziamo coloro che ci sono stati vicini nel dolore per la perdita della nostra cara

**Nadia Borri in Caputo**

Una S. Messa verrà celebrata martedì 10 maggio nel Duomo di Muggia.

Famiglie:
CAPUTO - BORRI

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Si ringraziano le gentili persone che hanno preso parte al lutto per la morte del nostro caro

**Pietro Grassi**

Un grazie particolare alla Cooperativa pescatori e alla Federazione Cooperative Mutue di Trieste.

Trieste, 8 maggio 1977

---

8-5-1974 — 8-5-1977

Nel terzo anniversario della morte del nostro caro

**Manfredo Sinigoi**

la moglie, i figli, nuore e nipoti con tanta tristezza Lo ricordano.

Trieste, 8 maggio 1977

---

A cinque anni dalla scomparsa dell'

ARCH.
**Aido Cervi**

la famiglia Lo ricorda con immutato rimpianto.

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Il 6 maggio è mancata la nostra cara

**Elisabetta Bortolin ved. Savi**

Ne danno il triste annuncio le sorelle, il fratello, i cognati, le cognate, i nipoti ed i parenti tutti.

Un sentito grazie al Primario dott.ssa TENZE, ai medici e al personale della Seconda medica per le premurose cure.

Un grazie al medico curante dott. DEVETTA.

I funerali seguiranno lunedì 9 corrente alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 8 maggio 1977

---

Partecipano al lutto le famiglie
— SPOTO
— INGRAO
— CANNAVO'
— DECANEVA
— SAVI

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Il giorno 6 maggio è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Angelo Pieri**

Ne danno il triste annuncio la moglie GIUSEPPINA e i figli BRUNO, MARIO, la nuora NIVEA, unitamente ai parenti tutti.

Un particolare ringraziamento vada ai signori medici e al personale della casa di cura «Pineta del Carso» di Aurisina.

I funerali avranno luogo lunedì 9 maggio alle ore 10, partendo da Aurisina direttamente al Cimitero di Sant'Anna, arrivo ore 11.

Trieste, 8 maggio 1977

---

Partecipano al lutto
-- COLAUTTI MARIO e GRAZIELLA

Trieste, 8 maggio 1977

---

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Giuseppe Norbedo**

Ne danno il triste annuncio i figli STELIO e SALVINA (GIULIANA), con il marito MARIO PIPPA, i nipoti LUCIO, FABIO e ALESSANDRA, il fratello e i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì, alle ore 13, in forma civile dalla Cappella di via della Pietà direttamente per la piazza Marconi di Muggia.

Muggia, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

**Rosy Benedetti**

ringraziamo sentitamente quanti presero parte al nostro dolore.

Un grazie al medico curante dott. OREL per l'amorevole assistenza.

I FAMILIARI

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per la dimostrazione di affetto che tanti amici hanno voluto esprimere alla nostra indimenticabile

**Gina**

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini nel doloroso momento.

Famiglie:
SANDRIN e BLOCCA

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari del compianto

ING.
**Giulio Milo**

profondamente commossi per le attestazioni di affetto tributate al loro caro, ringraziano quanti in vario modo, hanno voluto onorarne la memoria.

Trieste-Muggia, 8 maggio 1977

---

Commossi per le manifestazioni di affetto tributate alla nostra

**Anna Romich**

ringraziamo sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

NADIA e LINO PEZ' ringraziano la Banca del Sangue, amici e colleghi per l'aiuto e la solidarietà dimostrate.

MARTINI - PEZ

Trieste, 8 maggio 1977

---

Nel trigesimo della scomparsa della sorella

**Bianca**

il col. EZIO VITALE farà celebrare una messa di suffragio alla memoria della cara Estinta.

Il rito sarà celebrato domani, lunedì 9 maggio, alle ore 8.30 nella chiesa dell'Addolorata a Gradisca.

Sono invitati ad assistervi amici e conoscenti, ai quali va già fin d'ora un sentito grazie.

Gradisca, 8 maggio 1977

---

†

Il 3 maggio 1977 si è spento a Roma il

COMANDANTE PILOTA
**Aldo Gabucci**

A tumulazione avvenuta nel cimitero di S. Cipriano (Gubbio) ne danno l'annuncio la moglie GINA MONACELLI, i figli GINO, ALDINA e OLGA, la nuora, i generi ed i nipoti.

Trieste-Roma-Gubbio, 8.5.1977

---

Partecipano al dolore di GINO
— CARMELO e ANNA CHIRA SCARPA

Trieste, 8 maggio 1977

---

Prendono parte al lutto:
— GIANCARLO e MARIA LUISA BUSSI
— ANTONIO e MARIA COCCO
— SILVANO e LUISA ROTTERI

Trieste, 8 maggio 1977

---

La Termokimik Corporation Impianti e Procedimenti Industriali di Milano, annuncia con profondo cordoglio che il giorno 7 maggio 1977, dopo breve malattia, è mancato il

DOTT. ING.
**Pio F. Castellani**
Amministratore delegato e Direttore Generale

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, i dirigenti, gli impiegati e le maestranze Lo ricordano commossi a quanti hanno avuto modo di apprezzarne le elevate virtù umane e professionali.

Milano, 7 maggio 1977

---

Il Dirigente e gli impiegati dell'ufficio regionale di Trieste della Termokimik Corporation Impianti e Procedimenti Industriali esprimono sentimenti di commosso cordoglio per l'improvvisa scomparsa del

DOTT. ING.
**Pio F. Castellani**

amministratore delegato e direttore generale della Società e prendono viva parte al dolore dei familiari.

Trieste, 8 maggio 1977

---

†

Il 5 maggio si è spenta, dopo lunga malattia

**Fede Deperis ved. Cassanego**

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la sorella VANDA con la figlia LUCIA, il fratello RENZO con la moglie MARIA ed i parenti tutti.

Gorizia, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi delle innumerevoli attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

**Nella Schiavo in Repini**

vada il nostro sentito ringraziamento al rev. don. GIUSEPPE RADOLE e a tutti coloro che hanno voluto onorare la memoria della nostra cara.

I FAMILIARI

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni d'affetto tributate al caro

**Giuseppe Savron**

ringraziamo di cuore tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

Un grazie particolare vada alle famiglie SENICA - GAMBO e ZERBO.

I FAMILIARI

Trieste, 8 maggio 1977

---

RINGRAZIAMENTO

Nell'impossibilità di farlo personalmente ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini nel nostro dolore per la perdita della cara

**Elvina Marzi**

Famiglie:
MARZI e COCIANI

Trieste, 8 maggio 1977

---

Commossi per le innumerevoli attestazioni di affetto e di stima tributate al nostro caro

**Giorgio Kabilka**

ringraziamo tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al nostro grande dolore.

La moglie e i figli

Trieste, 8 maggio 1977

---

I familiari di

**Carlo Fermeglia**

ringraziano commossi per le attestazioni di affetto tributate da amici e conoscenti.

Trieste, 8 maggio 1977

---

8-5-1967 — 8-5-1977

ANNIVERSARIO

Ricorre il decimo triste anniversario della scomparsa di

**Bruno Ancona**

Nel perenne rimpianto, la moglie BIANCA e familiari Lo ricordano con l'affetto di sempre.

Trieste, 8 maggio 1977

# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## Cina: ritorno ai cento fiori

Pechino, 7

Alcuni degli accenti più liberalizzanti della «campagna dei cento fiori» in Cina sono riecheggiati da un articolo del quotidiano «Chiarezza», nel quale si legge oggi che «non si può indurre la gente con la costrizione a credere al marxismo e a rinunciare alle idee non marxiste». «Soltanto con la libera discussione e la denuncia delle cose erronee nella lotta, la gente può essere indotta a rinunciare a tali cose e ad accettare il marxismo», prosegue l'articolo, uno studio su due discorsi del presidente Mao risalenti al febbraio 1957.

I discorsi furono pronunciati a una conferenza dei segretari dei comitati provinciali di partito in un momento di pieno slancio nella «campagna dei cento fiori», quattro mesi prima che ad essa fosse bruscamente impressa una direzione «antidestra» culminata in una serie di epurazioni. L'articolo è il primo in vent'anni a richiamarsi in termini talmente ampi al principio «che cento fiori sboccino e cento scuole rivaleggino», applicandolo in particolare ai settori della scienza e dell'arte. Ma questa è «una legge che agisce sullo sviluppo del marxismo tanto quanto sullo sviluppo della scienza e dell'arte», aggiunge l'articolo, criticando chi ritiene che occorra «lasciar sbocciare soltanto i fiori profumati senza lasciar spuntare le erbe velenose».

«Il materialismo — prosegue — esiste con l'idealismo, la dialettica con la metafisica, il fiore profumato con l'erba velenosa»: negarlo equivale a «negare la legge dell'unità dei contrari e cadere quindi nel pantano della metafisica. Di conseguenza, secondo il punto di vista dialettico, occorre non soltanto impedire alla gente di conoscere le cose assurde, velenose e brutte, ma anche lasciarle l'iniziativa di toccare un po' le cose negative, allo scopo di lottare contro queste stesse cose».

L'articolo, firmato Chang An-chih, si riferisce anzitutto alla scienza e all'arte, e premette che è necessario distinguere correttamente le «contraddizioni col nemico» da quelle «tra il popolo». A quest'ultimo tipo di contraddizioni, afferma, «appartengono basilarmente le questioni ideologiche circa il giusto e lo sbagliato nelle sfere della scienza, della cultura e dell'arte, e le questioni sul modo di riplasmare gli intellettuali».

«Secondo il presidente Mao, per risolvere le questioni ideologiche tra il popolo dobbiamo usare i metodi della democrazia, dell'educazione e delle libere discussioni», continua l'articolo, sostenendo che, in questo campo, «non va usato il metodo della subordinazione della minoranza alla maggioranza»: «la lotta tra due aspetti opposti è la forza motrice dello sviluppo della scienza e dell'arte» e «soltanto con lunghe e ripetute discussioni, e consentendo libertà di critica e di replica, le diverse scuole di pensiero e i differenti stili artistici possono distinguere il giusto e lo sbagliato, superare le contraddizioni, dare impeto allo sviluppo della verità e a quello della scienza e dell'arte».

Lo studio è considerato molto interessante dagli osservatori, che si chiedono se esso possa preludere a un «rilancio» su vasta scala della «campagna dei cento fiori». (Ansa)

### Tito compie 85 anni

Kumrovac, 7

**Il Maresciallo Tito compie oggi 85 anni, ma il compleanno ufficiale ricorre il 25 maggio. Una fotocopia del suo certificato di nascita, esposta nella casa di Kumrovac, dove Tito venne alla luce, porta la data del 7 maggio 1892. Il piccolo mistero viene così spiegato dai biografi: durante la guerra i partigiani rinvennero un mandato di cattura in cui il giorno di nascita di Tito veniva erroneamente indicato nel 25 maggio. Da allora in Jugoslavia il compleanno ufficiale del Maresciallo si festeggiò in quel giorno.** (Ap)

## Quattro passi del Presidente



Telefoto Ap

**Londra — Il Presidente americano Carter, accompagnato dal canadese Trudeau, passeggia per le strade della capitale inglese poco dopo il suo arrivo. Carter è stato festeggiato dai passanti**

CORRISPONDENZA DA ROMA: SECONDA IN POCHI GIORNI

## Washington Post: PCI mostra le prime crepe

### Due motivi: scelte che accentuano il dissidio fra partito dell'Ovest e fedeltà a Mosca e delusione dei lavoratori

Washington, 7

Il PCI, «vetrina del comunismo euro-occidentale», comincia a mostrare delle «crepe» per effetto degli scossoni determinati dai suoi sforzi di «allargare la base verso il centro cattolico». Così scrivono oggi, sulla «Washington Post», Rowland Evans e Robert Novak, in una corrispondenza da Roma. Non più al riparo della distensione degli anni di Henry Kissinger (continuano i due «columnist»), il partito comunista italiano è oggi «costretto a compiere scelte antipatiche, che espongono e allargano le contraddizioni che esistono tra un partito "democratico" occidentale (governato all'interno da un centralismo autoritario) ed un partito legato al Cremlino».

Accanto a questo problema, il PCI ne ha un altro: quello, dicono i due giornalisti americani, del pagamento degli «arretrati alla classe lavoratrice che forma la sua base». Problema «insolubile», che deriva dalla decisione del partito di presentarsi quale «salvezza dell'Italia» tramite il «compromesso storico», e, quindi, la collaborazione con la Democrazia cristiana e le «cure borghesi» dell'inflazione. Si cita il sindacalista Giorgio Benvenuto, il quale avrebbe detto agli articolisti: «I lavoratori sono delusi e stanno pagando un prezzo troppo elevato per il compromesso storico. Nessun dirigente del PCI rischierebbe di fare un discorso in uno stabilimento dell'Alfa Romeo, oggi come oggi. Sarebbe cacciato fuori».

Dopo aver sostenuto che, a giudizio di taluni politici, il dibattito in corso all'interno del comitato centrale del PCI «forse potrebbe mettere in pericolo la posizione del segretario Enrico Berlinguer». L'articolo odierno è il secondo di una serie dedicata, questa settimana, dai due «columnist» al PCI.



ZAIRE: RICONQUISTA PALMO A PALMO DELLO SHABA

## LE TRUPPE DI MOBUTU ACCENTUANO LO SLANCIO

### Rapido l'avvicinamento al confine angolano - Mostrato in Tv un lanciarazzi con relativi proiettili di fabbricazione russa

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Kinshasa, 7

*Le truppe governative zairesi, spalleggiate dal contingente di 1.500 soldati marocchini, hanno riconquistato un altro villaggio dello Shaba, sottraendolo ai ribelli katanghesi, e si dirigono rapidamente verso il confine con l'Angola. E' l'agenzia di stampa nazionale zairese a dare notizia dell'avanzata dei soldati di Mobutu. Secondo quanto comunicato dall'agenzia, l'ultimo villaggio riconquistato è quello di Kawayongo, dove i soldati governativi hanno fatto il loro ingresso ieri mattina. Kawayongo si trova a 195 chilometri da Dilolo, il più importante centro di confine zairese, sulla linea ferroviaria che attraversando l'Angola conduce all'Atlantico.*

*Stando alle notizie di fonte ufficiale, non si sono avuti combattimenti, ma le truppe regolari hanno catturato alcuni prigionieri «probabilmente lasciati alle spalle come osservatori». L'agenzia nazionale Azap ha riferito che dopo aver catturato Kawayongo le truppe hanno proseguito nella loro avanzata, spingendo i ribelli verso il confine.*

*Un comandante militare locale — sempre secondo l'agenzia — ha trovato nel paese conquistato un soldato nemico «armato di frecce». E' la prima volta che si parla di possibili presenze di reparti armati di archi e frecce fra i ribelli katanghesi. All'inizio della campagna contro i ribelli, il presidente Mobutu dichiarò che le sue truppe comprendevano un reparto di pigmei armati di frecce avvelenate: nessuno è mai riuscito a vedere questi guerrieri, che secondo alcuni comandanti locali sono stati ora portati nelle retrovie per un «riaddestramento».*

*Oggi sono stati mostrati ai giornalisti, in uno studio televisivo, un lanciarazzi di fabbricazione sovietica e una cassetta la cui scritta in caratteri cirillici diceva, secondo un giornalista che parla il russo, «data di scadenza marzo 1975». Un ufficiale zairese ha detto che aveva contenuto un missile SA-7 usato senza successo contro gli aerei governativi. E' stato anche presentato ai giornalisti un uomo di 40 anni, Kashala Kapinga, piccolo di statura, scalzo e abbigliato con un'ampia camicia e calzoncini gialli. E' stato spiegato che era il prigioniero trovato con arco e frecce. Ha detto di aver visto uomini dalla pelle chiara e di lingua portoghese che guidavano gli invasori all'ingresso nello Shaba, e che i ribelli strappavano le donne dai mariti per molestarle, violentavano le ragazze e costringevano la gente dei villaggi a consegnare il denaro zairese in loro possesso.*

Robin Stafford

### VENDITA DI ARMI programmata dagli USA

Washington, 7

Il dipartimento della difesa degli Stati Uniti ha annunciato la sua intenzione di effettuare vendite di armi per circa 221 milioni di dollari alla Gran Bretagna, all'Arabia Saudita ed alla Grecia. Il dipartimento ha notificato tale decisione al Congresso che ha ora 30 giorni di tempo per manifestare la sua eventuale disapprovazione.

Le vendite proposte comprendono 1.709 missili aria-aria «Side Winder» e parti di ricambio alla Gran Bretagna per un valore complessivo di 119 milioni di dollari; piccole armi, munizioni per mortai e obici e attrezzature ausiliarie per le comunicazioni per un valore di 88,2 milioni di dollari all'Arabia Saudita; alla Grecia, infine, rampe mobili per missili controcarro, missili telecomandati e equipaggiamento per addestramento per un valore di 13,7 milioni di dollari. *(Ansa - Reuter)*

## Arrestati ed espulsi



Bruxelles, 7

Sono rientrati a Bruxelles tre dei sette giornalisti occidentali espulsi ieri dallo Zaire dopo un periodo più o meno lungo trascorso in carcere. Ai colleghi che erano ad accoglierli all'aeroporto non hanno nascosto di aver temuto di finire davanti al plotone di esecuzione. I tre, Colin Smith dell'«Observer» inglese; Eric Follath e Regis Bossu, del settimanale tedesco «Stern» sono apparsi logicamente esausti per la detenzione ma altrettanto felici per essere riusciti a salvare la pelle. «Credevamo di dover venire processati da un corteo marziale e di finire giustiziati da un plotone di esecuzione» ha ammesso Eric Follath che, assieme al fotografo francese Regis Bossu era stato incaricato da «Stern» di scoprire gli avvenimenti in corso nello Shaba.

Smith, che venne arrestato il 27 aprile a Muthascia, due giorni dopo l'ingresso delle truppe di Mobutu in città, ha categoricamente smentito di aver voluto fare dello spionaggio. Una volta entrato nello Shaba dalla vicina Zambia cercavo soltanto di dare la mia versione del conflitto in corso. Del resto tutti i miei documenti erano in ordine», ha dichiarato l'inviato dell'«Observer». Ha narrato di essere stato poi portato in un carcere di Kolwezi.

«Era una stanza minuscola, senza né letto né gabinetto. I primi tre giorni di carcere sono stati i peggiori dal momento che non ho avuto nessun contatto con il mondo esterno». Anche Follath e Bossu hanno ammesso di essere entrati nello Shaba passando il confine zambese. Il loro arresto risale al 20 aprile. Come è noto il governo zairese ha accusato i sette giornalisti espulsi di spionaggio e di simpatie filo-angolane. Senza l'intervento personale di Mobutu sarebbero stati probabilmente tutti giustiziati.

DOPO LE PROTESTE DEL MINISTRO BOTHA

## Rientra l'incidente tra Pretoria e gli USA

### Washington ha interpellato ufficialmente il governo del Sud Africa sulla visita dell'ambasciatore Young

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Johannesburg, 7

L'incidente diplomatico di ieri tra gli Stati Uniti e il Sud Africa a proposito dell'imminente visita dell'ambasciatore americano presso le Nazioni Unite Andrew Young sembra essere stato composto oggi con l'annuncio, da parte del ministro degli esteri sudafricano Roelof «Pick» Botha, che il governo di Washington ha interpellato ufficialmente quello di Pretoria per concordare l'effettuazione della visita. Ieri sera Botha aveva polemicamente dichiarato alla televisione che a Young sarebbe stato vietato l'ingresso in Sud Africa a meno che egli si fosse rivolto ai «canali ufficiali» per chiedere l'autorizzazione e per programmare correttamente il suo itinerario e i suoi incontri.

L'annuncio della visita dell'ambasciatore — che, come è noto, è di razza negra e che è conosciuto per i suoi discussi interventi verbali e diplomatici in merito alla situazione in Africa — ha suscitato vivaci polemiche a Pretoria, dove si temeva soprattutto che Young intendesse recarsi a Soweto, la turbolenta «township» negra di Johannesburg, teatro dei sanguinosi tumulti dello scorso anno, per conferire con i principali dirigenti di colore locali. Le notizie in tal senso pubblicate dai giornali sudafricani avevano provocato una profonda irritazione negli ambienti governativi di Pretoria.

«Siamo una nazione orgogliosa e indipendente — aveva detto Botha alla televisione — e abbiamo diritto allo stesso rispetto cui hanno diritto gli Stati Uniti. Non strisceremo davanti agli americani, costi quello che costi, e tanto meno davanti a Mr. Young. Non accetteremo imposizioni da nessuna potenza e da nessuna forza, neppure dagli Stati Uniti». Il ministro sudafricano degli interni, Connie Mulder, aveva rincarato la dose affermando: «Qualsiasi diplomatico di professione capirà dal comunicato del nostro governo che Mr. Young non è il benvenuto in Sud Africa».

Andrew Young, ex stretto collaboratore del pastore Martin Luther King, leader del movimento per i diritti civili della gente di colore, era stato invitato in Sud Africa da Harry Oppenheimer, noto magnate dell'oro e dei diamanti, e quindi la sua visita era stata qualificata come «privata». Young dovrebbe recarsi in Sud Africa il 20 maggio dopo aver partecipato, a Maputo, capitale del Mozambico, ad una riunione del comitato delle Nazioni Unite per la decolonizzazione. Il programma della visita prevede incontri con uomini d'affari e studenti sudafricani, sia bianchi sia di colore.

Negli ambienti del governo di Pretoria si afferma che il ministero degli esteri ha ricevuto un'ondata di telegrammi e di telefonate di protesta da parte di semplici cittadini che erano venuti a conoscenza dell'iniziativa di Young. Negli stessi ambienti si sottolinea che l'atteggiamento di Young è stato interpretato dall'opinione pubblica sudafricana (quella bianca, benintenso) come «uno schiaffo» e come l'espressione della deliberata volontà di ignorare le cortesie diplomatiche in uso.

Rodney Pinder

### ANGOLA: VENTIMILA consiglieri sovietici

Washington, 7

Un rapporto sul ruolo dell'Unione Sovietica nel terzo mondo redatto a cura della biblioteca del congresso sostiene che piccoli nuclei della polizia segreta sovietica sono attualmente al controllo di vasti settori della società dell'Angola, in particolare dei servizi d'informazione e di sicurezza di quel paese africano. I funzionari sovietici si appoggiano, precisa il rapporto, ad un contingente di circa ventimila consiglieri, tecnici e militari cubani e tedesco-orientali.

Lo studio così prosegue: «Generalmente parlando, l'attività sovietica nel terzo mondo è stata sempre modulata con prudenza ed è stata discreta. Il coinvolgimento sovietico in Angola, tuttavia, è stato apertamente aggressivo e senza compromessi. Molti osservatori occidentali vi scorgono la prova di un cambiamento di politica, un primo passo verso un nuovo approccio sovietico, più bellicoso, nei confronti del terzo mondo». *(Ansa)*

### «New York Times»: sforzo «imponente» a favore del Friuli

New York, 7

**«Imponente» viene definito oggi, dal «New York Times», lo sforzo di ricostruzione del Friuli, dopo la catastrofe del terremoto dello scorso anno. In una corrispondenza da Gemona, Alvin Shuster scrive fra l'altro: «Uno dei motivi del successo è stata la decisione del governo italiano di conferire poteri straordinari a Giuseppe Zamberletti, che ha assunto subito il controllo della situazione, disponendo fra le altre cose una requisizione di terre da destinare temporaneamente a ospitare abitazioni».**

**Un altro motivo, afferma il corrispondente del «New York Times», è costituito «dal carattere dei friulani, dal loro ottimismo, dal loro stoicismo, dalla loro perseveranza».**

### SCONTRO FERROVIARIO in Bielorussia: 19 morti

Mosca, 7

Due treni passeggeri si sono scontrati nella repubblica sovietica della Bielorussia, provocando la morte di 19 persone: lo rende noto il giornale «Sovietskaya Byelorussia» precisando che lo scontro è avvenuto lunedì scorso alla stazione di raccordo ferroviario di Krizhovka, a 600 chilometri a Sud Ovest di Mosca. *(Ansa - Reuter)*

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla Società Editrice Triestina p. A. - Via S. Pellico 8

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali







AGGRESSIONE IN UNA CLINICA MEDICA PRIVATA

## Ministro argentino ferito da terroristi

### L'ammiraglio Guzzetti è il titolare degli esteri

Buenos Aires, 7

Il ministro degli esteri argentino, vice-ammiraglio Cesar Augusto Guzzetti, è rimasto ferito oggi da alcuni terroristi, rimasti finora sconosciuti, che probabilmente cercavano di rapirlo. Un comunicato del ministero dell'informazione rende noto che il ministro degli esteri «è stato vittima di un attentato» compiuto stamane poco prima di mezzogiorno (locale) da alcuni sconosciuti mentre il vice-ammiraglio Guzzetti si trovava «in un ambulatorio medico privato».

«Come conseguenza del fatto — riferisce il comunicato — il ministro ha riportato un grave trauma cranico ed è ora ricoverato, con prognosi riservata, all'ospedale della polizia "Bartolomeo Churruca" di Buenos Aires». Il comunicato sembra rettificare una precedente versione dei fatti, riferita dall'agenzia «Noticias Argentinas» ed attribuita a «fonti autorevoli», secondo la quale il vice-ammiraglio Guzzetti era stato ferito da colpi d'arma da fuoco e successivamente sottoposto ad intervento chirurgico.

La Chiesa cattolica argentina ha, intanto, espresso oggi la sua «seria preoccupazione» dinanzi alle numerose scomparse ed ai numerosi sequesti di persone che avvengono «senza che nessuna autorità possa rispondere ai reclami che vengono formulati in proposito», ed ha indicato che questi fatti sembrano dimostrare che «il governo non è riuscito ancora ad assicurarsi l'uso esclusivo della forza». Queste dichiarazioni sono contenute in un documento pubblicato dai vescovi di questo Paese. *(Ansa)*

### IL CAIRO CONTINUA la campagna contro l'URSS

Il Cairo, 7

Continuano da parte della stampa egiziana gli attacchi contro l'Unione Sovietica «la quale ha imposto alla Libia la stessa tutela che era riuscita a far subire in passato all'Egitto». I giornali del Cairo prendono particolarmente di mira l'URSS, ritenendola la principale responsabile di quanto avviene nell'area e in Africa. Mosca viene accusata di avere elaborato un «piano diabolico» (sono le parole del Presidente Sadat) per riaffermare la sua presenza in Medio Oriente e infiltrarsi nel continente africano. Gheddafi, invece, viene definito un «debole di mente» che si è lasciato sopraffare dall'URSS, accettandone la tutela.

Il settimanale «Akhbar El Yom» afferma che «è ormai chiaro che l'Africa è divenuto il nuovo campo di confronto fra l'Unione Sovietica e gli Stati Uniti. Questa lotta avrà ripercussioni sulla crisi del Medio Oriente, soprattutto ora che Mosca tenta di ristabilire le sue relazioni diplomatiche con Israele». *(Ansa)*

SI AVVICINA LA DATA DEL PRIMO VOTO POST-FRANCHISTA

## SPAGNA: ENTRO OGGI LE LISTE ELETTORALI

Madrid, 7

E' poco meno che frenetica l'attività che si registra in queste ore a sole 24 ore dalla chiusura dei termini per la presentazione delle liste elettorali, in vista delle prime libere elezioni nella storia spagnola post-franchista. Il leader del partito socialista dei lavoratori, Felipe Gonzales, ha organizzato nella capitale un vertice dei socialisti dell'Europa meridionale nella speranza di dare ossigeno e impeto alla campagna in favore del suo partito. Bettino Craxi italiano, Mario Soares portoghese, Francois Mitterand francese e André Cools belga hanno risposto al suo appello.

Santiago Carrillo, il «Togliatti» spagnolo, ha in programma domani il suo primo discorso a Madrid. Ieri sera, nella cittadina meridionale di Alicante, Carrillo si è rivolto a 10 mila sostenitori esortandoli a mantenersi calmi nel corso di questa campagna verso la democrazia e a dimenticare gli orrori della guerra civile. Domani, a Madrid, il leader comunista appare in un raduno organizzato in uno stadio di calcio ed anche se non si tratterà di un vero e proprio comizio elettorale — dato che la campagna ufficiale avrà inizio il 24 maggio prossimo — è certo che costituirà un avvenimento di notevole importanza.

Il governo, dal canto suo, è intenzionato a non concedere più riconoscimenti ai gruppi politici, i quali si sono presentati con un nutrito campo di 156 unità tra grossi e piccoli. Le elezioni, come è noto, sono fissate per il 15 giugno e da esse dovrà scaturire il primo parlamento eletto liberamente in Spagna negli ultimi 41 anni. I gruppi e partiti esclusi dal riconoscimento — si tratta, comunque, di piccole entità numeriche — si stanno dando da fare per cercare di infiltrare loro elementi nelle liste dei partiti e dei movimenti più fortunati. Il tempo ormai stringe ed è ovvio che gli incontri si svolgano con un ritmo frenetico. L'agenzia di stampa Cifra, in un suo comunicato, afferma che di fronte all'esame del governo ci sono ancora più di 60 richieste di legalizzazione, incluse quelle di una mezza dozzina di movimenti e gruppuscoli che si collocano a sinistra del partito comunista.

Nella coalizione di centro, che raccoglie, sì, il pronostico migliore, ma anche una quindicina di partiti diversi, si sono registrate le prime crepe. Il primo ministro Adolfo Suarez, che si è candidato per questa coalizione centrista, spera di capeggiarla e di portarla alla vittoria.

**GRADO:** città giardino: monovano nuovo con bagno, ampia terrazza, vista laguna, lussuosamente arredato, funzionale: vendesi. Tel. ore pasti 910832. 8743 S

**GRANDE** appartamento 220 mq piazza Hortis sopra provveditorato studi. Vendesi 766676. 8918 S

**IL QUADRIFOGLIO** la nuova immobiliare con provata esperienza si impegna a vendere i vostri appartamenti (acquistando anche direttamente) seguendovi con accuratezza e competenza fino a rogito notarile (stime gratuite). Telefono 772737. 12-5 S

**IMPRESA** Canarutto via Corgnoleto vende direttamente appartamenti in palazzina, splendida vista, varie grandezze, tutti comforts, giardini privati, mutuo. Via Donota 3; tel. 60251 - 38827. Orario: 10-12 30 - 17-19.30. 8593 S

**IN ZONA** Foraggi, vuoto mq. 110, altro zona Ospedale, mq. 90, ultimi piani, vende privato. Informazione telefono 761092. 10-12; 18 20 feriali. 8710 S

**LEGGE BUCALOSSI.** Ultimi mini appartamenti complesso «POGGI PAESE» con giardini, campi giochi, parcheggio, piscina, urbanizzazione completa. PREZZO FISSATO PER LEGGE. Mutui ventennali interesse 4 p. c. ESEMPIO: Totale 10.710.000. CONTANTI 3.748 500. MUTUO MENSILE 42.465. VISIONE PROGETTI e INFORMAZIONI: ESPERIA, Battisti, 4; Telef. 750777. 8758 S

**LEGGE BUCALOSSI.** Ultimi mini appartamenti complesso «POGGI PAESE» con giardini, campi giochi, parcheggio, piscina, urbanizzazione completa. PREZZO FISSATO PER LEGGE. Mutui ventennali interesse 4 p. c. ESEMPIO: TOTALE 10 milioni 710 000. CONTANTI 3 milioni 748.000. MUTUO MENSILE 42 465. VISIONE PROGETTI e INFORMAZIONI: ESPERIA, Battisti, 4. Tel. 750777. 8758 S

**LOCALE** zona centrale con o senza inventario acquisto prontamente tel. 60758. 8588 S

**LOCALE** cercasi in affitto o da acquistare. Inviare offerte a Publikompass, cassetta n. 17-C, 34100 Trieste 7/5 S

**LOCALE** d'affari zona fiera 30 mq circa 2 fori gabinetto proprio vende Immobiliare GREBLO Snc, tel. 68789 orario pomeridiano. 6807 S

**LOCALE AFFARI,** Roiano, mq. 140, tre grandi fori, possibilità ingresso camions, 31047 CIVIDIN & SERPO. 2-5 S

**LOCALI** d'affari piazza ospedale 300 mq. 6 fori servizi eventualmente divisibile vende Immobiliare Civica via S. Lazzaro 10. 1414 S

**LORENZA** vende: appartamenti in villa OTTIMO AFFARE zona Borgo grotta 3 stanze salone, con caminetto, cucina, doppi servizi, terrazze, mq. 300 giardino 35.000.000; altro Gretta 4 stanze, cucina, doppi servizi, terrazza, mq. 100 giardino, cantina 47.000.000. Informazioni tel. 734257. 8849 S

**LORENZA** vende: villa bellissima zona Banne 6 stanze 2 cucine 2 bagni terrazza portico mq. 1800 tutto recintato 75.000.000. Informazioni Tel. 734257. 8849 S

**LORENZA** vende: zona Barriera appartamenti liberi mq. 120 4 stanze cucina servizi 25.000.000. Tel. 734257. 8849 S

**LORENZA** vende: zona fiera casa seminuova 3 stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo 35.000.000. Informazioni Tel. 734257. 8849 S

**LIGNANO** centralissimo monolocale 2-4 posti letto arredato vendesi. Tel. TS 51015 Lignano agenzia Piccoli. 8905 S

**MAGAZZINO** mq. 90 passo carraio zona semicentrale vendesi prontamente. Tel. 797179. 1416 S

**MAGAZZINO CENTRALE** con passo carraio mq. 500 coperti 150 scoperti vendesi. Tel. 732467. 6920 S

**MAGAZZINO** 500 mq. circa, pressi villa Revoltella occasionissima, vendesi. Scrivere a cassetta Publikompass n. 50 B; 34100 Trieste. 1396 S

**MANSARDA** 3 stanze grande salone luminoso adatta laboratorio studio fotopittura ecc. palazzo signorile vendesi. Tel. 31291 - 61161. 8917 S

**MANSARDA** vista mare 90 mq. zona Rossetti 33.000.000. Tel. 227228. 8865 S

**META'** indipendente villa S. Croce mare. vende privato. Telef. 11-15: 224391. 8756 S

**MILANO** vicinanze Stazione centrale 870 mq terreno ottima edificabilità vendo tel. 37915. 1431 S

**MOLINOVENTO** occupato, 2 stanze, servizi, comforts. piano sesto. 21 milioni, 31047 CIVIDIN & SERPO. 2-5 S

**MONFALCONE:** attico 3 stanze salone cucina doppi servizi grandi terrazze vendesi 26 000.000 9 milioni mutuo 5 p.c. Telefonare 44411. 8929 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende in centro, Staranzano, Fiumicello, Ronchi, Gradisca appartamenti nuovi, mutuo concesso, agevolazione regionale. Tel. 41807. 398 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende stupendo appartamento centrale rifiniture signorili doppio garage 23.700 000. Tel. 41807. 398 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende lotti terreno per ville a Sagrado, Poggio Terza Armata, Peteano, Papariano, Fogliano. Tel. 41807. 398 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende a Staranzano villa con giardino 30.000.000. Tel. 41807. 398 S

**MONFALCONE CENTRALISSIMI** vendonsi monovani, 2 - 3 stanze nuovi lussuosi. OCCASIONE seminuovo attico 20.000 000 contanti. Agenzia Immobiliare VITTORIA. Tel. 41569 ore 16 - 19. 400 S

**MONFALCONE CASELGRANDI** vende in via Duca d'Aosta ultimi due negozi, consegna fine 1977, acconto minimo, mutuo fondiario 75 p.c., prezzo bloccato, vendite dirette. Telef. 44411. 403 S

**MONFALCONE CASELGRANDI** vende in nuovo complesso residenziale, centrale appartamenti 1,2,3, stanze, soggiorno, ampie terrazze, area attrezzata con parcheggi e parco giochi 2.000 mq. giardini, autorimesse. Prezzi bloccati, mutuo fondiario ventennale 75 p.c., ulteriori facilitazioni. Vendite dirette a Monfalcone, via Duca d'Aosta 12, tel. 44411. 403 S

**MONFALCONE** centro impresa costruzioni vende due negozi mq. 32; mq. 90, ed appartamenti in palazzina da due, una camera, soggiorno, accessori, giardino. Telefonare 75130 ore ufficio. 357 S

**MUGGIA** occasione vendonsi villa bifamiliare tutti comforts vista mare inoltre villetta con 1000 mq terreno, telefono 768800. 8831 S

**OCCASIONE** locali affari, centro, e appartamenti centralissimi uso ufficio e abitazione, vende Immobiliare Canarutto. Tel. 69349. 8752 S

**OCCASIONE** vendesi casetta tipo villa da restaurare, centro città. Tel. 725730 ore serali. 8716 S

**OCCASIONE** locale d'affari vendesi affittato 100.000 mensili, Telefono 731718. 1430 S

**OCCASIONE** vendesi locale d'affari via Flavia 30 mq rendita 420.000 annue prezzo 7 milioni Immobiliare GREBLO Snc, tel. 68739 orario pomeridiano. 8807 S

Continua in 20.a pagina

## ORARIO FERROVIARIO

### TRIESTE - VENEZIA - BOLOGNA ROMA - REGGIO C. - CATANIA MILANO - TORINO - GENOVA

PARTENZE

4.40 D Portogruaro - Venezia S. L.
6.05 R Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S. L.); Milano - Genova - Brignole (via V Mestre) (*).
6.25 L Portogruaro (prosegue per S. Donà P. dall'1-10 - eccetto periodo 8-12/4-77); soppresso nei giorni festivi.
6.50 D Venezia S. L. - Roma e Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) (WL Mosca - Roma (1) I e II cl. Zagabria - Torino; Budapest - Roma e Zagabria - Roma; II cl. Zagabria - Venezia).
8.03 Ex Venezia S.L.
9.25 R Venezia S. L. - Roma (*).
9.40 Ex *Direct Orient* - Venezia S.L. - Milano - Domodossola - Parigi - Calais (WL Atene - Istanbul - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi e Atene Milano) - Verona - Brennero - Monaco e Puttgarden.
10.54 L Portogruaro - Venezia S.L.
12.52 D Venezia S. L. - Milano - Torino.
13.40 L Portogruaro.
14.40 Ex Venezia S. L.
16.50 Ex Venezia S.L. - Bologna C. - Roma Tib. - Napoli C. Flegrei - Reggio C. - Catania (cuccette II cl. Trieste - Reggio C.; cuccette I e II cl. e WLA Trieste - Catania). Circola dal 7 al 15-4-77.
17.18 L Portogruaro - Venezia S. L. (soppresso nei giorni festivi).
17.30 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (*)
18.05 L Portogruaro
18.54 Ex *Simplon Express* - Venezia S. L. - Roma - Milano Lambr. - Domodossola - Parigi (cuccette di I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cuccette di II cl. Belgrado - Parigi e Venezia - Parigi).
19.23 L Portogruaro.
20.28 D Venezia S.L. e Bologna - Lecce (via V. Mestre) cuccette di II cl. Trieste - Lecce).
22.15 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WLA e cuccette di II cl. Trieste - Torino; WLA e cuccette di II cl. Trieste - Genova). (WLA e cuccette di I e II cl. Trieste - Roma).
22.25 Ex V. Mestre - Bologna - Roma

ARRIVI

1.43 Ex Venezia S. L.
6.25 L Portogruaro (soppresso nei giorni festivi).
7.20 L Portogruaro
7.35 D Marsiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (WLA e cuccette di II cl. Genova - Trieste; WLA e cuccette di II cl. Torino - Trieste).
7.45 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cuccette di I e II cl. Roma - Trieste).
8.15 D Venezia S. L.
10.09 Ex *Simplon Express* - Parigi - Domodossola - Milano Lambr. - Roma - Venezia S. L. (cuccette di I e II cl. Parigi - Trieste, cuccette di II cl. Parigi - Belgrado) - Lecce - Bologna (cuccette di II cl. Lecco - Trieste).
11.05 R *Rialto* - Milano - V. Mestre - (V. Mestre - Trieste senza fermate intermedie) (*)
12.13 Ex Venezia S. L.
13.00 Ex Catania - Reggio C. - Napoli C. Flegrei - Roma Tib. - Bologna C. - Venezia S. L. (cuccette di II cl. - Reggio C. - Trieste; cuccette di I e II cl. e WLA Catania - Trieste). Circola dall'8 al 17 aprile 1977.
13.40 D Milano (via Mestre) - Venezia S. L.
13.55 L Cervignano (soppresso nei giorni festivi).
15.15 Ex Venezia S. L.
17.35 D Torino - Venezia S.L.
18.30 R Firenze - Bologna - Venezia S. L. (*)
19.03 Ex *Direct Orient* - Calais - Parigi - Milano - Venezia S. L. (WL Parigi - Atene - Istanbul; cuccette di II cl. Milano - Atene e Parigi - Belgrado) Puttgarden e Monaco - Brennero - Verona.
19.16 L Portogruaro
20.03 D Venezia S. L. - Portogruaro (soppresso nei giorni festivi).
20.57 R Roma e Milano (via V. Mestre) (*)
22.58 L Venezia S. L.
23.25 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S. L. (WL Roma - Mosca) (2).

(*) Solo 1.a classe e prenotazione obbligatoria.
(1) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.
(2) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.

### TRIESTE C. - UDINE - VIENNA SALISBURGO - MONACO STOCCARDA

PARTENZE

5.25 L Udine.
6.10 D Udine - Tarvisio.
6.18 L Udine.
7.15 D Udine - Tarvisio - Vienna Salisburgo.
10.08 L Udine.
12.25 D Udine - Tarvisio.
13.05 L Udine - Carnia.
14.05 D Udine.
14.28 L Udine.
16.55 L Udine - Tarvisio.
17.43 D Udine - Venezia S. L. (soppresso nei giorni festivi; giorno di sabato limitato a Udine).
17.56 L Udine (soppresso nei giorni di sabato e dal 24-12-76 al 6-1-77).
19.18 D Udine.
20.14 L Udine.
20.52 D *Italien Osterreich Express* - Udine - Tarvisio - Vienna Monaco - Stoccarda.

ARRIVI

0.50 L Udine.
6.45 L Udine (soppresso nei giorni di sabato e festivi).
7.27 L Udine.
7.56 D Venezia S. L. - Udine (soppresso nei giorni festivi).
8.46 L Udine.
9.00 D *Osterreich Italien Express* - Stoccarda - Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine.
10.15 D Udine (soppresso nei giorni festivi dal 7 al 12-4-77).
12.03 L Tarvisio - Udine.
14.05 D Udine.
15.03 L Udine.
16.10 D Udine.
17.59 L Udine.
19.25 L Udine.
19.38 Ex Tarvisio - Udine.
20.48 L Pordenone - Udine (nei giorni di sabato e festivi proviene da Udine).
22.20 L Udine.
22.40 L Udine.
22.50 D Salisburgo - Vienna - Tarvisio - Udine.

# BANCA DEL FRIULI

Società per azioni

BANCA AGENTE PER IL COMMERCIO CON L'ESTERO

Capitale sociale L. 3.000.000.000 (deliberato) - Riserve L: 18.600.000.000
Direzione generale e sede centrale UDINE

## ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA E STRAORDINARIA DEGLI AZIONISTI

### SINTESI DI BILANCIO AL 31-12-1976

| ATTIVO | | PASSIVO | |
|---|---|---|---|
| Disponibilità liquide L. | 197.033.242.936 | Patrimonio sociale . L. | 20.300.000.000 |
| Finanziamenti . . . . » | 216.161.500.336 | Depositi c/c con clienti . . » | 524.066.510.855 |
| Titoli e partecipaz. . » | 171.013.695.974 | Altri fondi amministrati . . . » | 61.782.209.618 |
| Altre voci . . . . . . » | 83.185.683.572 | Voci diverse . . . . . » | 59.876.830.859 |
| | | Utile d'esercizio . . » | 1.368.561.486 |
| Totale . . . . . L. | 667.394.122.818 | Totale . . . . . L. | 667.394.122.818 |
| Conti impegni, rischi e d'ordine . . . . . » | 143.049.157.341 | Conti impegni, rischi e d'ordine . . . . . » | 143.049.157.341 |
| Totale generale L. | 810.443.280.159 | Totale generale L. | 810.443.280.159 |

Sabato 30 aprile sotto la presidenza del gr. uff. dott. Giobatta Spezzotti ha avuto luogo l'Assemblea dei Soci della Banca del Friuli.

Erano presenti anche il vice presidente dott. ing. Angelo Morelli de Rossi e i Consiglieri avv. cav. uff. Giandaniele Rinaldi, di Colloredo Mels co. cav. Antonio, di Maniago co. dott. comm. Giancarlo, Marzona dott. rag. Oviedo, Modiano dott. gr. uff. Marcello, Tosolini ing. dott. Amedeo, Zoratti avv. cav. Luigi Ludovico; i Sindaci Nimis avv. comm. Feliciano e Sartoretti avv. Antonio, il direttore generale comm. dott. Lorenzo Scarpis con i vice direttori generali rag. cav. Mario Maschio e dott. rag. cav. uff. Mario Pascolo.

I soci erano chiamati, in seduta ordinaria, per approvare il bilancio al 31 dicembre 1976, chiusosi con un utile netto di L. 1.368.561.486 che consente la distribuzione di un dividendo di L. 400 per azione.

Il presidente Spezzotti ha aperto i lavori constatando la validità dell'assemblea per la presenza in proprio e per delega di n. 357 azionisti, rappresentanti n. 1.332.264 azioni, e ha dato lettura della relazione del Consiglio di Amministrazione, che ha messo in evidenza come — pur nella difficile situazione in cui si è venuta a trovare a causa degli eventi sismici — la Banca del Friuli abbia attivato una serie di iniziative per contribuire alla ripresa delle attività economiche e sociali delle zone disastrate: lo stanziamento di L. 500 milioni per la Casa di Soggiorno per Anziani di Gemona; plafond creditizi a tasso agevolato per L. 10 miliardi circa a favore degli artigiani e delle piccole imprese industriali e commerciali; l'abbattimento al 9% del tasso praticato a tutti i rapporti affidati con clientela residente nei comuni colpiti dal sisma del 6 maggio e del 15 settembre 1976.

Ha ricordato infine con simpatia tutti coloro che hanno lasciato il servizio nel corso dell'anno ed ha espresso alle famiglie di quanti, nel 1976, sono scomparsi, i sensi del più profondo cordoglio suo e dell'amministrazione dell'Istituto.

Il Direttore Generale, comm. dott. Lorenzo Scarpis, ha quindi letto e commentato la parte tecnica della relazione, facendo rilevare come l'attività ordinaria della banca abbia permesso di conseguire un interessante sviluppo. La raccolta, raggiungendo l'importo di L. 524 miliardi e 66 milioni, ha permesso un incremento sul 1975 del 34,63%. Gli impieghi creditizi, evidenziando un saldo di L. 236 miliardi e 592 milioni hanno dato un aumento di L. 59 miliardi e 333 milioni in cifra assoluta e del 33,47% in percentuale. Complessivamente i fondi amministrati hanno superato i 607 miliardi, confermando il costante, concreto consolidamento della fiducia della clientela nell'Istituto di Credito friulano.

Sono aumentati in misura rilevante gli investimenti finanziari ed obbligatori; mentre i servizi offerti alla clientela, allargati e migliorati, sono andati assumendo una più consistente importanza.

I rapporti con i comuni e gli enti sono stati, come sempre, improntati nello spirito della massima collaborazione.

La relazione, infine, ha messo in evidenza la consistenza raggiunta dal patrimonio della banca, passato da L. 15 miliardi 300 milioni a L. 20 miliardi 300 milioni.

E' seguita la relazione del Collegio Sindacale che è stata letta dall'avv. comm. Feliciano Nimis, presidente del collegio.

L'Assemblea alla fine ha approvato, con le relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Sindaci, il bilancio e il relativo conto economico, gli accantonamenti e il riparto utili d'esercizio.

In seduta straordinaria l'Assemblea ha approvato inoltre, con voto unanime, la proposta di aumento da 3 a 4 miliardi del capitale sociale, con utilizzo fino alla concorrenza di L. 1 miliardo, della «Riserva ex legge 2-12-1975 n. 576» costituita in sede di chiusura dell'esercizio 1976.

L'operazione sarà effettuata mediante assegnazione gratuita e in esenzione fiscale di 1 azione nuova da L. 1000, godimento 1-1-1977, ogni 3 vecchie azioni possedute.

Con breve e semplice cerimonia sono stati consegnati riconoscimenti ai dipendenti che hanno raggiunto i 25 anni di servizio e a coloro che hanno lasciato l'Istituto perché posti in quiescenza per raggiunti limiti di età.

Il dividento sarà pagabile presso tutte le filiali della banca a partire da lunedì 9 maggio 1977.

### ORGANIZZAZIONE TERRITORIALE DELL'ISTITUTO

**UDINE CITTA':** Amministrazione e Direzione Generale Via Vittorio Veneto, 20
Sede Centrale - Via della Prefettura, 11

**AGENZIE DI CITTA':** N. 1 - Viale Volontari della Libertà 12/b
N. 2 - Via Poscolle 8
N. 3 - Viale Leopardi 29
N. 4 - Via Pracchiuso 44

**FILIALI:**

**Provincia di Udine:** Artegna, Buia, Cervignano del Friuli, Cividale del Friuli, Codroipo, Faedis, Fagagna, Gemona del Friuli, Latisana, Lignano Sabbiadoro, Lignano Pineta (stagionale), Moreto di Tomba, Moggio Udinese, Mortegliano, Ovaro, Pagnacco, Palmanova, Paluzza, Pavia di Udine, Pontebba, San Daniele del Friuli, San Giorgio di Nogaro, Talmassons, Tarcento, Tarvisio, Tolmezzo, Torviscosa, Tricesimo, Venzone.

**Provincia di Belluno:** Farra d'Alpago, Pieve di Cadore.

**Provincia di Gorizia:** Cormòns, Gorizia, Gradisca d'Isonzo, Grado, Monfalcone.

**Provincia di Pordenone:** Aviano, Azzano Decimo, Caneva di Sacile, Casarsa della Delizia, Chions, Clauzetto, Cordenòns, Cordovado, Fontanafredda, Maniago, Meduno, Montereale Valcellina, Polcenigo, Porcia, Pordenone, Prata di Pordenone, Sacile, San Vito al Tagliamento, Spilimbergo, Travesio, Valvasone.

**Provincia di Treviso:** Conegliano, Vittorio Veneto.

**Provincia di Trieste:** Trieste

**Provincia di Venezia:** Bibione, Caorle, Lido di Jesolo, Portogruaro, S. Donà di Piave, S. Giorgio di Livenza.

# VENDITA APPARTAMENTI

## CENTRALI

**ZONA STAZIONE** in casa recente: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli, ascensore, riscaldamento centrale, ottime condizioni VENDESI PRONTA ENTRATA.

**VIALE D'ANNUNZIO** panoramico in piano alto soleggiato: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, riscaldamento centrale, ascensori VENDESI PRONTA ENTRATA.

**BARRIERA** piano alto, casa recente, appartamento in condizioni perfette: 2 stanze, tinello con cucinino, servizi separati, ripostiglio, 2 poggioli, riscaldamento centrale, ascensore VENDESI PRONTA ENTRATA.

**CARPISON** recente in casa signorile: salone, 3 stanze, stanzetta, cucina, tripli servizi, ripostiglio, 2 poggioli, ascensore, riscaldamento centrale VENDESI PRONTA ENTRATA.

**ROSSETTI** pronta entrata: 4 stanze, cucina, bagno, poggiolo, riscaldamento autonomo, mq 87 VENDESI OCCASIONE.

**RESIDENCE** «le fontane» un nuovo modo di abitare a Trieste in centro città, nella via Matteotti, alle spalle di piazza Garibaldi, a pochi passi dalle fermate di ben 12 linee di autobus urbani - unità residenziali di più tipi, da un minimo del monolocale per una persona sola, all'unità più ampia per 2 o 3 persone, articolata con un locale al piano superiore, collegato con una scaletta interna — oltre i più moderni servizi centralizzati il Residence «le fontane» offre in più: servizio pulizie, servizio portineria, tavola calda, salotto di conversazione e sala giochi, servizi di lavanderia e asciugatoio, autorimessa. PAGAMENTI CON POSSIBILITA' MUTUO FONDIARIO APPROVATO DEL 75%.

**DONATELLO** accuratamente rifinito in casa recente: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli, riscaldamento centrale, ascensore VENDESI.

**SALITA PROMONTORIO** appartamento rimesso a nuovo: salone, matrimoniale, cucina, bagno, toilette, poggiolo, mq 101, riscaldamento autonomo. VENDESI.

**F. SEVERO** in casa recente: due camere, tinello con angolo cucinino, ripostiglio, bagno, due poggioli, soffitta, riscaldamento centrale, ascensore PRONTA ENTRATA VENDESI 24.000.000.

**CONDOMINIO VIA COLOGNA** prima entrata appartamenti da: tre stanze, cucina, servizi separati, ripostiglio, due poggioli, comforts centralizzati VENDONSI CON MUTUI AGEVOLATI AL 75%.

**CONDOMINIO ROSSETTI** appartamenti lussuosi con bellissime terrazze, servizi centralizzati, rifiniture extra: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, quattro poggioli. PROSSIMA CONSEGNA. BOX AUTO DISPONIBILI. MUTUI VENTENNALI.

**CONDOMINIO ROSSETTI** appartamenti lussuosi con bellissime terrazze, servizi centralizzati, rifiniture extra: saloncino, due stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, tre poggioli. PROSSIMA CONSEGNA. BOX AUTO DISPONIBILI. MUTUI VENTENNALI.

**VIA COLOGNA appartamento nuovo prima entrata: camera, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, grande poggiolo, tutti i moderni comfort centralizzati, rifiniture extra. VENDESI PRONTA ENTRATA.**

**LOCALE NEGOZIO** in via Gatteri mq 25 con soppalco VENDESI OCCASIONE 10.000.000.

**VIA COLOGNA** in piano alto prima entrata casa nuovissima: camera, cucina, bagno, poggiolo, tutti i moderni comforts VENDESI PRONTA ENTRATA possibilità mutuo 75%.

**UFFICI CENTRALISSIMI in casa di recente costruzione con tutti i moderni comforts - quattro stanze, servizi - VENDESI PRONTA ENTRATA.**

**DONADONI** casa nuova rifiniture accurate PREZZO 28.000.000 appartamento composto: da matrimoniale, stanzetta, soggiorno con cucinino, bagno, toilette, ripostiglio, tutti i moderni comforts condominiali VENDESI 10.000.000 CONTANTI rimanenza mutuo ventennale.

**180.720 AL METRO QUADRO** a uso commerciale fabbricato in zona centrale con grande negozio al pianoterra adatto a varie attività: negozio con grande esposizione, grande ufficio commerciale, magazzino con deposito, attività artigianale ecc. METRI QUADRI COMPLESSIVI 1.660 CON MONTACARICHI E ASCENSORE. NUOVA COSTRUZIONE PRONTA ENTRATA.

**146.600 AL METRO QUADRO** grande magazzino 375 mq in via dei Fabbri adatto anche officina meccanica VENDESI PRONTA ENTRATA.

**138.000 AL METRO QUADRO** garage in zona centrale 650 mq VENDESI PRONTA ENTRATA.

## SEMICENTRALI

**ROIANO** in via Giusti piano alto: matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, ascensore, riscaldamento centrale VENDESI PRONTA ENTRATA.

**CONDOMINIO BUONARROTI** in costruzione zona tranquilla e panoramica: matrimoniale, soggiorno con cucinetta, bagno, terrazza, tutti i moderni comforts, mq 55 VENDESI CON POSSIBILITA' MUTUO.

**LOCALE SAN GIACOMO** uso negozio in via Cancellieri mq 41 PRONTA ENTRATA VENDESI OCCASIONE 10.000.000.

**CERRETO** in zona Barcola appartamento bellissimo in complesso residenziale con vista mare e parco alberato: grande salone, tinello con cucina, tre stanze, stanzetta, tripli servizi, grande terrazza, cantina, posto auto, mq 186 con rifiniture accuratissime e signorili, nuova costruzione, prima entrata VENDESI CON POSSIBILITA' MUTUO.

**CONDOMINIO BUONARROTI** in costruzione zona tranquilla e panoramica: matrimoniale, soggiorno con cucinetta, bagno, MANSARDA comunicante, terrazze, tutti i moderni comforts, mq 85 VENDESI CON POSSIBILITA' MUTUO.

**CONDOMINIO BUONARROTI** in costruzione zona tranquilla e panoramica: matrimoniale, tinello con cucinino, bagno, poggiolo, tutti i moderni comforts, mq 42 VENDESI CON POSSIBILITA' MUTUO.

**CONDOMINIO BUONARROTI** in costruzione zona tranquilla e panoramica: due camere, soggiorno con cucinetta, bagno, due terrazze, tutti i moderni comforts, mq 72 VENDESI CON POSSIBILITA' MUTUO.

**CARPINETO piano alto prima entrata in complesso residenziale: due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, riscaldamento centrale, ascensore, acqua centralizzata VENDESI PRONTA ENTRATA.**

**LOCALE** uso magazzino in via di Montebello mq 120 VENDESI A 154.160 AL METRO QUADRO CON POSSIBILITA' MUTUO.

## AFFITTATI

**VALORE** 15.000.000 PREZZO DI VENDITA 9.500.000 appartamento in casa recente via Madonnina: matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, ascensore, riscaldamento centrale VENDESI REDDITO 30.000 MENSILI.

**VALORE** 13.000.000 PREZZO DI VENDITA 8.000.000 appartamento in via Valentini: matrimoniale, tinello con cucinino, bagno, poggiolo, cantina, riscaldamento autonomo a metano VENDESI REDDITO 23.000 MENSILI.

**VALORE** 25.000.000 PREZZO DI VENDITA 20.000.000 appartamento in via Valentini: 3 stanze, stanzetta, soggiorno con cucinino, bagno, ripostiglio, 2 poggioli, riscaldamento autonomo a metano, cantina VENDESI REDDITO 40.000 MENSILI.

**VALORE** 13.000.000 PREZZO DI VENDITA 8.000.000 appartamento in via D'Angeli; 2 camere, cucina, bagno VENDESI REDDITO 40.000 MENSILI.

**VALORE** 26.000.000 PREZZO DI VENDITA 18.000.000 in via Settefontane: 4 stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo, riscaldamento centrale, ascensore VENDESI REDDITO 35.000 MENSILI.

**VALORE** 56.000.000 PREZZO DI VENDITA 25.000.000 grande magazzino di 280 metri quadri in via dei Fabbri VENDESI REDDITO 90.000 MENSILI.

**VALORE** 20.000.000 PREZZO DI VENDITA 12.000.000 appartamento in casa seminuova via Capodistria: due camere, cucina, bagno, poggiolo, riscaldamento centrale, ascensore, cantina VENDESI REDDITO 30.000 MENSILI.

**VALORE** 25.000.000 PREZZO DI VENDITA 16.500.000 appartamento in casa nuova via Carpineto matrimoniale soggiorno cucinetta bagno ripostiglio poggiolo moderni comfort VENDESI REDDITO 75.000 MENSILI.

**VALORE** 22.000.000 PREZZO DI VENDITA 12.000.000 in casa recente via delle Milizie 2 stanze cucina bagno poggiolo moderni comfort VENDESI REDDITO 45 MILA MENSILI.

**VALORE** 25.000.000 PREZZO DI VENDITA 18.000.000 appartamento in casa bifamiliare con giardino in via San Lorenzo in Selva: due stanze, stanzetta, cucina, bagno, ripostiglio, mansarda indipendente, cantina, posto auto in box, riscaldamento centrale VENDESI REDDITO 100.000 MENSILI.

**VALORE** 28.000.000 PREZZO DI VENDITA 18.000.000 2 locali adiacenti in via San Zaccaria per un totale di 81 mq VENDESI REDDITO 66.000 MENSILI.

**VALORE** 26.000.000 PREZZO DI VENDITA 20.000.000 in parco alberato via Pindemonte appartamenti in palazzina completamente ristrutturata 3 stanze cucinetta bagno ripostiglio riscaldamento centrale VENDESI REDDITO 45.000 MENSILI.

## VILLE

**ROIANO** in vicolo delle Rose casetta ristrutturata con piccolo giardino - disposizione su 2 piani per complessivi 60 mq: soggiorno, matrimoniale, stanzino, cucinetta, bagno VENDESI OCCASIONE 20.000.000.

**OPICINA** inizio costruzione in zona tranquilla VILLINI ABBINATI CON GIARDINO — disposizione su tre piani per un totale di 263 metri quadri, soggiorno, quattro stanze, tripli servizi, cucina, grande mansarda, ripostigli, terrazze, giardino proprio, posto auto. VENDESI OCCASIONE 304.000 AL METRO QUADRO.

**OPICINA** inizio costruzione in zona tranquilla VILLINI ABBINATI CON GIARDINO — disposizione su tre piani per un totale di 235 metri quadri: soggiorno, tre stanze, tripli servizi, cucina, grande mansarda, ripostigli, terrazze, giardino proprio, posto auto. VENDESI OCCASIONE 297 mila AL METRO QUADRO.

**OPICINA** prossima consegna villa a due piani con giardino: grande scantinato, cucina, soggiorno, salotto, 6 stanze, tripli servizi, 4 terrazze, moderni comforts, area terreno 723 mq VENDESI.

**OPICINA** inizio costruzione in zona tranquilla VILLINI ABBINATI CON GIARDINO — disposizione su tre piani per un totale di 217 metri quadri: soggiorno, tre stanze, tripli servizi, cucina, grande mansarda, ripostigli, terrazze, giardino proprio, posto auto. VENDESI OCCASIONE 294.000 AL METRO QUADRO.

**SCORCOLA** indipendente disposta su tre piani con giardino alberato di 800 mq - salone, otto stanze, cucina, quattro servizi, ripostigli, garage, cantina, lisciaia, porticato, mq 448 VENDESI.

**SEMICENTRALE** PANORAMICISSIMA CON BELLISSIMO PARCO ALBERATO DI 4.750 metri quadri — in costruzione con disposizione interna a richiesta anche bifamiliare per un totale di 342 mq coperti disposti su due piani in zona tranquilla con bellissime terrazze panoramiche — grande cantina - garage di 200 metri quadri. RIFINITURE ACCURATISSIME.

## ALTIPIANO

**OPICINA** iniziata costruzione condominio in zona verde e tranquilla - unità di varie grandezze per ogni esigenza con disponibilità di abbinamenti collegati alla mansarda - tutti i moderni servizi e comforts condominiali, box e posti macchina - INFORMAZIONI, PRENOTAZIONI, VISIONE PROGETTO PRESSO LA NOSTRA AGENZIA.

**OPICINA** appartamenti in palazzina nuova costruzione imminente consegna: soggiorno, matrimoniale, stanza singola, cucina, bagno, terrazzino, tutti i moderni comforts condominiali, BOX AUTO, rifiniture accurate VENDONSI CON POSSIBILITA' MUTUO.

**22.000.000 CONDOMINIO AURISINA** in palazzina nuova pronta entrata: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli, tutti i moderni comforts, rifiniture accurate. A RICHIESTA BOX AUTO E GIARDINO PRIVATO - MUTUI 75 per cento.

## ZONA COSTIERA

**DUINO** in complesso residenziale recentissima costruzione vendesi completamente arredato: matrimoniale, cucina, bagno, poggiolo, moderni comforts centralizzati, rifiniture accurate VENDESI PRONTA ENTRATA.

**COSTIERA** nuova costruzione IN PROSSIMITA' DELLA SPIAGGIA con vista mare, piscina, piccolo giardino, disposizione moderna: soggiorno, cucinino, mansardina ospiti, due stanze, cantinetta, tripli servizi, terrazze, riscaldamento centrale, posto auto ACCESSO AL MARE CON SPIAGGIA.

**GINESTRE** prima entrata in palazzina con accesso alla spiaggia: salone, due stanze, cucina, doppi servizi, ampie terrazze panoramicissime, tutti i moderni comforts, cabina propria con prendisole. VENDESI PRONTA ENTRATA.

## MUGGIA

**MONOVANI** in complesso residenziale «I MULINI» consegna fine anno con tutti i moderni comforts. PREZZI A PARTIRE DA LIRE 11.700.000 SENZA AUMENTI possibilità mutuo 75%.

**COMPLESSO RESIDENZIALE** «I MULINI» consegna fine anno con tutti i moderni comforts: matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno. PREZZI A PARTIRE DA LIRE 16.900.000 SENZA AUMENTI possibilità mutuo 75%.

**COMPLESSO RESIDENZIALE** «I MULINI» consegna fine anno con tutti i moderni comforts: due camere, soggiorno con cucinino, bagno. PREZZI A PARTIRE DA LIRE 23.300.000 SENZA AUMENTI possibilità mutuo 75%.

**VILLINI UNIFAMILIARI** abbinati in prossimità del mare. Disposizione su tre piani: grande soggiorno, due o tre stanze, cucinino, doppi servizi, grande cantina e garage, possibilità giardino proprio, comforts centralizzati, NUOVA COSTRUZIONE PRIMA ENTRATA, rifiniture accurate, vista panoramica, possibilità mutuo ventennale VENDONSI PRONTA CONSEGNA CON IL RITIRO DEL VOSTRO APPARTAMENTO.

## PIANCAVALLO

**RESIDENZA** «Castelat» appartamento panoramico e soleggiato VENDESI ARREDATO SEI POSTI LETTO: soggiorno, cucinino, 2 stanze, bagno, poggiolo, moderni comforts, rifiniture accuratissime, mq 56.

**RESIDENZA** «PALANTENA» monovano soleggiato in zona centralissima. VENDESI ARREDATA TRE POSTI LETTO.

**RESIDENZA** «COLOMBERA» appartamento arredato quattro posti letto: due camere, soggiorno, cucinino, poggiolo, moderni comforts, rifiniture accurate, caminetto VENDESI.

**RESIDENZA** «I Tublat» monovano particolarmente rifinito VENDESI ARREDATO DUE POSTI LETTO.

**CENTRO COMMERCIALE** appartamenti varie grandezze prossima consegna. DISPONIBILI MONOVANI; tutti i moderni comfort, possibilità box auto. VENDONSI CON POSSIBILITA' MUTUO.

**domus=la casa**

Agenzia Immobiliare Domus — Galleria Tergesteo / Piazza della Borsa
Telef. 69210 - 6176 — Orario ufficio: 9 - 12, 16 - 18.30

---

**OCCASIONISSIMA** Navali panoramico, stanza, cucina, wc, 6.500.000 vendesi. Telefonare 767993.

**OPICINA** vendesi villa signorile recente costruzione anche bifamiliare. Tel. 775700. 8368 S

**OTTIMO** stato vendesi 4.o piano cucina, matrimoniale, 2 stanzette, bagnogabinetto 12.000.000 trattabili salita Promontorio, tel. 767989. 8818 S

**PARINI** appartamento occupato, 2 stanze, 12.000.000; 31047 CIVIDIN & SERPO. 2-5 S

**POLITEAMA ROSSETTI** zona, 4 stanze, cucina, bagno, libero, vende 18.000.000, trattabili, Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro, 10. 8774 S

**PONTEROSSO** vendesi appartamento I piano, 365 mq., riscaldamento autonomo, ascensore, adatto qualsiasi attività, Studio Immobiliare Della Savia, piazza Ponterosso 6, (lato fiori). 8960 S

**PRIVATO** acquista casetta unifamiliare, possibilmente giardino, inintermediari, telef. 727025. 050159 S

**PRIVATO** vende terreno costruibile vista meravigliosa. Monti di Muggia. Presso Biekar località Santa Barbara n. 12 Muggia. 8780 S

**PRIVATO** vende 34.000.000 appartamento zona Stadio, nuovo, bellissimo in palazzina in proprietà recintata, tristanze più servizi cucina, bagno, entrata, ripostiglio, 2 terrazze, terzo ed ultimo piano, ascensore. Possibilità di mutuo e o facilitazioni di pagamento, telefonare lunedì dalle 13 alle 15 all'827420. 8894 S

**PRIVATO** vende appartamento salone 2 stanze doppi servizi tutti comforts. Tel. 825578. 8924 S

**PRIVATO** vende terreno zona carso. Tel. 745104. 8627 S

**PRIVATO** vende appartamento ammobiliato matrimoniale soggiorno cucinetta poggiolo centralnafta causa partenza. Telefonare 826373. 8646 S

**PRIVATO** da privato acquista prontamente appartamento medio grande zona tranquilla. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 39 B 34100 Trieste. 8679 S

**PRIVATO** scambierebbe appartamento centrale libero con casetta. Telefonare dopo ore venti, 60996. 8573 S

**PROSECCO** vendonsi: bellissimo appartamento tre camere salone. Inoltre casetta rimodernata, telefono 768800. 8831 S

**PROTEGGETE** con «Ring Alarm» ogni punto dell'interno della vostra abitazione. Apparecchio brevetto internazionale. Economico. Leggero. Serve per antirapine e antifurto. Tel. 39422. 8560 S

**QUARTIERINO** camera tinello cucinino doccia ammobiliato, vendesi libero. Informazioni, tel. lunedì 6452. 8835 S

**ROIANO** ultimi appartamenti in palazzina prossima consegna, vende direttamente impresa Canarutto, Donota 3, tel. 60251 - 38827. Orario: 10-12.30; 17-19.30. 8592 S

**RONCHI**: vendiamo primo piano villetta bifamiliare. Ingresso autonomo, cortile, giardino, doppio garage, veranda. Telefonare Agenzia AZ 99; (0481) 778802. 394 S

**SAN** Giacomo vendesi mansarda arredata 2 stanze servizi 6.000.000, tel. 826884. 8860 S

**S. GIACOMO** libero, grande camera, doccia, wc, cantina, rinnovato, vendo contanti 12.600.000; visitare: domenica 8-V; orario 10 alle 12 e 15 alle 17. Via Cristoforo Belli 4-Ip. 9649 S

**SAPPADA** vendesi monovano con garage, telefonare (0432) 21132 feriali dalle 14 alle 17. 113 S

**SELLA** Nevea appartamento completamente arredato 42 mq. condominio, Ginestra si vende causa partenza. Telef. (040) 290780. 9004 S

**SISTIANA** terreno edificabile mq 1020 privato vende-permuta, telefonare 209769 ore negozio. 395 S

**SISTIANA** vendesi bellissima villa signorile zona tranquilla con magnifico giardino, tel. 775700. 8868 S

**SOLEGGIATO** libero, stanza, soggiorno, comforts moderni, poggiolo, 14.500.000; vendesi. Telef. 767993. 8733 S

**TERRENI** per attrezzature sportive roulotte, agricole vendesi, telefono 211441. 8895 S

**TERRENO** altipiano edificabile 1800 mq., alberato, bella posizione, vendesi 30.000.000; inintermediari. Scrivere Publikompass cassetta n. 4-C 34100 Trieste. 8786 S

**TERRENO** vendesi mq 5003 zona Muggia sopra ristorante Stazione, vista mare e monte. Telef. 422434, giorni feriali. 8666 S

**TERRENO** adatto roulotte S. Croce, 7.000.000; Gabrovizza 5.600.000; vendesi. Tel. 753232. 6777 S

**TERRENO** agricolo 2400 metri vendesi 19 milioni contanti, prospiciente golfo, adiacente strada provinciale, edificabilità sufficiente per costruzione villino. Scrivere Publikompass cassetta n. 5-C; 34100 Trieste. 8796 S

**VENDESI** appartamenti via Ginnastica 30, visite oggi ore 11, telef. 815101. 6811 S

**VENDESI** appartamentino da restaurare prezzo 4.600.000. Tel. 772064. 8603 S

**VENDESI** appartamento centro. Riscaldamento autonomo, V piano, tel. 814771 solo pomeriggio. 8747 S

**VENDESI** casa centro storico da restaurare, tre piani, seminterrato. Tel. 768049 ore 13-14. 6882 S

**VENDESI** libero due camere cucina servizi, zona d'Annunzio, telefono 753900. 8889 S




Al punto giusto del viaggio, prima del traffico delle città, accogliente e aggiornato. Camere comode e tranquille, ristorante conveniente, sale riunioni per incontri d'affari, servizi per l'automobile.
Tutto ad un giusto rapporto qualità-prezzo.

club MotelAgip "FIDELITY CARD" 751250 FRANCO ROSSI V. de AMICIS 8 ROMA 00100

I MotelAgip diventano ancora più convenienti per i clienti "fedeli" con i vantaggi della Fidelity Card ed i premi dell'operazione fedeltà.
Un buon albergo è proprio come i MotelAgip.

**MotelAgip**
**Conviene ogni volta di più.**

LSPN

Agevolazioni per i soci ACI

Per informazioni rivolgersi a: SEMI P.le E. Mattei,1 00144 ROMA - Tel. 06/59009387 - Telex 59083

ANCONA - BARI - BOLOGNA - BRESCIA - CAGLIARI - CATANIA - CATANZARO - CORTINA D'AMPEZZO - COSENZA - CREMONA - FIRENZE NORD - GELA - GROSSETO - LIVORNO - MACERATA - MATELICA - MUCCIA - MACOMER - MARSALA - MILANO TANGENZIALE OVEST - MILANO SUD (AUTOSOLE) - MODENA NORD - MODENA - MONTALTO DI CASTRO - NAPOLI - NUORO - PALERMO - PESCARA NORD - PISTICCI - ROCCARASO - ROMA OVEST (AURELIA) - SARZANA - SASSARI - SAVONA - SCIACCA - SESSA AURUNCA - SIRACUSA - SPOLETO - TORINO - TRENTO - TRIESTE-DUINO - UDINE - VARALLO - VERONA - VICENZA

---

**VENDESI** Villanova Borca Cadore, appartamento 93 mq. completamente, signorilmente arredato. SPI cassetta 97-B; 35100 Padova. 07032 S

**VENDESI** occasione appartamento lungomare Lignano Sabbiadoro, 2 stanze, stanzetta, saloncino, cucinetta, bagno, terrazze, visitare domenica; telefonare (0431) 71606 oppure feriali (040) 68952. 8870 S

**VENDESI** soffitta centralissima da restaurare. Tel. 744639. 8901 S

**VENDESI** terreno strada per Lazzaretto, 2500 mq.; tel. 826929. 8884 S

**VENDO** appartamento centrale tre camere 36.000.000, tel. 797356. 8848 S

**VESTA** vende appartamento libero mq. 240, zona Carducci, 9 stanze, cucina, doppi servizi, tutti comforts. Altro zona Giulia, 6 stanze, cucina, servizi. Gallina 4. 8869 S

**VESTA** vende appartamenti Brigata Casale in palazzina 1-2-3 stanze soggiorno cucina bagno poggiolo posto macchina; Gallina 4. 8869 S

**VESTA** vende appartamenti centrali nuovi prontingresso 2-3 stanze, saloncino, cucina, doppi servizi, poggiolo, comforts moderni, posto macchina compreso prezzo. Gallina 4. 6869 S

**VESTA** vende appartamento libero zona Flavia stanza soggiorno cucinino bagno poggiolo riscaldamento ascensore Gallina 4. 8869 S

**VIA GHIRLANDAIO, 2 BELLISSIMI** e ultimi appartamenti occupati con RISCALDAMENTO AUTONOMO. 80 mq. 2 stanze - stanzetta - cucina - bagno 16.000.000. MINIMO CONTANTI 9.000.000. RIMANENZA MUTUO. VISITARE FERIALI SUL POSTO ORE: 15.30-17. Informazioni telefonare 750777. 8759 S

**VIA ISTRIA** 15. Vendesi prontamente appartamenti occupati, 1/2 stanze, cucina, servizi, da 6.500.000 in poi. VISITE SUL LUOGO MERCOLEDI' GIOVEDI' 15.30-16.30; tel. 68677.

**VIA PUCCINI** vendo camera, cameretta, soggiorno, cucinino, ripostiglio, mutuo bancario. Telefonare 61890 orario ufficio.

**VILLA** Scorcola bifamiliare metà indivisa servizi giardino garage riscaldamento acqua calda centralizzata vendesi. Scrivere a, Publikompass cassetta n. 7-C, 34100 Trieste. 8810 S

**VILLA bifamiliare, recente costruzione, vista panoramica, 400 metri giardino alberato, doppio garage, ogni comforts, vendesi occasione in Duino-mare. Telefonare 727365 ore ufficio.** 8575 S

**VILLA** o terreno costruibile zona residenziale, privato acquista inintermediari. Telefonare 271356.

**VILLETTA** Montebello primingresso tristanze soggiorno cucina servizi taverna garage giardino riscaldamento metano impresa vende, telefonare ore serali 749697. 8838 S

**VOLETE** vendere il vostro appartamento? L'Agenzia Casa Mia vi offre pubblicità e stime gratuite, assistenza fino al contratto definitivo. Giulia 13, 794286 orario festivo 9-12. 8622 S

**ZONA RONCHETO** matrimoniale soggiorno cucinino bagno ripostiglio terrazzino vendesi. Tel. 732467.

**ZONA** Castagneto in elegante condominio, con giardino, impresa vende liberi, due stanze poggioli servizi box ottime rifiniture pronta consegna facilitazioni pagamento. Telef. 91830. 8600 S

**ZONA** Industriale, Commerciale, Prosecco vendesi lotti di terreno tel. 211441. 8895 S

**ZONA** Ippodromo tre camere cucina bagno poggioli confort vendesi. Tel. 768483. 1415 S

**ZONA** San Vito vendesi appartamento signorile, soggiorno, 3 stanze letto, stanzetta, servizi, terrazza, cantina, riscaldamento centrale, eventualmente ammobiliato, esclusi intermediari. Telefonare lunedì ore 9-17; 761176. 8991 S

**Z.Z.Z. BARCOLA**, meraviglioso appartamento in palazzina, vista mare, salone tre stanze, doppi servizi, grande terrazza (IV piano senza ascensore) vendesi privatamente, agevolazioni. Tel. 411579. 15/5 S

### TURISMO E VILLEGGIATURE
T Lire 220 per parola

**AFFITTO** camera oppure quartiere giugno-luglio, Carso. Tel. 227262. 8488 T

**AFFITTASI** appartamento per due persone a tutto settembre zona Monrupino, tel. 227148 dalle 13.30 alle 15.30 lunedì. 8813 T

**AFFITTASI** stanza, soggiorno, cucina, bagno, altipiano, mesi estivi. Tel. 797314. 8661 T

**APPARTAMENTO** o monolocale al mare cerca persona sola. Telefono 731251. 1365 T

**A GRADO** cercasi appartamentino o monovano vicino entrata spiaggia meso luglio, per signora anziana sola. Tel. 757145 dopo le 20. 8497 T

**BIBIONE** Pineta affittasi giugno luglio agosto miniappartamento quattro posti letto giardino. Tel. 775709. 8931 T

**GRADO** Giardino affittasi appartamento sei letti giugno agosto settembre telef. TS 33977. 8689 T

**GRADO** Pineta affittasi appartamento quattro letti agosto settembre telef. Trieste 740719. 9006 T

**LIGNANO** affittasi vano 4 posti; Maggio - Giugno; 4000-4500. Tel. 759522. 8767 T

**VALBRUNA** - Soggiorni estivi - Appartamento nuovo tutti i comforts sei posti affittasi 14.000 al giorno - Giugno e settembre sconti - Telefonare 416229 giorni feriali dalle 20 alle 21. 8668 T

### MATRIMONIALI
U Lire 220 per parola

**A.A.A.** «La Vostra Stella» venga, chi vuol sposarsi presto e bene. Telefonare al 763714. 8489 U

**ABBIAMO** possibilità risolvere vostra solitudine con ottimo, sollecito, felice matrimonio. Inviamovi gratuitamente rivista contenente oltre diecimila «proposte matrimoniali», ogni età, condizione economica. Richiedetecela, troverete certamente vostro ideale. Moralità, riservatezza. «Focolare», Eustachi 45, Milano. 800738/MI U

**DIPENDENTE** Enti locali 32enne sposerebbe nullatenente affettuosa seria. Telef. agenzia: 763714. 8904 U

**DISTINTA** 34.enne sposerebbe affettuoso posizionato max 45-50 gradito telefono. Scrivere a Publikompass cassetta n. 6-C, 34100 Trieste. 8837 U

**PROFESSIONISTA** simpatico 35enne conoscerebbe scopo matrimonio bella fine colta scrivere a Publikompass cassetta n. 10-C 34100 TS. 8867 U

**SESSANTACINQUENNE** (vedovo - solo) buona pensione, cerca vedova o nubile (massimo 60nne), scopo matrimonio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 45 B - 34100 Trieste. 8728 U

**TRADUTTORE** tecnico, 41nne proprietario pensione, sposerebbe signorina 30nne, seria, sportiva, appassionata di arti, viaggi, conoscente lingue. Fermoposta. Trieste. Passaporto Z 2405395. 8660 U

Continua in 22.a pagina



# ...il bucato

Oggi è facile avere un bucato bianco, golfini come nuovi, pavimenti puliti senza fatica, stoviglie lucenti, piastrelle che splendono: la chimica dei detergenti è molto progredita.

La Montedison ha un ruolo primario in questo settore. La Divisione Prodotti Industria dispone di una serie di prodotti che coprono, in pratica, ogni necessità d'impiego e garantiscono prestazioni eccellenti.

**Polifosfati di sodio:** costituiscono i componenti principali nei detersivi di uso domestico e sono la base per l'industria nazionale del settore; sono largamente esportati.

**Silicato e metasilicato di sodio:** fondamentale per i detersivi per stoviglie e in genere per altri formulati destinati alla detergenza. La Montedison copre largamente il fabbisogno nazionale e ne esporta crescenti quantità.

**Perborato di sodio:** prodotto ad azione candeggiante, determinante nei detersivi per lavatrice e per altri tipi di bucato.

**Tensioattivi:** componenti essenziali per qualsiasi formulazione detergente, ai quali è affidata l'azione di rimozione dello sporco.

150.000 uomini, un grande patrimonio di lavoro, di capacità, di scienza, di consapevolezza che la Montedison impegna a fondo su una prospettiva di rafforzamento del sistema produttivo italiano.

Alla chimica si chiedono oggi prodotti piú qualificati, piú capaci di risolvere problemi e di dare risultati utili all'intera vita economica del Paese. Questi prodotti alla Montedison ci sono

GRUPPO
**MONTEDISON**
*dalla scienza la vita dell'uomo*

42ENNE posizionato serio giovanile cerca signorina- signora presenza, colta, economicamente indipendente, max. 35nne, scopo matrimonio. Scrivere Fermo Posta - Patente 135948. 8714 U

34ENNE esercente serio affettuoso appartamento proprio cerca signorina max 30.enne scopo matrimonio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 9-C, 34100 Trieste. 8841 U

62ENNE, sola, cerca solo scopo matrimonio, 65-75enne. Pregasi numero telefono cestinansi anonime scrivere a Publikompass cassetta n. 14-C 34100 Trieste. 8914 U

**DIVERSI**
V Lire 220 per parola

**A.A.A. ATTENZIONE!** parapsicologo Delfo riprende lunedì consultazioni Hotel Corso. Consiglia risolve problemi amore interessi salute, telefonare 30131 appuntamento. 8817 V

**A.A.A. Stella chiaroveggente.** Telefonare al 763714. 8489 V

**ALMA** Astrologia, chirocartomanzia, idromanzia. Non teme concorrenza. Tel. orario negozi, 38742. 8066 V

**CHEIRO** parapsicologia chiromanzia. Aiuta, consiglia, riconquista, rinforza, risveglia. Telef. 775453. 8940 V

**RAGIONIERE** pratico tenuta libri, IVA, amministrazioni immobiliari, ecc. accetta incarichi proprio domicilio. Massima serietà e riservatezza. Scrivere a Publikompass cassetta n. 13-C 34100 Trieste. 8391 V

**UN** tentativo di furto è sempre possibile. Non lasciatevi cogliere alla sprovvista. «Ring Alarm» aventa ogni furto in ville, appartamenti, uffici, ecc., economico, novità assoluta, non condizionato da impianti, trasportabile da un luogo ad un altro. Tel. 39422. 8559 V

**VIVETE** bioritmicamente! Affronterete preparati le avversità della vita, affari, affetti, salute, competizioni sportive, conoscendo le fasi alte e basse ed i giorni critici dei vostri ritmi fisico, psichico e mentale, che si ripetono regolarmente dal giorno della nascita. Potrete ricevere il vostro bioritmogramma per dodici mesi, elaborato matematicamente, inviando data nascita e lire 8000 contanti o assegno circolare allo STUDIO INDAGINI PSICOLOGICHE - Cassetta postale 87 - Trieste 050160 V

**ANIMALI**
W Lire 220 per parola

**ADDESTRAMENTO** ubbidienza eseguita a domicilio 45.000 mensili. Facilitazioni pagamento. Tel. Polonsky 762138. 8544 W

**ALLEVAMENTO** Uranius: cani per distinguersi. Cuccioli pastori tedeschi 250.000, tel. 410701. 8830 W

**CUCCIOLI** cocker, fulvi, neri, pastori tedeschi. Allevamento Padriciano, tel. 226273. 8612 W

**CUCCIOLONE** caccia bianconero bellissimo regalasi persona di cuore telef. 410306. 9015 W

**VENDESI** cuccioli dalmata pedigree ottimo prezzo tutti giorni ore pasti 771427. 8822 W

**VENDO** cuccioli pastore tedesco 50 giorni tel. 53662 Baiardi 84/1. 9002 W

**ROULOTTE, NAUTICA, SPORT**
Z Lire 200 per parola

**A.A.A. ALLA NAUTICA MILLYMAR** di Duino pronta consegna pilotine Shetland Family Four 536 - Sealark 457. Gommoni e Pram. Fuoribordo Evinrude e OMAB-Carniti. Dotazioni nautiche. Pitture marine. Sconti interessanti. Lunedì aperto. 8667 Z

**A. AUTONAUTICA** Russo, via Flavia 7, telefono 811351. Visibile il più vasto assortimento di imbarcazioni dei più qualificati Cantieri Nautici: Comar, Solcio, Cranchi, Fjord, Saga, Edel, Molinari, Union, Boats, Lord, motori fuoribordo Evinrude e Whitehead pronta consegna. Facilitazioni di pagamento. Lunedì aperto. 6806 Z

**A. CAMPER** Trieste, via del Ronco 10. Noleggio allestimento Camper.

**ABBATE!** Il motoscafo da corsa ideato per gli sportivi che piace a tutti. Il più veloce, il più rifinito, il più moderno ora con il record mondiale di velocità. Concessionario esclusivo Automotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 28. Sconti particolari (escluso entrobordo e cabinati) e facilitazioni di pagamento. 11/5 Z

**ALPA** 6,70 anno 1970, tre vele, fuoribordo 5 HP, speedometro, dotazioni sicurezza, invasatura, ormeggio Sistiana, 5.500.000 non trattabili tel. 61707. TA 1427 Z

**AUTOMOTONAUTICA** Piero Ostuni, via Machiavelli 28, concessionario esclusivo della meravigliosa pilotina Scilla mt. 4,98. La barca ideale che si guida senza targa e senza patente, ma con: due cuccette, tanta sicurezza, tanto spazio, tanta funzionalità, tanta estetica, tanta economia, con o senza vele. Concediamo particolari sconti. 11/5 Z

**AUTONAUTICA** Meriggi. Concessionaria pilotine «Fyberstamp» anche con entrobordo Diesel; più sicure, confortevoli, economiche. 8902 Z

**AUTONAUTICA** Meriggi. Concessionaria esclusiva motori «Whitehead»: «il fuoribordo dal tiro facile». Assistenza e ricambi. 8902 Z

**AUTONAUTICA** Meriggi. Gommoni «Mirage»: gli unici tutti di un pezzo. «Volano sull'acqua». 8902 Z

**AUTONAUTICA** Meriggi. Vasto assortimento barche vela anche senza patente. Sconti speciali 10-15% imbarcazioni pronta consegna. Visitateci! 8902 Z

**AUTONAUTICA** Meriggi. Vendita-assistenza fuoribordo «Johnson», entrobordo «Vire» e «Petter». Prezzi speciali. 8902 Z

**BARCA** a vela in legno, m. 9.80, 5-6 cuccette, motore HP 60 Perkins, ottime condizioni, vendesi 12 milioni. Tel. 411579. 15/5 Z

**BARCA** vela, sei metri, tugata, entrobordo vendesi. Tel. casa 62702 - ufficio 38918. 8702 Z

**BARCA** tugata 2 cuccette, motore 5 HP. Completa di attrezzi con ormeggio, visibile S. Croce porticciolo. Telefonare ore 19-20, tel. 55211. 8686 Z

**BATTELLO** pneumatico, prima di acquistarlo confrontate i famosi Corsair campioni del mondo. Qualità e prezzo imbattibili di assoluta concorrenza, sconti eccezionali per prenotazioni. Concessionario esclusivo Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28. 11/5 Z

**BOMBOLA** Tecnisub mono 15, schienalino, inusata, L. 125.000. Eventualmente con Mistral Standard, boccaglio Acquastop, L. 190.000 irriducibili. Telef. 732868. 6986 Z

**CABINATO** vela Alpa 6.70, vendesi telefonare ore 20.00-22.00, 793645. 8243 Z

**CAMBIASI** appartamento cinque vani da restaurare, con cabinato a vela 9-10 metri. Scrivere a Publikompass n. 13 B, 34100 Trieste.

**CUTTER** oceanico, metri 9,70, costruzione solidissima, lega alluminio, entrobordo Diesel, accessoriatissimo. Telefonare 567868 lunedì.

**DIESEL** HP 8 nuovo occasione. Nautica Demarchi, D'Annunzio 25.

**DINO** Spyder 2000 metallizzato ottime condizioni. Privato vende telefono 761863. 9012 Z

**FINESTRINI** per barche e doppi vetri roulottes, per sostituzione telefonare 827064 - 731693 anche festivi. 1424 Z

**GOMMONE** fuoribordo, occasione, vendonsi. Tel. 209237. 8632 Z

**IMBARCAZIONI,** gommoni, motori finlandesi originali, garanzia 2 anni, ricambi, prezzi vantaggiosi. Visitateci Nautica sport, via Giulia 78/c; tel. 51378. 8766 Z

**L'OMNIA** Nautica di Monfalcone, via Grado (telefono 41066) e Villaggio del Pescatore, presenta la produzione Kvarnerplastika di Albona: passere m 4 L. 690.000; m 4,5 L. 850.000; pilotina m 5 fuoribordo da L. 1.250.000; pilotine m 6 e 6,40 entrobordo da L. 2.750.000; motorsailer 6,60 senza patente e immatricolazione. Vendita a richiesta del cliente: gusci, semi-allestiti, barche complete con Diesel Arona. 4052 Z

**MONOSCI** Freyrie Lello 3, L. 30.000. Telefonare 732868. 8986 Z

**MOTORE** fuoribordo Johnson 40 HP servo comandi occasione autosalone Papo. Artisti 7. 8699 Z

**MOTORE** fuoribordo British Seagull, conosciuto in tutto il mondo, che vi porta ovunque senza tradirvi mai. Visitateci! Potrete ammirare la gamma completa con i nuovi modelli per qualsiasi imbarcazione. Sconti eccezionali. Automotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 28. 11/5 Z

**MOTORI** Evinrude 1977 prezzi puliti. Nautica Demarchi, D'Annunzio 25. 8725 Z

**MOTORI** fuoribordo Yamaha da due a cinquantacinque HP, imbarcazioni vergaplast metri tre, pilotine vela e motore, motoscafi, cabinati, metri cinque. Condizioni pagamento tramite prestito bancario. Vende Autoservice Nacinovi, via Pecenco n. 6. Telefono 741327. 6673 Z

**MOTOSCAFO** Cigala Mercury 40 perfetto occasione vende Nautica Demarchi, D'Annunzio 25. 8725 Z

**MOTOSCAFO** entrobordo 115 HP Volvo con ormeggio vendesi. Telefonare 418982. 8698 Z

**MOTOSCAFO** entrobordo mogano 280 HP velocissimo accessoriato pronto. Telefono 761863. 9012 Z

**N.N.N. NARDI:** Il perché del suo successo? Per la struttura in duralluminio e accaiaio zincato e per le 28 dotazioni comprese nel prezzo che la rendono un sicuro investimento per anni. Visitateci e ve ne renderete conto. NC Nuova Concessionaria, via Caboto 24, Trieste - Tel. 826181. 10/5 Z

**OCCASIONE** vendesi motoscafo F.B. in legno lunghezza metri 5,45 marca Bianchi & Cecchi con motore fuoribordo Johnson CV 60 completo di attrezzature di bordo. Tel. ufficio 75009, abitazione 75249. Attraccato I banchina sinistra Soc. Vela, Monfalcone. 4062 Z

**OCCASIONE** Per liquidazione totale arredamento, giardino, terrazzi, sconti 30-40 per cento. Rivolgersi Ditta Franco Stefanutti - Redipuglia. 299 Z

**OCCASIONE** roulotte Laika 5000 seminuova fine '75. Alla conc. Renault di S. Frisori, Rot. Boschetto 3/1. Tel. 55511-55512. 16/5 Z

**OCCASIONE** roulotte seminuova Tabert 570 con tenda vendesi 5.100.000 tel. ore pasti 53119. 1386 Z

**OCCASIONE** vendo gommone Laros 8, fuoribordo 18 HP, porta canotto, accessori. Tel. lunedì ore 15, 417211. 8734 Z

**OCCASIONISSIMA!** Gommone mt. 2.60 con motore fuoribordo 7 HP, L. 480.000. Privato vende. Rivolgersi Automotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 28. 11-5 Z

**PATENTI MOTOSCAFO:** LA CALIFORNIA inizia prossimamente corso teorico-pratico secondo nuova legislazione entro-oltre 6 miglia. Al prezzo lire 70 mila California è unica scuola che garantisce minime 3 lezioni mare e conseguimento patente. Testo gratuito. Informazioni 17 - 20 sede F. Severo 11, telefono 31403. 8629 Z

**PILOTINA** vela motore occasione vende Nautica Demarchi, D'Annunzio 25. 8725 Z

**PRIVATO** vende Rio 310 buono stato. Telefonare 910355 ore serali. 8993 Z

**ROULOTTES** La Vs. Caravan unica con materassi a molle, robustezza, qualità, eleganza. Diventa una delle più prestigiose caravan. Esposizioni: Stefanutti, Trieste, via Flavia e Redipuglia, casello autostrada. 299 Z

**ROULOTTE** Graziella 330 accessoriata come nuova vendo. Telefonare 414682 seralmente. 9003 Z

**ROULOTTE** - Elnagh 430 - kg. 750 4 posti letto, tenda-veranda, ottimo stato. Vendesi. Tel. 53340. 8723 Z

**ROULOTTE** Nardi 6 posti vendesi. Telefonare lunedì mattina 422437. 8896 Z

**ROULOTTE** Roller, luglio '76, mai usata, 2 matrimoniali, accessoriata, vendo. Tel. 62562. 8705 Z

**VELA** kit Kudu metri 7,60 vende Nautica Demarchi, D'Annunzio 25. 8725 Z

**VELA** Q.R. motorizzato Diesel perfetto occasione vende Nautica Demarchi D'Annunzio 25. 8725 Z

**VELA** Tucano ultimo esemplare modello 1977 vende Nautica Demarchi, D'Annunzio 25. 8725 Z

**VENDESI** motoscafo semicabinato compensato marino motore fuoribordo Evinrude 40 HP accensione elettrica. Telefonare ore pasti 0481-75529. 308 Z

**VENDESI** gommone «Corsair» ottimo stato. Telefonare ore pasti 0481 - 44871. 379 Z



**VENDESI** roulotte Role 3, occasione. Tel. 724506. 8437 Z

**VENDO** barca 5 metri, con ormeggio Grignano, lit. 460.000; telefono 418933. 8637 Z

**VENDO** canotto Corsair più motore Carniti 15 HP completo presso Carrozzeria Pesce-Zeriali, via Errera Zona ind. Telef. 826759 da lunedì. 8873 Z

**VENDO** gommone Novurania 3.10 mt., motore Evinrude 15 HP, perfetti. Tel. 750040 ogni mattina fino alle 13.30; domenica esclusa. 8610 Z

**50 HP** Mercury, privato vende ottime condizioni. Telefonare 742190 ore serali. 8606 Z

**Il verde è tuo. Difendilo!**